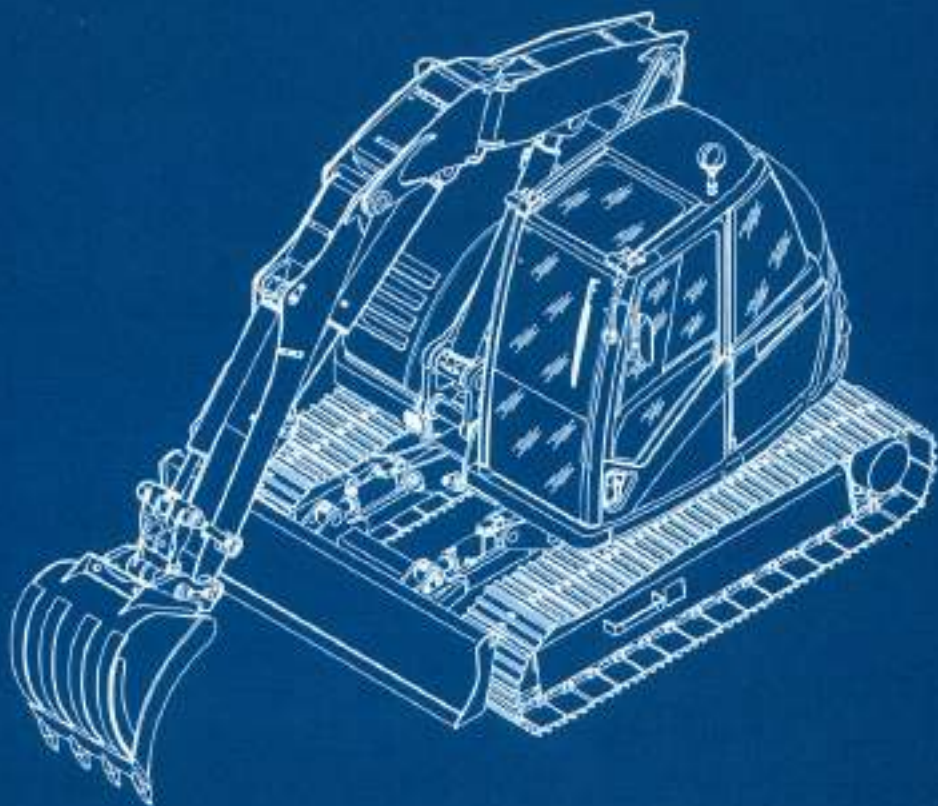


# Mecalac



**CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE  
SPARE PARTS BOOK  
ERSATZTEILLISTE**



Groupe **Mecalac**

**Mecalac** S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex  
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Télécopie : +33 (0)4 50 64 02 79 - Site internet : [www.mecalac.fr](http://www.mecalac.fr)



# 6MCR

5400852



Groupe **Mecalac**

**Mecalac** S.A.S. : 2, avenue du Pré de Challes - P.A.E. des Glaisins - BP 230 - F-74942 Annecy-le-Vieux Cedex  
Téléphone : +33 (0)4 50 64 01 63 - Téléfax : +33 (0)4 50 64 02 70 - Site internet : [www.mecalac.fr](http://www.mecalac.fr)



# CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE

## SPARE PARTS BOOK

### ERSATZTEILLISTE

|                                                                                     |                                                                                                      |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
|    | Généralités<br>General<br>Allgemeines                                                                | 00 |
|    | Moteur<br>Engine<br>Motor                                                                            | 10 |
|    | Transmission<br>Transmission<br>Getriebe                                                             | 20 |
|   |                                                                                                      |    |
|  | Système de direction et d'orientation<br>Steering and slewing system<br>Lenk- und Schwenkwerk Anlage | 40 |
|  | Système hydraulique<br>Hydraulic system<br>Hydraulische Anlage                                       | 50 |
|  | Composition de la machine<br>Composition of the machine<br>Bestandteile der Maschine                 | 60 |
|  | Système électrique<br>Electrical system<br>Elektrische Anlage                                        | 70 |
|  | Electronique<br>Electronics<br>Elektronik                                                            | 80 |
|  | Répertoire alphanumérique<br>Numerical and alphabetical index<br>Alphabetischer numerischer index    |    |





# CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE

## SPARE PARTS BOOK

### ERSATZTEILLISTE

|                                                                                     |                                                                          |           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|
|    | <b>Généralités</b><br><b>General</b><br><b>Allgemeines</b>               |           | <b>00</b> |
|    | <b>Instructions</b><br><b>Instructions</b><br><b>Anweisungen</b>         | <b>01</b> |           |
|    | <b>Entretien</b><br><b>Maintenance</b><br><b>Wartung</b>                 | <b>02</b> |           |
|   | <b>Outillage</b><br><b>Tooling</b><br><b>Werkzeuge</b>                   | <b>03</b> |           |
|  | <b>Adhésifs</b><br><b>Adhesives</b><br><b>Klebstoffe</b>                 | <b>04</b> |           |
|  | <b>Kits / Options</b><br><b>Kits / Options</b><br><b>Kits / Optionen</b> | <b>05</b> |           |
|  | <b>Accessoires</b><br><b>Accessories</b><br><b>Zubehöre</b>              | <b>06</b> |           |





**CATALOGUE DE PIECES DE RECHANGE  
SPARE PARTS BOOK  
ERSATZTEILLISTE**



**Instructions  
Instructions  
Anweisungen**

**01**



## CATALOGUE DE PIÈCES DE RECHANGE

### INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES DE PIÈCES

Les pages suivantes donnent la référence illustrée de toutes les pièces principales qui composent votre **Mecalac**.

Lorsque vous commandez des pièces de rechange à votre Concessionnaire **Mecalac**, veuillez fournir les informations suivantes :

- 1 - Le numéro de référence de votre Catalogue de Pièces de Rechange.  
(Indiqué dans le coin inférieur gauche de la page : 5400xxx).
- 2 - La référence du modèle (6MCR).
- 3 - Le numéro de série de la machine.
- 4 - Repère illustration et N° de la pièce.
- 5 - Repère de Page.

Exemple : Catalogue N° **5400852 - 6MCR**, N° série : **120014**, repères : **3 et 6**,  
page : **42 10 1A**.

## SPARE PARTS BOOK

### ORDERING INSTRUCTIONS

The following pages provide an illustrated reference for all major parts of your **Mecalac**.  
When ordering spare parts from your **Mecalac** dealer please give the following information:

- 1 - Reference number of your Spare Parts Book  
(Number shown in the lower left corner of the page: 5400xxx).
- 2 - Machine type: (6MCR).
- 3 - Machine serial number.
- 4 - Illustration and item reference.
- 5 - Reference mark on page

Example: Spare Parts Book N° **5400852 - 6MCR**, Serial number: **120014**, Illustration reference: **3 and 6**,  
page: **42 10 1A**.

## ERSATZTEIL KATALOG

### BESTELLANWEISUNGEN

Die folgenden Seiten enthalten die mit Abbildungen versehenen Bezugsnummern für alle wesentlichen Teile Ihrer **Mecalac**.

Bitte geben Sie bei Bestellung von Ersatzteilen bei Ihrem **Mecalac** Vertreter folgende Angaben an:

- 1 - Bezugsnummer Ihres Ersatzteilkatalogs.  
(Siehe unten links auf Seite: 5400xxx).
- 2 - Fahrzeugtyp: (6MCR).
- 3 - Seriennummer der Maschine.
- 4 - Illustration und Ersatzteilnummer.
- 5 - Referenzzeichen der Seite.

Beispiel: Ersatzteil Katalog Nr. **5400852 - 6MCR**, Serie: Nr. **120014**, Referenz Illustration: **3 und 6**,  
Seite: **42 10 1A**.

## SYMBLES ET NOTES

|           |                                                       |
|-----------|-------------------------------------------------------|
| ↔         | À partir du numéro de série ou numéro de moteur       |
| →         | Jusqu'au numéro de série ou numéro de moteur          |
| ●○        | Annule et remplace                                    |
| 👁️➡️      | Voir page - numéro de référence                       |
| —↔        | Alternative                                           |
| 📄➡️       | Commander                                             |
| ⚡         | Épaisseur                                             |
| ↔         | Longueur                                              |
| ▶         | Droite                                                |
| ◀         | Gauche                                                |
| <u>NV</u> | Non vendu                                             |
| <u>S</u>  | Supprimé                                              |
| <u>NC</u> | Nous consulter                                        |
| (P)       | Stock préconisation                                   |
| AC        | Voir tarif accessoires                                |
| 🚩         | Suivant pays ou langues                               |
| ✖         | Suivant options                                       |
| 🔥         | Machine ou cabine avec chauffage (sans climatisation) |
| ☀️        | Machine ou cabine avec climatisation                  |
| •         | Appartient à l'ensemble (•)                           |
| (•)       | Ensemble                                              |

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

### 1 - LISTE DES NUMÉROS DE RÉFÉRENCES DES PIÈCES

#### 1 - EXEMPLE :

| A  | B       | C | D                                                                                         | E  |                     |            |                 |
|----|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|------------|-----------------|
| 1  | 4740019 |   |  4740007 | 2  | BOUCHON             | PLUG       | VERSCHL STOPFEN |
| 2  | 5600010 |   |                                                                                           | 2  | BAGUE               | BUSH       | BUECHSE         |
| 3  | 4380042 |   | H M8x16                                                                                   | 14 | VIS                 | SCREW      | SCHRAUBE        |
| 4  | 4460025 |   | MU8                                                                                       | 14 | RONDELLE            | WASHER     | UNTERLEGSCHEIBE |
| 5  | 3810025 |   |                                                                                           | 1  | COUVERCLE           | COVER      | DECKEL          |
| 6  | 5600004 |   |                                                                                           | 1  | JOINT               | SEAL       | DICHTRING       |
| 7  | 4770020 |   |  35500   | 1  | VOYANT NIVEAU HUILE | OIL LEVER  | OELSTANDANZEIGE |
| 8  | 7410873 | 7 |                                                                                           | 1  | JOINT               | SEAL       | DICHTRING       |
| 9  | 5530052 |   |  0,5mm   | SB | CALE D'ÉPAISSEUR    | SHIM       | UNTERLEGPLATTE  |
| 10 | 6522020 |   |                                                                                           | PM | KIT : PATIN         | KIT : SKID | BAUSATZ : KUFEN |

#### 2 - EXPLICATIONS :

- A - Numéro de référence de l'illustration.
- B - Numéro de pièce.
- C - Pièce comprise dans l'ensemble dont le numéro de l'illustration est indiqué.
- D - Remarques (voir symboles et notes).
- E - Quantité (voir note ci-dessous).

#### 3 - NOTES SPÉCIALES :

- “E” Indique la quantité applicable à l'ensemble ou sous ensemble illustré.
- “PM” dans la colonne quantité signifie : “Pour Mémoire”, article déjà cité en quantité dans une planche et répété pour une meilleure compréhension.
- “SB” dans la colonne quantité signifie “Suivant Besoin” pour les pièces telles que les cales d'épaisseur, les rondelles, etc.

### 2 - INSTRUCTIONS POUR LES COMMANDES

Pour votre commande de pièces de rechange, indiquez :

- Type de la machine.
- Numéro de série.
- Numéro du moteur.
- Page du catalogue.
- Repère concerné.
- Code Article.



2, rue du Pré de Challes  
P.A.E. des Glaisins  
CS : 40230  
74940 Annecy-le-Vieux Cedex  
Tél. : + 33 (0)4.50.64.01.63  
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

## SYMBOLS AND NOTES

|                                                                                     |                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
|    | From serial or engine number                             |
|    | Up to serial or engine number                            |
|    | Cancel and replace                                       |
|    | See page - reference number                              |
|    | Alternative                                              |
|    | Order                                                    |
|    | Thickness                                                |
|    | Length                                                   |
|    | Right                                                    |
|  | Left                                                     |
| <u>NV</u>                                                                           | Not available                                            |
| <u>S</u>                                                                            | Cancelled                                                |
| <u>NC</u>                                                                           | Contact Mecalac                                          |
| (P)                                                                                 | Recommended spare parts stock                            |
| AC                                                                                  | See accessories price-list                               |
|  | According to country or language                         |
|  | According to options                                     |
|  | Machine or cabin with heating (without air-conditioning) |
|  | Machine or cabin with air-conditioning                   |
| •                                                                                   | Belongs to Assembly group (•)                            |
| (•)                                                                                 | Assembly Group                                           |



## GENERAL INFORMATION

### 1 - PART NUMBER REFERENCE LIST

#### 1 - EXAMPLE:

| A  | B       | C | D                                                                                         | E  |                     |            |                 |
|----|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|------------|-----------------|
| 1  | 4740019 |   |  4740007 | 2  | BOUCHON             | PLUG       | VERSCHL STOPFEN |
| 2  | 5600010 |   |                                                                                           | 2  | BAGUE               | BUSH       | BUECHSE         |
| 3  | 4380042 |   | H M8x16                                                                                   | 14 | VIS                 | SCREW      | SCHRAUBE        |
| 4  | 4460025 |   | MU8                                                                                       | 14 | RONDELLE            | WASHER     | UNTERLEGSCHEIBE |
| 5  | 3810025 |   |                                                                                           | 1  | COUVERCLE           | COVER      | DECKEL          |
| 6  | 5600004 |   |                                                                                           | 1  | JOINT               | SEAL       | DICHTRING       |
| 7  | 4770020 |   |  35500   | 1  | VOYANT NIVEAU HUILE | OIL LEVER  | OELSTANDANZEIGE |
| 8  | 7410873 | 7 |                                                                                           | 1  | JOINT               | SEAL       | DICHTRING       |
| 9  | 5530052 |   |  0,5mm   | SB | CALE D'EPAISSEUR    | SHIM       | UNTERLEGPLATTE  |
| 10 | 6522020 |   |                                                                                           | PM | KIT : PATIN         | KIT : SKID | BAUSATZ : KUFEN |

#### 2 - EXPLANATION:

A - Illustration reference number.

B - Part number.

C - Item is a component of an assembly. See assembly illustration number indicated.

D - Remarks (see symbols and notes).

E - Quantity required (see note below).

#### 3 - NOTES:

“E” is the quantity required for the particular assembly or sub assembly shown in the illustration.

“PM” in the quantity column: for record, this article has been mentioned before in the quantity column on another page and is repeated for better comprehension.

“SB” in the quantity column: means accordingly to requirement for parts such as shims, washers, etc.

### 2 - ORDERING INSTRUCTIONS

On ordering spare parts, please specify:

- Machine type.
- Serial number.
- Engine number.
- Catalogue page number.
- Reference mark.
- Item Code.



2, rue du Pré de Challes  
P.A.E. des Glaisins  
CS : 40230  
74940 Annecy-le-Vieux Cedex  
Tel. : + 33 (0)4.50.64.01.63  
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

## SYMBOLS UND BEMERKUNGEN

|                                                                                     |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|    | Ab Serien oder Motor Nummer                            |
|    | Bis Serien oder Motor Nummer                           |
|    | Storniert und ersetzt                                  |
|    | Siehe Seite Referenznummer                             |
|    | Wahlweise                                              |
|    | Bestellen                                              |
|    | Dicke                                                  |
|    | Länge                                                  |
|    | Rechts                                                 |
|  | Links                                                  |
| <u>NV</u>                                                                           | Nicht verkäuflich                                      |
| <u>S</u>                                                                            | Nicht mehr erhältlich                                  |
| <u>NC</u>                                                                           | Auf Anfrage                                            |
| (P)                                                                                 | Vorgeschlagener Lagerbestand                           |
| AC                                                                                  | Siehe Zusatzteilpreisliste                             |
|  | Nach Land oder Sprache                                 |
|  | Nach Optionen                                          |
|  | Maschine oder Kabine mit Heizung (ohne Klimatisierung) |
|  | Maschine oder Kabine mit Klimatisierung                |
| •                                                                                   | Gehört zu einer Baugruppe (•)                          |
| (•)                                                                                 | Baugruppe                                              |

# ALLGEMEINE HINWEISE

## 1 - TEXTSEITEN MIT TEILNUMMERN

### 1 - BEISPIEL:

| A  | B       | C | D                                                                                         | E  |                     |            |                 |
|----|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|------------|-----------------|
| 1  | 4740019 |   |  4740007 | 2  | BOUCHON             | PLUG       | VERSCHL STOPFEN |
| 2  | 5600010 |   |                                                                                           | 2  | BAGUE               | BUSH       | BUECHSE         |
| 3  | 4380042 |   | H M8x16                                                                                   | 14 | VIS                 | SCREW      | SCHRAUBE        |
| 4  | 4460025 |   | MU8                                                                                       | 14 | RONDELLE            | WASHER     | UNTERLEGSCHEIBE |
| 5  | 3810025 |   |                                                                                           | 1  | COUVERCLE           | COVER      | DECKEL          |
| 6  | 5600004 |   |                                                                                           | 1  | JOINT               | SEAL       | DICHTRING       |
| 7  | 4770020 |   |  35500   | 1  | VOYANT NIVEAU HUILE | OIL LEVER  | OELSTANDANZEIGE |
| 8  | 7410873 | 7 |                                                                                           | 1  | JOINT               | SEAL       | DICHTRING       |
| 9  | 5530052 |   |  0,5mm   | SB | CALE D'EPaisseur    | SHIM       | UNTERLEGPLATTE  |
| 10 | 6522020 |   |                                                                                           | PM | KIT : PATIN         | KIT : SKID | BAUSATZ : KUFEN |

### 2 - ERLÄUTERUNG:

- A - Positionsnummer der Abbildung.
- B - Ersatzteilnummer.
- C - Einzelteil einer Baugruppe, dessen Nummer auf der Illustration angegeben ist.
- D - Bemerkungen (siehe Symbole und Bemerkungen).
- E - Anzahl (siehe untenstehende Anmerkung).

### 3 - ANMERKUNGEN:

“E” in dieser Spalte ist die Anzahl der Teile die für diese bestimmte Braugruppe benötigt werden, angegeben.

“PM” in dieser Spalte bedeutet: Artikel schon in der Anzahlspalte einer anderen Seite erwähnt und wird für ein besseres Verstehen wiederholt.

“SB” in dieser Spalte bedeutet für Teile wie Einstellbleche, Scheiben, usw. „Anzahl nach Bedarf“.

## 2 - BESTELLANWEISUNGEN

Bitte geben Sie bei der Bestellung von Ersatzteilen an:

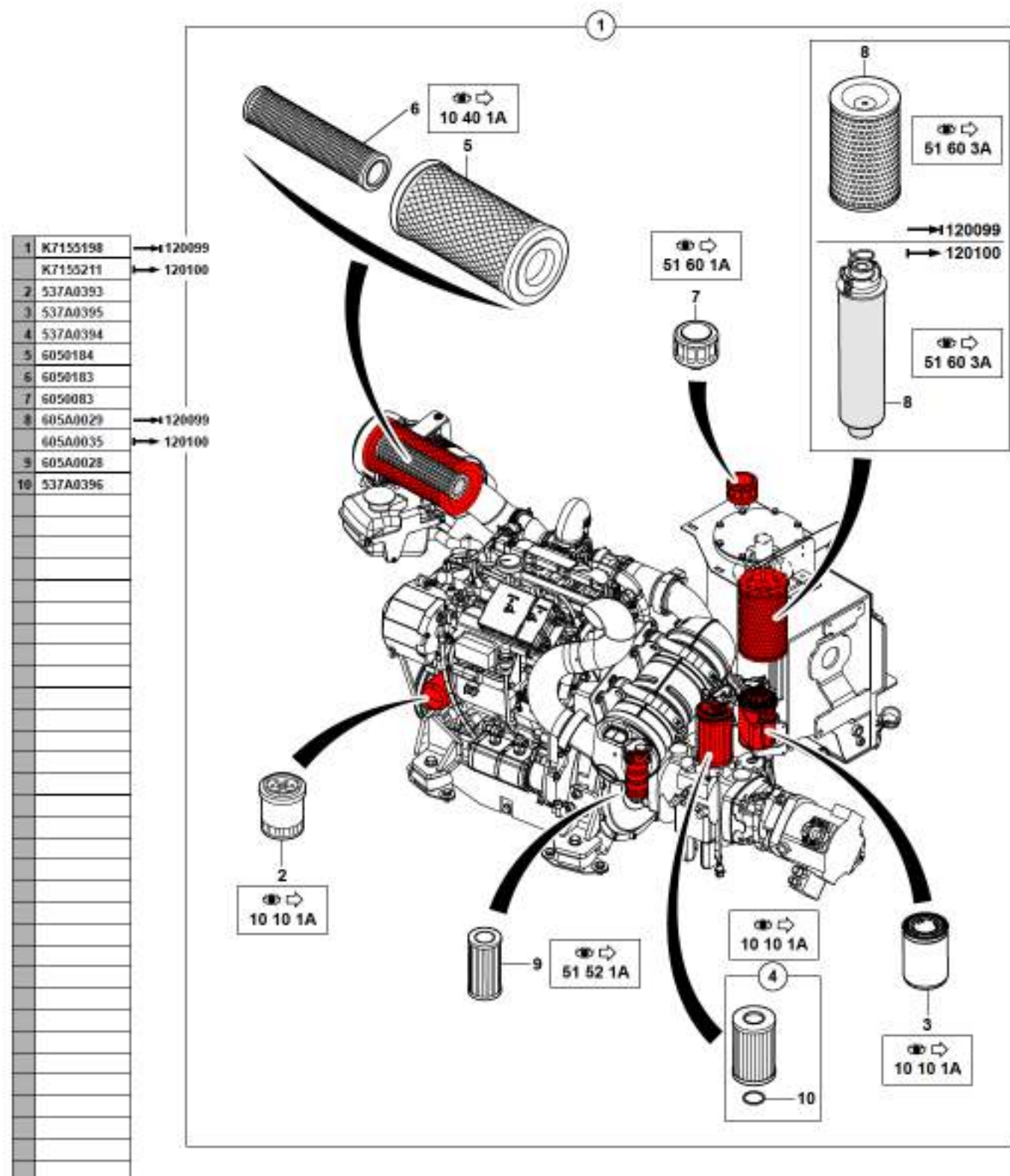
- Fahrzeugtyp.
- Seriennummer.
- Motornummer.
- Katalogseite.
- Referenz Zeichen.
- Bestellnummer.

➔



2, rue du Pré de Challes  
P.A.E. des Glaisins  
CS : 40230  
74940 Annecy-le-Vieux Cedex  
Tel. : + 33 (0)4.50.64.01.63  
Fax : + 33 (0)4.50.64.02.79

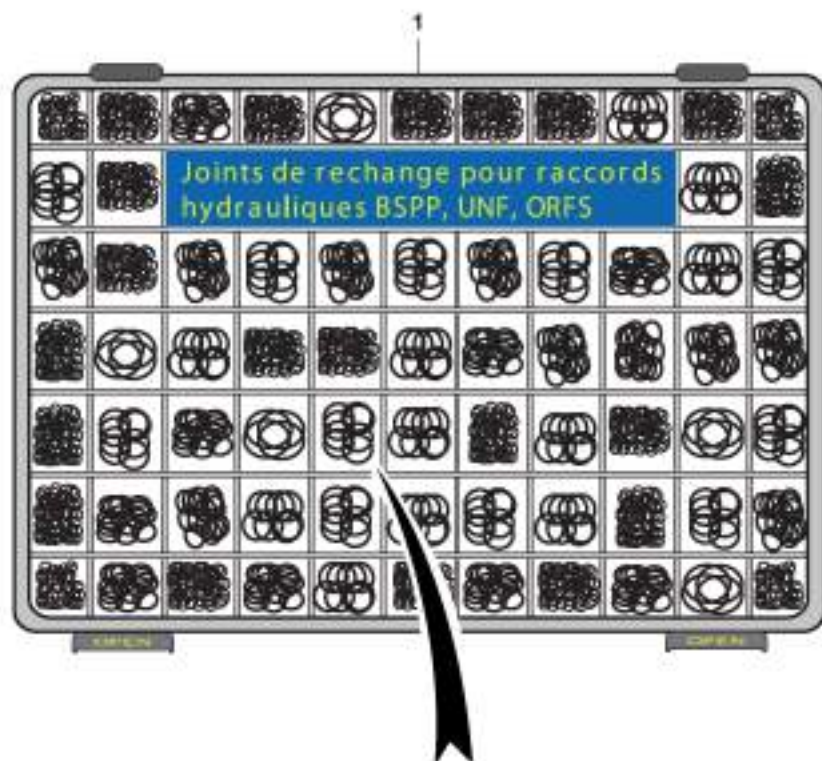
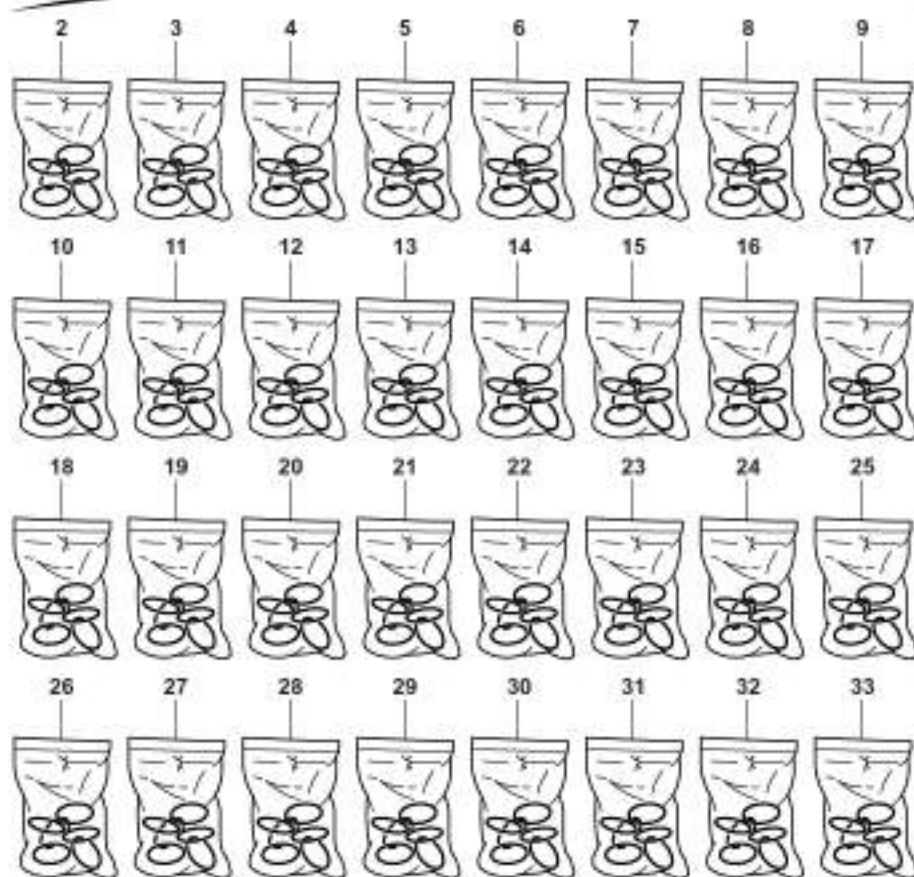
KIT ENTRETIEN 1000 HEURES  
 MAINTENANCE KIT 1000 HOURS  
 WARTUNGSSATZ 1000 STUNDEN



KIT ENTRETIEN 1000 HEURES  
 MAINTENANCE KIT 1000 HOURS  
 WARTUNGSSATZ 1000 STUNDEN

|               |            |                                    |                                 |                               |
|---------------|------------|------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| * 1 K7155198  | → 120099   | 1 KIT ENTRETIEN 1000H              | MAINTENANCE KIT 1000H           | WARTUNGSSATZ 1000H            |
| * 1 K7155211  | → 120100   | 1 KIT ENTRETIEN 1000H              | MAINTENANCE KIT 1000H           | WARTUNGSSATZ 1000H            |
| 2 537A0393    | 1 10 10 1A | 2 FILTRE HUILE                     | OIL FILTER                      | OELFILTER                     |
| 3 537A0395    | 1 10 10 1A | 1 FILTRE CARBURANT                 | FUEL FILTER                     | KRAFTSTOFFFILTER              |
| 4 537A0394    | 1 10 10 1A | 1 CARTOUCHE: PREFILTRE<br>(GASOIL) | CARTRIGE: PREFILTER<br>(GASOIL) | EINSATZ: VORFILTER<br>(GASOL) |
| 5 6050184     | 1 10 40 1A | 2 CARTOUCHE EXTERNE                | EXTERNAL CARTRIDGE              | EXTERNE EINSATZ               |
| 6 6050183     | 1 10 40 1A | 1 CARTOUCHE INTERNE                | INTERNAL CARTRIDGE              | INTERNE EINSATZ               |
| 7 6050083     | 1 51 60 1A | 2 RENIFLARD                        | BREATHER                        | ENTLUEFTER                    |
| * 8 605A0029  | 1 → 120099 | 2 CARTOUCHE                        | CARTRIDGE                       | EINSATZ                       |
| * 8 605A0035  | 1 → 120100 | 2 CARTOUCHE                        | CARTRIDGE                       | EINSATZ                       |
| * 8           | 1 51 60 3A |                                    |                                 |                               |
| 9 605A0028    | 1 51 52 1A | 2 CARTOUCHE                        | CARTRIDGE                       | EINSATZ                       |
| * 10 537A0396 | 4 10 10 1A | 1 JOINT                            | SEAL                            | DICHtring                     |

JOINTS (JEU)  
SEAL KIT  
DICHTUNGS (BAUSATZ)

[illegible]



JOINTS (JEU)  
SEAL KIT  
DICHTUNGS (BAUSATZ)

|            |                 |                      |            |                     |
|------------|-----------------|----------------------|------------|---------------------|
| 1 5960182  |                 | 1 JOINTS (JEU)       | SEAL KIT   | DICHTUNGS (BAUSATZ) |
| 2 5960150  | ORFS 9/16-18    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3 5960151  | ORFS 11/16-16   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 4 5960152  | ORFS 13/16-16   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 5 5960153  | ORFS 1-14       | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 6 5960154  | ORFS 1-3/16-12  | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 7 5960155  | ORFS 1-7/16-12  | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 8 5960156  | ORFS 1-11/16-12 | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 9 5960157  | ED BSPP 1/4"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 10 5960158 | ED BSPP 3/8"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 11 5960159 | ED BSPP 1/2"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 12 5960160 | ED BSPP 3/4"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 13 5960161 | ED BSPP 1"      | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 14 5960162 | ED BSPP 1.1/4"  | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 15 5960163 | O-R BSPP 1/4"   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 16 5960164 | O-R BSPP 3/8"   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 17 5960165 | O-R BSPP 1/2"   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 18 5960166 | O-R BSPP 3/4"   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 19 5960167 | O-R BSPP 1"     | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 20 5960168 | O-R BSPP 1.1/4" | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 21 5960169 | O-R UNF 7/16"   | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 22 5960170 | O-R UNF 7/8"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 23 5960171 | ED M14          | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 24 5960172 | O-R M14         | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 25 5960173 | ED M18          | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 26 5960174 | ED M22          | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 27 5960175 | O-R M27         | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 28 5960176 | O-R SAE 3/4"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 29 5960177 | O-R SAE 1"      | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 30 5960178 | O-R SAE 1.1/4"  | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 31 5960179 | O-R JIS 1/4"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 32 5960180 | O-R JIS 1/2"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 33 5960181 | O-R JIS 3/4"    | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT) | DICHTRING (BAUSATZ) |

DOCUMENTATION (MECALAC)  
DOCUMENTATION (MECALAC)  
DOKUMENTATION (MECALAC)



DOCUMENTATION (MECALAC)  
DOCUMENTATION (MECALAC)  
DOKUMENTATION (MECALAC)

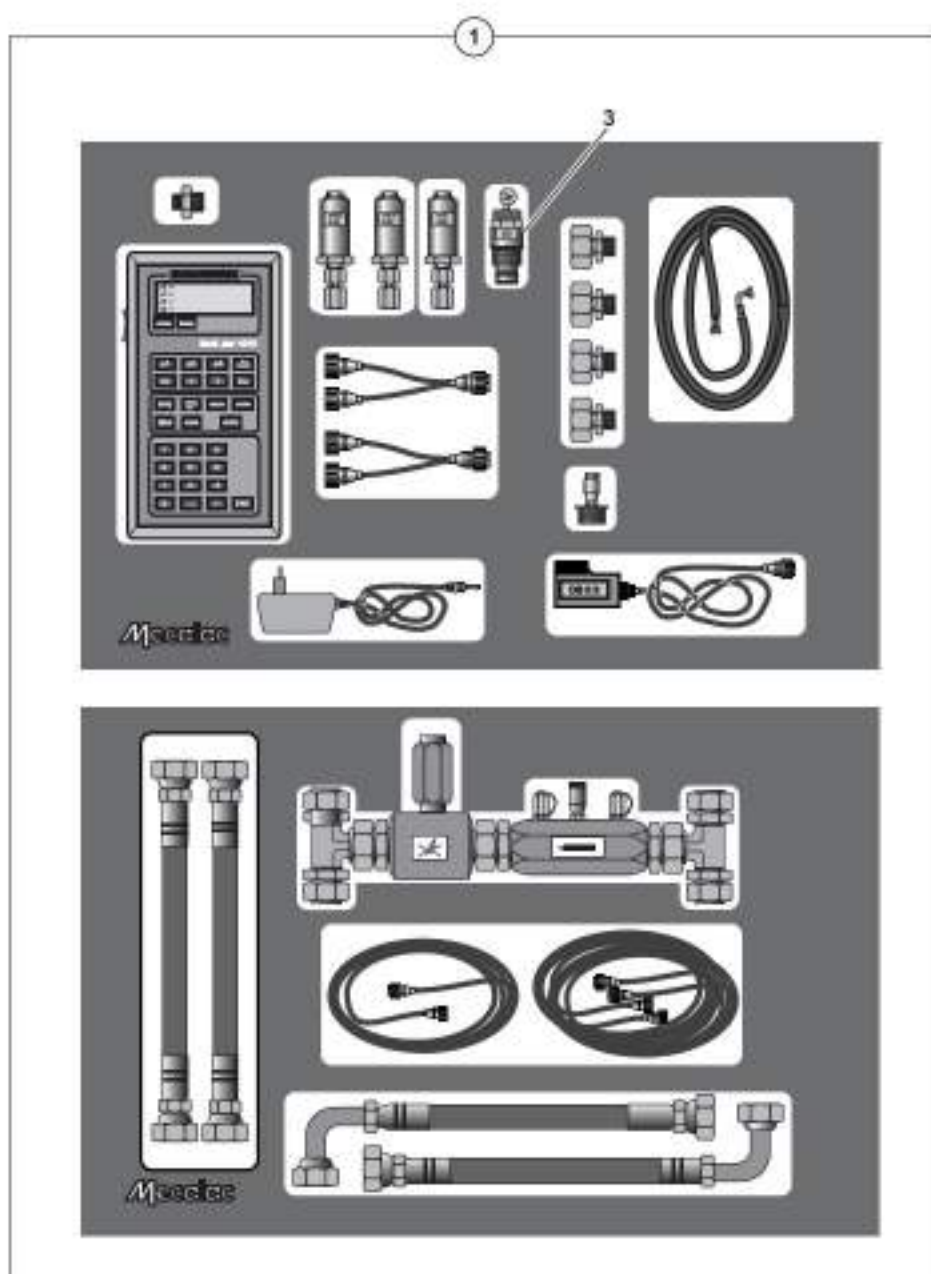
|           |      |                                        |                                     |                                      |
|-----------|------|----------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 1 5400852 | 6MCR | 1 CATALOGUE P.R.                       | PARTS BOOK                          | ERSATZTEILLISTE                      |
| 2 5400851 | 6MCR | 1 NOTICE DE CONDUITE<br>ET D'ENTRETIEN | OPERATING AND<br>MAINTENANCE MANUAL | BEDIENUNGS- UND<br>WARTUNGSANLEITUNG |



pour réglage  $\Delta P$   
for reglage  $\Delta P$   
für reglage  $\Delta P$



|   |          |       |
|---|----------|-------|
| 1 | K6160001 |       |
| 2 | 536A0107 | SX 14 |
| 3 | 536A0018 | SX 18 |



OUTILLAGE HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC TOOLS  
HYDRAULIKKREIS WERKZEUG

---

|   |          |      |      |   |                      |                          |                             |
|---|----------|------|------|---|----------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 1 | K6160001 |      |      | 1 | VALISE               | CASE                     | WERKZEUGKOFFER              |
| 2 | 536A0107 | SX14 |      | 1 | LIMITEUR DE PRESSION | PRESSURE RELIEF<br>VALVE | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL |
| 3 | 536A0018 | 1    | SX18 | 1 | LIMITEUR DE PRESSION | PRESSURE RELIEF<br>VALVE | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL |



OUTILLAGE ELECTRIQUE  
SET OF ELECTRICAL TOOLS  
ELEKTROWERKZEUG

---

|            |          |        |          |
|------------|----------|--------|----------|
| 1 5180102  | 1 OUTIL  | TOOL   | WERKZEUG |
| 2 5180103  | 1 OUTIL  | TOOL   | WERKZEUG |
| 3 5180104  | 1 OUTIL  | TOOL   | WERKZEUG |
| 4 6525004  | 1 PINCES | PLIERS | ZANGE    |
| 5 572A0003 | 1 OUTIL  | TOOL   | WERKZEUG |
| 6 6525003  | 1 PINCES | PLIERS | ZANGE    |



OUTILLAGE ELECTRIQUE  
SET OF ELECTRICAL TOOLS  
ELEKTROWERKZEUG

---

|   |           |   |       |      |          |
|---|-----------|---|-------|------|----------|
| 1 | 5180171   | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
| 2 | 5180172   | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
| 3 | 5180173   | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
| 4 | 5180174   | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
| 5 | 5180175   | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
| 6 | 5180176   | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
| * | 7 5180169 | 1 | OUTIL | TOOL | WERKZEUG |





TROUSSE OUTILLAGE  
CASE TOOLS  
AUSRÜSTUNGSKOFFER

---

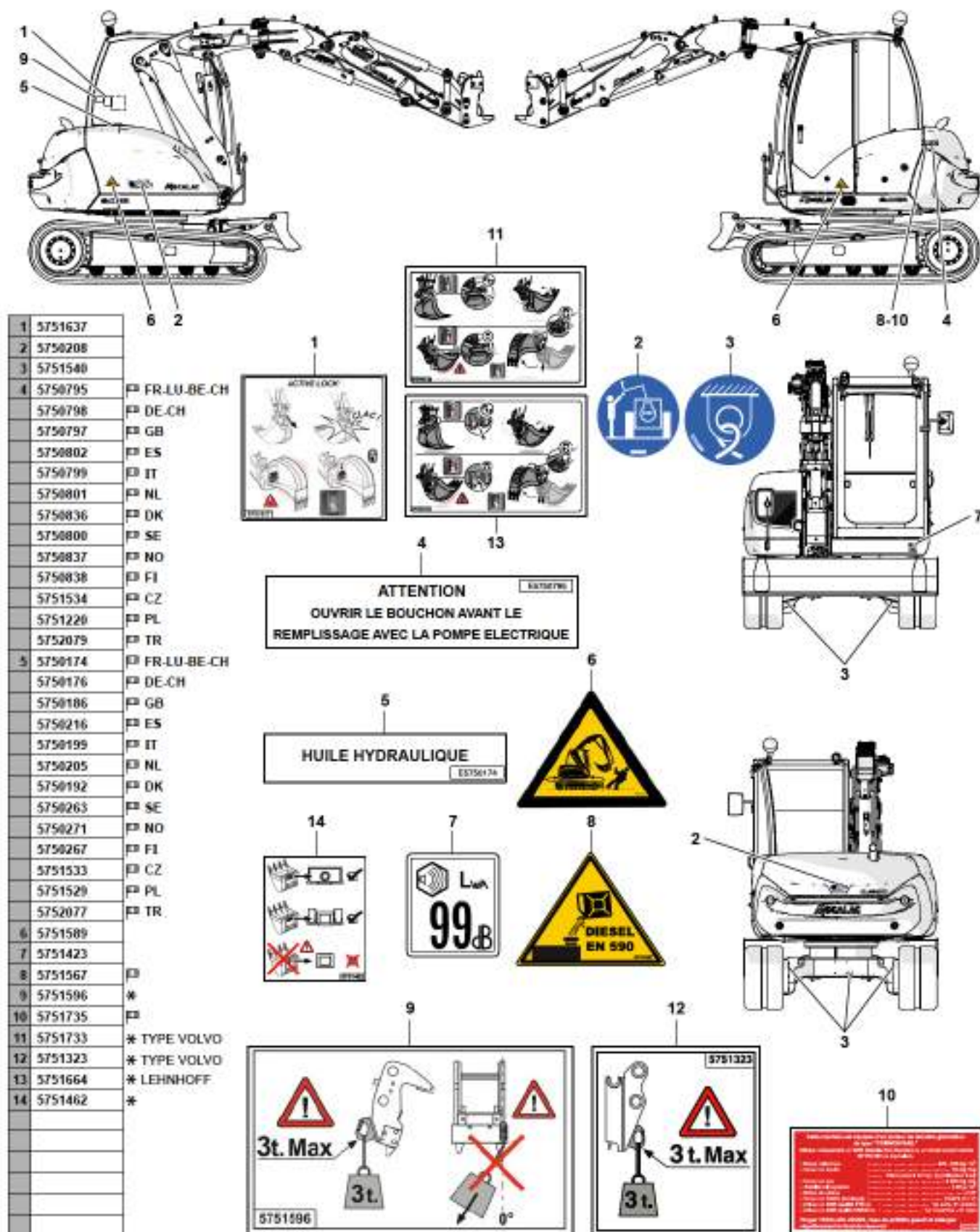
|           |                     |                     |                          |
|-----------|---------------------|---------------------|--------------------------|
| 1 5450020 | 1 TROUSSE OUTILLAGE | CASE TOOLS          | AUSRÜSTUNGSKOFFER        |
| 2 5580013 | 1 AGRAFE A GRAISSER | FASTEN TO LUBRICATE | EINZUFETTENDE<br>KLAMMER |



OUTILLAGE DENTS (ULTRALOCK)  
TOOTH TOOL (ULTRALOCK)  
ZAHNEWERKZEUG (ULTRALOCK)

|           |         |      |          |
|-----------|---------|------|----------|
| 1 5620100 | 1 OUTIL | TOOL | WERKZEUG |
|-----------|---------|------|----------|

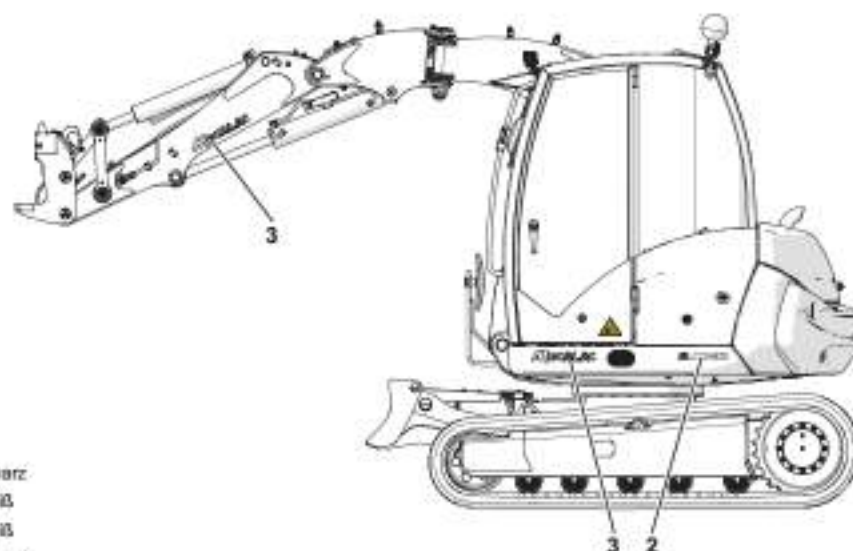
ADHÉSIF  
ADHESIVE  
KLEBSTOFF



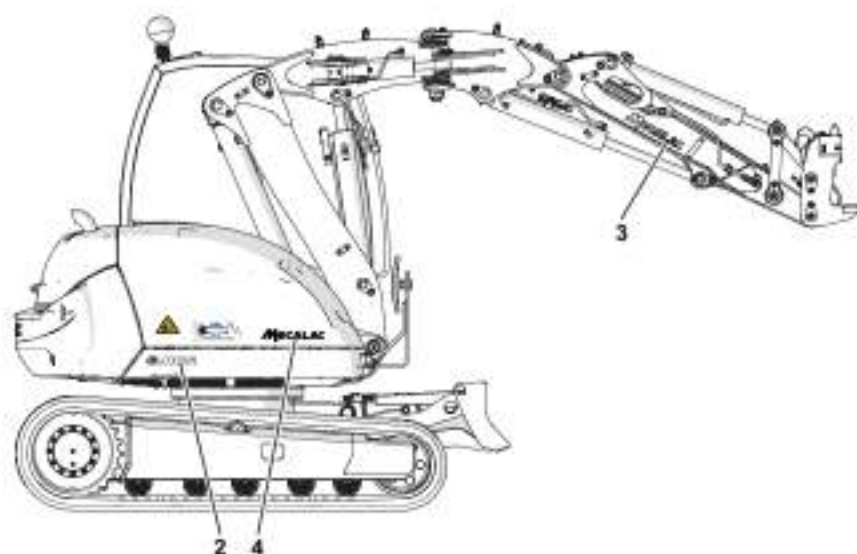
ADHESIF  
ADHESIVE  
KLEBSTOFF

|     |         |                                                                                                |   |         |          |           |
|-----|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------|----------|-----------|
| 1   | 5751637 |                                                                                                | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 2   | 5750208 |                                                                                                | 2 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 3   | 5751540 |                                                                                                | 5 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750795 |  FR-LU-BE-CH  | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750798 |  DE-AT-CH     | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750797 |  GB           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750802 |  ES           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750799 |  IT           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750801 |  NL           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750836 |  DK           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750800 |  SE           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750837 |  NO           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5750838 |  FI           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5751534 |  CZ           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4   | 5751220 |  PL           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| * 4 | 5752079 |  TR           | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750174 |  FR-LU-BE-CH  | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750176 |  DE-AT-CH     | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750186 |  GB          | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750216 |  ES         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750199 |  IT         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750205 |  NL         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750192 |  DK         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750263 |  SE         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750271 |  NO         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5750267 |  FI         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5751533 |  CZ         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 5   | 5751529 |  PL         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| * 5 | 5752077 |  TR         | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 6   | 5751589 |                                                                                                | 2 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 7   | 5751423 | 99 dB                                                                                          | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 8   | 5751567 |             | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 9   | 5751596 |             | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 10  | 5751735 |             | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 11  | 5751733 |  TYPE VOLVO | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 12  | 5751323 |  TYPE VOLVO | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 13  | 5751664 |  LEHNHOFF   | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 14  | 5751462 |             | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |

ADHÉSIF  
ADHESIVE  
KLEBSTOFF



|   |         |                        |
|---|---------|------------------------|
| 1 | 5751063 | Noir / Black / Schwarz |
| 2 | 5751070 | Blanc / White / Weiß   |
| 3 | 5751103 | Blanc / White / Weiß   |
| 4 | 5750669 | Noir / Black / Schwarz |

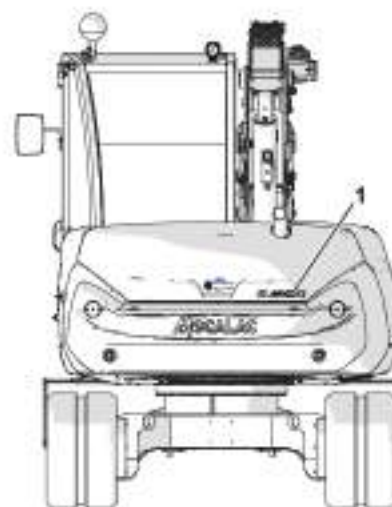


**6MCR** 1

**6MCR** 2

**MecALAC** 3

**MecALAC** 4



ADHESIF  
ADHESIVE  
KLEBSTOFF

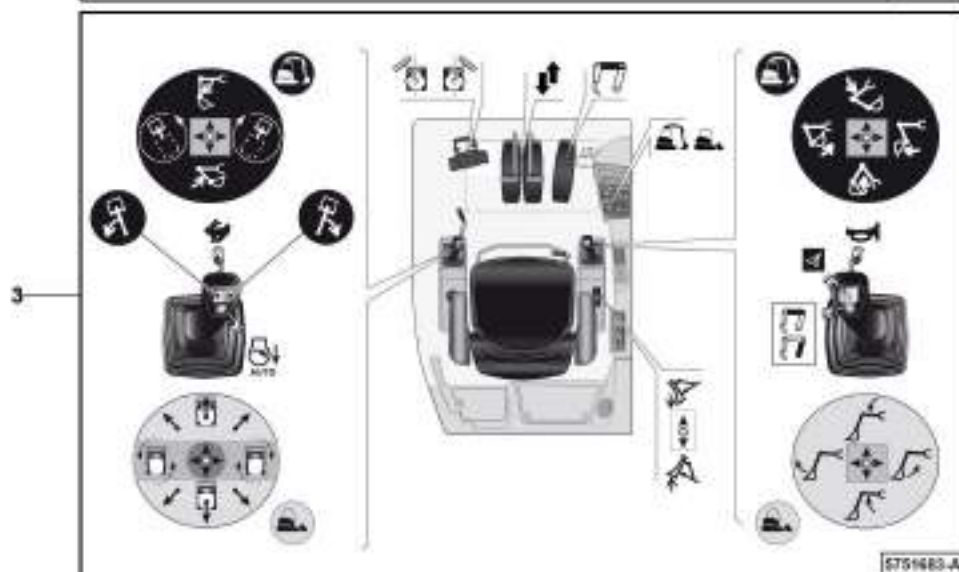
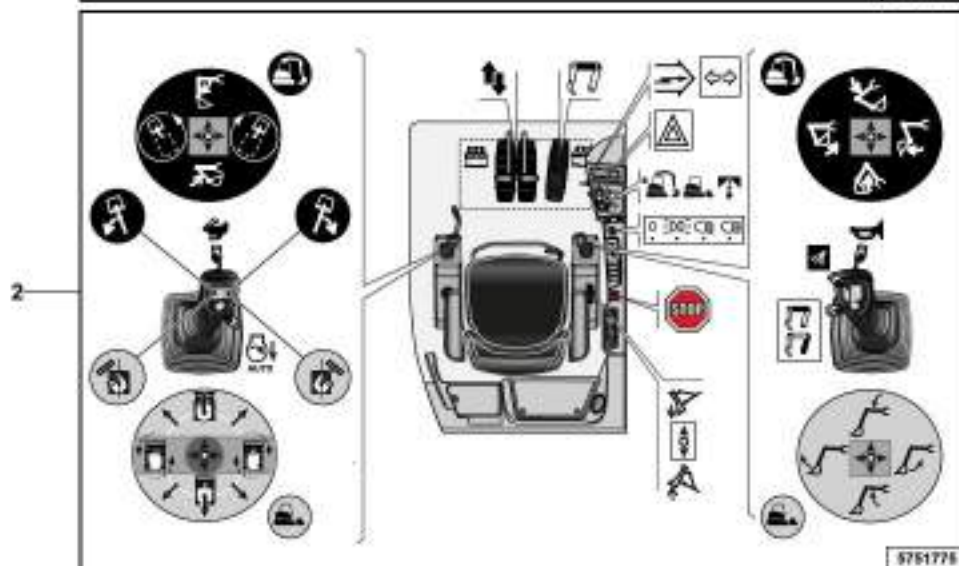
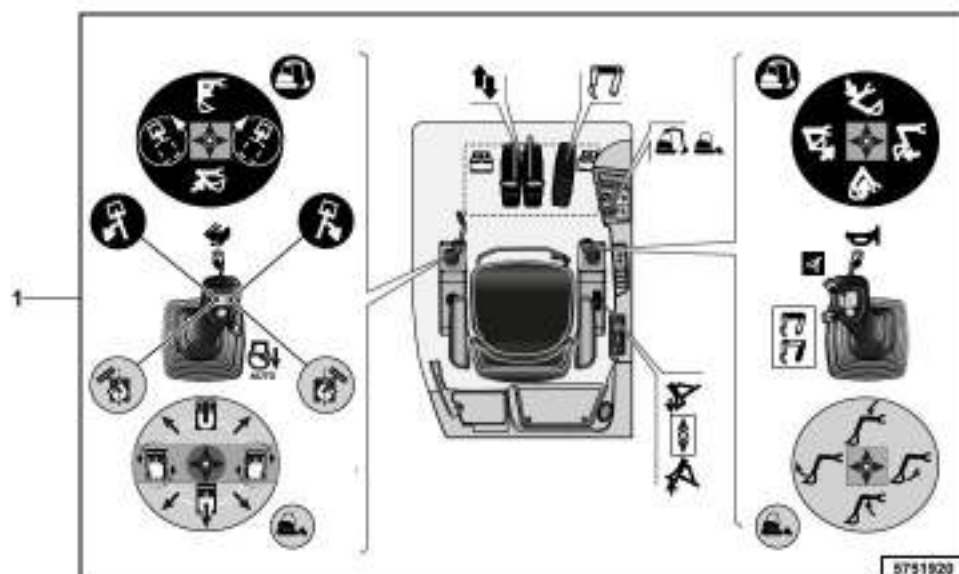
---

|           |            |           |          |           |
|-----------|------------|-----------|----------|-----------|
| 1 5751863 | 6MCR BLACK | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 2 5751870 | 6MCR WHITE | 2 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 3 5751103 |            | 3 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 4 5750669 |            | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |



ADHÉSIF (POSTE DE CONDUITE)  
 ADHESIVE (OPERATORS STATION)  
 KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)

|   |         |                     |
|---|---------|---------------------|
| 1 | 5751920 |                     |
| 2 | 5751775 | * route/road/Straße |
| 3 | 5751683 | * swing             |



ADHESIF (POSTE DE CONDUITE)  
ADHESIVE (OPERATORS STATION)  
KLEBSTOFF (BEDIENUNGSSTAND)

---

|   |           |                     |   |         |          |           |
|---|-----------|---------------------|---|---------|----------|-----------|
| 1 | 5751920   |                     | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| * | 2 5751775 | ✖ route/road/Straße | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| * | 3 5751683 | ✖ swing             | 1 | ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |



TABLEAU CHARGES : LAME  
 TABLE LOADS: BULL BLADE  
 LASTENTABELLE: PLANIERSCHID

|           |                                                                                               |           |          |           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|-----------|
| 1 5751978 |  FR-LU-BE-CH | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5751990 |  DE-CH       | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5751983 |  GB          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  ES          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5751992 |  IT          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  NL          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  DK          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  SE          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5752011 |  NO          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  FI          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5752009 |  CZ          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  PL          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5752013 |  TR          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |

TABLEAU CHARGES : LÈVE PALETTE  
TABLE LOADS: PALLET FORK  
LASTENTABELLE : PALETTENHEBER

[illegible]

# NOTES DE CONSULTA et d'entretien

## MOONAC-VERC. OPTION LEVEE PALETTE EQUIPEMENT MOONAC

Tableaux des capacités maximales de levage

ETIQUETTE

### CONDITION DE TRAVAIL :

- Sol ad horizontal et compact.
- Equipement utilisé sans dérapé.
- Travail sur "0°"
- Avec fourchettes sans carter et avec option **MOONAC**
- Avec chenilles (caissonnet 400 mm)
- Selon ISO 9697 : 70% de la charge de basculement ou 50% de la limite hydraulique

### POUR LES CHARGES MAXIMALES

Travail avec grue hydraulique intégrée

Travail au positionnement

2 m

3 m

4.5 m

5.5 m

+3 m

-

-

800

800

750

590

610

300

-

-

800

800

450

440

250

240

+1.5 m

-

-

800

800

750

590

610

300

-

-

800

800

450

440

250

240

0 m

-

-

800

800

800

590

750

300

-

-

800

800

450

440

250

240

-1.5 m

-

-

800

800

800

510

360

290

-

-

800

800

450

380

210

190

-2.5 m

-

-

-

-

620

470

200

200

-

-

-

-

380

340

200

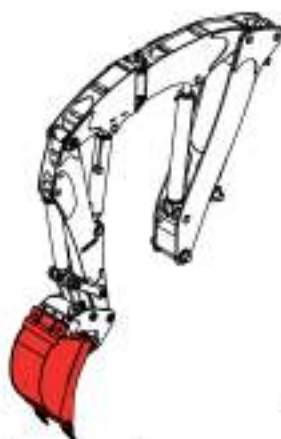
150

TRAVAIL INTENSIF DE LA MACHINE PEUT PAS EQUIPER DES 1 CLAPETS  
DE SECOURS DES VIERES D'EQUIPEMENT

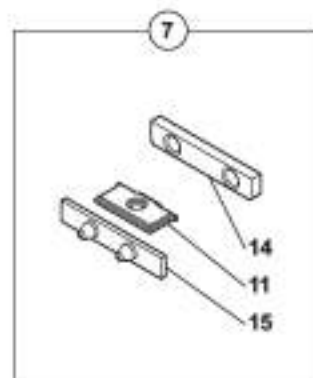
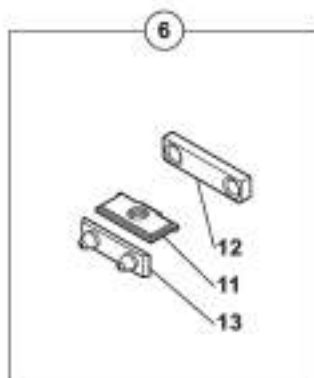
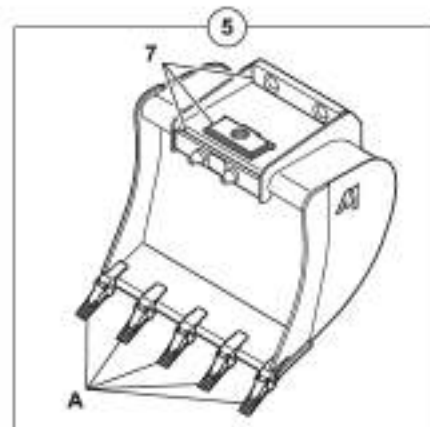
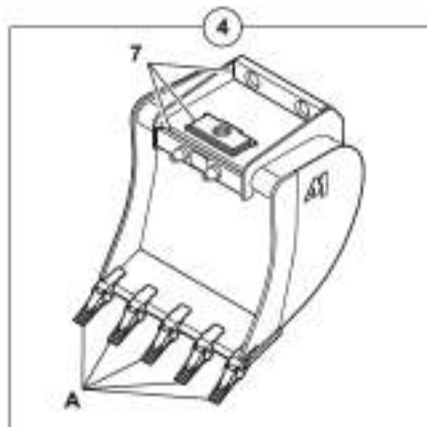
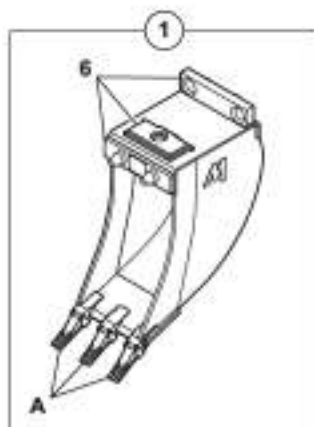
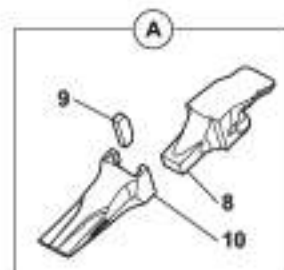
TABLEAU CHARGES : LÈVE PALETTE  
 TABLE LOADS: PALLET FORK  
 LASTENTABELLE: PALETTENHEBER

|           |                                                                                               |           |          |           |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------|-----------|
| 1 5751979 |  FR-LU-BE-CH | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5751991 |  DE-CH       | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5751984 |  GB          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  ES          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5751993 |  IT          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  NL          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  DK          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  SE          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5752012 |  NO          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  FI          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5752010 |  CZ          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1         |  PL          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |
| 1 5752014 |  TR          | 1 ADHESIF | ADHESIVE | KLEBSTOFF |

GODET RÉTRO AVEC DENTS (ESCO)  
 BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)  
 TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNEN (ESCO)



|    |         |          |
|----|---------|----------|
| 1  | 8810000 | ↔ 350 mm |
| 2  | 8810001 | ↔ 450 mm |
| 3  | 8810002 | ↔ 600 mm |
| 4  | 8810003 | ↔ 750 mm |
| 5  | 8810004 | ↔ 900 mm |
| 6  | 6848012 | ↔ 350 mm |
| 7  | 6848014 | ↔ 450 mm |
| 8  | 2420151 |          |
| 9  | 4610009 |          |
| 10 | 2420134 |          |
| 11 | 3838017 |          |
| 12 | 3310435 | ↔ 350 mm |
| 13 | 3832029 | ↔ 280 mm |
| 14 | 3310434 | ↔ 450 mm |
| 15 | 3832849 | ↔ 450 mm |

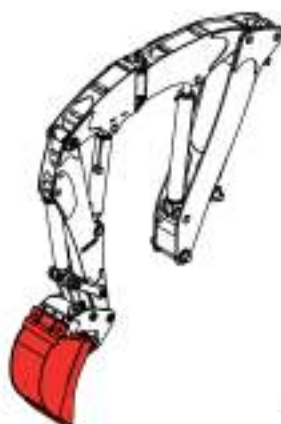


GODET RETRO AVEC DENTS (ESCO)  
 BACKHOE BUCKET WITH TEETH (ESCO)  
 TIEFLOFFEL MIT ZAHNEN (ESCO)

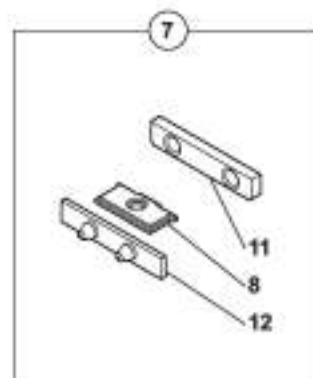
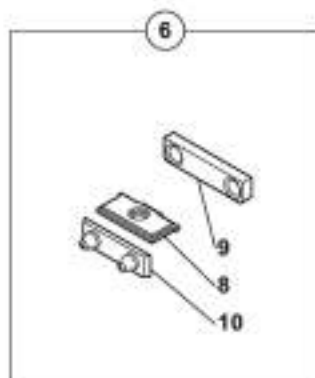
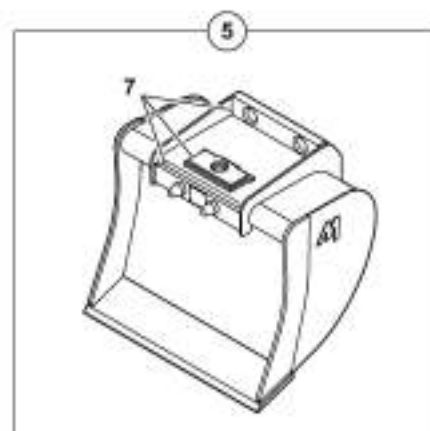
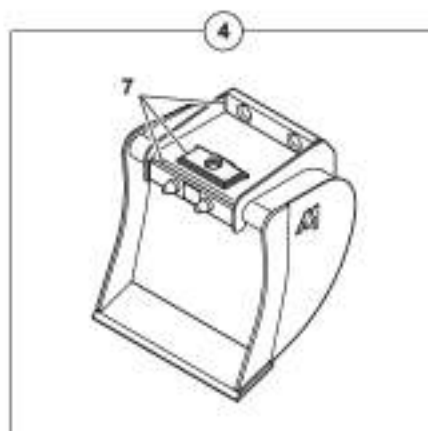
|    |         |                |    |                 |                  |                    |
|----|---------|----------------|----|-----------------|------------------|--------------------|
| 1  | 8810000 | ↔ 350 mm       | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 2  | 8810001 | ↔ 450 mm       | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 3  | 8810002 | ↔ 600 mm       | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 4  | 8810003 | ↔ 750 mm       | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 5  | 8810004 | ↔ 900 mm       | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 6  | 6848012 | 1-2 ↔ 350 mm   | 1  | JEU DE FIXATION | ATTACHING KIT    | ANBAUSATZ          |
| 7  | 6848014 | 3-4-5 ↔ 450 mm | 1  | JEU DE FIXATION | ATTACHING KIT    | ANBAUSATZ          |
| 8  | 2420151 |                | SB | PORTE DENT      | TOOTH HOLDER     | ZAHNHALTER         |
| 9  | 4610009 | V13-17PN       | SB | CLAVETTE        | KEY              | KEIL               |
| 10 | 2420134 | V17TYL         | SB | DENT            | TOOTH            | ZAHN               |
| 11 | 3838017 | 6-7            | 1  | PLAT D'ATTACHE  | DISH OF FASTENER | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 12 | 3310435 | 6 ↔ 350 mm     | 1  | BUTEE           | CATCH            | FALLE              |
| 13 | 3832929 | 6 ↔ 280 mm     | 1  | ATTACHE         | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |
| 14 | 3310434 | 7 ↔ 450 mm     | 1  | BUTEE           | CATCH            | FALLE              |
| 15 | 3832849 | 7 ↔ 450 mm     | 1  | ATTACHE         | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |



GODET RÉTRO SANS DENTS  
 BACKHOE BUCKET WITHOUT TEETH  
 TIEFLÖFFEL OHNE ZÄHNEN



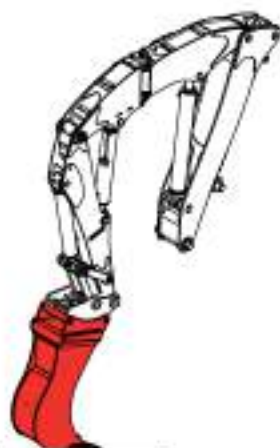
|    |         |          |
|----|---------|----------|
| 1  | 8510000 | ↔ 350 mm |
| 2  | 8510001 | ↔ 450 mm |
| 3  | 8510002 | ↔ 600 mm |
| 4  | 8510003 | ↔ 750 mm |
| 5  | 8510004 | ↔ 900 mm |
| 6  | 6848012 | ↔ 350 mm |
| 7  | 6848014 | ↔ 450 mm |
| 8  | 3838017 |          |
| 9  | 3310435 | ↔ 350 mm |
| 10 | 3832929 | ↔ 280 mm |
| 11 | 3310434 | ↔ 450 mm |
| 12 | 3832849 | ↔ 450 mm |



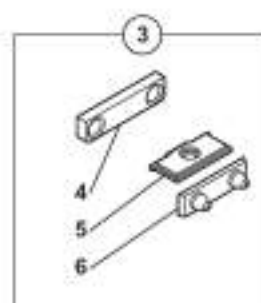
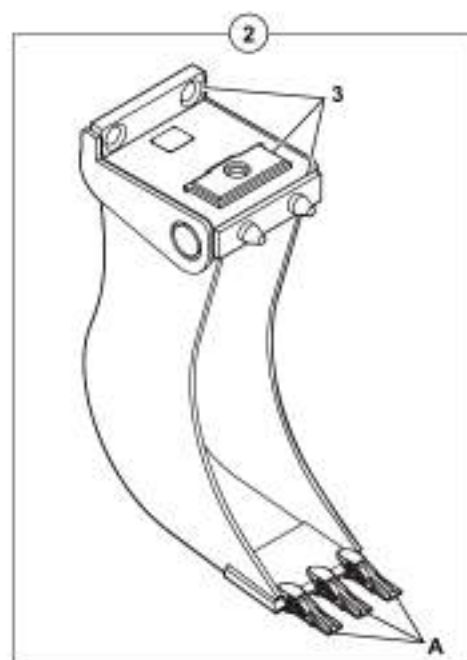
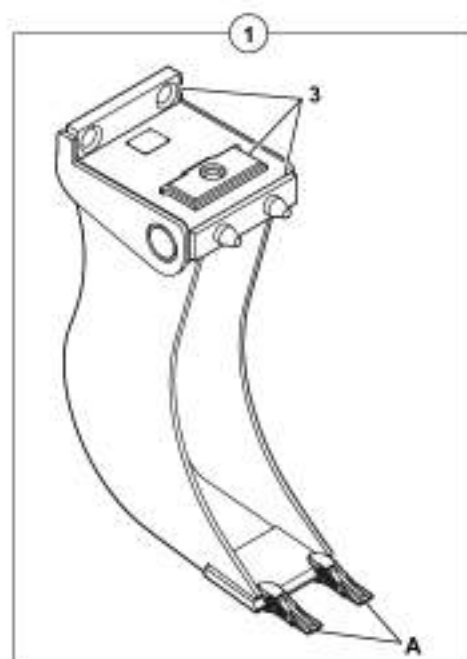
GODET RETRO SANS DENTS  
 BACKHOE BUCKET WHITHOUT TEETH  
 TIEFLOFFEL OHNE ZAHNEN

|    |         |                |   |                 |                  |                    |
|----|---------|----------------|---|-----------------|------------------|--------------------|
| 1  | 8510000 | ↔ 350 mm       | 1 | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 2  | 8510001 | ↔ 450 mm       | 1 | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 3  | 8510002 | ↔ 600 mm       | 1 | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 4  | 8510003 | ↔ 750 mm       | 1 | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 5  | 8510004 | ↔ 900 mm       | 1 | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 6  | 6848012 | 1-2 ↔ 350 mm   | 1 | JEU DE FIXATION | ATTACHING KIT    | ANBAUSATZ          |
| 7  | 6848014 | 3-4-5 ↔ 450 mm | 1 | JEU DE FIXATION | ATTACHING KIT    | ANBAUSATZ          |
| 8  | 3838017 | 6-7            | 1 | PLAT D'ATTACHE  | DISH OF FASTENER | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 9  | 3310435 | 6 ↔ 350 mm     | 1 | BUTEE           | CATCH            | FALLE              |
| 10 | 3832929 | 6 ↔ 280 mm     | 1 | ATTACHE         | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |
| 11 | 3310434 | 7 ↔ 450 mm     | 1 | BUTEE           | CATCH            | FALLE              |
| 12 | 3832849 | 7 ↔ 450 mm     | 1 | ATTACHE         | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |

GODET "SPÉCIAL TRANCHÉE" AVEC DENTS  
 NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH  
 TIEFLÖFFEL MIT ZÄHNE



|   |         |          |
|---|---------|----------|
| 1 | 6848046 | ↔ 250 mm |
| 2 | 6848047 | ↔ 300 mm |
| 3 | 6848012 | ↔ 350 mm |
| 4 | 3310435 | ↔ 350 mm |
| 5 | 3838017 |          |
| 6 | 3832929 | ↔ 280 mm |
| 7 | 2420157 |          |
| 8 | 2420158 |          |



GODET "SPECIAL TRANCHEE" AVEC DENTS  
 NARROW BUCKET FOR CABLE TRANCH WITH TEETH  
 TIEFLOFFEL MIT ZAHNE

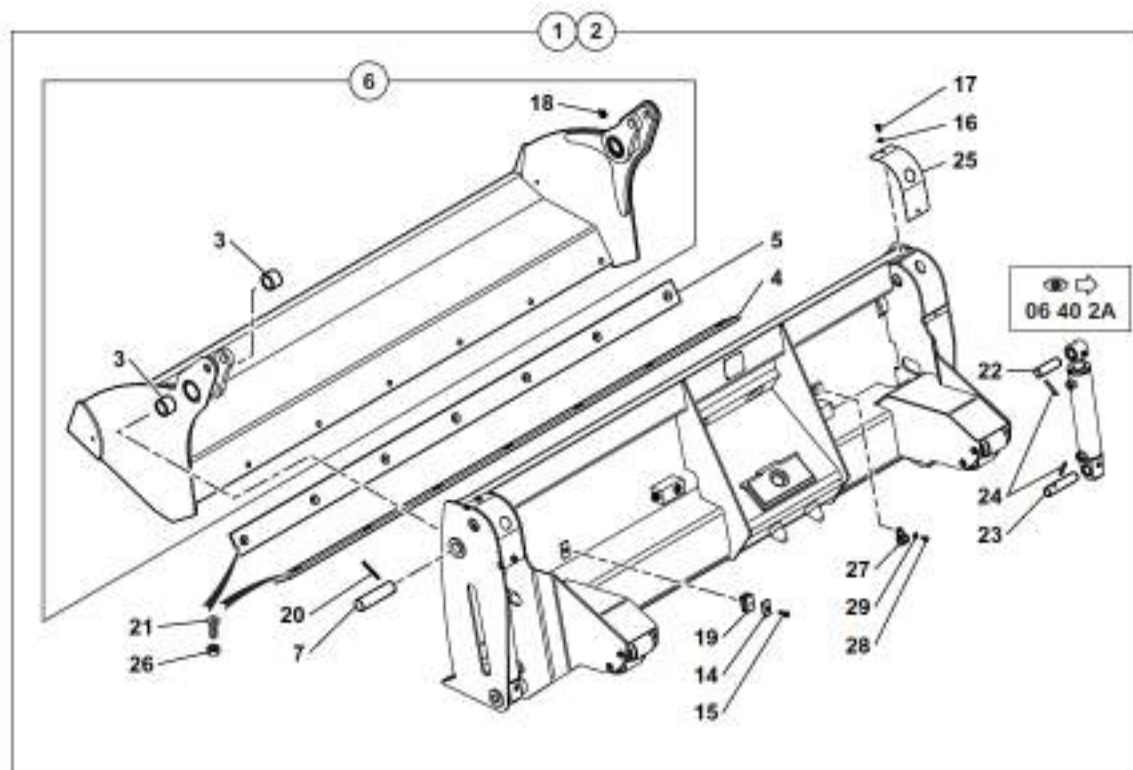
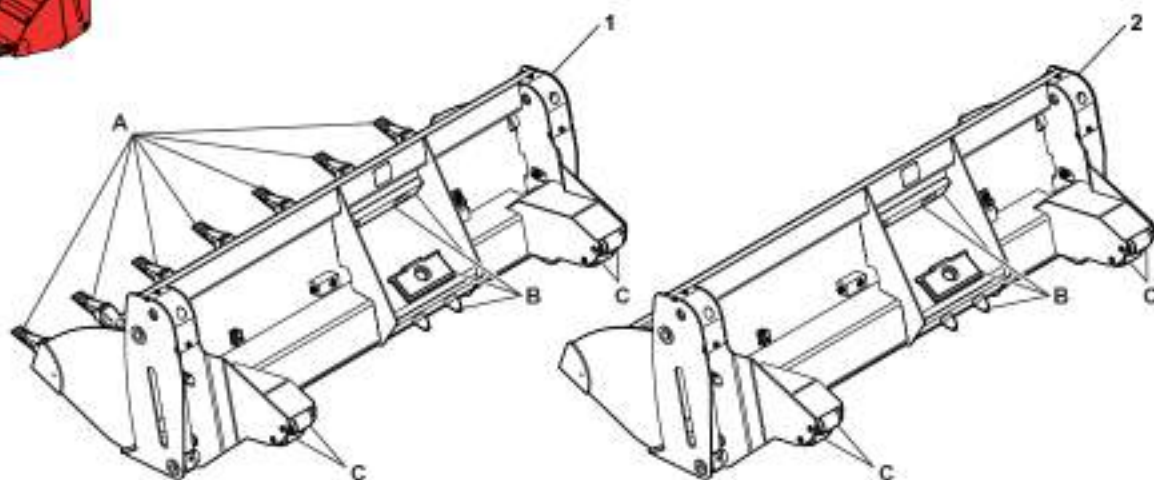
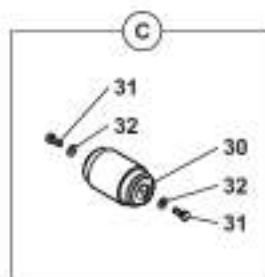
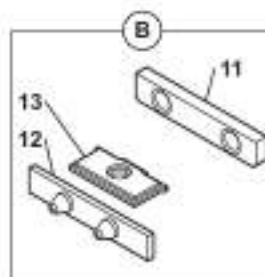
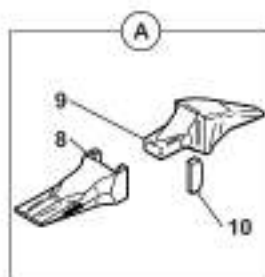
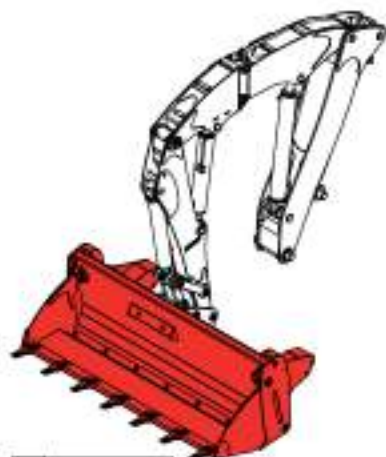
V19

|           |              |    |                 |                  |                    |
|-----------|--------------|----|-----------------|------------------|--------------------|
| 1 6848046 | ↔ 250 mm     | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 2 6848047 | ↔ 300 mm     | 1  | GODET RETRO     | BACKHOE BUCKET   | TIEFLOEFFEL        |
| 3 6848012 | 1-2 ↔ 350 mm | 1  | JEU DE FIXATION | ATTACHING KIT    | ANBAUSATZ          |
| 4 3310435 | 3 ↔ 350 mm   | 1  | BUTEE           | CATCH            | FALLE              |
| 5 3838017 | 3            | 1  | PLAT D'ATTACHE  | DISH OF FASTENER | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 6 3832929 | 3 ↔ 280 mm   | 1  | ATTACHE         | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |
| 7 2420157 | U20S         | SB | DENT            | TOOTH            | ZAHN               |
| 8 2420158 | U20          | SB | PORTE DENT      | TOOTH HOLDER     | ZAHNHALTER         |



GODET CHARGEUR SANS DENTS  
 LOADER BUCKET WITHOUT TEETH  
 LADESCHAUFFEL OHNE ZAHNEN

|     |         |              |   |                |                  |                    |
|-----|---------|--------------|---|----------------|------------------|--------------------|
| 1   | 8520000 | ↔ 2030 mm    | 1 | GODET CHARGEUR | LOADER BUCKET    | LADESCHAUFFEL      |
| 2   | 5231088 |              | 4 | GALET          | ROLLER           | ROLLE              |
| * 3 | 4370013 | H M10X25     | 8 | VIS            | SCREW            | SCHRAUBE           |
| 4   | 4490003 | CONTACT MU10 | 8 | RONDELLE       | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE    |
| 5   | 3838017 | 1            | 1 | PLAT D'ATTACHE | DISH OF FASTENER | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 6   | 3310434 | 1 ↔ 450 mm   | 1 | BUTEE          | CATCH            | FALLE              |
| 7   | 3832849 | 1 ↔ 450 mm   | 1 | ATTACHE        | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |

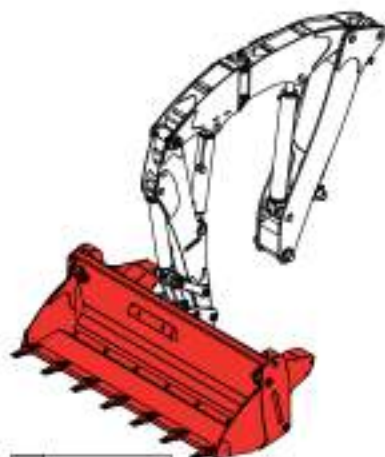
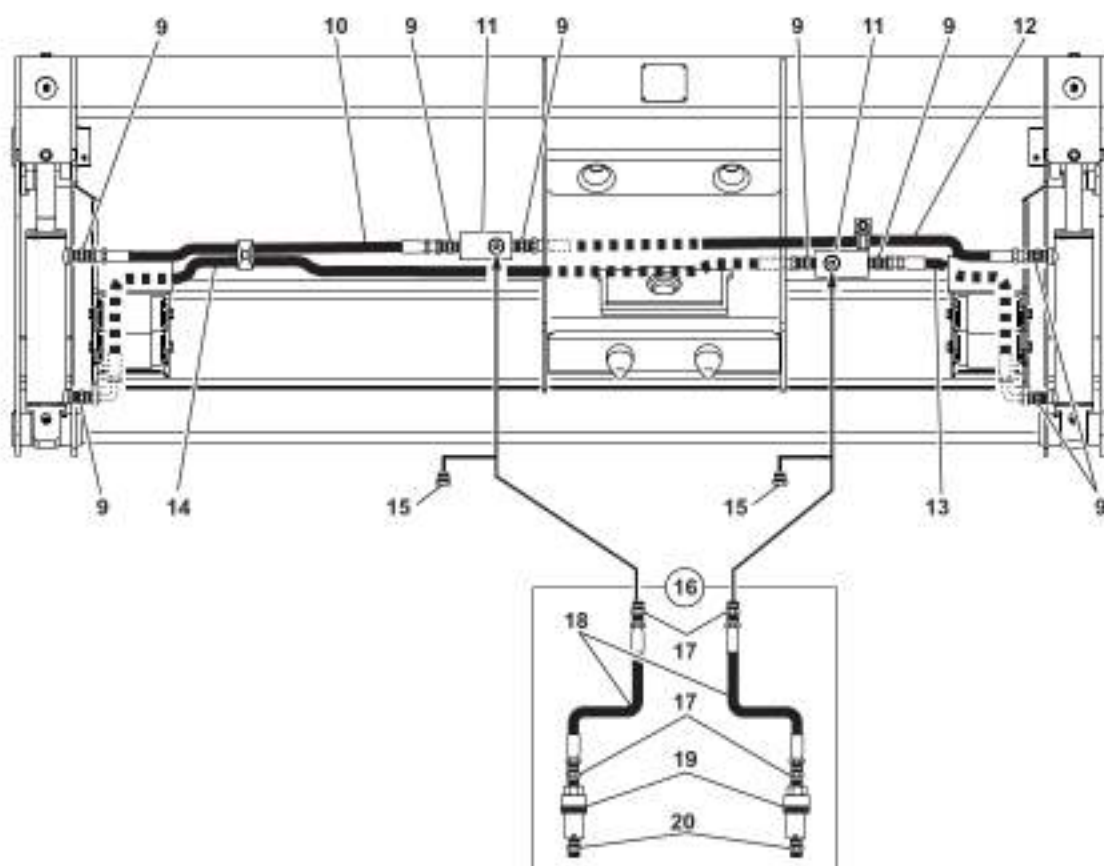
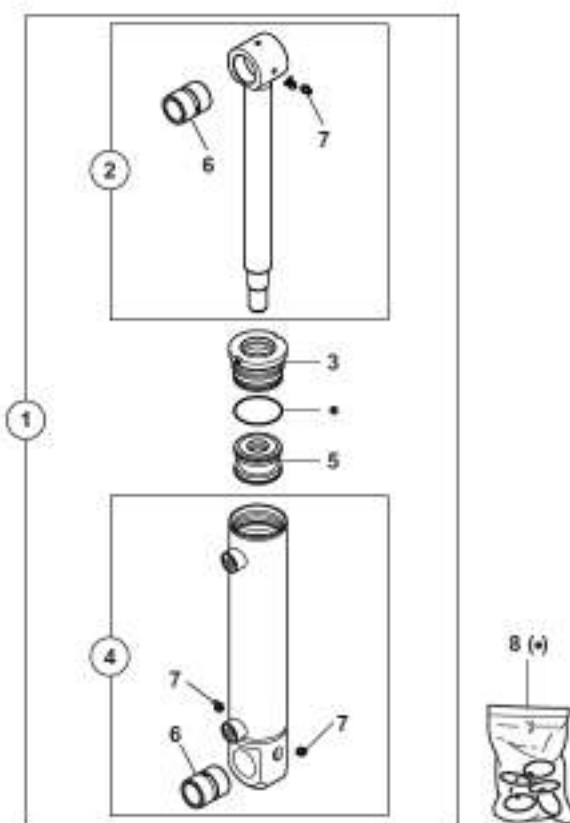
[illegible]

GODET 4X1  
 BUCKET 4X1  
 LOFFEL 4X1

|            |                  |                       |                    |                    |
|------------|------------------|-----------------------|--------------------|--------------------|
| 1 8830000  | ↔ 2030 mm        | 1 GODET               | BUCKET             | LOEFFEL            |
| 2 8530000  | ↔ 2030 mm        | 1 GODET               | BUCKET             | LOEFFEL            |
| 3          | 6                | 4 BAGUE               | BUSH               | RING               |
| 4          | 1-2              | 1 LAME D'USURE        | CUTTING EDGE       | BLATT              |
| 5          | 1-2              | 1 LAME D'USURE        | CUTTING EDGE       | BLATT              |
| 6          | 1-2              | 1 MACHOIRE SANS DENTS | JAW WITHOUT THEETH | BACKE OHNE ZAEHNEN |
| 7          | 1-2              | 1 AXE                 | CLEVIS PIN         | BOLZEN             |
| 8 2420134  | 2 V17TYL         | 7 DENT                | TOOTH              | ZAHN               |
| 9 2420135  | 2                | 7 PORTE DENT          | TOOTH HOLDER       | ZAHNHALTER         |
| 10 4610009 | 2 V13-17PN       | 7 CLAVETTE            | KEY                | KEIL               |
| 11 3310434 | 1-2 ↔ 450 mm     | 1 BUTEE               | CATCH              | FALLE              |
| 12 3832849 | 1-2 ↔ 450 mm     | 1 ATTACHE             | FASTENER           | BEFESTIGUNG        |
| 13 3838017 | 1-2              | 1 PLAT D'ATTACHE      | DISH OF FASTENER   | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 14         | 1-2              | 1 PLAQUE              | PLATE              | PLATTE             |
| 15         | 1-2              | 1 VIS                 | SCREW              | SCHRAUBE           |
| 16         | 1-2              | 4 RONDELLE            | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 17         | 1-2              | 4 VIS                 | SCREW              | SCHRAUBE           |
| 18         | 6                | 2 GRAISSEUR           | GREASE FITING      | SCHMIERNIPPEL      |
| 19         | 1-2              | 1 BRIDE               | FLANGE             | FLANSCH            |
| 20         | 1-2              | 2 GOUPILLE            | PIN                | STIFT              |
| 21         | 1-2              | 14 VIS                | SCREW              | SCHRAUBE           |
| 22         | 1-2              | 2 AXE                 | CLEVIS PIN         | BOLZEN             |
| 23         | 1-2              | 2 AXE                 | CLEVIS PIN         | BOLZEN             |
| 24         | 1-2              | 4 GOUPILLE            | PIN                | STIFT              |
| 25         | 1-2              | 2 CAPOT               | HOOD               | HAUBE              |
| 26         | 1-2              | 14 ECROU              | NUT                | MUTTER             |
| 27         | 1-2              | 1 COLLIER             | COLLAR             | SHELLE             |
| 28         | 1-2              | 1 VIS                 | SCREW              | SCHRAUBE           |
| 29         | 1-2              | 1 RONDELLE            | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 30 5231088 | 1-2              | 4 GALET               | ROLLER             | ROLLE              |
| 31 4380052 | 1-2 H M10X25     | 8 VIS                 | SCREW              | SCHRAUBE           |
| 32 4490003 | 1-2 CONTACT MU10 | 8 RONDELLE            | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE    |



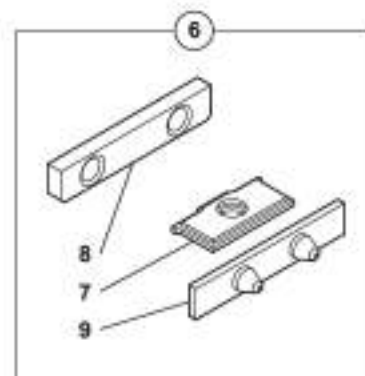
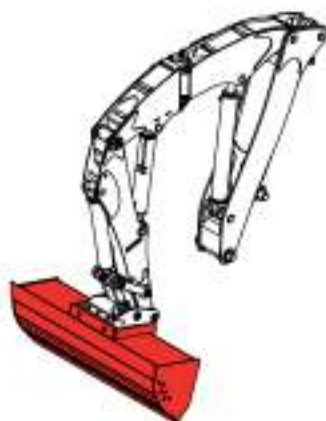
GODET 4X1  
BUCKET 4X1  
LÖFFEL 4X1

[illegible]

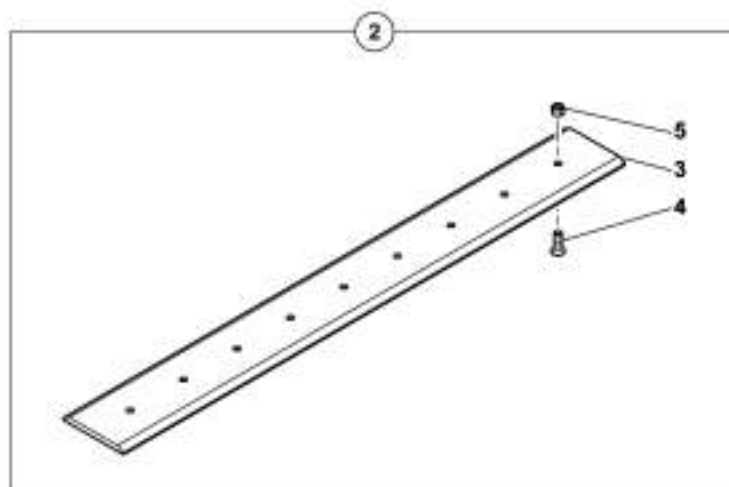
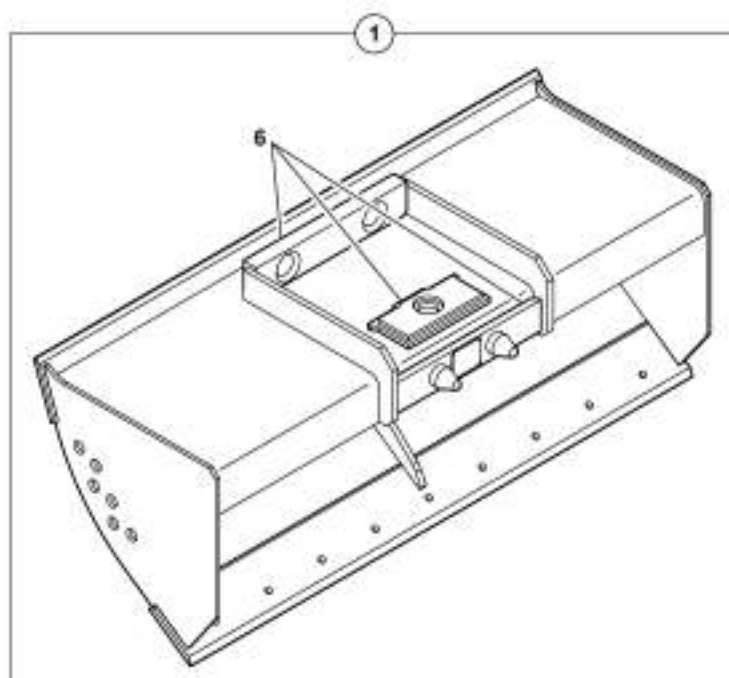
GODET 4X1  
 BUCKET 4X1  
 LOFFEL 4X1

|            |     |          |                      |                  |                     |
|------------|-----|----------|----------------------|------------------|---------------------|
| 1 5671086  |     |          | 2 VERIN              | RAM              | ZYLINDER            |
| 2 5940202  | 1   |          | 1 TIGE DE VERIN      | CYLINDER ROD     | KOLBENSTANGE        |
| 3 5950074  | 1   |          | 1 PALIER             | BEARING          | LAGER               |
| 4 5930147  | 1   |          | 1 CORPS DE VERIN     | CYLINDER HOUSING | ZYLINDERGEHAEUSE    |
| 5 5950283  | 1   |          | 1 PISTON             | PISTON           | KOLBEN              |
| 6 3870203  | 2-4 | 30X40X50 | 2 BAGUE              | BUSH             | RING                |
| 7 5580005  | 2-4 | M8X1     | 3 GRAISSEUR          | GREASE FITING    | SCHMIERNIPPEL       |
| 8 5960246  |     |          | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)       | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 9          |     |          | 8 UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL       |
| 10         |     |          | 1 FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH            |
| 11         |     |          | 2 BLOC               | BLOCK            | BLOCK               |
| 12         |     |          | 1 FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH            |
| 13         |     |          | 1 FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH            |
| 14         |     |          | 1 FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH            |
| 15         |     |          | 2 BOUCHON            | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN     |
| 16 7158005 |     |          | 1 KIT ADAPTATION     | ADAPTATION KIT   | ANPASSUNGSKIT       |
| 17 4750419 | 16  |          | 4 ADAPTATEUR         | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK      |
| 18         | 16  |          | 2 FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH            |
| 19 4750733 | 16  |          | 2 COUPLEUR           | COUPLER          | KUPPLUNGSSTUECK     |
| 20 4750209 | 16  |          | 2 UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL       |

GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES)  
 DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)  
 GRABENREINIGUNGSLOFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)



|   |         |           |
|---|---------|-----------|
| 1 | 3830974 | ↔ 1500 mm |
| 2 | 7208903 | ↔ 1500 mm |
| 3 | 5440230 |           |
| 4 | 4240018 |           |
| 5 | 4410031 |           |
| 6 | 6840014 | ↔ 450 mm  |
| 7 | 3830917 |           |
| 8 | 3310434 | ↔ 450 mm  |
| 9 | 3832849 | ↔ 450 mm  |



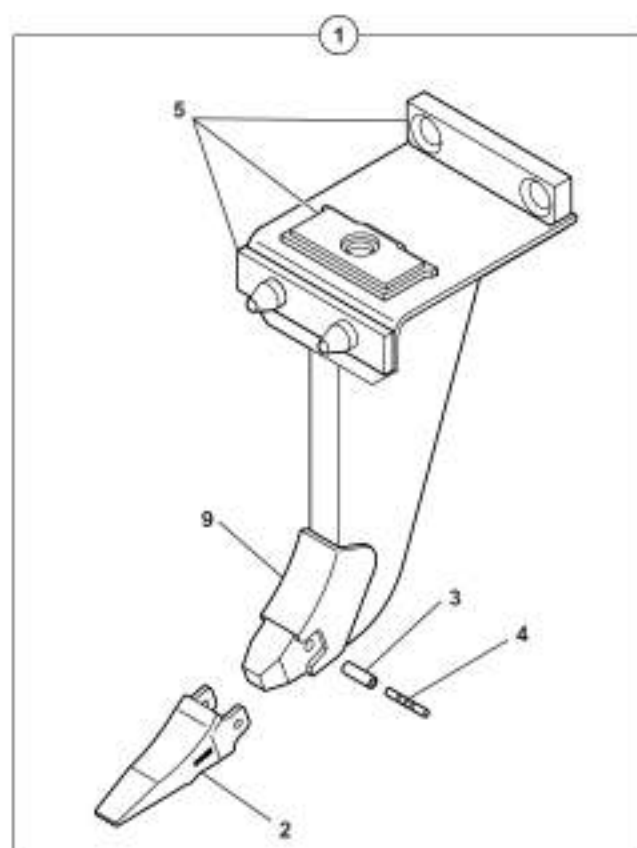
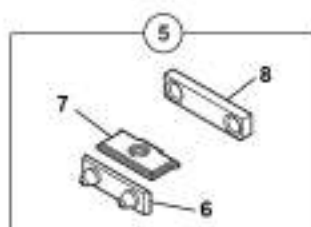
GODET CURAGE FOSSE (1-3 ATTACHES)  
DITCH CLEANING BUCKET (1-3 FASTENING)  
GRABENREINIGUNGSLOFFEL (1-3 BEFESTIGUNG)

|           |              |   |                      |                     |                            |
|-----------|--------------|---|----------------------|---------------------|----------------------------|
| 1 3838074 | ↔ 1500 mm    | 1 | GODET CURAGE         | DITCH CLEANING BCKT | GRABENRAEUMLOEFFEL         |
| 2 7208003 | ↔ 1500 mm    | 1 | ENSEMBLE CONTRE-LAME | COUNTER-BLADE UNIT  | GESAMTHEIT GEGEN<br>KLINGE |
| 3 5440230 | 2            | 1 | CONTRE-LAME          | COUNTER-BLADE       | GEGEN KLINGE               |
| 4 4240018 | 2 FHC M16X50 | 9 | VIS                  | SCREW               | SCHRAUBE                   |
| 5 4410031 | 2 H M16      | 9 | ECROU                | NUT                 | MUTTER                     |
| 6 6848014 | ↔ 450 mm     | 1 | JEU DE FIXATION      | ATTACHING KIT       | ANBAUSATZ                  |
| 7 3838017 | 1-6          | 1 | PLAT D'ATTACHE       | DISH OF FASTENER    | BEFESTIGUNGSTELLER         |
| 8 3310434 | 1-6 ↔ 450 mm | 1 | BUTEE                | CATCH               | FALLE                      |
| 9 3832849 | 1-6 ↔ 450 mm | 1 | ATTACHE              | FASTENER            | BEFESTIGUNG                |

DENT DE DÉROCHAGE  
 ROCK-BREAKING TOOTH  
 FELSBRECHUNGSZAHN



|   |         |          |
|---|---------|----------|
| 1 | 6848015 |          |
| 2 | 2420126 |          |
| 3 | 2420128 |          |
| 4 | 2420152 |          |
| 5 | 6848012 | ↔ 350 mm |
| 6 | 3832929 | ↔ 280 mm |
| 7 | 3838017 |          |
| 8 | 3310435 | ↔ 350 mm |
| 9 | 2420153 |          |



DENT DE DEROCHAGE  
 ROCK-BREAKING TOOTH  
 FELSBRECHUNGSZAHN

---

|           |   |          |                   |                  |                    |
|-----------|---|----------|-------------------|------------------|--------------------|
| 1 6848015 |   |          | 1 DENT RIPPER     | RIPPER TOOTH     | ZWEI AUFREISSER    |
| 2 2420126 |   | 25R12    | 1 DENT            | TOOTH            | ZAHN               |
| 3 2420128 |   | 25RBG    | 1 DOUILLE         | SOCKET           | BUCHSE             |
| 4 2420152 |   | 25RPG    | 1 AXE             | CLEVIS PIN       | BOLZEN             |
| 5 6848012 | 1 | ↔ 350 mm | 1 JEU DE FIXATION | ATTACHING KIT    | ANBAUSATZ          |
| 6 3832929 | 5 | ↔ 280 mm | 1 ATTACHE         | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |
| 7 3838017 | 5 |          | 1 PLAT D'ATTACHE  | DISH OF FASTENER | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 8 3310435 | 5 | ↔ 350 mm | 1 BUTEE           | CATCH            | FALLE              |
| 9 2420153 |   | 25RN SPF | 1 PORTE DENT      | TOOTH HOLDER     | ZAHNHALTER         |



PLATINE DE MANUTENTION AVEC CROCHET  
HANDLING-PLATE WITH HOOK  
VERLADEVORRICHTUNGSPLATTE MIT HAKEN

---

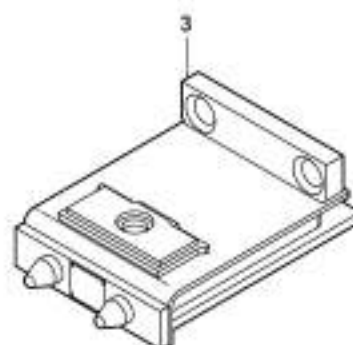
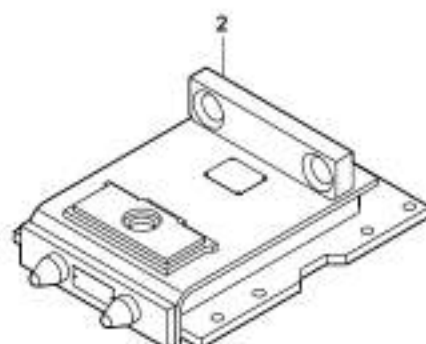
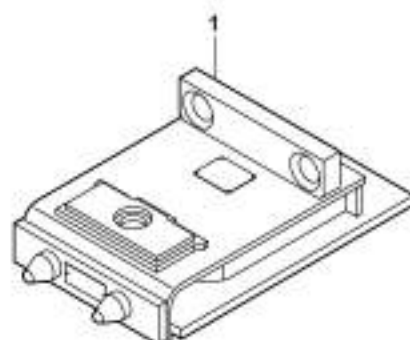
|            |   |      |                        |                 |                  |
|------------|---|------|------------------------|-----------------|------------------|
| 1 6848009  |   |      | 1 PLATINE AVEC CROCHET | PLATE WITH HOOK | PLATTE MIT HAKEN |
| 2 3831768  | 1 |      | 1 PLATINE              | DECK            | PLATTE           |
| 3 4830005  | 1 |      | 1 CROCHET              | HOOK            | HAKEN            |
| 4 4600009  | 1 |      | 2 GOUPILLE             | PIN             | STIFT            |
| 5 3780090  | 1 |      | 1 AXE                  | CLEVIS PIN      | BOLZEN           |
| 6 4460076  | 1 | MU30 | 2 RONDELLE             | WASHER          | UNTERLEGSCHEIBE  |
| 7 483A0003 | 3 |      | 1 KIT: LANGUETTE       | KIT: TONGUE     | BAUSATZ: LASCHE  |



PLATINE (BRISE ROCHE)  
 ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)  
 ANBAUPLATTE (HAMMER)



|   |         |           |
|---|---------|-----------|
| 1 | 3030013 | BRH250    |
| 2 | 3030016 | 140/150MS |
| 3 | 3030075 | SC22/28   |



PLATINE (BRISE ROCHE)  
ADAPTING PLATE (ROCK BREAKER)  
ANBAUPLATTE (HAMMER)

---

|   |         |           |   |         |                |             |
|---|---------|-----------|---|---------|----------------|-------------|
| 1 | 3838013 | BRH250    | 1 | PLATINE | ADAPTING PLATE | ANBAUPLATTE |
| 2 | 3838016 | 140/150MS | 1 | PLATINE | ADAPTING PLATE | ANBAUPLATTE |
| 3 | 3838075 | SC22/28   | 1 | PLATINE | ADAPTING PLATE | ANBAUPLATTE |

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)  
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)  
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)

SUPPORT (BENNE PRENEUSE)  
ADAPTING PLATE (POWER GRAB)  
ANBAUPLATTE (GREIFERBETRIEB)

---

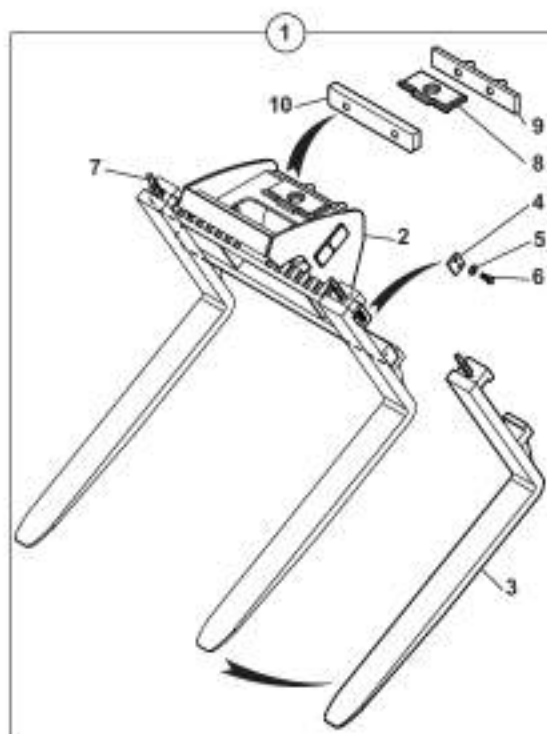
|           |                  |                |                  |
|-----------|------------------|----------------|------------------|
| 1 3838011 | 1 PLATINE COURTE | ADAPTING PLATE | ANBAUPLATTE KURZ |
|-----------|------------------|----------------|------------------|

LÈVE PALETTE  
PALLET FORK  
PALETTENHEBER



- Pour le levage et la manutention, le Mecalac doit être muni de clapets de sécurité.
- For lifting and handling, the Mecalac must be provided with safety valves.
- Zum Anheben und Handling muß der Mecalac mit Sicherheitsventilen ausgestattet werden.
- Para levantamiento y manutention, el Mecalac ha de ser dotado de valvulas de seguridad.
- Per il sollevamento e la manutenzione, Mecalac deve essere munito di valvole di sicurezza.

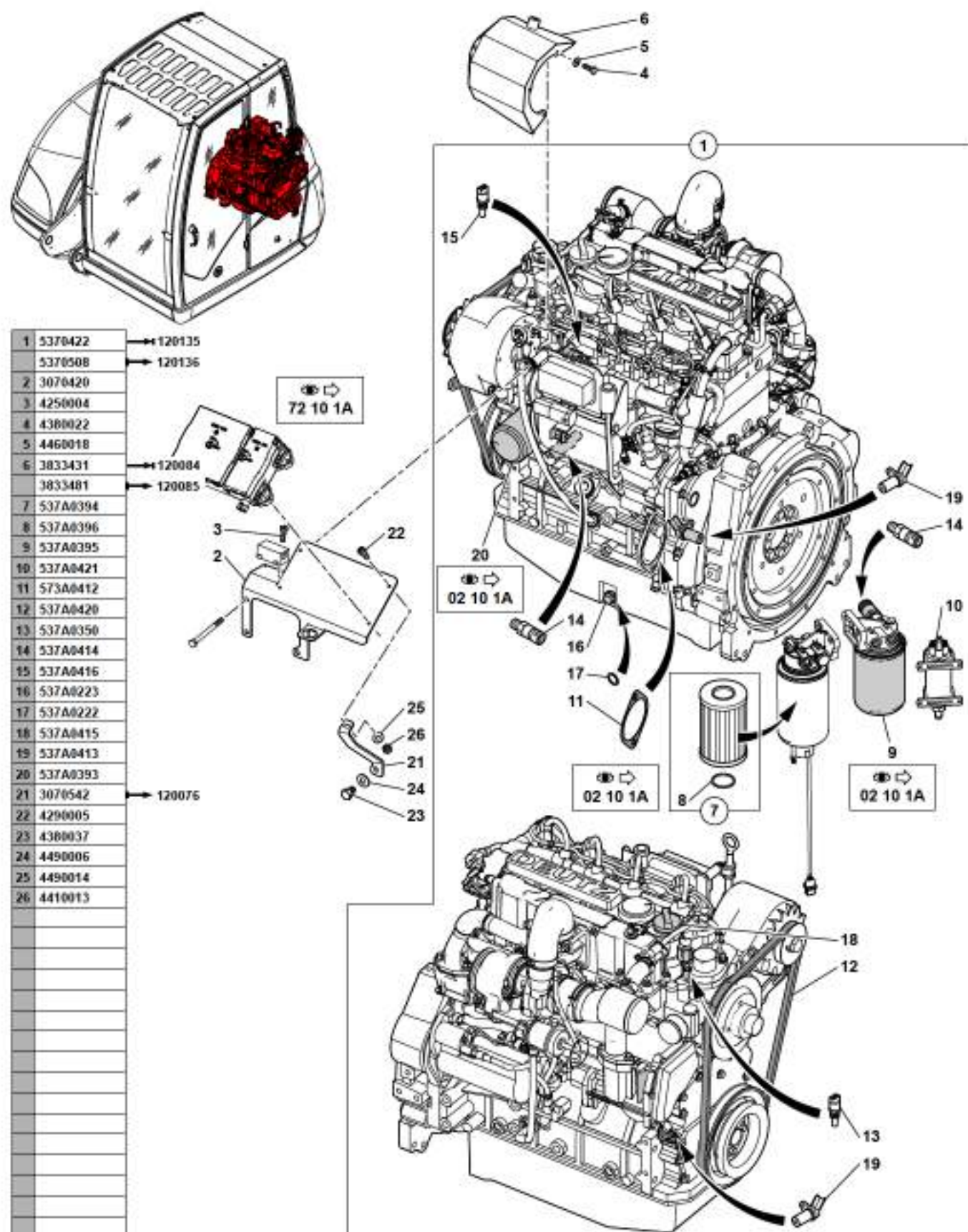
|    |          |
|----|----------|
| 1  | 7206004  |
| 2  | 3832248  |
| 3  | 5440036  |
| 4  | 3740035  |
| 5  | 4490019  |
| 6  | 4380068  |
| 7  | 652A0004 |
| 8  | 3838017  |
| 9  | 3832849  |
| 10 | 3310434  |



LÈVE PALETTE  
PALLET FORK  
PALETTENHEBER

|            |   |              |                  |                  |                    |
|------------|---|--------------|------------------|------------------|--------------------|
| 1 7208004  |   |              | 1 LEVE PALETTES  | PALLET FORK      | PALETTENHEBER      |
| 2 3832248  | 1 |              | 1 SUPPORT        | BRACKET          | TRAEGER            |
| 3 5440036  |   |              | 2 FOURCHE        | FORK             | GABEL              |
| 4 3740035  |   |              | 2 BUTEE          | CATCH            | FALLE              |
| 5 4490019  |   | CONTACT MU12 | 4 RONDELLE       | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE    |
| 6 4380068  |   | H M12X30     | 4 VIS            | SCREW            | SCHRAUBE           |
| 7 652A0004 |   |              | 2 VERROU         | LATCH            | RIEGEL             |
| 8 3838017  | 1 |              | 1 PLAT D'ATTACHE | DISH OF FASTENER | BEFESTIGUNGSTELLER |
| 9 3832849  | 1 | ↔ 450 mm     | 1 ATTACHE        | FASTENER         | BEFESTIGUNG        |
| 10 3310434 | 1 | ↔ 450 mm     | 1 BUTEE          | CATCH            | FALLE              |

MOTEUR THERMIQUE  
DIESEL ENGINE  
DIESEL MOTOR



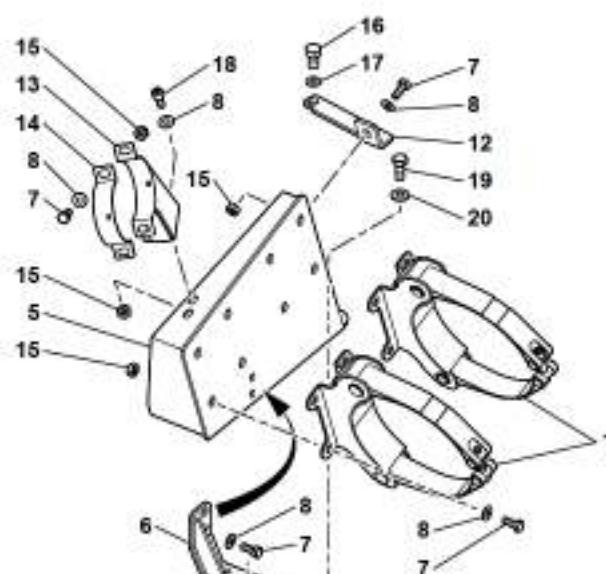
MOTEUR THERMIQUE  
DIESEL ENGINE  
DIESEL MOTOR

|      |          |                    |   |                                  |                                 |                               |
|------|----------|--------------------|---|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| * 1  | 5370422  | → 120135 / 2.9     | 1 | MOTEUR EQUIPE                    | ENGINE EQUIPPED                 | MOTOR AUSGERUESTET            |
| * 1  | 5370508  | → 120136 / TCD 2.9 | 1 | MOTEUR EQUIPE                    | ENGINE EQUIPPED                 | MOTOR AUSGERUESTET            |
| 2    | 3070420  |                    | 1 | SUPPORT                          | BRACKET                         | TRAEGER                       |
| 3    | 4250004  | CL M3X10           | 2 | VIS                              | SCREW                           | SCHRAUBE                      |
| 4    | 4380022  | H M5X20            | 3 | VIS                              | SCREW                           | SCHRAUBE                      |
| 5    | 4460018  | MU6                | 3 | RONDELLE                         | WASHER                          | UNTERLEGSCHEIBE               |
| * 6  | 3833431  | → 120084           | 1 | PROTECTEUR                       | PROTECTOR                       | SCHUTZ                        |
| * 6  | 3833481  | → 120085           | 1 | CACHE                            | MUFF                            | MUFFE                         |
| 7    | 537A0394 | 1 02 10 1A         | 1 | CARTOUCHE: PREFILTRE<br>(GASOIL) | CARTRIGE: PREFILTER<br>(GASOIL) | EINSATZ: VORFILTER<br>(GASOL) |
| * 8  | 537A0396 | 7                  | 1 | JOINT                            | SEAL                            | DICHTRING                     |
| 9    | 537A0395 | 1 02 10 1A         | 1 | FILTRE CARBURANT                 | FUEL FILTER                     | KRAFTSTOFFFILTER              |
| 10   | 537A0421 | 1                  | 1 | POMPE ELECTRIQUE                 | ELECTRIC PUMP                   | ELEKTROPUMPE                  |
| 11   | 537A0412 | 1                  | 1 | JOINT                            | SEAL                            | DICHTRING                     |
| 12   | 537A0420 | 1                  | 1 | COURROIE TRAP.                   | V BELT                          | KEILRIEMEN                    |
| 13   | 537A0350 | 1                  | 1 | SONDE TEMPERATURE<br>D'EAU       | WATER TEMPERATURE<br>PROBE      | TEMPERATURFUHLER<br>(WASSER)  |
| 14   | 537A0414 | 1                  | 2 | SONDE                            | PROBE                           | FUELHER                       |
| 15   | 537A0416 | 1                  | 1 | SONDE                            | PROBE                           | FUELHER                       |
| 16   | 537A0223 | 1                  | 1 | BOUCHON                          | PLUG                            | VERSCHL.STOPFEN               |
| 17   | 537A0222 | 1                  | 1 | BAGUE D'ETANCHEITE               | SEAL WASHER                     | DICHTRING                     |
| 18   | 537A0415 | 1                  | 1 | BOUCHON                          | PLUG                            | VERSCHL.STOPFEN               |
| 19   | 537A0413 | 1                  | 2 | CAPTEUR                          | SENSOR                          | SENSOR                        |
| 20   | 537A0393 | 1 02 10 1A         | 1 | FILTRE HUILE                     | OIL FILTER                      | OELFILTER                     |
| * 21 | 3070542  | → 120076           | 1 | SUPPORT                          | BRACKET                         | TRAEGER                       |
| * 22 | 4290005  | CHC M6X25          | 1 | VIS                              | SCREW                           | SCHRAUBE                      |
| * 23 | 4380037  | H M8X12            | 1 | VIS                              | SCREW                           | SCHRAUBE                      |
| * 24 | 4490006  | CONTACT MU8        | 1 | RONDELLE                         | WASHER                          | UNTERLEGSCHEIBE               |
| * 25 | 4490014  | CONTACT MU6        | 1 | RONDELLE                         | WASHER                          | UNTERLEGSCHEIBE               |
| * 26 | 4410013  | H M6               | 1 | ECROU                            | NUT                             | MUTTER                        |

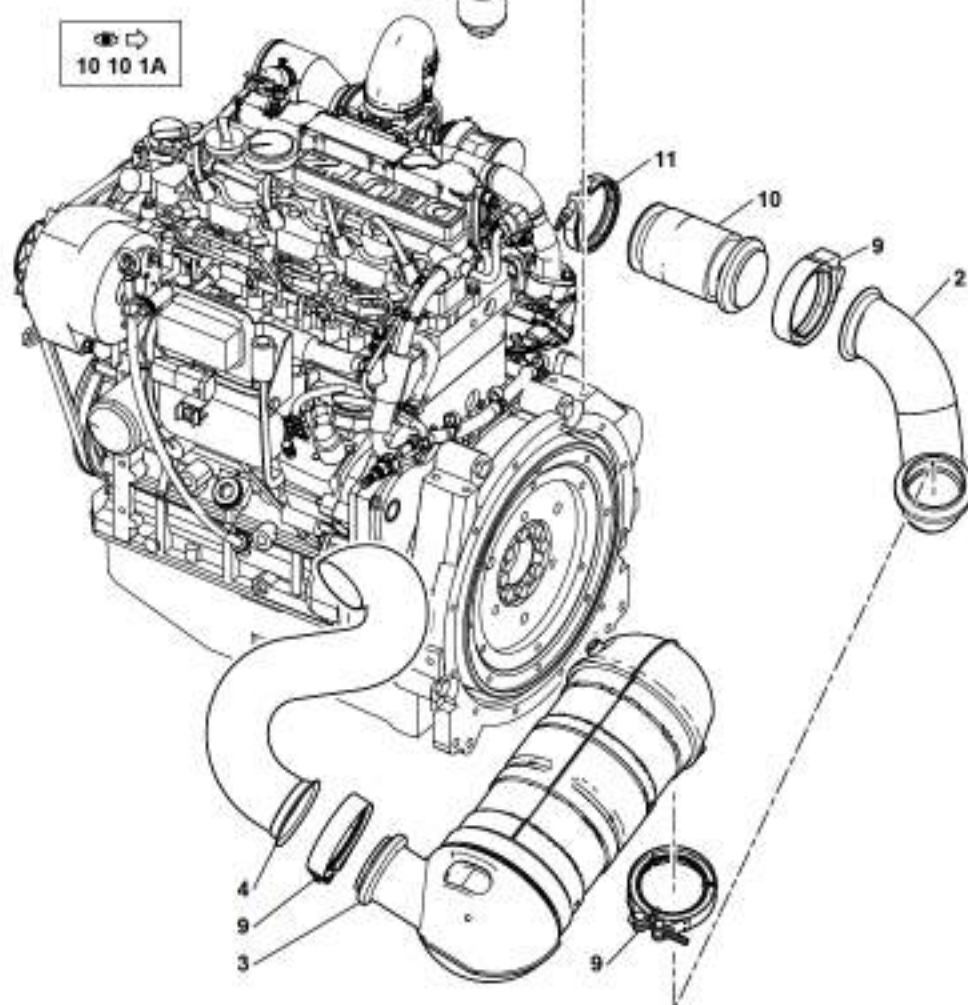


COLLECTEUR ÉCHAPPEMENT / SILENCIEUX  
EXHAUST SYSTEM / SILENCER  
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

→ 120135



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5140559 |
| 2  | 5140560 |
| 3  | 5140561 |
| 4  | 5140562 |
| 5  | 3833037 |
| 6  | 3833430 |
| 7  | 4380043 |
| 8  | 4490006 |
| 9  | 4691380 |
| 10 | 5140595 |
| 11 | 4691378 |
| 12 | 3070407 |
| 13 | 3833420 |
| 14 | 2510673 |
| 15 | 4410016 |
| 16 | 4380065 |
| 17 | 4490019 |
| 18 | 4290017 |
| 19 | 4380052 |
| 20 | 4490003 |



COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX  
EXHAUST SYSTEM / SILENCER  
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

→ 120135

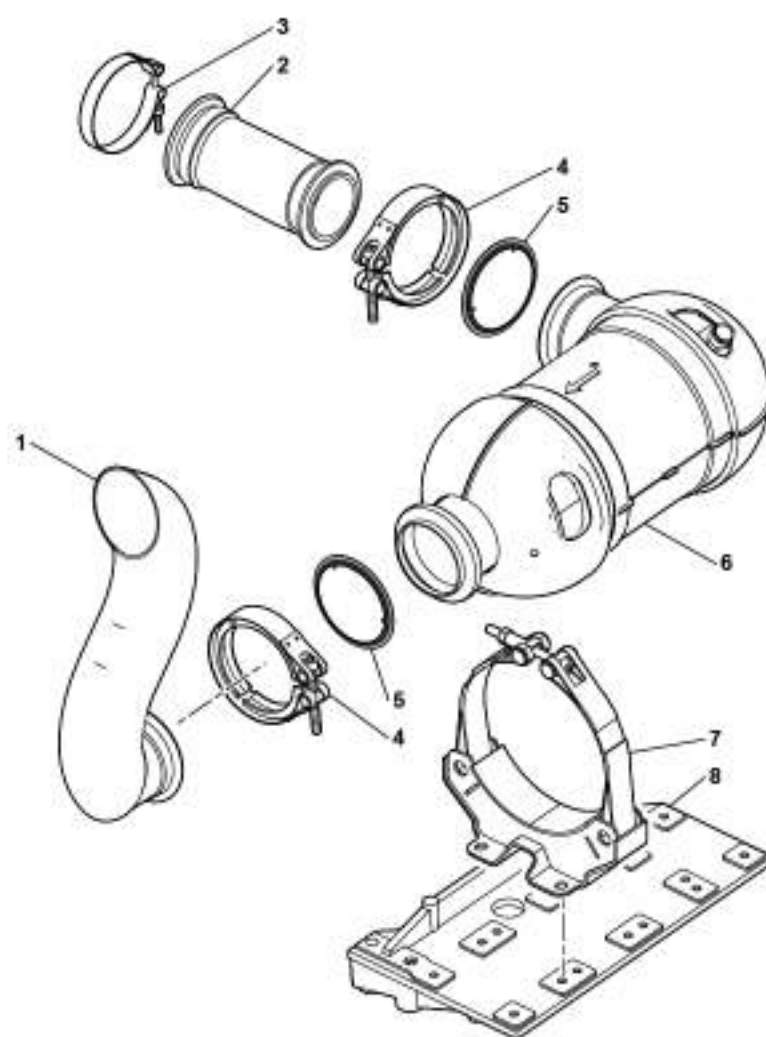
|      |         |                                                                                            |    |                     |              |                 |
|------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|--------------|-----------------|
| 1    | 5140559 |                                                                                            | 2  | BRIDE               | FLANGE       | FLANSCH         |
| 2    | 5140560 |                                                                                            | 1  | TUYAU D'ECHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | AUSPUFFROHR     |
| 3    | 5140561 |                                                                                            | 1  | ECHAPPEMENT         | EXHAUST      | AUSPUFF         |
| 4    | 5140562 |                                                                                            | 1  | TUYAU D'ECHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | AUSPUFFROHR     |
| 5    | 3833037 |                                                                                            | 1  | SUPPORT             | BRACKET      | TRAEGER         |
| 6    | 3833430 |                                                                                            | 1  | SUPPORT             | BRACKET      | TRAEGER         |
| 7    | 4380043 | H M8X20                                                                                    | 13 | VIS                 | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 8    | 4490006 | CONTACT MU8                                                                                | 15 | RONDELLE            | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE |
| 9    | 4691380 |                                                                                            | 3  | COLLIER             | COLLAR       | SCHELLE         |
| * 10 | 5140595 |  537A0423 | 1  | COMPENSATEUR        | COMPENSATOR  | KOMPENSATOR     |
| 11   | 4691378 |                                                                                            | 1  | COLLIER             | COLLAR       | SCHELLE         |
| 12   | 3070407 |                                                                                            | 1  | SUPPORT             | BRACKET      | TRAEGER         |
| 13   | 3833420 |                                                                                            | 1  | BRIDE INFERIEURE    | LOWERS CLAMP | UNTEREFLANSCH   |
| 14   | 2510673 |                                                                                            | 1  | BRIDE SUPERIEURE    | UPPER CLAMP  | HOHERFLANSCH    |
| 15   | 4410016 | H M8                                                                                       | 13 | ECROU               | NUT          | MUTTER          |
| 16   | 4380065 | H M12X20                                                                                   | 1  | VIS                 | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 17   | 4490019 | CONTACT MU12                                                                               | 1  | RONDELLE            | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE |
| 18   | 4290017 | CHC M8X20                                                                                  | 2  | VIS                 | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 19   | 4380052 | H M10X25                                                                                   | 4  | VIS                 | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 20   | 4490003 | CONTACT MU10                                                                               | 4  | RONDELLE            | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE |

COLLECTEUR ÉCHAPPEMENT / SILENCIEUX  
EXHAUST SYSTEM / SILENCER  
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

→ 120136



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 3833545  |
| 2 | 5140595  |
| 3 | 4691378  |
| 4 | 4691380  |
| 5 | 5600258  |
| 6 | 537A...  |
| 7 | 4691381  |
| 8 | 537A0435 |

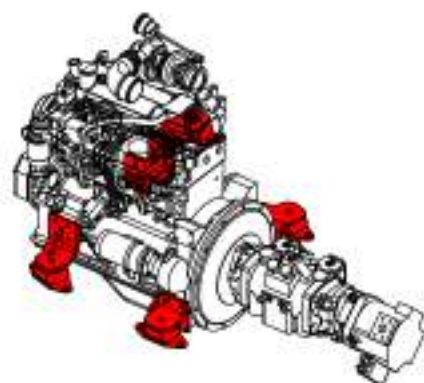


COLLECTEUR ECHAPPEMENT / SILENCIEUX  
EXHAUST SYSTEM / SILENCER  
AUSPUFFSYSTEM / AUSPUFFTOPF

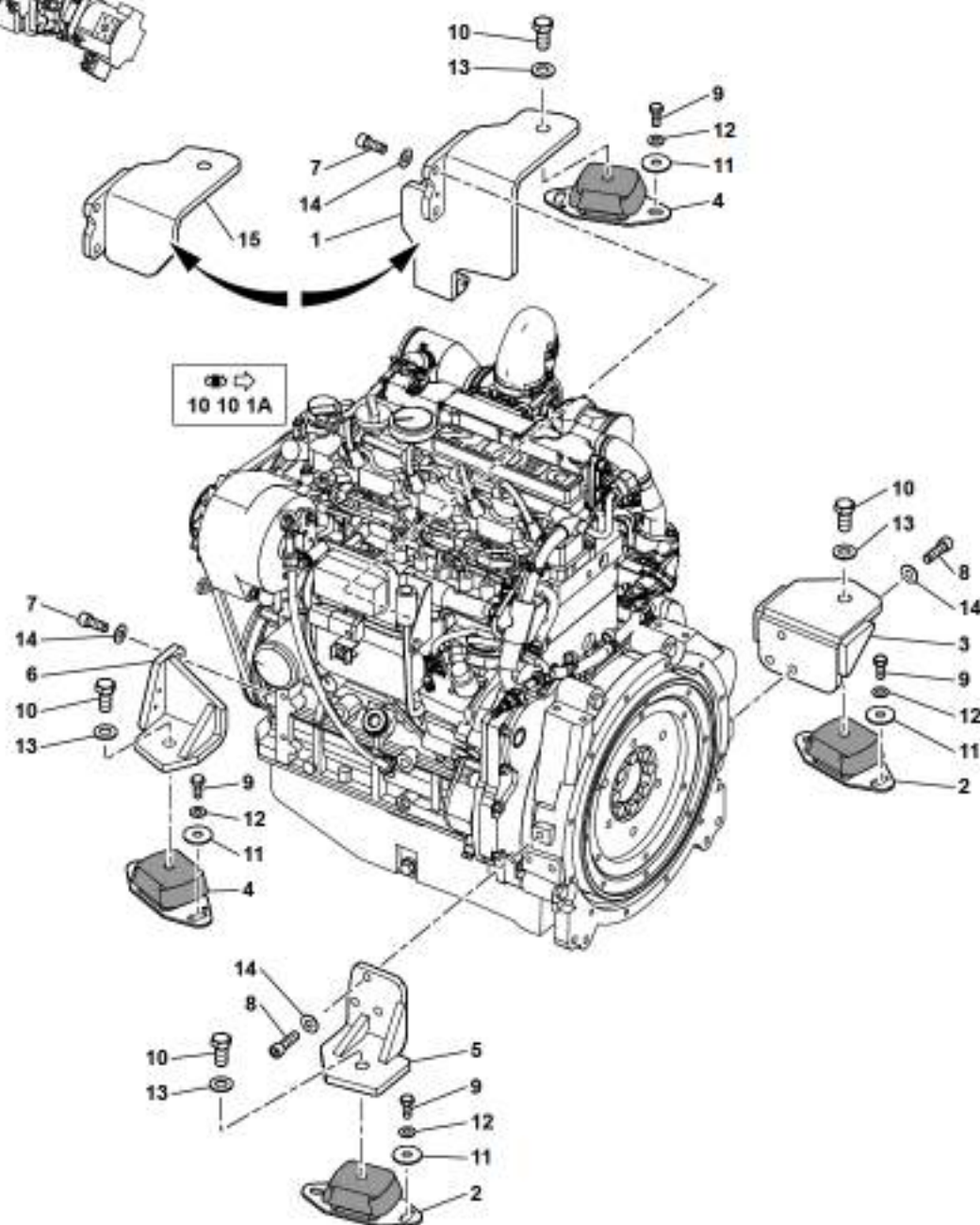
→ 120136

|              |                                                                                            |                       |              |             |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------------|-------------|
| * 1 3833545  |                                                                                            | 1 TUYAU D'ECHAPPEMENT | EXHAUST PIPE | AUSPUFFROHR |
| * 2 5140595  |  537A0423 | 1 COMPENSATEUR        | COMPENSATOR  | KOMPENSATOR |
| * 3 4691378  |                                                                                            | 1 COLLIER             | COLLAR       | SCHELLE     |
| * 4 4691380  |                                                                                            | 2 COLLIER             | COLLAR       | SCHELLE     |
| * 5 5600258  |                                                                                            | 2 JOINT               | SEAL         | DICHTRING   |
| * 6          |                                                                                            | 1 ECHAPPEMENT         | EXHAUST      | AUSPUFF     |
| * 7 4691381  |                                                                                            | 2 COLLIER             | COLLAR       | SCHELLE     |
| * 8 537A0435 |                                                                                            | 1 SUPPORT             | BRACKET      | TRAEGER     |

FIXATIONS MOTEUR  
ENGINE FASTENING  
MOTORBEFESTIGUNG



|    |         |   |
|----|---------|---|
| 1  | 3833036 | ⚙ |
| 2  | 5140114 |   |
| 3  | 3833034 | ▶ |
| 4  | 5140484 |   |
| 5  | 3833033 | ▶ |
| 6  | 3833035 | ▶ |
| 7  | 4290040 |   |
| 8  | 4290042 |   |
| 9  | 4380052 |   |
| 10 | 4380090 |   |
| 11 | 4460043 |   |
| 12 | 4490003 |   |
| 13 | 4490008 |   |
| 14 | 4490019 |   |
| 15 | 3833556 | ⚙ |

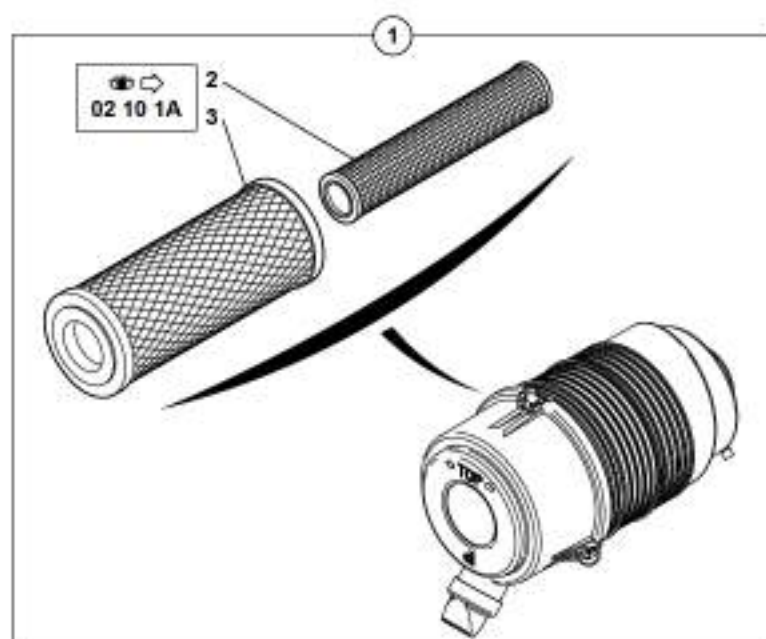
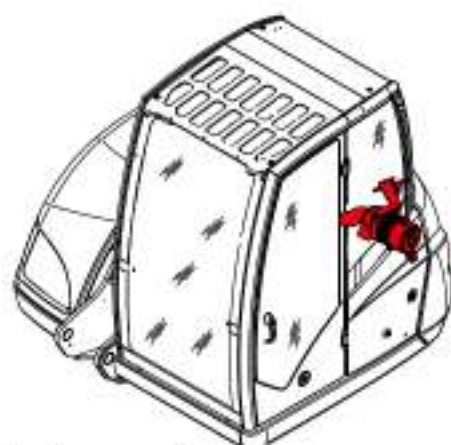


FIXATIONS MOTEUR  
ENGINE FASTENING  
MOTORBEFESTIGUNG

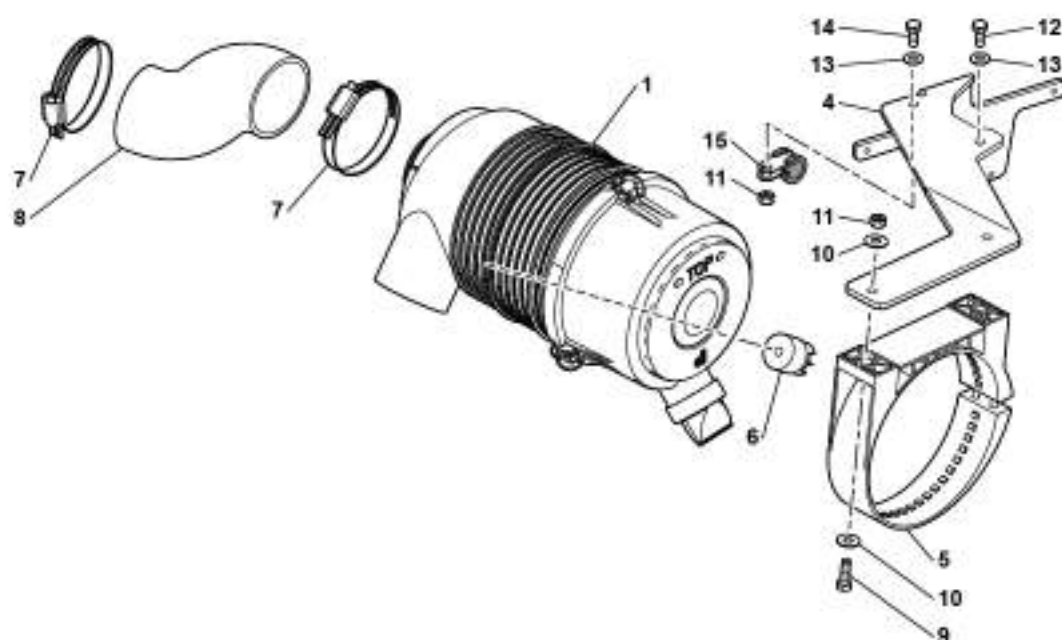
|      |         |                                                                                   |    |                      |                      |                    |
|------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|----------------------|--------------------|
| * 1  | 3833036 |  | 1  | SUPP. MOTEUR (AV.G.) | ENGINE CARRIER (F.L) | MOTORTRAEGER (V.L) |
| 2    | 5140114 |                                                                                   | 2  | SILENT-BLOC          | SILENTBLOC           | SILENTBLOC         |
| 3    | 3833034 | ▶                                                                                 | 1  | SUPP.MOTEUR (AV.D.)  | ENGINE CARRIER (F.R) | MOTORTRAEGER (V.R) |
| 4    | 5140484 |                                                                                   | 2  | SUSPENSION           | SUSPENSION           | AUFHANGUNG         |
| 5    | 3833033 | ▶                                                                                 | 1  | SUPP. MOTEUR (AR.D.) | ENGINE CARRIER (R.R) | MOTORTRAEGER (H.R) |
| 6    | 3833035 | ◀                                                                                 | 1  | SUPP. MOTEUR (AR.G.) | ENGINE CARRIER (R.L) | MOTORTRAEGER (H.L) |
| 7    | 4290040 | CHC M12X30                                                                        | 4  | VIS                  | SCREW                | SCHRAUBE           |
| 8    | 4290042 | CHC M12X40                                                                        | 6  | VIS                  | SCREW                | SCHRAUBE           |
| 9    | 4380052 | H M10X25                                                                          | 8  | VIS                  | SCREW                | SCHRAUBE           |
| 10   | 4380090 | H M16X35                                                                          | 4  | VIS                  | SCREW                | SCHRAUBE           |
| 11   | 4460043 | LL12U                                                                             | 8  | RONDELLE             | WASHER               | UNTERLEGSCHIEBE    |
| 12   | 4490003 | CONTACT MU10                                                                      | 8  | RONDELLE             | WASHER               | UNTERLEGSCHIEBE    |
| 13   | 4490008 | CONTACT MU16                                                                      | 4  | RONDELLE             | WASHER               | UNTERLEGSCHIEBE    |
| 14   | 4490019 | CONTACT MU12                                                                      | 10 | RONDELLE             | WASHER               | UNTERLEGSCHIEBE    |
| * 15 | 3833556 |  | 1  | SUPP. MOTEUR (AV.G.) | ENGINE CARRIER (F.L) | MOTORTRAEGER (V.L) |



FILTRE À AIR  
AIR CLEANER  
LUFTFILTER



|    |         |          |
|----|---------|----------|
| 1  | 6050175 |          |
| 2  | 6050183 |          |
| 3  | 6050184 |          |
| 4  | 3833852 |          |
| 5  | 4691310 |          |
| 6  | 5130080 |          |
| 7  | 4690450 |          |
| 8  | 4199561 | → 120095 |
|    | 1500042 | → 120096 |
| 9  | 4380045 |          |
| 10 | 4490023 |          |
| 11 | 4410016 |          |
| 12 | 4380042 |          |
| 13 | 4490006 |          |
| 14 | 4380044 |          |
| 15 | 4690929 |          |

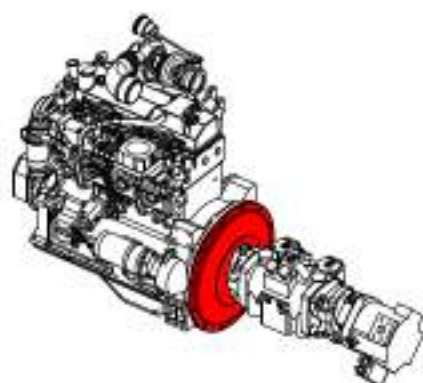


FILTRE A AIR  
AIR CLEANER  
LUFTFILTER

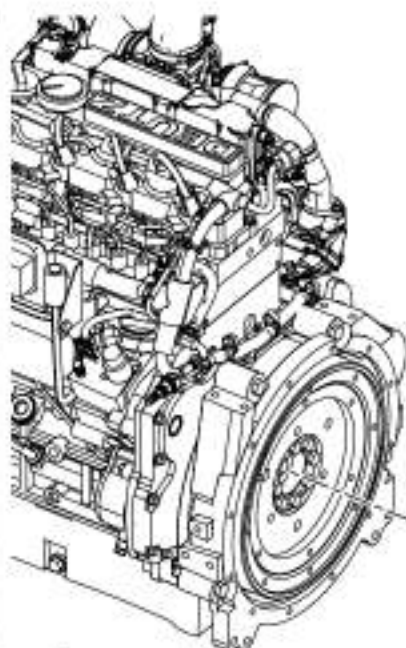
|    |           |   |                                                                                            |   |                   |                    |                 |
|----|-----------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|--------------------|-----------------|
| 1  | 6050175   |   |                                                                                            | 1 | FILTRE A AIR      | AIR FILTER         | LUFTFILTER      |
| 2  | 6050183   | 1 |  02 10 1A | 1 | CARTOUCHE INTERNE | INTERNAL CARTRIDGE | INTERNE EINSATZ |
| 3  | 6050184   | 1 |  02 10 1A | 1 | CARTOUCHE EXTERNE | EXTERNAL CARTRIDGE | EXTERNE EINSATZ |
| 4  | 3833052   |   |                                                                                            | 1 | SUPPORT           | BRACKET            | TRAEGER         |
| 5  | 4691310   |   |                                                                                            | 1 | BRIDE             | FLANGE             | FLANSCH         |
| 6  | 5130080   |   |                                                                                            | 1 | INDICATEUR        | INDICATOR          | ANZEIGER        |
| 7  | 4690450   |   |                                                                                            | 2 | COLLIER           | COLLAR             | SCHELLE         |
| *  | 8 4199561 |   |  120095   | 1 | DURIT             | HOSE               | SCHLAUCH        |
| *  | 8 1500042 |   |  120096   | 1 | DURIT             | HOSE               | SCHLAUCH        |
| 9  | 4380045   |   | H M8X30                                                                                    | 2 | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 10 | 4490023   |   | CONTACT LU8                                                                                | 4 | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 11 | 4410016   |   | H M8                                                                                       | 3 | ECROU             | NUT                | MUTTER          |
| 12 | 4380042   |   | H M8X16                                                                                    | 1 | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 13 | 4490006   |   | CONTACT MU8                                                                                | 2 | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 14 | 4380044   |   | H M8X25                                                                                    | 1 | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 15 | 4690929   |   |                                                                                            | 1 | COLLIER           | COLLAR             | SCHELLE         |



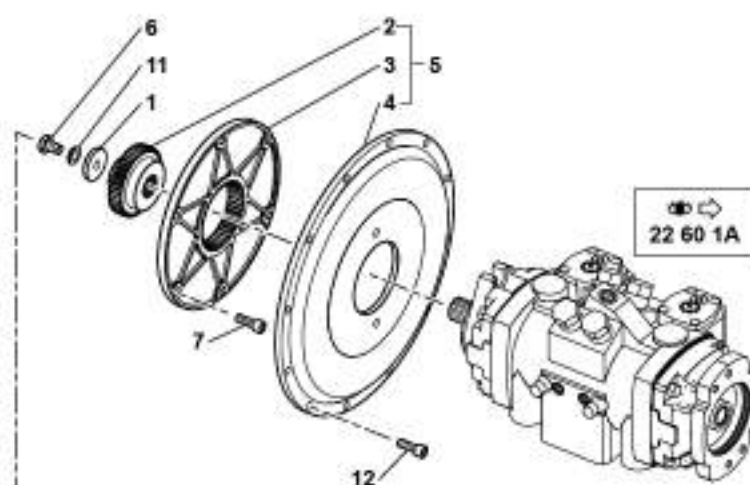
ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE  
ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP  
MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE



|    |          |
|----|----------|
| 1  | 5010173  |
| 2  | 5010166  |
| 3  | 5010165  |
| 4  | 5010167  |
| 5  | 5010168  |
| 6  | 4380433  |
| 7  | 42908026 |
| 8  | 5010181  |
| 9  | 5010182  |
| 10 | 4290219  |
| 11 | 4490019  |
| 12 | 4290162  |
| 13 | 3833286  |

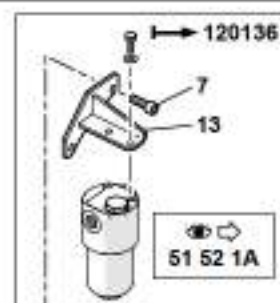


10 10 1A

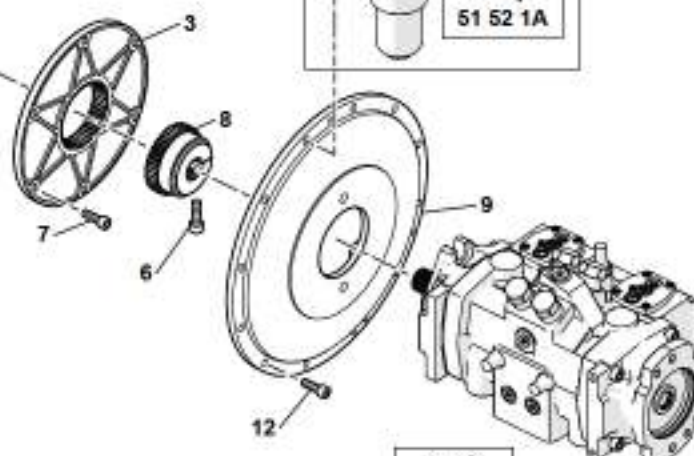


22 60 1A

120096  
120097



51 52 1A

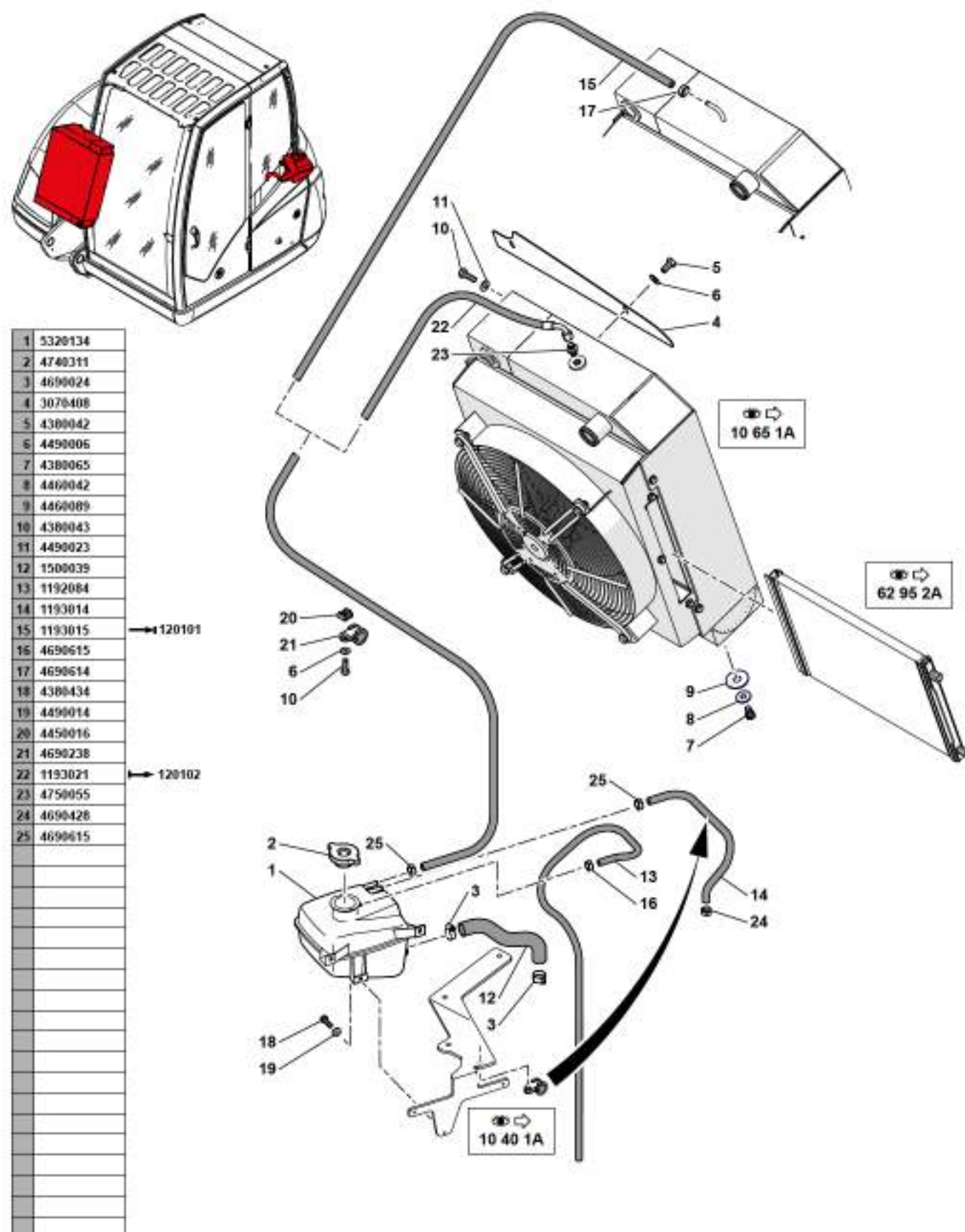


22 60 1A

ACCOUPLEMENT MOTEUR / POMPE HYDRAULIQUE  
 ENGINE CLUTCH / HYDRAULIC PUMP  
 MOTORKUPPLUNG / HYDRAULISCHE PUMPE

|   |            |                                                                                                    |    |              |          |                 |
|---|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------|----------|-----------------|
| 1 | 5010173    |                                                                                                    | 1  | RONDELLE     | WASHER   | UNTERLEGSCHEIBE |
| 2 | 5010166    | 5                                                                                                  | 1  | MOYEU        | HUB      | NABE            |
| 3 | 5010165    |                                                                                                    | 1  | FLASQUE      | FLANGE   | FLANSCH         |
| 4 | 5010167    | 5                                                                                                  | 1  | BRIDE        | FLANGE   | FLANSCH         |
| 5 | 5010168    |                                                                                                    | 1  | ACCOUPLEMENT | COUPLING | KUPPLUNG        |
| 6 | 4380433    | 7/16-14UNC                                                                                         | 1  | VIS          | SCREW    | SCHRAUBE        |
| * | 7 4290026  | CHC M10X30                                                                                         | 8  | VIS          | SCREW    | SCHRAUBE        |
| * | 8 5010181  |                                                                                                    | 1  | MOYEU        | HUB      | NABE            |
| * | 9 5010182  |                                                                                                    | 1  | BRIDE        | FLANGE   | FLANSCH         |
| * | 10 4290219 | CHC M12X35                                                                                         | 1  | VIS          | SCREW    | SCHRAUBE        |
| * | 11 4490019 | CONTACT MU12                                                                                       | 1  | RONDELLE     | WASHER   | UNTERLEGSCHEIBE |
| * | 12 4290162 |  4290026 / M10X25 | 10 | VIS          | SCREW    | SCHRAUBE        |
| * | 13 3833286 |                                                                                                    | 1  | SUPPORT      | BRACKET  | TRAEGER         |

SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT  
COOLING SYSTEM  
KÜHLERANLAGE



SYSTÈME DE REFROIDISSEMENT  
COOLING SYSTEM  
KÜHLERANLAGE

|      |         |             |   |                    |                  |                    |
|------|---------|-------------|---|--------------------|------------------|--------------------|
| 1    | 5320134 |             | 1 | VASE D'EXPANSION   | EXPANSION BOTTLE | EXPANSIONSGEFASSES |
| 2    | 4740311 | 1.0 bar     | 1 | BOUCHON            | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN    |
| 3    | 4690024 |             | 2 | COLLIER            | COLLAR           | SCHELLE            |
| 4    | 3070408 |             | 1 | TOLE ANTIRECYCLAGE | SHIELD           | SCHUTZBLECH        |
| 5    | 4380042 | H M8X16     | 2 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE           |
| 6    | 4490006 | CONTACT MU8 | 3 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 7    | 4380065 | H M12X20    | 2 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE           |
| 8    | 4460042 | LU12        | 2 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 9    | 4460089 | LL16        | 2 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 10   | 4380043 | H M8X20     | 3 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE           |
| 11   | 4490023 | CONTACT LU8 | 2 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 12   | 1500039 |             | 1 | DURIT              | HOSE             | SCHLAUCH           |
| 13   | 1192084 |             | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR               |
| 14   | 1193014 |             | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR               |
| * 15 | 1193015 | → 120101    | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR               |
| * 16 | 4690615 | ● 4690784   | 1 | COLLIER            | COLLAR           | SCHELLE            |
| * 17 | 4690614 |             | 1 | COLLIER            | COLLAR           | SCHELLE            |
| 18   | 4380434 | H M5X12     | 3 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE           |
| 19   | 4490014 | CONTACT MU6 | 3 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE    |
| 20   | 4450016 | M8          | 1 | ECROU EN CAGE      | CAGE NUT         | KAFFIG MUTTER      |
| 21   | 4690238 |             | 1 | COLLIER            | COLLAR           | SCHELLE            |
| * 22 | 1193021 | → 120102    | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR               |
| * 23 | 4750055 |             | 1 | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL      |
| * 24 | 4690428 | ● 4690614   | 1 | COLLIER            | COLLAR           | SCHELLE            |
| * 25 | 4690615 | ● 4690614   | 2 | COLLIER            | COLLAR           | SCHELLE            |



CIRCUIT DE REFROIDISSEMENT  
COOLING CIRCUIT  
KÜHLERKREISLAUF

---

|           |           |        |          |
|-----------|-----------|--------|----------|
| 1 4199555 | 1 DURIT   | HOSE   | SCHLAUCH |
| 2 4690639 | 7 COLLIER | COLLAR | SCHELLE  |
| 3 4199556 | 1 DURIT   | HOSE   | SCHLAUCH |
| 4 5781132 | 1 TUBE    | TUBE   | ROHR     |
| 5 5781131 | 1 TUBE    | TUBE   | ROHR     |
| 6 4199558 | 1 DURIT   | HOSE   | SCHLAUCH |
| 7 4199557 | 1 DURIT   | HOSE   | SCHLAUCH |
| 8 4690802 | 1 COLLIER | COLLAR | SCHELLE  |





REFROIDISSEUR (EAU - HUILE - AIR)  
 COOLER (WATER - OIL - AIR)  
 KUEHLER (WASSER - OL - LUFT)

|    |         |         |                                                                                   |    |                    |           |                 |
|----|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|-----------|-----------------|
| 1  | 5370483 |         |                                                                                   | 1  | RADIATEUR          | RADIATOR  | KUEHLER         |
| *  | 2       | 3070151 |  | 1  | COUVERCLE          | COVER     | DECKEL          |
| 3  | 3610958 |         |                                                                                   | 1  | TOLE ANTIRECYCLAGE | SHIELD    | SCHUTZBLECH     |
| 4  | 1500037 |         |                                                                                   | 1  | DURIT              | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 5  | 4380042 | 1       | H M8X16                                                                           | 5  | VIS                | SCREW     | SCHRAUBE        |
| 6  | 4490006 | 1       | CONTACT MU8                                                                       | 5  | RONDELLE           | WASHER    | UNTERLEGSCHIEBE |
| 7  | 5320161 | 1       |                                                                                   | 1  | HELICE             | PROPELLER | PROPELLER       |
| 8  | 5600224 | 1       |                                                                                   | SB | JOINT              | SEAL      | DICHTRING       |
| 9  | 4740044 |         |  | 1  | BOUCHON            | PLUG      | VERSCHL.STOPFEN |
| 10 | 4691394 |         |                                                                                   | 2  | COLLIER            | COLLAR    | SCHELLE         |
| *  | 11      | 3070660 |  | 1  | COUVERCLE          | COVER     | DECKEL          |

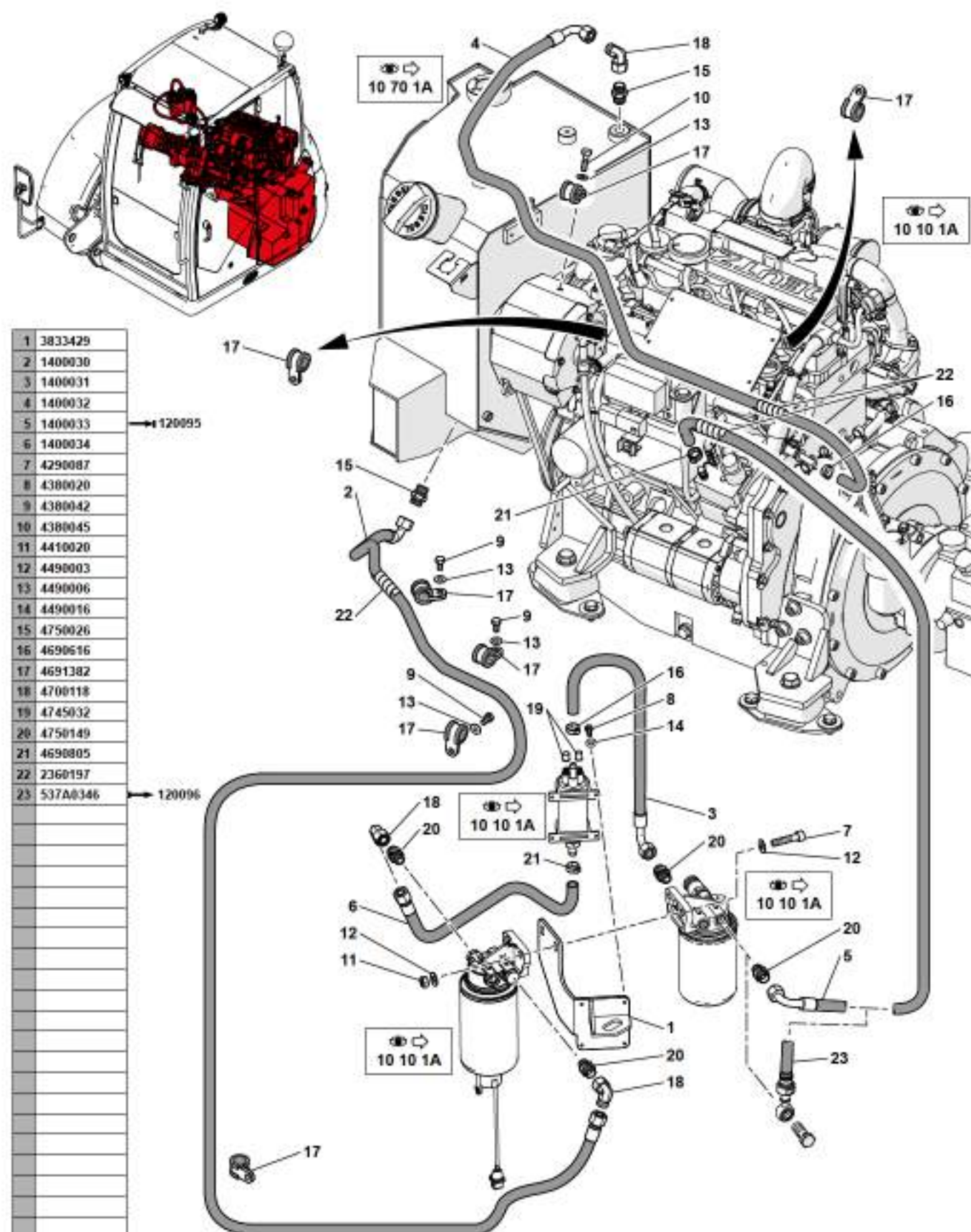




RESERVOIR A GAS-OIL  
GAS-OIL STORAGE TANK  
KRAFTSTOFFBEHALTER

|    |         |              |    |                     |                      |                     |
|----|---------|--------------|----|---------------------|----------------------|---------------------|
| 1  | 5020197 |              | 1  | RESERVOIR A GAS-OIL | GAS-OIL STORAGE TANK | KRAFTSTOFFBEHAELTER |
| 2  | 5140583 | 1            | 1  | BOUCHON RESERVOIR   | TANK CAP             | TANKVERSCHLUSS      |
| 3  | 4770738 |              | 1  | INDICATEUR NIVEAU   | LEVEL INDICATOR      | FULLSTANDSMESER     |
| 4  | 5140588 |              | 1  | BUTEE               | CATCH                | FALLE               |
| 5  | 4420016 | Hm M8        | 1  | ECROU               | NUT                  | MUTTER              |
| 6  | 4740012 |              | 1  | BOUCHON             | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN     |
| 7  | 5600224 |              | SB | JOINT               | SEAL                 | DICHTRING           |
| 8  | 4300074 | M8X30        | 1  | GOUJON              | STUD                 | STIFT               |
| 9  | 4490006 | CONTACT MU8  | 3  | RONDELLE            | WASHER               | UNTERLEGSCHEIBE     |
| 10 | 4690451 |              | 1  | COLLIER             | COLLAR               | SCHELLE             |
| 11 | 4691382 |              | 2  | COLLIER             | COLLAR               | SCHELLE             |
| 12 | 4690097 |              | 1  | COLLIER             | COLLAR               | SCHELLE             |
| 13 | 4380043 | H M8X20      | 1  | VIS                 | SCREW                | SCHRAUBE            |
| 14 | 4740044 |              | 1  | BOUCHON             | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN     |
| 15 | 4490010 | CONTACT LU10 | 4  | RONDELLE            | WASHER               | UNTERLEGSCHEIBE     |
| 16 | 4380052 | H M10X25     | 2  | VIS                 | SCREW                | SCHRAUBE            |
| 17 | 4380054 | H M10X20     | 2  | VIS                 | SCREW                | SCHRAUBE            |
| 18 | 5110097 |              | 1  | JAUGE GASOIL        | FUEL INDICATOR       | FUELLSTANDANZEIGE   |
| 19 | 4290184 | 18           | 5  | VIS                 | SCREW                | SCHRAUBE            |
| 20 | 5080097 | 18           | 1  | CONNECTEUR          | CONNECTOR            | STECKVERBINDER      |
| 21 | 5080098 | 18           | 1  | VERROU              | LATCH                | RIEGEL              |
| 22 | 5090106 | 18           | 2  | PIN                 | PINE                 | PIN                 |
| 23 | 4410016 | H M8         | 1  | ECROU               | NUT                  | MUTTER              |
| 24 | 4380042 | H M8X16      | 1  | VIS                 | SCREW                | SCHRAUBE            |

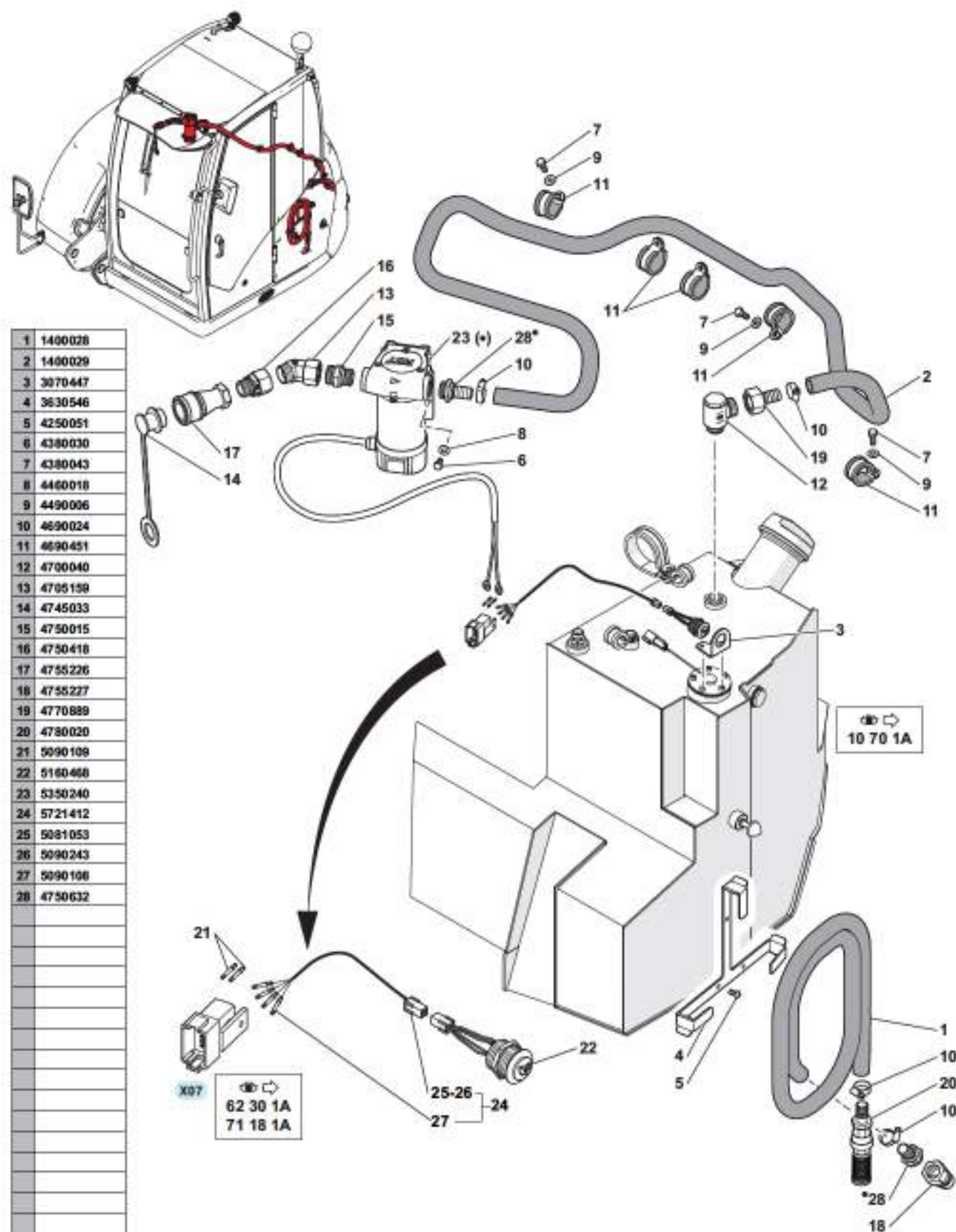
CIRCUIT GAS-OIL  
FUEL CIRCUIT  
KRAFTSTOFFANLAGE



CIRCUIT GAS-OIL  
FUEL CIRCUIT  
KRAFTSTOFFANLAGE

|    |         |          |                                                                                     |              |         |                    |           |                  |
|----|---------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------|---------|--------------------|-----------|------------------|
| 1  | 3833429 |          | 1                                                                                   | SUPPORT      | BRACKET | TRAEGER            |           |                  |
| *  | 2       | 1400030  |    | 4194262      | 1       | FLEXIBLE CARBURANT | FUEL HOSE | KRAFTST.SCHLAUCH |
| *  | 3       | 1400031  |    | 4194263      | 1       | FLEXIBLE CARBURANT | FUEL HOSE | KRAFTST.SCHLAUCH |
| *  | 4       | 1400032  |    | 4194264      | 1       | FLEXIBLE CARBURANT | FUEL HOSE | KRAFTST.SCHLAUCH |
| *  | 5       | 1400033  |    | 4195958      | 1       | FLEXIBLE CARBURANT | FUEL HOSE | KRAFTST.SCHLAUCH |
| *  | 5       |          |    | 120095       |         |                    |           |                  |
| *  | 6       | 1400034  |    | 4195959      | 1       | FLEXIBLE CARBURANT | FUEL HOSE | KRAFTST.SCHLAUCH |
|    | 7       | 4290087  |                                                                                     | CHC M10X45   | 2       | VIS                | SCREW     | SCHRAUBE         |
|    | 8       | 4380020  |                                                                                     | H M5X10      | 4       | VIS                | SCREW     | SCHRAUBE         |
|    | 9       | 4380042  |                                                                                     | H M8X16      | 3       | VIS                | SCREW     | SCHRAUBE         |
| 10 | 4380045 |          |                                                                                     | H M8X30      | 1       | VIS                | SCREW     | SCHRAUBE         |
| 11 | 4410020 |          |                                                                                     | H M10        | 2       | ECROU              | NUT       | MUTTER           |
| 12 | 4490003 |          |                                                                                     | CONTACT MU10 | 4       | RONDELLE           | WASHER    | UNTERLEGSCHEIBE  |
| 13 | 4490006 |          |                                                                                     | CONTACT MU8  | 4       | RONDELLE           | WASHER    | UNTERLEGSCHEIBE  |
| 14 | 4490016 |          |                                                                                     | CONTACT MU5  | 4       | RONDELLE           | WASHER    | UNTERLEGSCHEIBE  |
| 15 | 4750026 |          |                                                                                     |              | 2       | UNION              | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL    |
| *  | 16      | 4690616  |                                                                                     |              | 2       | COLLIER            | COLLAR    | SHELLE           |
| 17 | 4691382 |          |                                                                                     |              | 7       | COLLIER            | COLLAR    | SHELLE           |
| 18 | 4700118 |          |                                                                                     |              | 3       | COUDE              | ELBOW     | WINKELSTUECK     |
| 19 | 4745032 |          |                                                                                     |              | 2       | BOUCHON            | PLUG      | VERSCHL.STOPFEN  |
| *  | 20      | 4750149  |                                                                                     |              | 3       | UNION              | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL    |
| *  | 21      | 4690805  |                                                                                     |              | 2       | COLLIER            | COLLAR    | SHELLE           |
| *  | 22      | 2360197  |                                                                                     |              | SB      | PROTECTEUR         | PROTECTOR | SCHUTZ           |
| *  | 23      | 537A0436 |  | 120096       | 1       | FLEXIBLE CARBURANT | FUEL HOSE | KRAFTST.SCHLAUCH |

OPTION : POMPE ÉLECTRIQUE (GASOIL)  
 OPTION: ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL)  
 OPTION : ELEKTROPUMPE ( GASÖL )

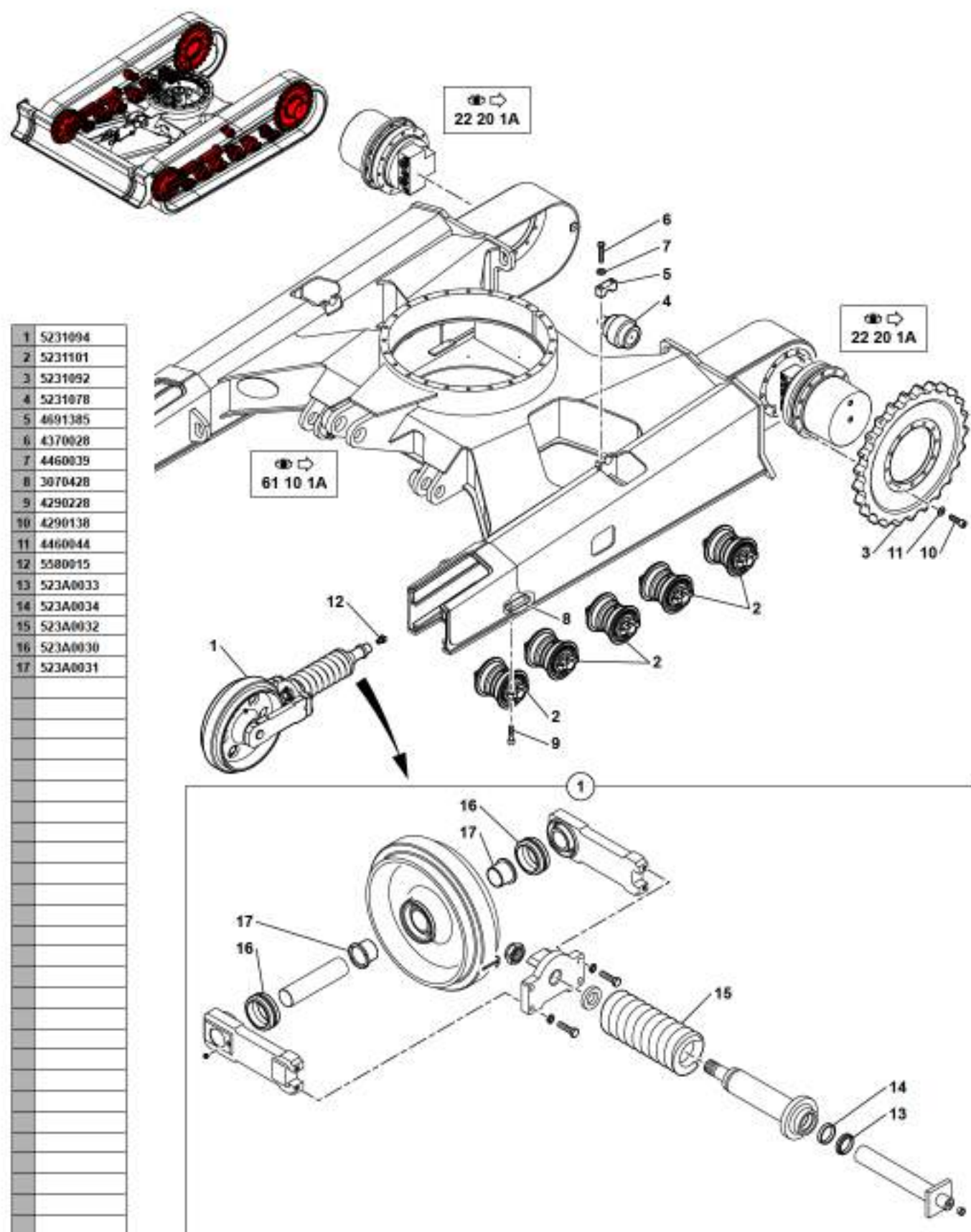


OPTION : POMPE ELECTRIQUE (GASOIL)  
 OPTION: ELECTRIC PUMP (DIESEL FUEL)  
 OPTION: ELEKTROPUMPE (GASOL)

|    |         |                   |   |                     |                  |                               |
|----|---------|-------------------|---|---------------------|------------------|-------------------------------|
| 1  | 1400028 |                   | 1 | FLEXIBLE CARBURANT  | FUEL HOSE        | KRAFTST.SCHLAUCH              |
| 2  | 1400029 |                   | 1 | FLEXIBLE CARBURANT  | FUEL HOSE        | KRAFTST.SCHLAUCH              |
| 3  | 3070447 |                   | 1 | SUPPORT             | BRACKET          | TRAEGER                       |
| 4  | 3630546 |                   | 1 | SUPPORT             | BRACKET          | TRAEGER                       |
| 5  | 4250051 | CBHC M6X12        | 3 | VIS                 | SCREW            | SCHRAUBE                      |
| 6  | 4380030 | H M6X12           | 4 | VIS                 | SCREW            | SCHRAUBE                      |
| 7  | 4380043 | H M8X20           | 3 | VIS                 | SCREW            | SCHRAUBE                      |
| 8  | 4460018 | MU6               | 4 | RONDELLE            | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE               |
| 9  | 4490006 | CONTACT MU8       | 3 | RONDELLE            | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE               |
| 10 | 4690024 |                   | 4 | COLLIER             | COLLAR           | SCHELLE                       |
| 11 | 4690451 |                   | 5 | COLLIER             | COLLAR           | SCHELLE                       |
| 12 | 4700040 |                   | 1 | RACCORD BANJO       | BANJO FITTING    | RINGSTUECK                    |
| 13 | 4705159 |                   | 1 | RACCORD COUDE       | ELBOW UNION      | KRUEMMER                      |
| 14 | 4745033 |                   | 1 | BOUCHON             | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN               |
| 15 | 4750015 |                   | 1 | UNION               | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL                 |
| 16 | 4750418 |                   | 1 | ADAPTATEUR          | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK                |
| 17 | 4755226 |                   | 1 | COUPLEUR (FEMELLE)  | COUPLER (FEMALE) | KUPPLUNGSSTUECK<br>(WEIBCHEN) |
| 18 | 4755227 |                   | 1 | COUPLEUR (MÂLE)     | COUPLER (MALE)   | KUPPLUNGSSTUECK<br>(MANNLEIN) |
| 19 | 4770889 |                   | 1 | RACCORD             | UNION            | VERBINDUNGSELEMENT            |
| 20 | 4780020 |                   | 1 | CREPINE             | STRAINER         | SEIHER                        |
| 21 | 5090109 | 2 mm <sup>2</sup> | 2 | SOCKET              | SOCKET           | SOCKET                        |
| 22 | 5160468 |                   | 1 | INTERRUPTEUR        | SWITCH           | ABSCHALTER                    |
| 23 | 5350240 | 12 V              | 1 | POMPE ELECTRIQUE    | ELECTRIC PUMP    | ELEKTROPUMPE                  |
| 24 | 5721412 |                   | 1 | FAISCEAU ELECTRIQUE | HARNESS WIRING   | KABELSATZ                     |
| 25 | 5081053 | 24                | 1 | CONNECTEUR          | CONNECTOR        | STECKVERBINDER                |
| 26 | 5090243 | 24                | 4 | PIN                 | PINE             | PIN                           |
| 27 | 5090108 | 24                | 4 | SOCKET              | SOCKET           | SOCKET                        |
| 28 | 4750632 | 23                | 2 | DOUILLE             | SOCKET           | BUCHSE                        |



TENSION DE CHENILLES CAOUTCHOUC  
 TRACK TENSIONING (RUBBER CRAWLER)  
 KETTENSPIANNUNGSGABELN (GUMMIRAUPEN)



TENSION DE CHENILLES CAOUTCHOUC  
 TRACK TENSIONING (RUBBER CRAWLER)  
 KETTENSPANNUNGSGABELN (GUMMIRAUPEN)

|      |          |            |    |                   |                |                      |
|------|----------|------------|----|-------------------|----------------|----------------------|
| 1    | 5231094  |            | 2  | ROUE DE TENSION   | TENSION WHEEL  | SPANNRAD             |
| 2    | 5231101  |            | 10 | GALET INFERIEUR   | TRACK ROLLER   | LAUF-UND STUETZROLLE |
| 3    | 5231092  |            | 2  | BARBOTIN          | SPROCKET       | TURAS                |
| 4    | 5231078  |            | 2  | GALET             | ROLLER         | ROLLE                |
| 5    | 4691385  |            | 2  | DEMI-BRIDE        | HALF-FLANGE    | HALBFLANSCH          |
| 6    | 4370028  | H M12X45   | 4  | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE             |
| 7    | 4460039  | MU12       | 4  | RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHEIBE      |
| 8    | 3070428  |            | 20 | PIECE DE FIXATION | ATTACHING PART | ANBAUTEIL            |
| 9    | 4290228  | CHC M12X50 | 40 | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE             |
| 10   | 4290138  | CHC M14X45 | 24 | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE             |
| 11   | 4460044  | MU14       | 24 | RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHEIBE      |
| 12   | 5580015  |            | 2  | GRAISSEUR         | LUBRICATOR     | SCHMIERNIPPEL        |
| * 13 | 523A0033 | 1          | 1  | JOINT RACLEUR     | WIPER RING     | ABSTREIFER RING      |
| * 14 | 523A0034 | 1          | 1  | SEGMENT DE PISTON | PISTON RING    | KOLBENRING           |
| * 15 | 523A0032 | 1          | 1  | RESSORT           | SPRING         | FEDER                |
| * 16 | 523A0030 | 1          | 2  | GROUPE D'ANNEAUX  | GROUP RINGS    | RINGSGRUPPE          |
| * 17 | 523A0031 | 1          | 2  | BAGUE             | BUSH           | RING                 |





CHENILLES CAOUTCHOUC  
RUBBER CRAWLER  
GUMMITRAUPEN

---

|           |                        |             |             |
|-----------|------------------------|-------------|-------------|
| 1 5231091 | 2 CHENILLES CAOUTCHOUC | RUBBER SHOE | GUMMIRAUPEN |
|-----------|------------------------|-------------|-------------|

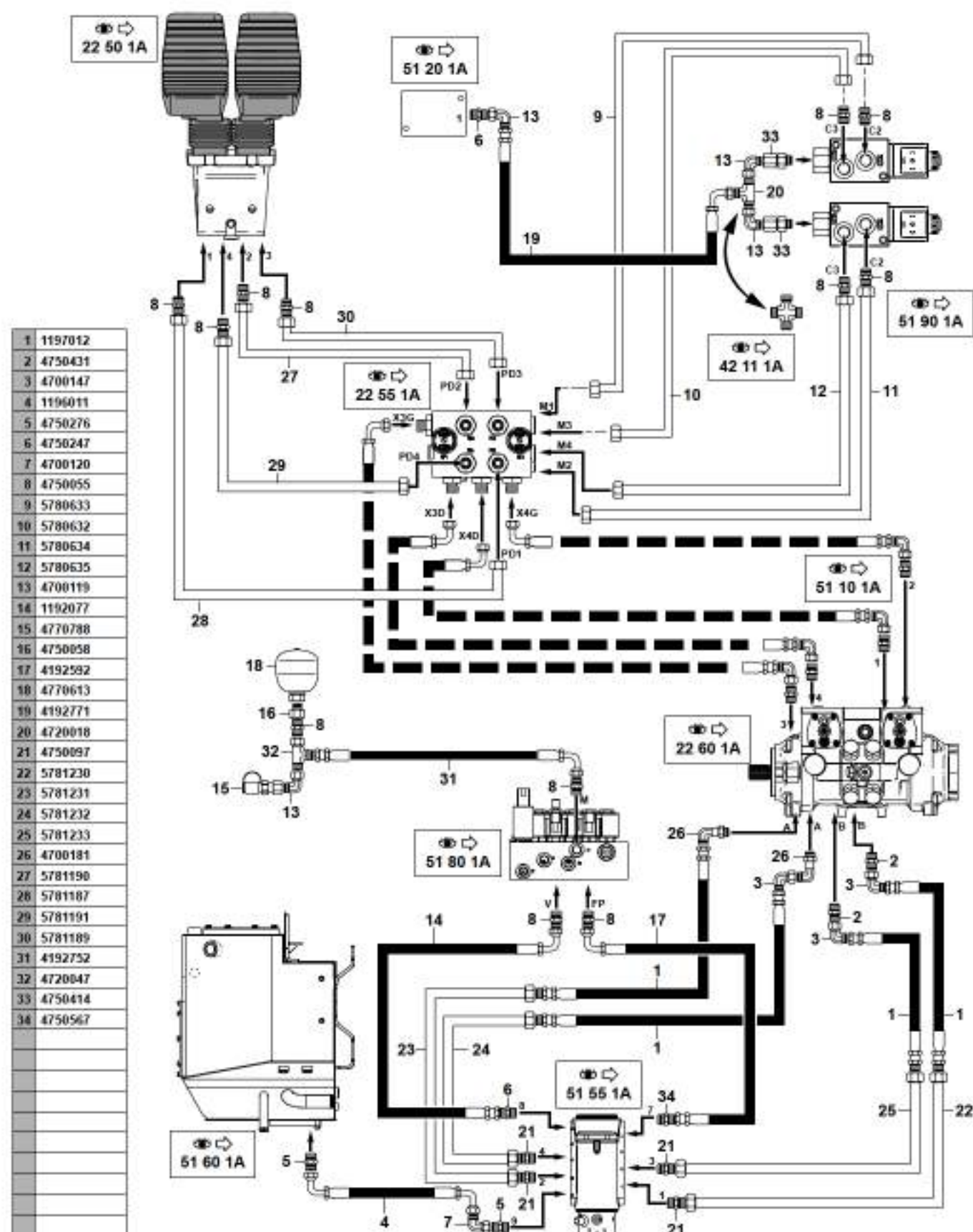
CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)  
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)  
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)  
 HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)  
 HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

---

|            |            |           |               |
|------------|------------|-----------|---------------|
| 1 4750715  | 4 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 2 1192053  | 2 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 3 4700119  | 1 COUDE    | ELBOW     | WINKELSTUECK  |
| 4 4720048  | 1 TE       | TEE       | T STUECK      |
| 5 4750247  | 1 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 6 4750276  | 1 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 7 4750770  | 1 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 8 4720049  | 2 TE       | TEE       | T STUECK      |
| 9 1192054  | 2 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 10 4750723 | 4 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 11 4750722 | 2 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 12 1195051 | 2 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 13 4750209 | 4 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 14 1195053 | 2 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 15 1195052 | 2 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 16 5600127 | 1 JOINT    | SEAL      | DICHTRING     |

CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)  
HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)  
HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (TRANSLATION)  
 HYDRAULICS (TRAVELLING CIRCUIT)  
 HYDRAULIKKREIS (FAHRBEWEGUNG)

|     |         |        |    |                   |                  |                      |
|-----|---------|--------|----|-------------------|------------------|----------------------|
| 1   | 1197012 |        | 4  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 2   | 4750431 |        | 2  | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| * 3 | 4700147 |        | 3  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 4   | 1196011 |        | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 5   | 4750276 |        | 2  | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 6   | 4750247 |        | 2  | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 7   | 4700120 |        | 1  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 8   | 4750055 |        | 12 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 9   | 5780633 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 10  | 5780632 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 11  | 5780634 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 12  | 5780635 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 13  | 4700119 |        | 4  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 14  | 1192077 |        | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 15  | 4770788 |        | 1  | PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |
| 16  | 4750058 |        | 1  | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |
| 17  | 4192592 |        | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 18  | 4770613 | 15 bar | 1  | ACCUMULATEUR      | ACCUMULATOR      | AKKUMULATOR          |
| 19  | 4192771 |        | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 20  | 4720018 |        | 1  | TE                | TEE              | T STUECK             |
| 21  | 4750097 |        | 4  | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 22  | 5781230 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 23  | 5781231 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 24  | 5781232 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 25  | 5781233 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 26  | 4700181 |        | 2  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 27  | 5781190 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 28  | 5781187 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 29  | 5781191 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 30  | 5781189 |        | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 31  | 4192752 |        | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 32  | 4720047 |        | 1  | TE                | TEE              | T STUECK             |
| 33  | 4750414 |        | 2  | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |
| 34  | 4750567 |        | 1  | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |



MOTO-REDUCTEUR DE TRANSLATION  
TRACK STEERING GEARMOTOR ASSY  
GETRIEBEMOTOR FUR DIE FAHRBEWEGUNG

---

|   |         |            |    |                |           |                 |
|---|---------|------------|----|----------------|-----------|-----------------|
| 1 | 5370476 |            | 2  | MOTO-REDUCTEUR | GEARMOTOR | GETRIEBEMOTOR   |
| 2 | 4290138 | CHC M14X45 | 24 | VIS            | SCREW     | SCHRAUBE        |
| 3 | 4460044 | MU14       | 24 | RONDELLE       | WASHER    | UNTERLEGSCHEIBE |



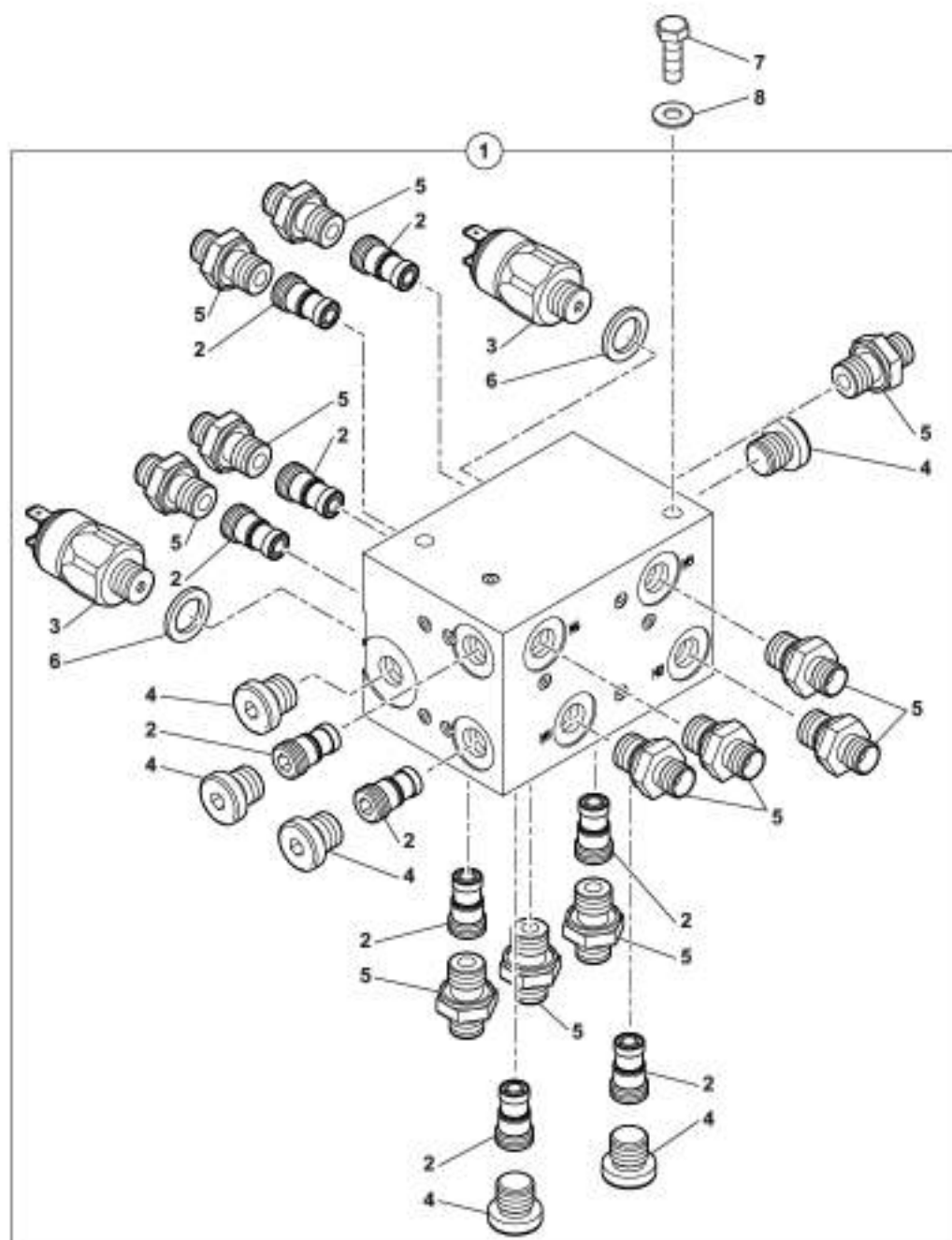


PEDIBULATEUR D'AVANCEMENT  
 PEDIBULATOR OF ADVANCE  
 FORTSHRITTSPEDAL

---

|   |          |              |   |                    |                  |                     |
|---|----------|--------------|---|--------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 5360443  |              | 1 | PEDALE             | PEDAL            | PEDAL               |
| 2 | 4380054  | H M10X20     | 4 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE            |
| 3 | 4490003  | CONTACT MU10 | 4 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE     |
| 4 | 527A0111 | 1            | 2 | CAOUTCHOUC         | RUBBER           | GUMMI               |
| 5 | 527A0112 | 1            | 2 | KIT SOUFFLET       | BELLOWS KIT      | FALTENBALG BAUSATZ  |
| 6 | 527A0113 | 1            | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)       | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 7 | 527A0110 | 1            | 4 | POUSOIR COMPLET    | PLUNGER COMPLETE | STOSSEL KOMPLET     |

UNITÉ PILOTAGE : TRANSLATION  
PILOT OIL UNIT: TRAVELLING  
STEUERÖLVERSORGUNGS : FAHRBEWEGUNG

[illegible]

UNITE PILOTAGE : TRANSLATION  
 PILOT OIL UNIT: TRAVELLING  
 STEUEROLVERSORGUNGS: FAHRBEWEGUNG

---

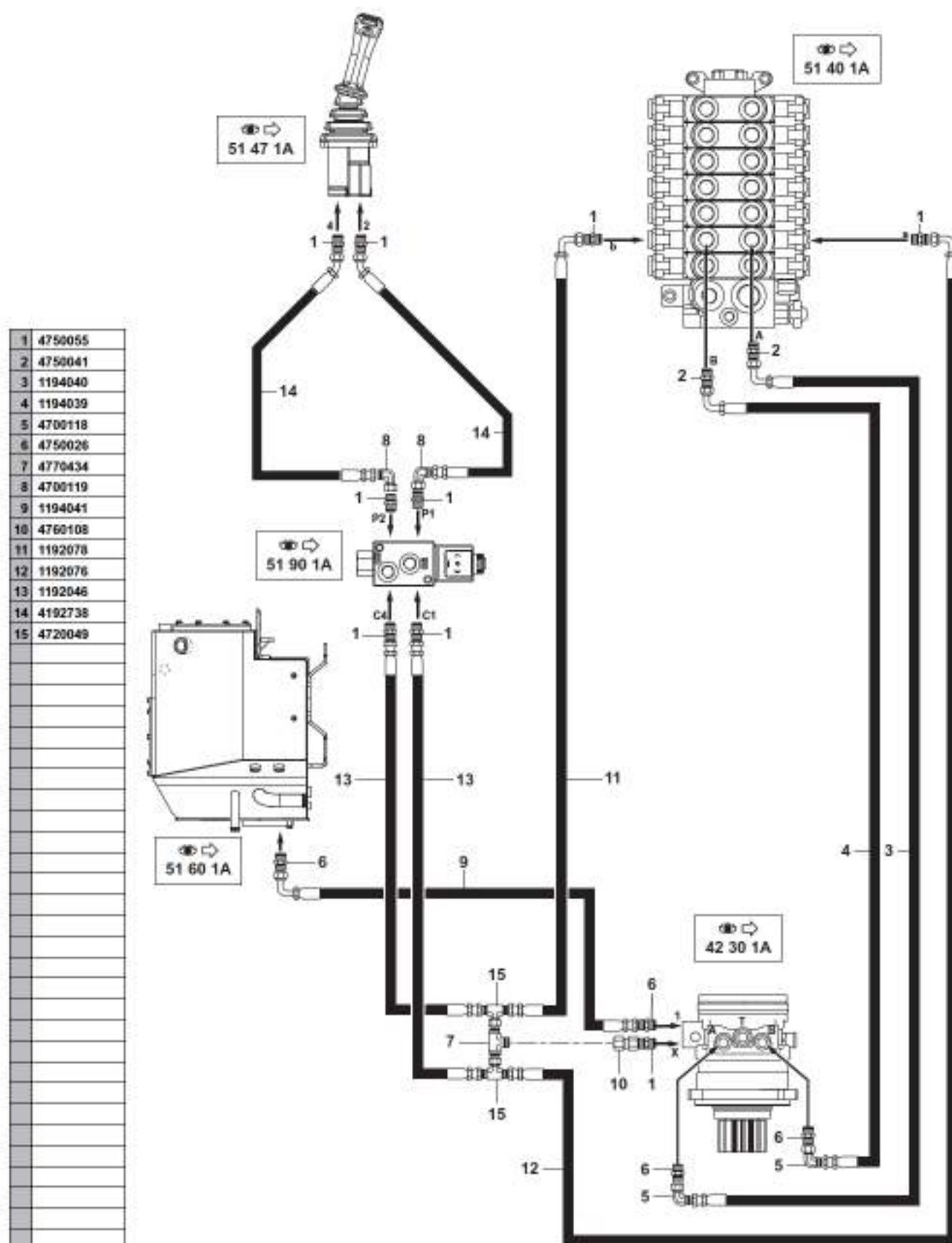
|           |   |             |                     |                  |                      |
|-----------|---|-------------|---------------------|------------------|----------------------|
| 1 6090288 |   |             | 1 UNITE DE PILOTAGE | PILOT OIL UNIT   | STEUEROELVERSORGUNGS |
| 2 5220138 | 1 |             | 10 CLAPET           | NON RETURN VALVE | RUECKSCHL.VENTIL     |
| 3 5130169 | 1 | 5 bar       | 2 MANO CONTACT      | MANO-CONTACT     | DRUCKREGLER          |
| 4 4740033 | 1 |             | 6 BOUCHON           | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN      |
| 5 4750055 | 1 |             | 12 UNION            | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 6 5600006 | 1 |             | 2 BAGUE             | BUSH             | RING                 |
| 7 4380044 |   | H M8X25     | 2 VIS               | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 8 4490006 |   | CONTACT MU8 | 2 RONDELLE          | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE      |



POMPE HYDRAULIQUE : TRANSLATION  
 HYDRAULIC PUMP  
 HYDRAULISCHE PUMPE: FAHRBEWEGUNG

|   |          |         |            |   |                      |                    |                      |
|---|----------|---------|------------|---|----------------------|--------------------|----------------------|
| 1 | 5350172  |         |            | 1 | POMPE HYDRAULIQUE    | HYDRAULIC PUMP     | HYDROPUMPE           |
| 2 | 535A0262 | 1       | 370 bar    | 4 | LIMITEUR DE PRESSION | RELIEF VALVE ASS'Y | DRUCKBEGRENZUNGSVOR. |
| 3 | 6140054  | 1       |            | 1 | JOINT D'ARBRE        | SHAFT SEAL         | WELLENDICHTRING      |
| 4 | 4290229  |         | CHC M14X39 | 2 | VIS                  | SCREW              | SCHRAUBE             |
| * | 5        | 4460044 | MU14       | 6 | RONDELLE             | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE      |
| 6 | 4410115  |         | Hm M14     | 2 | ECROU                | NUT                | MUTTER               |
| 7 | 4745034  |         |            | 1 | BOUCHON              | PLUG               | VERSCHL.STOPFEN      |
| * | 8        | 4290226 | CHC M14X50 | 2 | VIS                  | SCREW              | SCHRAUBE             |
| * | 9        | 4410092 | H M14      | 2 | ECROU                | NUT                | MUTTER               |

CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION  
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT  
HYDRAULIKKREIS SCEWENKUNG





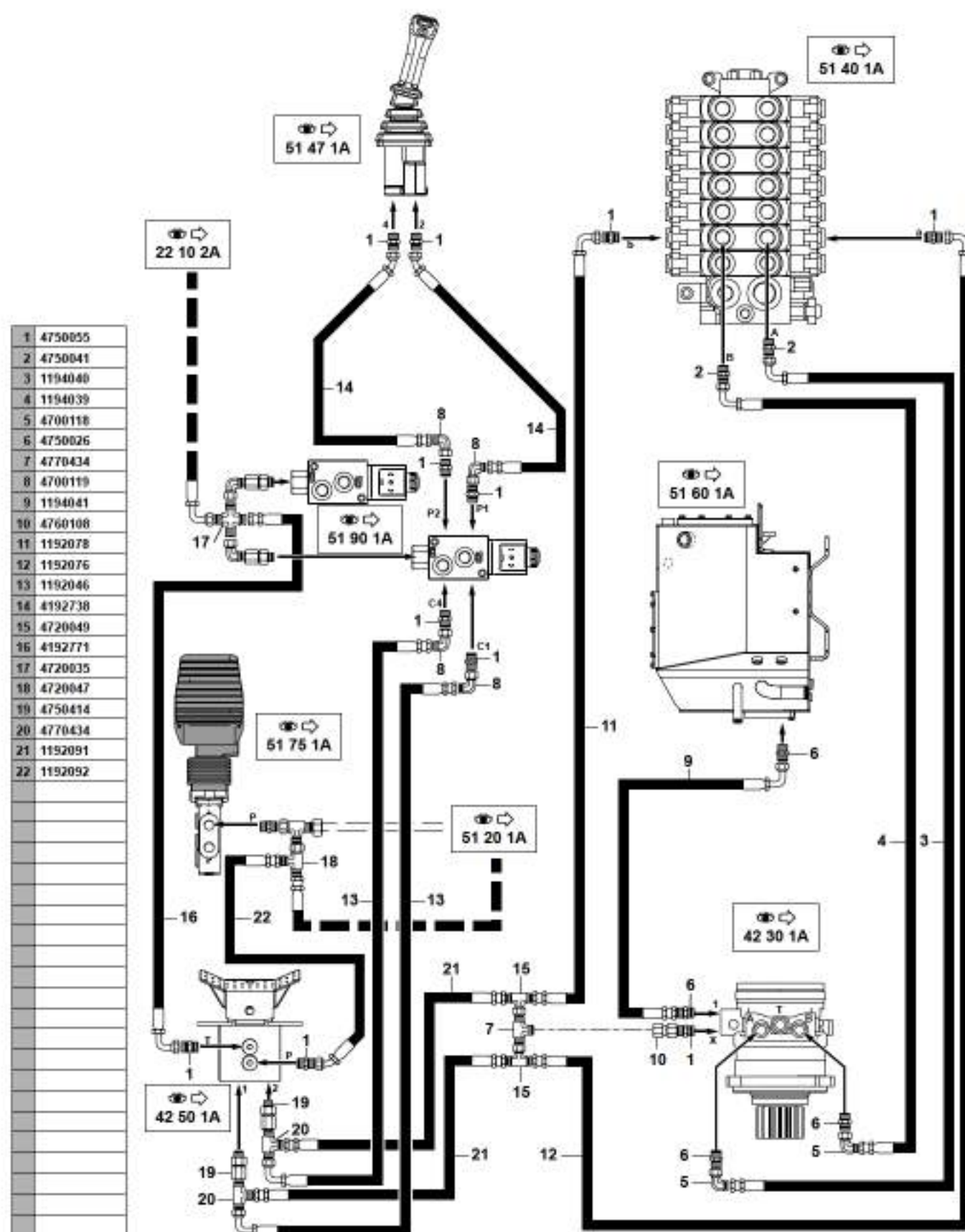
CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION  
HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT  
HYDRAULIKKREIS SCHWENKUNG

---

|            |             |           |                    |
|------------|-------------|-----------|--------------------|
| 1 4750055  | 9 UNION     | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL      |
| 2 4750041  | 2 UNION     | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL      |
| 3 1194040  | 1 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 4 1194039  | 1 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 5 4700118  | 2 COUDE     | ELBOW     | WINKELSTUECK       |
| 6 4750026  | 4 UNION     | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL      |
| 7 4770434  | 1 SELECTEUR | SELECTOR  | SELEKTOR           |
| 8 4700119  | 2 COUDE     | ELBOW     | WINKELSTUECK       |
| 9 1194041  | 1 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 10 4760108 | 1 RACCORD   | UNION     | VERBINDUNGSELEMENT |
| 11 1192078 | 1 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 12 1192076 | 1 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 13 1192046 | 2 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 14 4192738 | 2 FLEXIBLE  | HOSE      | SCHLAUCH           |
| 15 4720049 | 2 TE        | TEE       | T STUECK           |



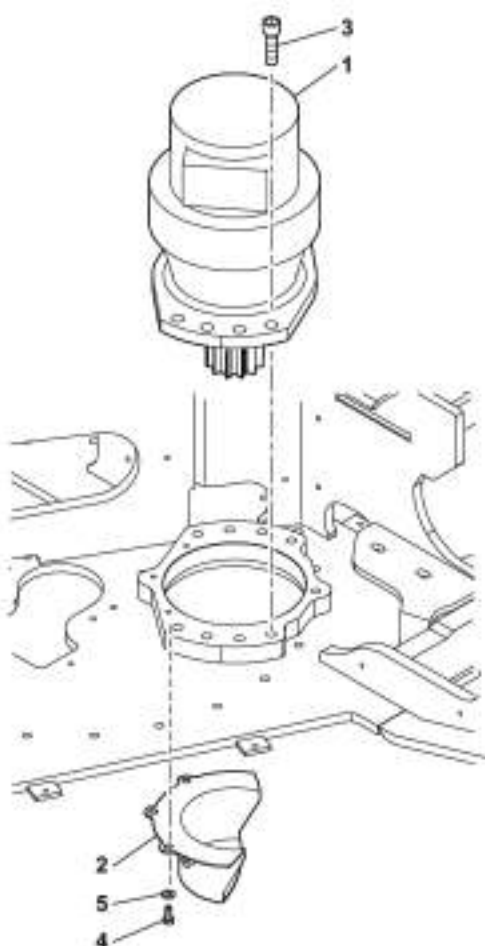
CIRCUIT HYDRAULIQUE D'ORIENTATION / OPTION PÉDALE SWING  
 HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT / PEDAL SWING OPTION  
 HYDRAULIKKREIS SCHWENKUNG / OPTION PEDAL SWING



C, HYDRAULIQUE D'ORIENTATION / OPTION PEDALE SWING  
 HYDRAULICS SLEWING CIRCUIT / PEDAL SWING OPTION  
 HYDRAULIKKREIS SCHWENKUNG / OPTION PEDAL SWING

|              |              |            |                    |
|--------------|--------------|------------|--------------------|
| * 1 4750055  | 11 UNION     | CONNECTOR  | ANSCHLUSSTEIL      |
| * 2 4750041  | 2 UNION      | CONNECTOR  | ANSCHLUSSTEIL      |
| * 3 1194040  | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 4 1194039  | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 5 4700118  | 2 COUDE      | ELBOW      | WINKELSTUECK       |
| * 6 4750026  | 4 UNION      | CONNECTOR  | ANSCHLUSSTEIL      |
| * 7 4770434  | 1 SELECTEUR  | SELECTOR   | SELEKTOR           |
| * 8 4700119  | 4 COUDE      | ELBOW      | WINKELSTUECK       |
| * 9 1194041  | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 10 4760108 | 1 RACCORD    | UNION      | VERBINDUNGSELEMENT |
| * 11 1192078 | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 12 1192076 | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 13 1192046 | 2 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 14 4192738 | 2 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 15 4720049 | 2 TE         | TEE        | T STUECK           |
| * 16 4192771 | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 17 4720035 | 1 CROISILLON | CROSSPIECE | KREUZSTUECK        |
| * 18 4720047 | 1 TE         | TEE        | T STUECK           |
| * 19 4750414 | 2 ADAPTATEUR | ADAPTOR    | ANSCHLUSSTUECK     |
| * 20 4770434 | 2 SELECTEUR  | SELECTOR   | SELEKTOR           |
| * 21 1192091 | 2 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |
| * 22 1192092 | 1 FLEXIBLE   | HOSE       | SCHLAUCH           |

MOTO-RÉDUCTEUR D'ORIENTATION  
SLEWING GEARMOTOR  
GETRIEBEMOTOR FÜR DIE SCHWENKUNG

[illegible]

MOTO-REDUCTEUR D'ORIENTATION  
SLEWING GEARMOTOR  
GETRIEBEMOTOR FUR DIE SCHWENKUNG

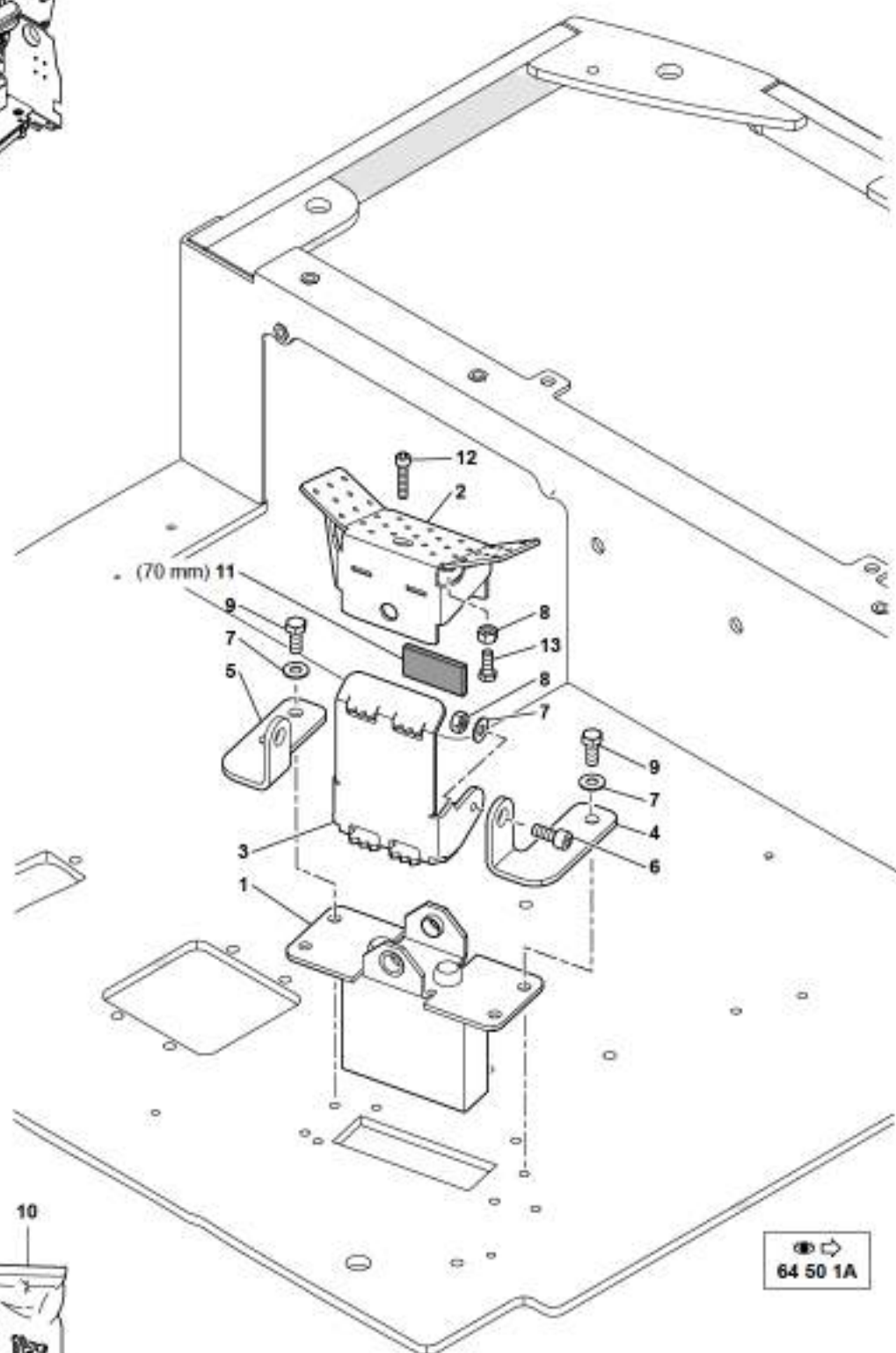
---

|   |         |             |   |                    |                  |                 |
|---|---------|-------------|---|--------------------|------------------|-----------------|
| 1 | 5370428 |             | 1 | MOTEUR ORIENTATION | TURNTABLE ENGINE | DREHKRANZMOTOR  |
| 2 | 3833057 |             | 1 | BOITE A GRAISSE    | GREASE BOX       | SCHMIERBUCHSE   |
| 3 | 4290195 | CHC M16X55  | 8 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE        |
| 4 | 4380043 | H M8X20     | 3 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE        |
| 5 | 4490006 | CONTACT MU8 | 3 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE |

OPTION PÉDALE SWING  
 PEDAL SWING OPTION  
 OPTION PEDAL SWING



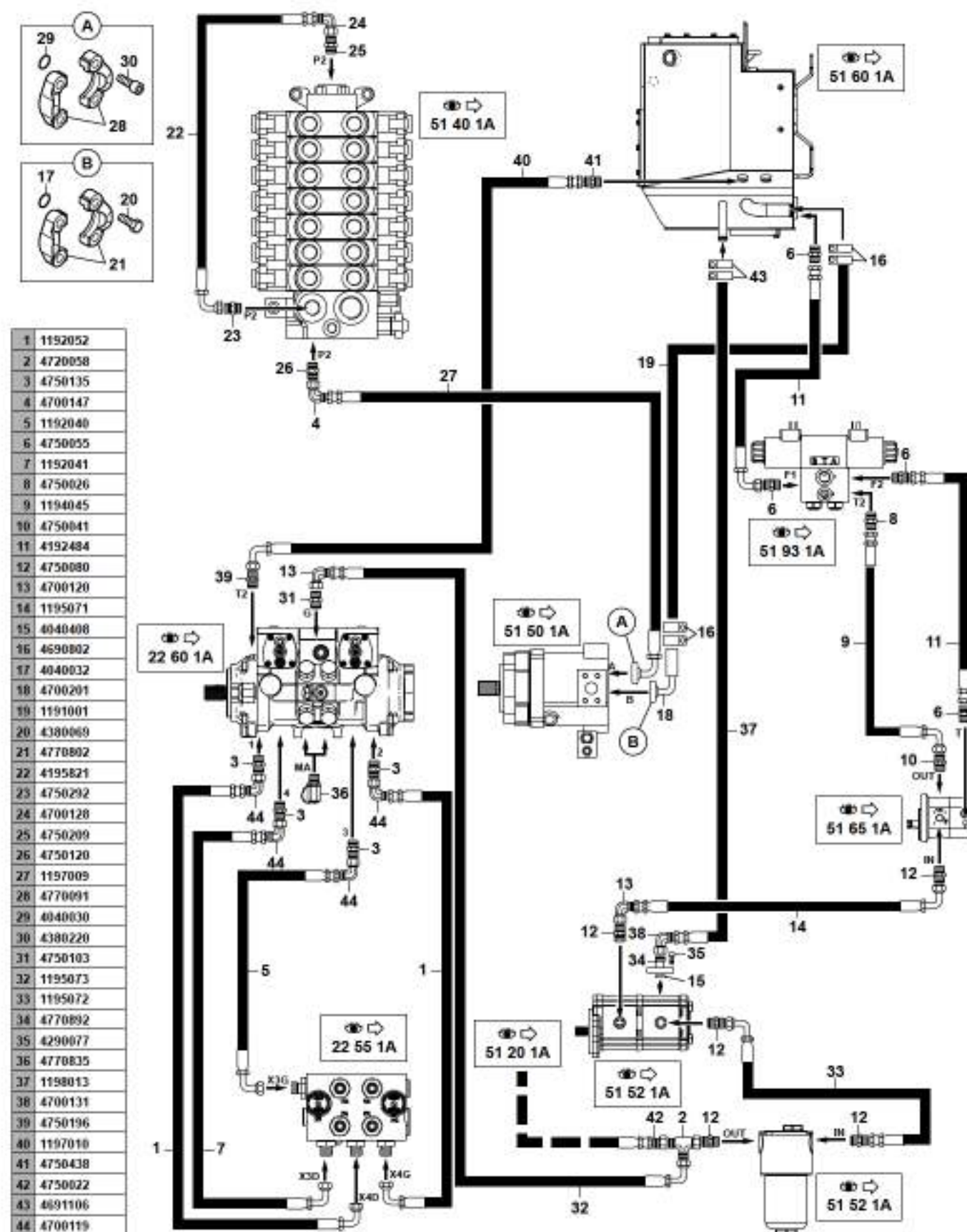
- |    |         |
|----|---------|
| 1  | 5270540 |
| 2  | 3832526 |
| 3  | 3610696 |
| 4  | 3610697 |
| 5  | 3610698 |
| 6  | 4290017 |
| 7  | 4490006 |
| 8  | 4410016 |
| 9  | 4380043 |
| 10 | 5270646 |
| 11 | 5600075 |
| 12 | 4290008 |
| 13 | 4380044 |



OPTION PEDALE SWING  
 PEDAL SWING OPTION  
 OPTION PEDAL SWING

|              |             |                     |                  |                    |
|--------------|-------------|---------------------|------------------|--------------------|
| * 1 5270640  |             | 1 CORPS             | BODY             | KOERPER            |
| * 2 3832526  |             | 1 PEDALE            | PEDAL            | PEDAL              |
| * 3 3610696  |             | 1 PIECE DE BLOCAGE  | PART OF BLOCKING | BLOCKIERSTUCK      |
| * 4 3610697  | ◀           | 1 PIVOT             | PIVOT            | LAGERZAPFEN        |
| * 5 3610698  | ▶           | 1 PIVOT             | PIVOT            | LAGERZAPFEN        |
| * 6 4290017  | CHC M8X20   | 2 VIS               | SCREW            | SCHRAUBE           |
| * 7 4490006  | CONTACT MU8 | 6 RONDELLE          | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE    |
| * 8 4410016  | H M8        | 4 ECROU             | NUT              | MUTTER             |
| * 9 4380043  | H M8X20     | 4 VIS               | SCREW            | SCHRAUBE           |
| * 10 5270646 |             | 1 VIS (JEU)         | SCREW KIT        | SCHRAUBE (BAUSATZ) |
| * 11 5600075 |             | SB BANDE CAOUTCHOUC | RUBBER STRAP     | GUMMIBAND          |
| * 12 4290008 | CHC M6X30   | 1 VIS               | SCREW            | SCHRAUBE           |
| * 13 4380044 | H M8X25     | 2 VIS               | SCREW            | SCHRAUBE           |

CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE  
 HYDRAULICS: PUMP  
 HYDRAULIKKREIS: PUMPE



CIRCUIT HYDRAULIQUE : POMPE  
 HYDRAULICS: PUMP  
 HYDRAULIKKREIS: PUMPE

|      |         |           |   |                   |                  |                      |
|------|---------|-----------|---|-------------------|------------------|----------------------|
| 1    | 1192052 |           | 2 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 2    | 4720058 |           | 1 | TE                | TEE              | T STUECK             |
| 3    | 4750135 |           | 4 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 4    | 4700147 |           | 1 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 5    | 1192040 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 6    | 4750055 |           | 4 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 7    | 1192041 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 8    | 4750026 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 9    | 1194045 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 10   | 4750041 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 11   | 4192484 |           | 2 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 12   | 4750080 |           | 5 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 13   | 4700120 |           | 2 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 14   | 1195071 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 15   | 4040408 |           | 1 | JOINT TORIQUE     | O-RING           | O-RING               |
| 16   | 4690802 |           | 4 | COLLIER           | COLLAR           | SHELLE               |
| 17   | 4040032 |           | 1 | JOINT TORIQUE     | O-RING           | O-RING               |
| 18   | 4700201 |           | 1 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 19   | 1191001 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 20   | 4380069 | H M12X35  | 4 | VIS               | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 21   | 4770802 |           | 2 | DEMI-BRIDE        | HALF-FLANGE      | HALBFLANSCH          |
| 22   | 4195821 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 23   | 4750292 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 24   | 4700128 |           | 1 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 25   | 4750209 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 26   | 4750120 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 27   | 1197009 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 28   | 4770091 |           | 2 | DEMI-BRIDE        | HALF-FLANGE      | HALBFLANSCH          |
| 29   | 4040030 |           | 1 | JOINT TORIQUE     | O-RING           | O-RING               |
| 30   | 4380220 | CHC 3/8"  | 4 | VIS               | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 31   | 4750103 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 32   | 1195073 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 33   | 1195072 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 34   | 4770892 |           | 1 | BRIDE             | FLANGE           | FLANSCH              |
| 35   | 4290077 | CHC M8X25 | 4 | VIS               | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 36   | 4770835 |           | 2 | PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |
| 37   | 1198013 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 38   | 4700131 |           | 1 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 39   | 4750196 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 40   | 1197010 |           | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 41   | 4750438 |           | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 42   | 4750022 |           | 1 | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |
| 43   | 4691106 |           | 2 | COLLIER           | COLLAR           | SHELLE               |
| * 44 | 4700119 |           | 4 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |





CIRCUIT HYDRAULIQUE (LOAD SENSING)

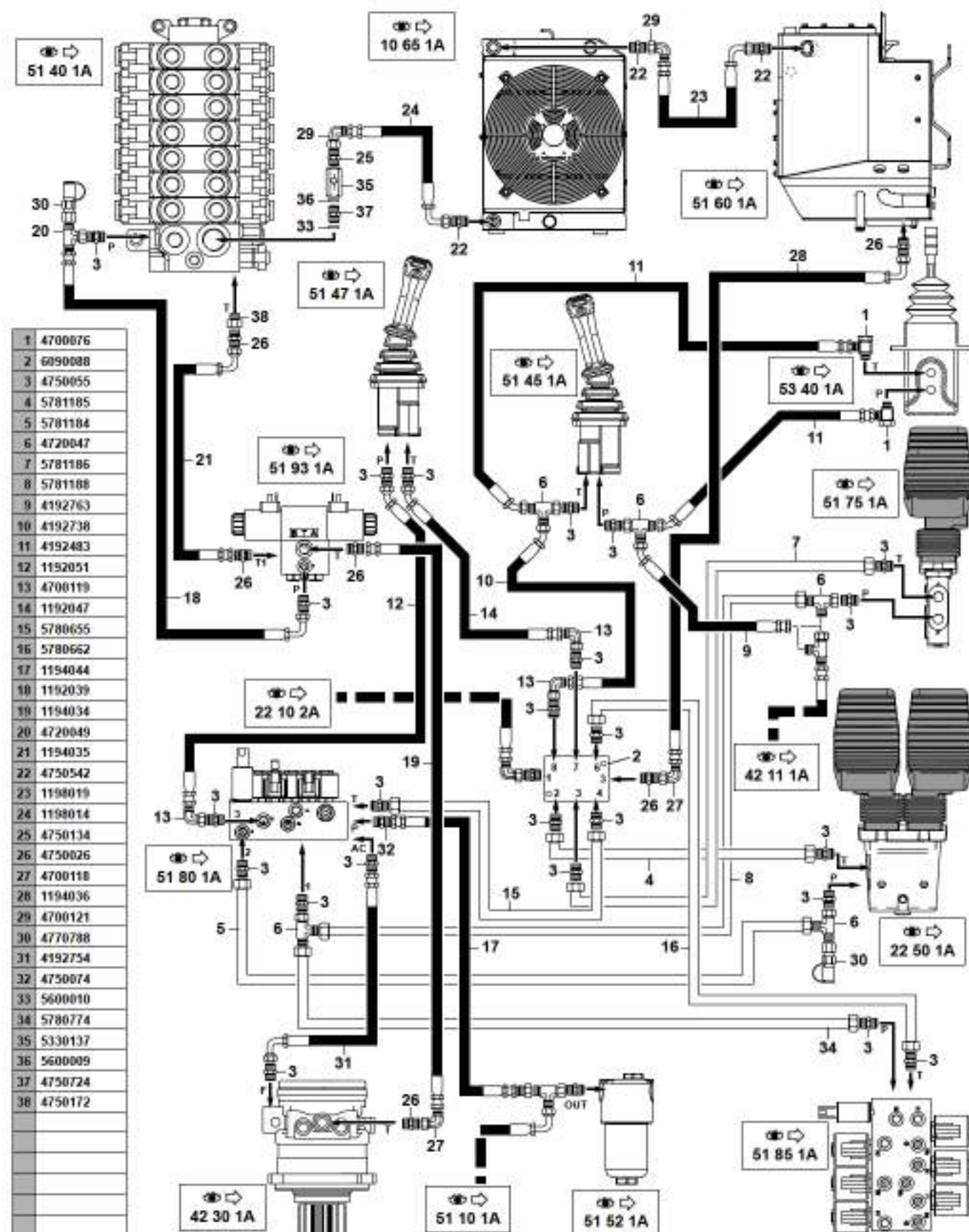
HYDRAULICS (LOAD SENSING)

HYDRAULIKKREIS (LOAD SENSING)

---

|     |         |   |                   |                  |                      |
|-----|---------|---|-------------------|------------------|----------------------|
| 1   | 4750055 | 2 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 2   | 4193148 | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 3   | 4770785 | 1 | PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |
| 4   | 1193013 | 1 | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 5   | 4750135 | 1 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 6   | 4720047 | 1 | TE                | TEE              | T STUECK             |
| * 7 | 4700119 | 1 | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |

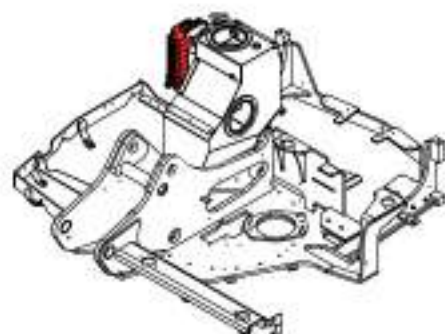
CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE  
 TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT  
 EINSPEIS-UND RÜCKLAUFKREISLAUF OBERWAGEN



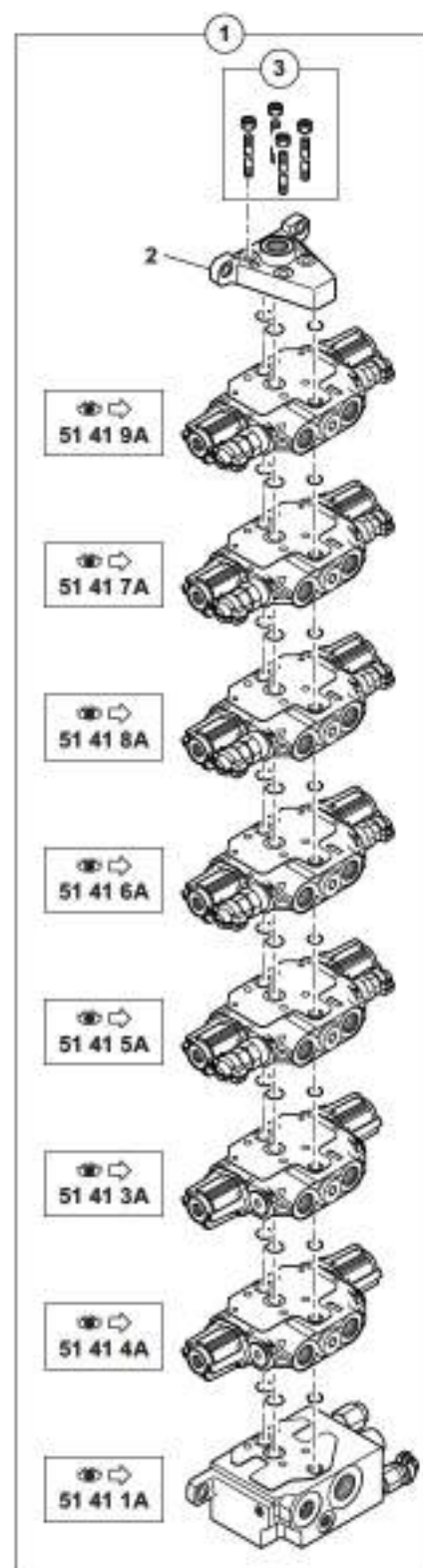
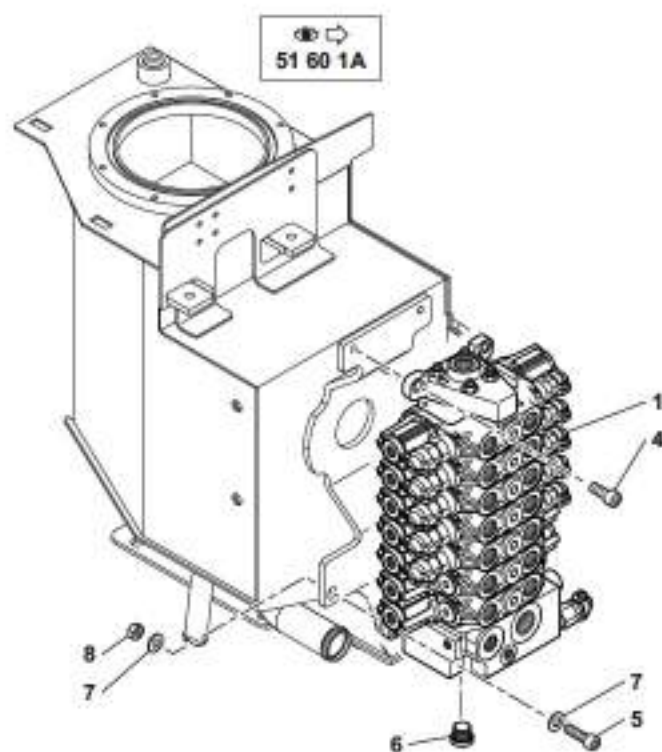
CIRCUIT ALIMENTATION ET RETOUR TOURELLE  
TOWER SUPPLY AND RETURN CIRCUIT  
EINSPEIS-UND RUCKLAUFKREISLAUF OBERWAGEN

|      |         |                                                                                             |    |                    |                  |                      |
|------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------|------------------|----------------------|
| 1    | 4700076 |                                                                                             | 2  | RACCORD BANJO      | BANJO FITTING    | RINGSTUECK           |
| 2    | 6090088 |                                                                                             | 1  | COLLECTEUR         | MANIOLD          | KOLLEKTOR            |
| 3    | 4750055 |                                                                                             | 24 | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 4    | 5781185 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 5    | 5781184 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 6    | 4720047 |                                                                                             | 5  | TE                 | TEE              | T STUECK             |
| 7    | 5781186 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 8    | 5781188 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 9    | 4192763 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 10   | 4192738 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 11   | 4192483 |                                                                                             | 2  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 12   | 1192051 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 13   | 4700119 |                                                                                             | 3  | COUDE              | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 14   | 1192047 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 15   | 5780655 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 16   | 5780662 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 17   | 1194044 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 18   | 1192039 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 19   | 1194034 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 20   | 4720049 |                                                                                             | 1  | TE                 | TEE              | T STUECK             |
| 21   | 1194035 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 22   | 4750542 |                                                                                             | 3  | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| * 23 | 1198019 |  1198015 | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 24   | 1198014 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 25   | 4750134 |                                                                                             | 1  | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 26   | 4750026 |                                                                                             | 6  | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 27   | 4700118 |                                                                                             | 2  | COUDE              | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 28   | 1194036 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 29   | 4700121 |                                                                                             | 2  | COUDE              | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 30   | 4770788 |                                                                                             | 2  | PRISE DE PRESSION  | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |
| 31   | 4192754 |                                                                                             | 1  | FLEXIBLE           | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 32   | 4750074 |                                                                                             | 1  | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 33   | 5600010 | 1"                                                                                          | 1  | BAGUE              | BUSH             | RING                 |
| 34   | 5780774 |                                                                                             | 1  | TUBE               | TUBE             | ROHR                 |
| 35   | 5330137 | 5 bar                                                                                       | 1  | CLAPET ANTI-RETOUR | CHECK VALVE      | RUCKSCHLAGVENTIL     |
| 36   | 5600009 | 3/4"                                                                                        | 1  | BAGUE              | BUSH             | RING                 |
| 37   | 4750724 |                                                                                             | 1  | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 38   | 4750172 |                                                                                             | 1  | ADAPTATEUR         | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |

DISTRIBUTEUR  
DISTRIBUTOR  
VERTEILER



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 5360453  |
| 2 | 536A0229 |
| 3 | 536A0228 |
| 4 | 4290022  |
| 5 | 4290088  |
| 6 | 4740033  |
| 7 | 4490003  |
| 8 | 4410020  |



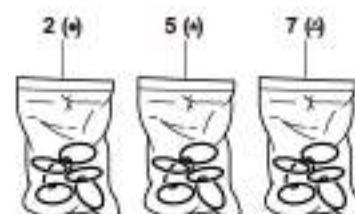
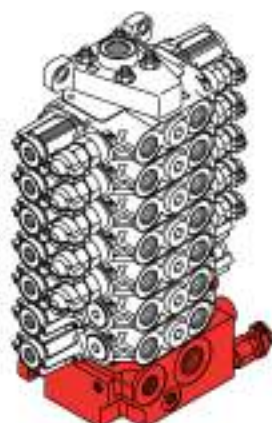
DISTRIBUTEUR  
DISTRIBUTOR  
VERTEILER

|   |          |              |   |                     |               |                     |
|---|----------|--------------|---|---------------------|---------------|---------------------|
| 1 | 5360453  |              | 1 | DISTRIBUTEUR        | DISTRIBUTOR   | VERTEILER           |
| 2 | 536A0229 | 1            | 1 | PLAQUE DE FERMETURE | CLOSURE PLATE | PLATTE (SCHLIESSEN) |
| 3 | 536A0228 | 1            | 1 | KIT DE TIRANTS      | TIE RODS KIT  | ZUGANKERBAUSATZ     |
| 4 | 4290022  | CHC M10X25   | 2 | VIS                 | SCREW         | SCHRAUBE            |
| 5 | 4290088  | CHC M10X35   | 1 | VIS                 | SCREW         | SCHRAUBE            |
| 6 | 4740033  |              | 1 | BOUCHON             | PLUG          | VERSCHL.STOPFEN     |
| 7 | 4490003  | CONTACT MU10 | 2 | RONDELLE            | WASHER        | UNTERLEGSCHEIBE     |
| 8 | 4410020  | H M10        | 1 | ECROU               | NUT           | MUTTER              |

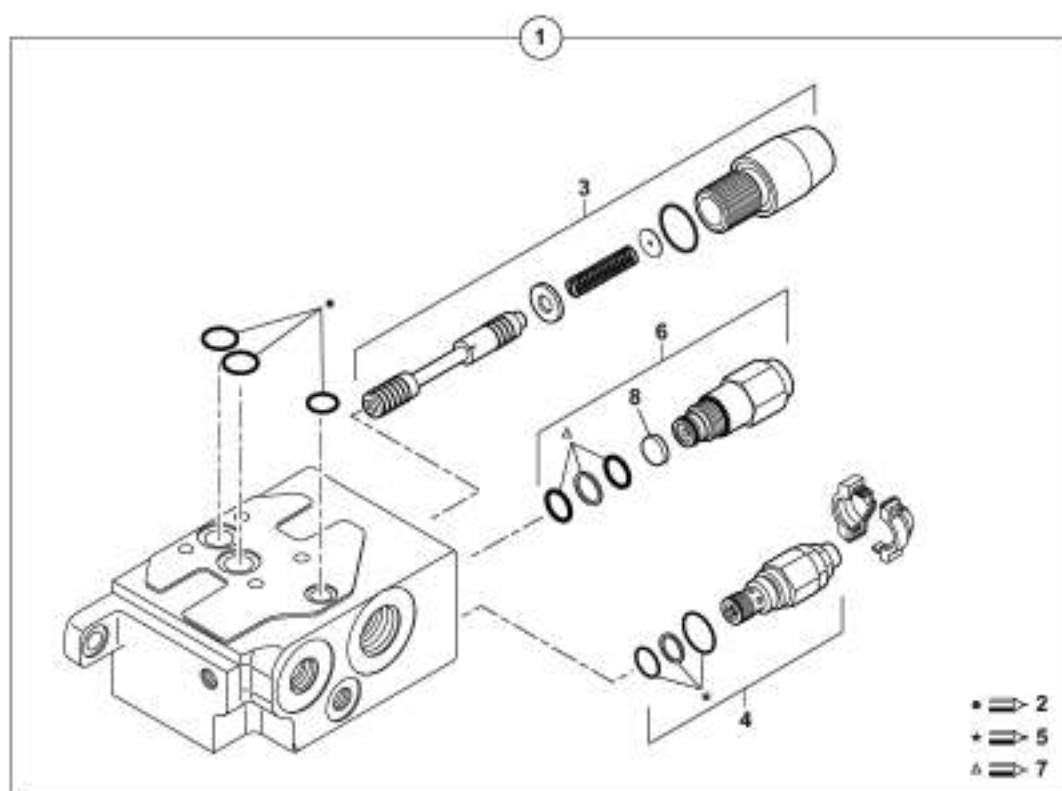
DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT D'ENTRÉE

DISTRIBUTOR: INLET ELEMENT

VERTEILER : EINGANGSELEMENT



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 536A0233 |
| 2 | 536A0230 |
| 3 | 536A0232 |
| 4 | 536A0100 |
| 5 | 536A0096 |
| 6 | 536A0020 |
| 7 | 536A0106 |
| 8 | 536A0231 |



DISTRIBUTEUR : ELEMENT D'ENTREE  
 DISTRIBUTOR: INLET ELEMENT  
 VERTEILER: EINGANGSELEMENT

|   |          |   |   |                     |                 |                     |
|---|----------|---|---|---------------------|-----------------|---------------------|
| 1 | 536A0233 |   | 1 | ELEMENT D'ENTREE    | INLET ELEMENT   | EINGANGSELEMENT     |
| 2 | 536A0230 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS  | SEAL (KIT)      | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3 | 536A0232 | 1 | 1 | KIT DE REGULATION   | REGULATION KIT  | REGELBAUSATZ        |
| 4 | 536A0100 | 1 | 1 | LIMITEUR LS         | LS RELIEF VALVE | LS BEGRENZUNGSV.    |
| 5 | 536A0096 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS  | SEAL (KIT)      | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 6 | 536A0020 | 1 | 1 | REGULATEUR DE DEBIT | FLOW REGULATOR  | STROMREGELVENTIL    |
| 7 | 536A0106 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS  | SEAL (KIT)      | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 8 | 536A0231 | 6 | 1 | FILTRE              | FILTER          | FILTER              |





DISTRIBUTEUR : ELEMENT ORIENTATION  
 DISTRIBUTOR: SLEWING ELEMENT  
 VERTEILER: SCHWENKUNGELEMENT

|     |          |   |   |                           |                      |                              |
|-----|----------|---|---|---------------------------|----------------------|------------------------------|
| * 1 | 536A0273 |   | 1 | ELEMENT ORIENTATION       | SLEWING ELEMENT      | SCHWENKUNGELEMENT            |
| 2   | 536A0230 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)           | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 3   | 536A0235 | 1 | 1 | KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR | DRUCKWAAGENBAUSATZ           |
| 4   | 536A0238 | 1 | 2 | KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT      | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ |
| 5   | 536A0234 | 1 | 2 | BOUCHON                   | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN              |
| 6   | 536A0236 | 1 | 1 | UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT         | STEUEREINHEIT                |
| 7   | 536A0237 |   | 2 | POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)           | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 8   | 4040237  | 6 | 2 | JOINT TORIQUE             | O-RING               | O-RING                       |
| * 9 | 536A0271 | 1 | 1 | TIROIR                    | SPOOL                | STEUERSCHIEBER               |



DISTRIBUTEUR : ELEMENT LAME BULL  
 DISTRIBUTOR: ELEMENT BULL BLADE  
 VERTEILER: PLANIERSCHILD ELEMENT

|            |   |                             |                      |                              |
|------------|---|-----------------------------|----------------------|------------------------------|
| 1 536A0240 |   | 1 ELEMENT LAME BULL         | ELEMENT BULL BLADE   | PLANIERSCHILD<br>ELEMENT     |
| 2 536A0230 |   | 1 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)           | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 3 536A0235 | 1 | 1 KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR | DRUCKWAAGENBAUSATZ           |
| 4 536A0238 | 1 | 2 KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT      | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ |
| 5 536A0234 | 1 | 2 BOUCHON                   | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN              |
| 6 536A0236 | 1 | 1 UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT         | STEUEREINHEIT                |
| 7 536A0237 |   | 2 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)           | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 8 4040237  | 6 | 2 JOINT TORIQUE             | O-RING               | O-RING                       |



DISTRIBUTEUR : ELEMENT FLÈCHE  
 DISTRIBUTOR: ELEMENT BOOM  
 VERTEILER: AUSLEGER ELEMENT

|     |          |   |   |                           |                          |                              |
|-----|----------|---|---|---------------------------|--------------------------|------------------------------|
| * 1 | 536A0274 |   | 1 | ELEMENT FLÈCHE            | ELEMENT BOOM             | AUSLEGER ELEMENT             |
| 2   | 536A0230 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 3   | 536A0235 | 1 | 1 | KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR     | DRUCKWAAGENBAUSATZ           |
| 4   | 536A0238 | 1 | 2 | KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT          | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ |
| 5   | 536A0107 | 1 | 2 | LIMITEUR DE PRESSION      | PRESSURE RELIEF<br>VALVE | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL  |
| 6   | 536A0236 | 1 | 1 | UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT             | STEUEREINHEIT                |
| 7   | 536A0237 |   | 2 | POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 8   | 4040237  | 6 | 2 | JOINT TORIQUE             | O-RING                   | O-RING                       |
| * 9 | 536A0272 | 1 | 1 | TIROIR                    | SPOOL                    | STEUERSCHIEBER               |



DISTRIBUTEUR : ELEMENT BEC DE FLÈCHE  
 DISTRIBUTOR: ELEMENT INTERMEDIATE BOOM  
 VERTEILER: BESCHICKERAUSLEGER ELEMENT

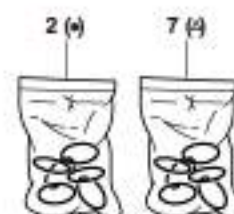
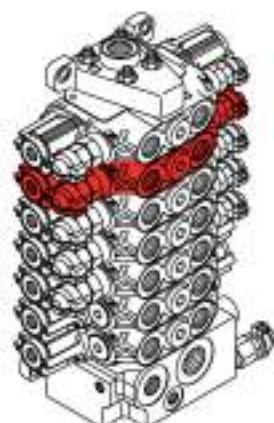
|            |   |                             |                              |                               |
|------------|---|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| 1 536A0242 |   | 1 ELEMENT BEC DE<br>FLÈCHE  | ELEMENT INTERMEDIATE<br>BOOM | BESCHICKERAUSLEGER<br>ELEMENT |
| 2 536A0230 |   | 1 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)                   | DICHTRING (BAUSATZ)           |
| 3 536A0235 | 1 | 1 KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR         | DRUCKWAAGENBAUSATZ            |
| 4 536A0238 | 1 | 2 KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT              | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ  |
| 5 536A0107 | 1 | 2 LIMITEUR DE PRESSION      | PRESSURE RELIEF<br>VALVE     | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL   |
| 6 536A0236 | 1 | 1 UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT                 | STEUEREINHEIT                 |
| 7 536A0237 |   | 2 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)                   | DICHTRING (BAUSATZ)           |
| 8 4040237  | 6 | 2 JOINT TORIQUE             | O-RING                       | O-RING                        |



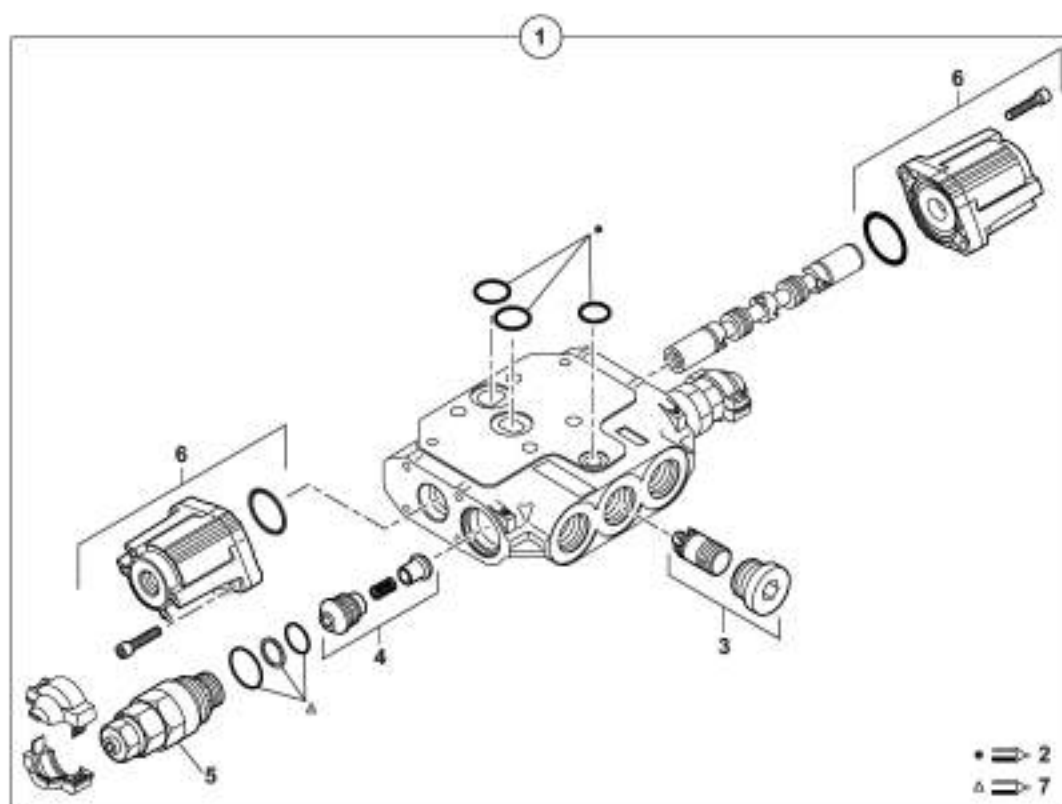
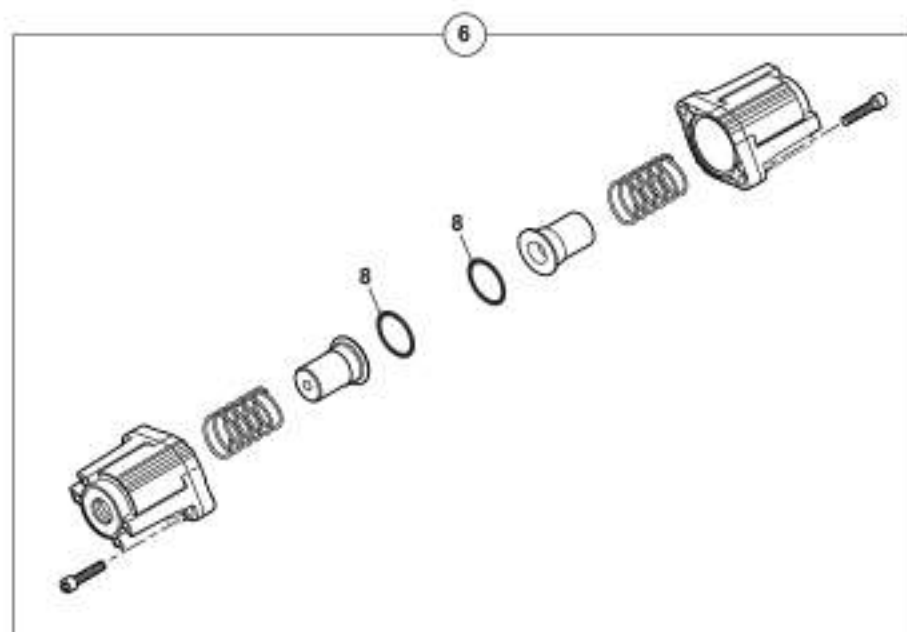
DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT BRAS

DISTRIBUTOR: ELEMENT ARM

VERTEILER : ARM ELEMENT



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 536A0243 |
| 2 | 536A0230 |
| 3 | 536A0235 |
| 4 | 536A0238 |
| 5 | 536A0107 |
| 6 | 536A0236 |
| 7 | 536A0237 |
| 8 | 4040237  |

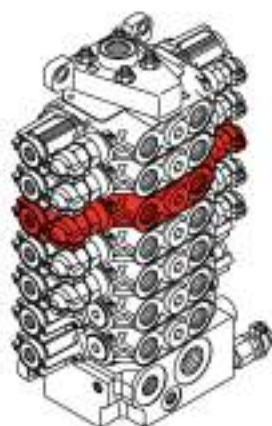


DISTRIBUTEUR : ELEMENT BRAS  
DISTRIBUTOR: ELEMENT ARM  
VERTEILER: ARM ELEMENT

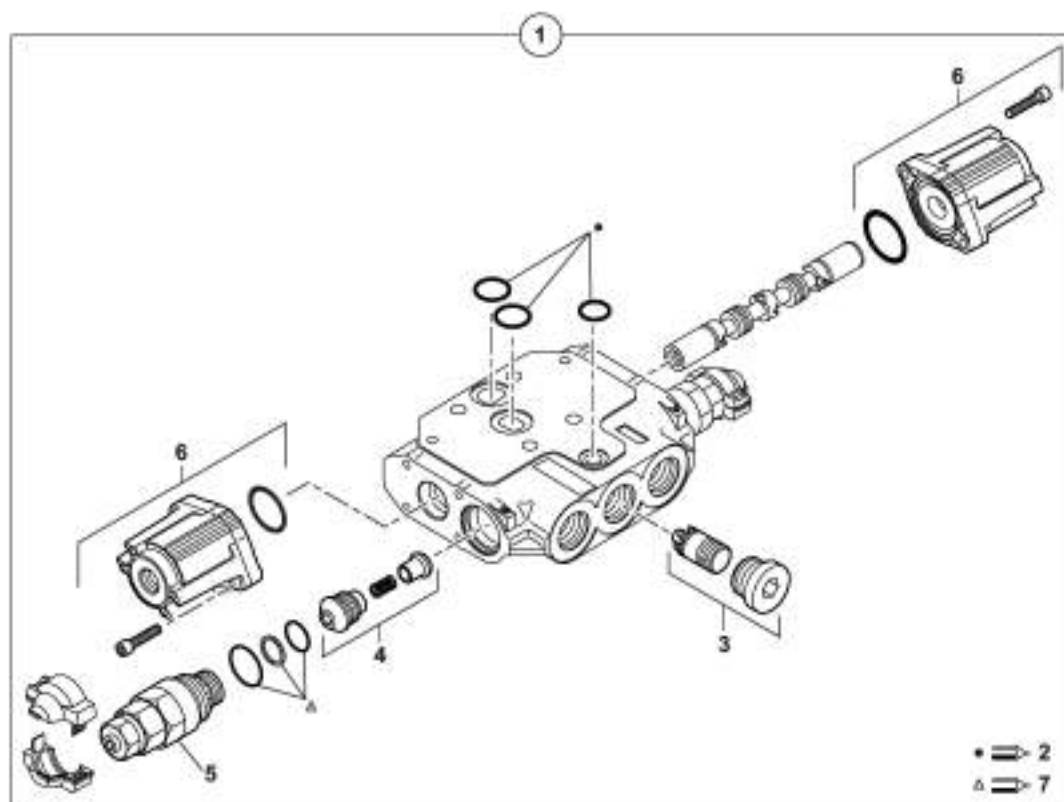
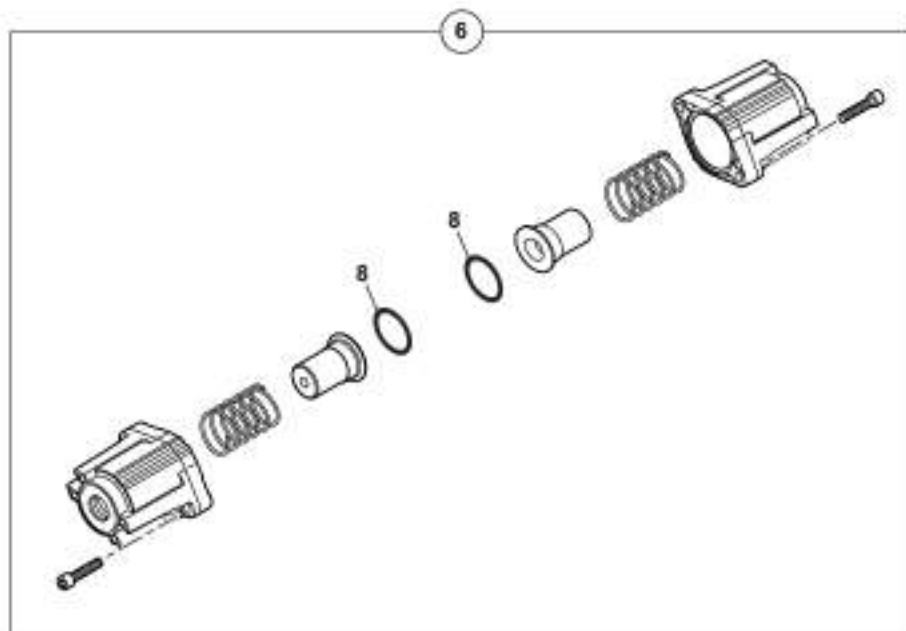
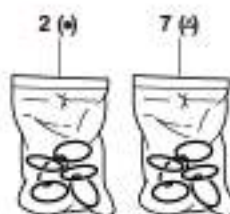
---

|   |          |   |   |                           |                          |                              |
|---|----------|---|---|---------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1 | 536A0243 |   | 1 | ELEMENT BRAS              | ELEMENT ARM              | ARM ELEMENT                  |
| 2 | 536A0230 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 3 | 536A0235 | 1 | 1 | KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR     | DRUCKWAAGENBAUSATZ           |
| 4 | 536A0238 | 1 | 2 | KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT          | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ |
| 5 | 536A0107 | 1 | 2 | LIMITEUR DE PRESSION      | PRESSURE RELIEF<br>VALVE | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL  |
| 6 | 536A0236 | 1 | 1 | UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT             | STEUEREINHEIT                |
| 7 | 536A0237 |   | 2 | POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 8 | 4040237  | 6 | 2 | JOINT TORIQUE             | O-RING                   | O-RING                       |

DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT GODET  
DISTRIBUTOR: ELEMENT BUCKET  
VERTEILER : LÖFFEL ELEMENT



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 536A0244 |
| 2 | 536A0230 |
| 3 | 536A0235 |
| 4 | 536A0238 |
| 5 | 536A0107 |
| 6 | 536A0236 |
| 7 | 536A0237 |
| 8 | 4040237  |



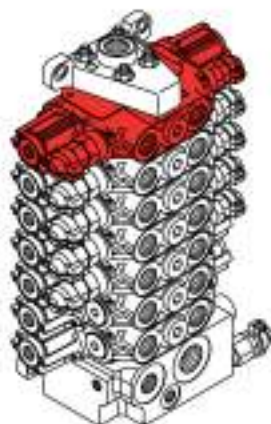
DISTRIBUTEUR : ELEMENT GODET  
 DISTRIBUTOR: ELEMENT BUCKET  
 VERTEILER: LOFFEL ELEMENT

|            |   |                             |                          |                              |
|------------|---|-----------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1 536A0244 |   | 1 ELEMENT GODET             | ELEMENT BUCKET           | LOEFFEL ELEMENT              |
| 2 536A0230 |   | 1 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 3 536A0235 | 1 | 1 KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR     | DRUCKWAAGENBAUSATZ           |
| 4 536A0238 | 1 | 2 KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT          | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ |
| 5 536A0107 | 1 | 2 LIMITEUR DE PRESSION      | PRESSURE RELIEF<br>VALVE | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL  |
| 6 536A0236 | 1 | 1 UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT             | STEUEREINHEIT                |
| 7 536A0237 |   | 2 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 8 4040237  | 6 | 2 JOINT TORIQUE             | O-RING                   | O-RING                       |

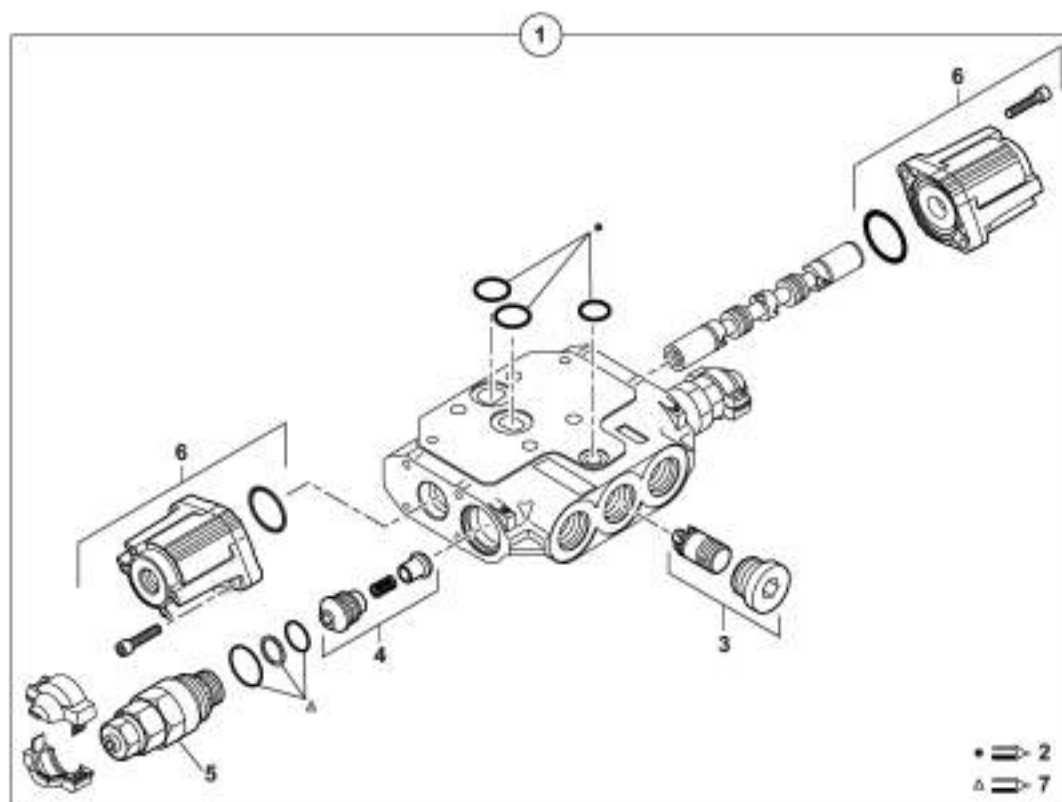
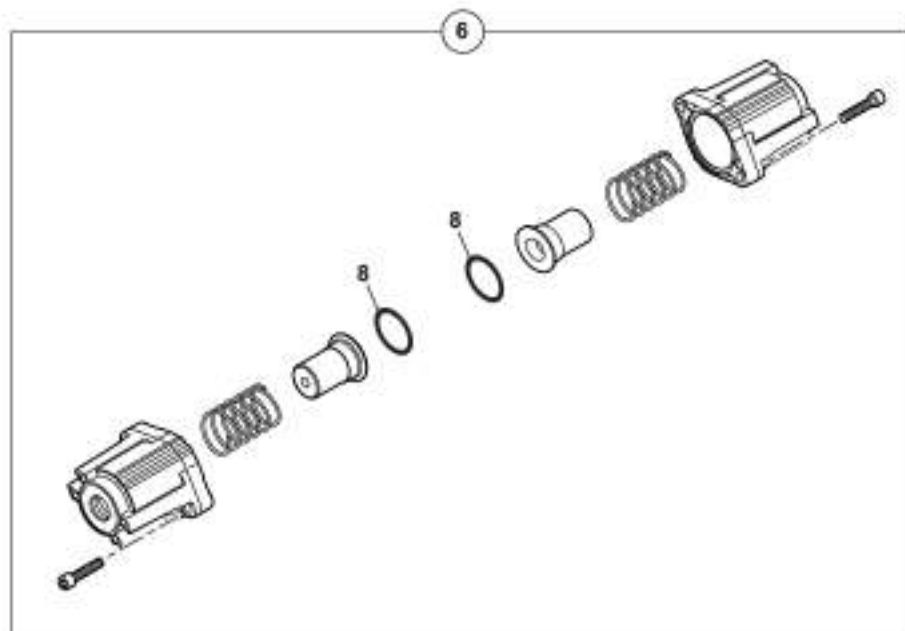
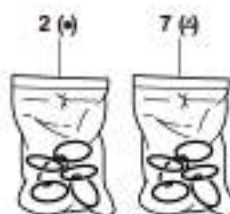
DISTRIBUTEUR : ÉLÉMENT ACCESSOIRES

DISTRIBUTOR: ELEMENT ACCESSORIES

VERTEILER : ZUSATZKREIS ELEMENT



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 536A0245 |
| 2 | 536A0230 |
| 3 | 536A0235 |
| 4 | 536A0238 |
| 5 | 536A0107 |
| 6 | 536A0236 |
| 7 | 536A0237 |
| 8 | 4040237  |



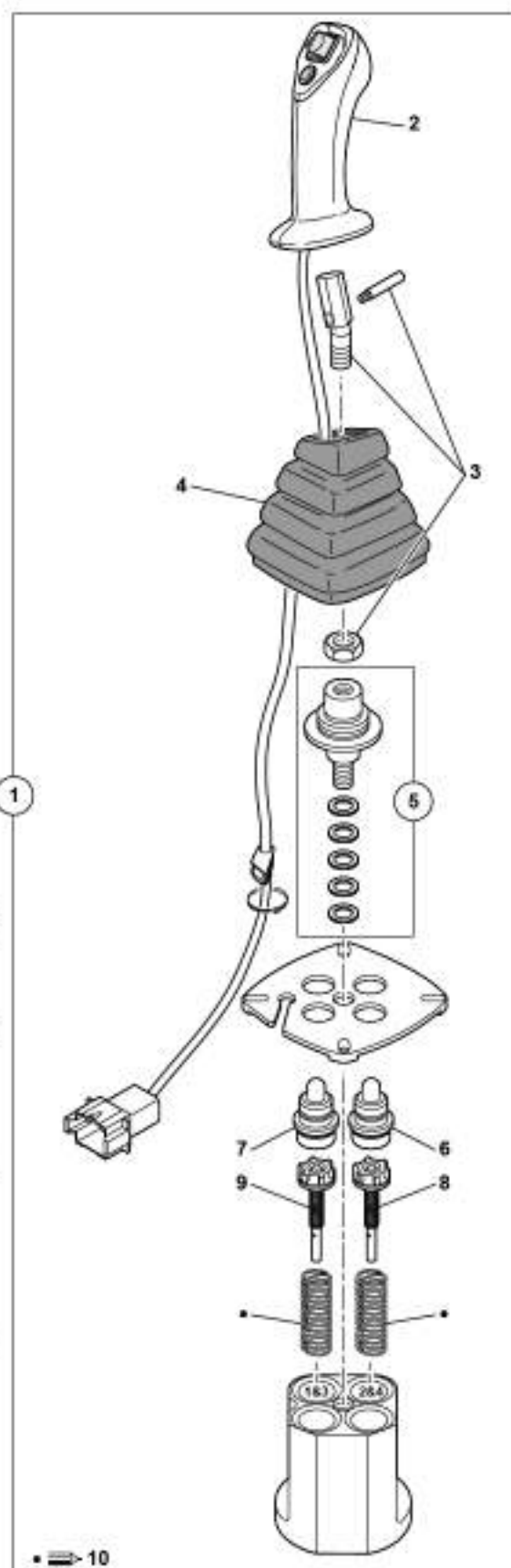
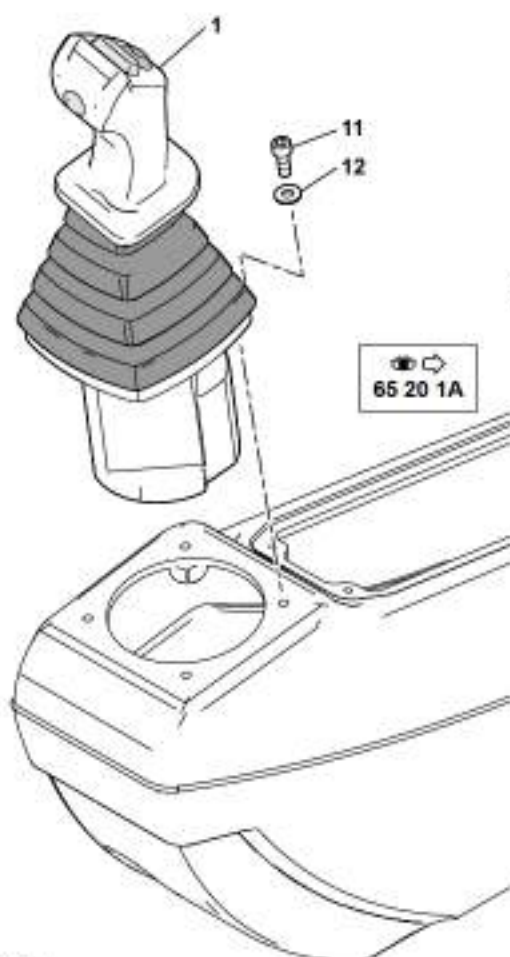
DISTRIBUTEUR : ELEMENT ACCESSOIRES  
 DISTRIBUTOR: ELEMENT ACCESSORIES  
 VERTEILER: ZUSATZKREIS ELEMENT

|            |   |                             |                          |                              |
|------------|---|-----------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1 536A0245 |   | 1 ELEMENT ACCESSOIRES       | ELEMENT ACCESSORIES      | ZUSATZKREIS ELEMENT          |
| 2 536A0230 |   | 1 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 3 536A0235 | 1 | 1 KIT DE BALANCE            | PRESSURE COMPENSATOR     | DRUCKWAAGENBAUSATZ           |
| 4 536A0238 | 1 | 2 KIT CLAPET<br>ANTI-RETOUR | CHECK VALVE KIT          | RUCKSCHLAGVENTIL-<br>BAUSATZ |
| 5 536A0107 | 1 | 2 LIMITEUR DE PRESSION      | PRESSURE RELIEF<br>VALVE | DRUCKBEGREN-<br>ZUNGSVENTIL  |
| 6 536A0236 | 1 | 1 UNITE DE COMMANDE         | CONTROL UNIT             | STEUEREINHEIT                |
| 7 536A0237 |   | 2 POCHETTE DE JOINTS        | SEAL (KIT)               | DICHTRING (BAUSATZ)          |
| 8 4040237  | 6 | 2 JOINT TORIQUE             | O-RING                   | O-RING                       |

MANIPULATEUR : DROIT  
 CONTROL LEVER: RIGHT  
 STEUERHEBEL: RECHTS



- |    |          |
|----|----------|
| 1  | 5360401  |
| 2  | 536A0265 |
| 3  | 536A0150 |
| 4  | 536A0085 |
| 5  | 536A0218 |
| 6  | 536A0266 |
| 7  | 536A0267 |
| 8  | 536A0268 |
| 9  | 536A0264 |
| 10 | 536A0081 |
| 11 | 4290183  |
| 12 | 4490014  |



MANIPULATEUR : DROIT  
 CONTROL LEVER: RIGHT  
 STEUERHEBEL: RECHTS

|    |         |             |   |              |                     |                  |                 |
|----|---------|-------------|---|--------------|---------------------|------------------|-----------------|
| 1  | 5360401 |             | 1 | MANIPULATEUR | CONTROL LEVER       | STEUERHEBEL      |                 |
| *  | 2       | 536A0265    | 1 | 1            | ENSEMBLE POIGNEE    | HANDLE UNIT      | HANDGESAMTHEIT  |
| *  | 3       | 536A0150    | 1 | 1            | LEVIER              | LEVER ASS'Y      | HEBEL           |
| *  | 4       | 536A0085    | 1 | 1            | SOUFFLET            | BELLOWS          | FALTENBALG      |
| *  | 5       | 536A0218    | 1 | 1            | CARDAN              | UNIVERSAL JOINT  | GELENKWELLE     |
| *  | 6       | 536A0266    | 1 | 2            | POUSOIR COMPLET     | PLUNGER COMPLETE | STOSSEL KOMPLET |
| *  | 7       | 536A0267    | 1 | 2            | POUSOIR COMPLET     | PLUNGER COMPLETE | STOSSEL KOMPLET |
| *  | 8       | 536A0268    | 1 | 2            | UNITE DE REGULATION | REGULATING UNIT  | REGELEINHEIT    |
| *  | 9       | 536A0264    | 1 | 2            | UNITE DE REGULATION | REGULATING UNIT  | REGELEINHEIT    |
| *  | 10      | 536A0081    | 1 | 2            | POCHETTE RESSORTS   | SPRINGS SET      | FEDER SATZ      |
| 11 | 4290183 | CHC M6X16   | 4 | VIS          | SCREW               | SCHRAUBE         |                 |
| 12 | 4490014 | CONTACT MU6 | 4 | RONDELLE     | WASHER              | UNTERLEGSCHEIBE  |                 |





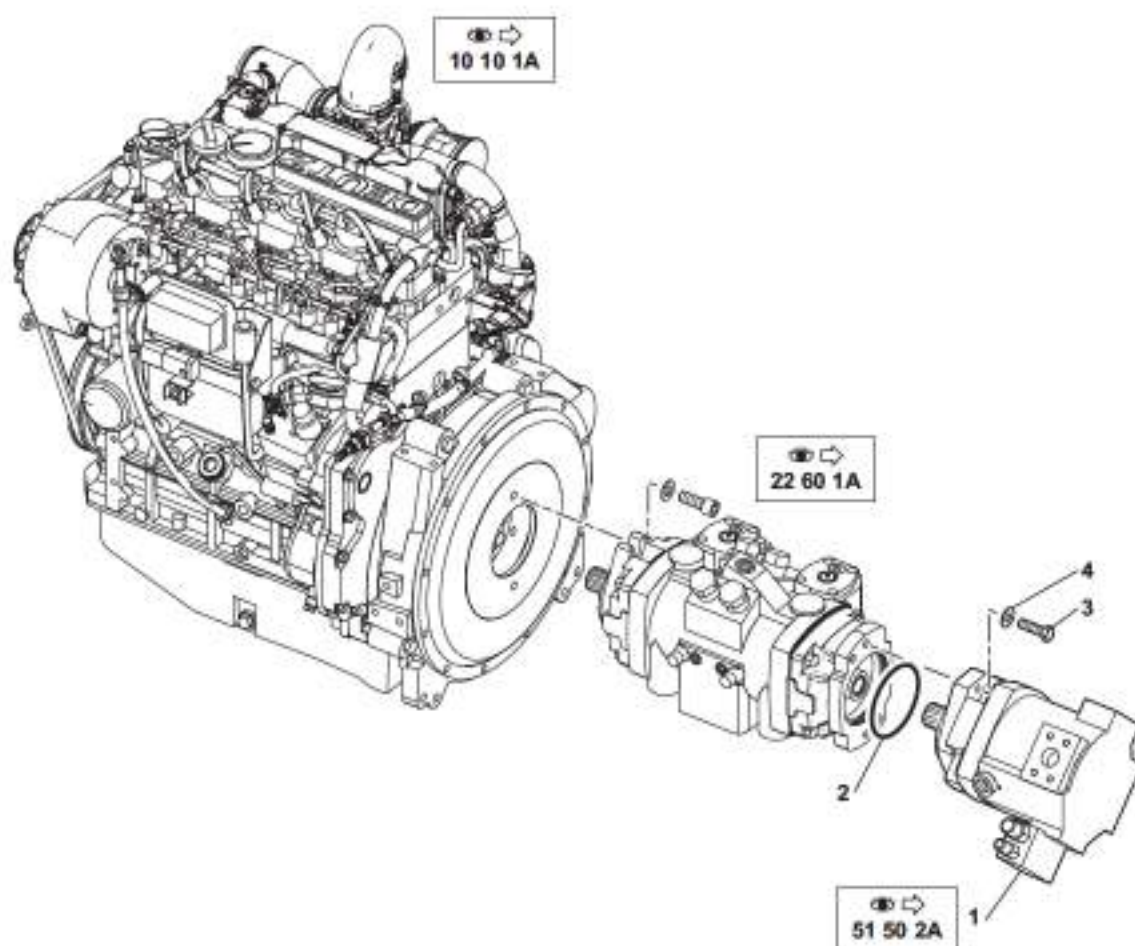
MANIPULATEUR : GAUCHE  
 CONTROL LEVER: LEFT  
 STEUERHEBEL: LINKS

|    |         |             |   |              |                     |                  |                 |
|----|---------|-------------|---|--------------|---------------------|------------------|-----------------|
| 1  | 5360400 |             | 1 | MANIPULATEUR | CONTROL LEVER       | STEUERHEBEL      |                 |
| *  | 2       | 536A0270    | 1 | 1            | ENSEMBLE POIGNEE    | HANDLE UNIT      | HANDGESAMTHEIT  |
| *  | 3       | 536A0150    | 1 | 1            | LEVIER              | LEVER ASS'Y      | HEBEL           |
| *  | 4       | 536A0085    | 1 | 1            | SOUFFLET            | BELLOWS          | FALTENBALG      |
| *  | 5       | 536A0218    | 1 | 1            | CARDAN              | UNIVERSAL JOINT  | GELENKWELLE     |
| *  | 6       | 536A0266    | 1 | 2            | POUSOIR COMPLET     | PLUNGER COMPLETE | STOSSEL KOMPLET |
| *  | 7       | 536A0267    | 1 | 2            | POUSOIR COMPLET     | PLUNGER COMPLETE | STOSSEL KOMPLET |
| *  | 8       | 536A0268    | 1 | 2            | UNITE DE REGULATION | REGULATING UNIT  | REGELEINHEIT    |
| *  | 9       | 536A0264    | 1 | 2            | UNITE DE REGULATION | REGULATING UNIT  | REGELEINHEIT    |
| *  | 10      | 536A0081    | 1 | 1            | POCHETTE RESSORTS   | SPRINGS SET      | FEDER SATZ      |
| 11 | 4290183 | CHC M6X16   | 4 | VIS          | SCREW               | SCHRAUBE         |                 |
| 12 | 4490014 | CONTACT MU6 | 4 | RONDELLE     | WASHER              | UNTERLEGSCHEIBE  |                 |

POMPE HYDRAULIQUE : ÉQUIPEMENT  
 HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT  
 HYDRAULISCHE PUMPE : AUSRÜSTUNGS



- |   |         |
|---|---------|
| 1 | 5350208 |
| 2 | 4040303 |
| 3 | 4370081 |
| 4 | 4490019 |



POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT  
HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT  
HYDRAULISCHE PUMPE: AUSRUSTUNGS

---

|   |         |                                                                                            |   |                   |                |                 |
|---|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|----------------|-----------------|
| 1 | 5350209 |  51 50 2A | 1 | POMPE HYDRAULIQUE | HYDRAULIC PUMP | HYDROPUMPE      |
| 2 | 4040303 |                                                                                            | 1 | JOINT TORIQUE     | O-RING         | O-RING          |
| 3 | 4370081 | H M12X40                                                                                   | 2 | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 4 | 4490019 | CONTACT MU12                                                                               | 2 | RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |



POMPE HYDRAULIQUE : EQUIPEMENT  
 HYDRAULIC PUMP: ATTACHMENT  
 HYDRAULISCHE PUMPE: AUSRUSTUNGS

|      |          |   |   |                    |               |                     |
|------|----------|---|---|--------------------|---------------|---------------------|
| 1    | 535A0250 |   | 1 | VALVE COMMANDE     | CONTROL VALVE | STEUERVENTIL        |
| 2    | 535A0249 |   | 1 | VALVE COMMANDE     | CONTROL VALVE | STEUERVENTIL        |
| 3    | 535A0248 |   | 1 | BARILLET EQUIPE    | ROTARY GROUP  | TRIEBWERTEIL        |
| 4    | 535A0252 |   | 1 | JOINT D'ARBRE      | SHAFT SEAL    | WELLENDICHTRING     |
| 5    | 535A0251 | 9 | 1 | TUBE               | TUBE          | ROHR                |
| 6    | 535A0258 |   | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)    | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 7    | 535A0228 |   | 1 | JOINT              | SEAL          | DICHTRING           |
| 8    | 535A0259 |   | 1 | BOUCHON            | PLUG          | VERSCHL.STOPFEN     |
| 9    | 535A0257 |   | 1 | TUBE EQUIPE        | PIPE ASS'Y    | AUSGESTATTETE ROHRE |
| * 10 | 535A0285 | 9 | 2 | RACCORD            | UNION         | VERBINDUNGSELEMENT  |
| * 11 | 535A0286 | 9 | 2 | ANNEAU             | RING          | RING                |





POMPE HYDRAULIQUE AUXILIAIRE  
HYDRAULIC PUMP AUXILIARY  
HYDRAULISCHE VORPUMPE

---

|            |   |                                                                                            |                     |                |                 |
|------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------|-----------------|
| 1 5350174  |   |                                                                                            | 1 POMPE HYDRAULIQUE | HYDRAULIC PUMP | HYDROPUMPE      |
| 2 6050161  |   |                                                                                            | 1 FILTRE GAVAGE     | FILTER BOOSTER | UBERDRUCKFILTER |
| 3 605A0028 | 2 |  02 10 1A | 1 CARTOUCHE         | CARTRIDGE      | EINSATZ         |
| 4 4380043  |   | H M8X20                                                                                    | 2 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 5 4490006  |   | CONTACT MU8                                                                                | 2 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHEIBE |
| 6 4290033  |   | CHC M10X35                                                                                 | 2 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 7 4490003  |   | CONTACT MU10                                                                               | 2 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHEIBE |





JOINT TOURNANT  
SWIVEL JOINT  
DREHVERTEILER

---

|            |              |                      |              |                     |
|------------|--------------|----------------------|--------------|---------------------|
| 1 4900112  |              | 1 JOINT TOURNANT     | SWIVEL JOINT | DREHVERTEILER       |
| 2 490A0004 | 1            | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)   | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3 3620440  |              | 1 ARRET              | STOP         | ANSCHLAG            |
| 4 3030096  |              | 2 ENTRETOISE         | SPACER       | ABSTANDSTUECK       |
| 5 4290135  | CHC M8X90    | 4 VIS                | SCREW        | SCHRAUBE            |
| 6 4460025  | MU8          | 4 RONDELLE           | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE     |
| 7 4380067  | H M12X25     | 2 VIS                | SCREW        | SCHRAUBE            |
| 8 4490019  | CONTACT MU12 | 2 RONDELLE           | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE     |



RESERVOIR HYDRAULIQUE  
HYDRAULIC TANK  
HYDRAULIKTANK

|      |         |               |    |                      |                   |                  |
|------|---------|---------------|----|----------------------|-------------------|------------------|
| * 1  | 5020196 | → 120099      | 1  | RESERVOIR HYDR       | HYDRAULIC TANK    | HYDRAULIKTANK    |
| * 1  | 5020222 | → 120100      | 1  | RESERVOIR HYDR       | HYDRAULIC TANK    | HYDRAULIKTANK    |
| * 2  | 4040323 | 1             | 1  | JOINT TORIQUE        | O-RING            | O-RING           |
| * 3  | 3360103 | 1             | 1  | TRAPPE               | HATCH             | SCHAULOCH        |
| 4    | 6050083 | 02 10 1A      | 1  | RENIFLARD            | BREATHER          | ENTLUEFTER       |
| 5    | 5600009 |               | 1  | BAGUE                | BUSH              | RING             |
| 6    | 4380052 | H M10X25      | 4  | VIS                  | SCREW             | SCHRAUBE         |
| 7    | 4490006 | CONTACT MU8   | 2  | RONDELLE             | WASHER            | UNTERLEGSCHIEBE  |
| 8    | 4480049 |               | 4  | RONDELLE FREIN       | LOCK WASHER       | FEDERRING        |
| 9    | 4740058 |               | 2  | BOUCHON              | PLUG              | VERSCHL.STOPFEN  |
| 10   | 5130181 |               | 1  | SONDE DE TEMPERATURE | TEMPERATURE PROBE | TEMPERATURFUHLER |
| 11   | 4690451 |               | 1  | COLLIER              | COLLAR            | SCHELLE          |
| 12   | 4690993 |               | 1  | COLLIER              | COLLAR            | SCHELLE          |
| 13   | 4380037 | H M8X12       | 2  | VIS                  | SCREW             | SCHRAUBE         |
| * 14 | 4380042 | 1 H M8X16     | 14 | VIS                  | SCREW             | SCHRAUBE         |
| * 15 | 4490006 | 1 CONTACT MU8 | 14 | RONDELLE             | WASHER            | UNTERLEGSCHIEBE  |
| * 16 | 3920097 |               | 1  | ENTRETOISE           | SPACER            | ABSTANDSTUECK    |
| * 17 | 4410016 | H M8          | 2  | ECROU                | NUT               | MUTTER           |
| * 18 | 4380047 | H M8X40       | 2  | VIS                  | SCREW             | SCHRAUBE         |
| * 19 | 3070446 | 1             | 1  | TRAPPE               | HATCH             | SCHAULOCH        |
| * 20 | 4040402 | 1             | 1  | JOINT TORIQUE        | O-RING            | O-RING           |



VOYANT NIVEAU HUILE  
OIL LEVER GLACE  
OLSTANDANZEIGE

---

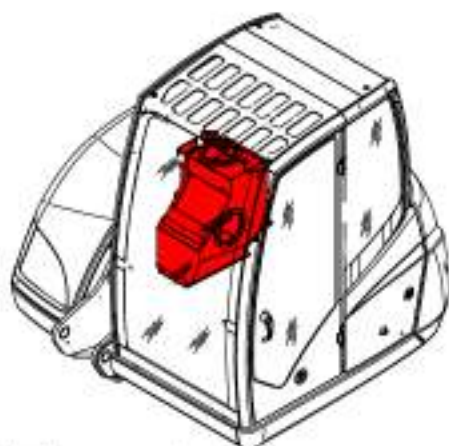
1 4770887

1 VOYANT NIVEAU HUILE

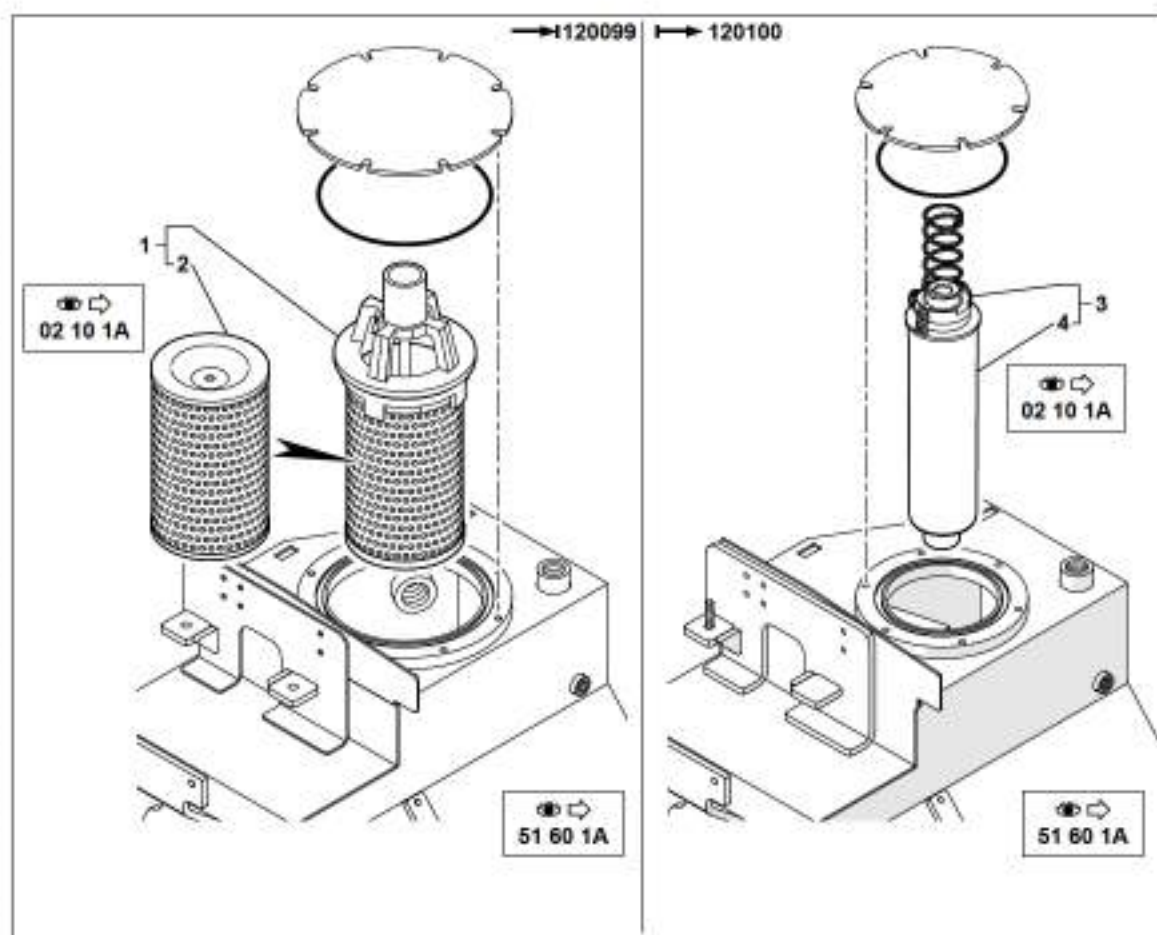
OIL LEVEL GLASS

OELSTANDANZEIGE

FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE  
RETURN OIL FILTER  
RÜCKLAUFFILTER



- |   |          |
|---|----------|
| 1 | 6050160  |
| 2 | 605A0029 |
| 3 | 6050211  |
| 4 | 605A0035 |



FILTRE RETOUR HYDRAULIQUE  
RETURN OIL FILTER  
RUCKLAUFFILTER

---

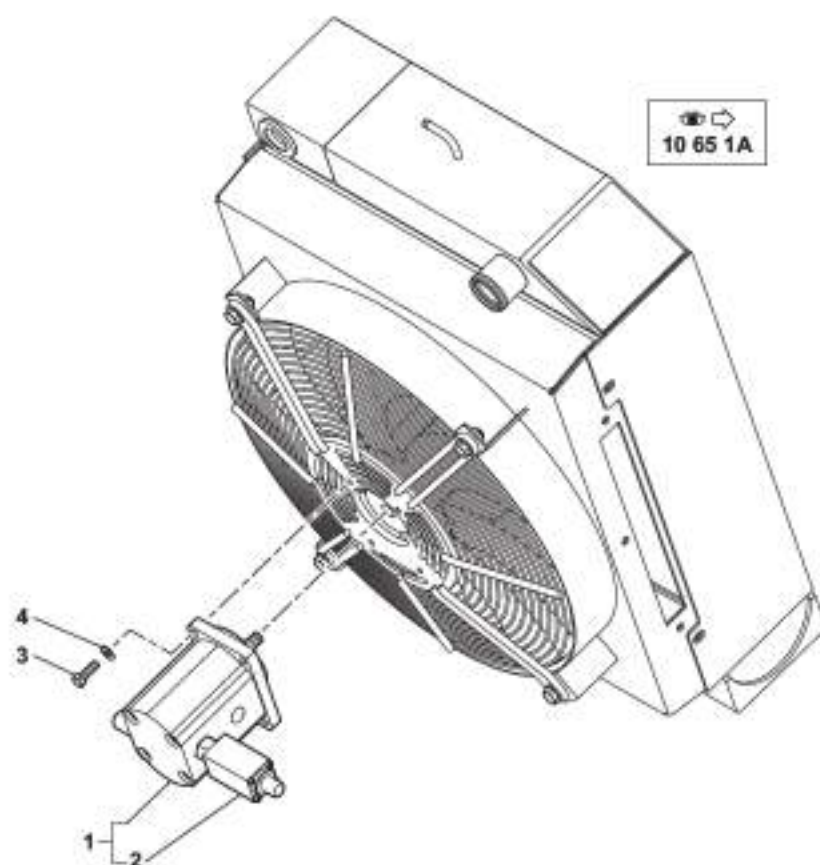
|   |          |          |                                                                                              |   |              |            |           |
|---|----------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------|------------|-----------|
| 1 | 6050160  |          |                                                                                              | 1 | FILTRE HUILE | OIL FILTER | OELFILTER |
| 2 | 605A0029 | 1        |  02 10 1A   | 1 | CARTOUCHE    | CARTRIDGE  | EINSATZ   |
| * | 3        | 6050211  |                                                                                              | 1 | FILTRE HUILE | OIL FILTER | OELFILTER |
| * | 4        | 605A0035 | 3  02 10 1A | 1 | CARTOUCHE    | CARTRIDGE  | EINSATZ   |



MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR  
HYDRAULIC MOTOR FAN  
HYDROMOTOR VENTILATOR



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 5370482 |
| 2 |         |
| 3 | 4380044 |
| 4 | 4490006 |



MOTEUR HYDRAULIQUE VENTILATEUR  
HYDRAULIC MOTOR FAN  
HYDROMOTOR VENTILATOR

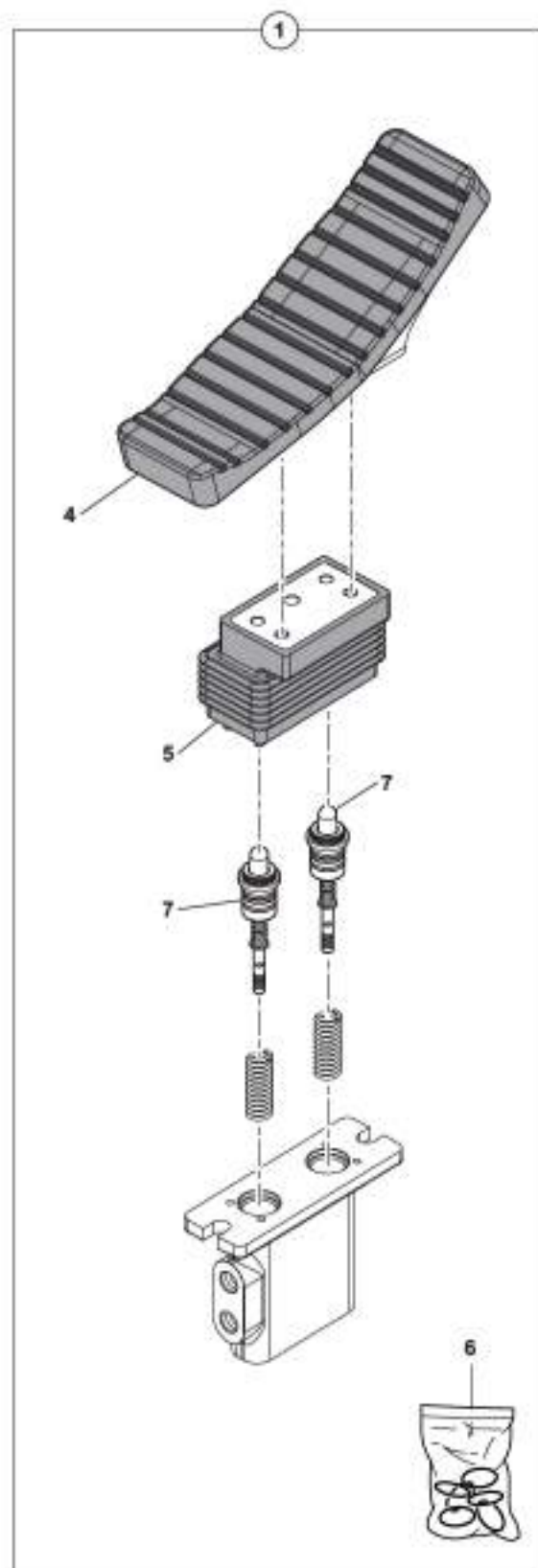
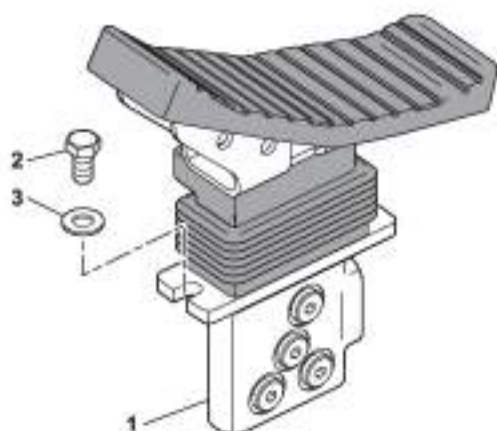
---

|   |         |             |   |                    |                 |                 |
|---|---------|-------------|---|--------------------|-----------------|-----------------|
| 1 | 5370482 |             | 1 | MOTEUR HYDRAULIQUE | HYDRAULIC MOTOR | HYDROMOTOR      |
| 2 |         | 1           | 1 | LIMITEUR           | LIMITER         | SPARDUESE       |
| 3 | 4380044 | H M8X25     | 4 | VIS                | SCREW           | SCHRAUBE        |
| 4 | 4490006 | CONTACT MU8 | 4 | RONDELLE           | WASHER          | UNTERLEGSCHEIBE |

PÉDIBULATEUR : FLÈCHE / BEC DE FLÈCHE  
CONTROL PEDAL: BOOM / INTERMEDIATE BOOM  
PEDAL : AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL



|   |          |
|---|----------|
| 1 | 5380444  |
| 2 | 4380054  |
| 3 | 4490003  |
| 4 | 527A0111 |
| 5 | 527A0115 |
| 6 | 527A0116 |
| 7 | 527A0114 |



PEDIBULATEUR : FLÈCHE / BEC DE FLÈCHE  
 CONTROL PEDAL: BOOM / INTERMEDIATE BOOM  
 PEDAL: AUSLEGER / AUSLEGERSCHNABEL

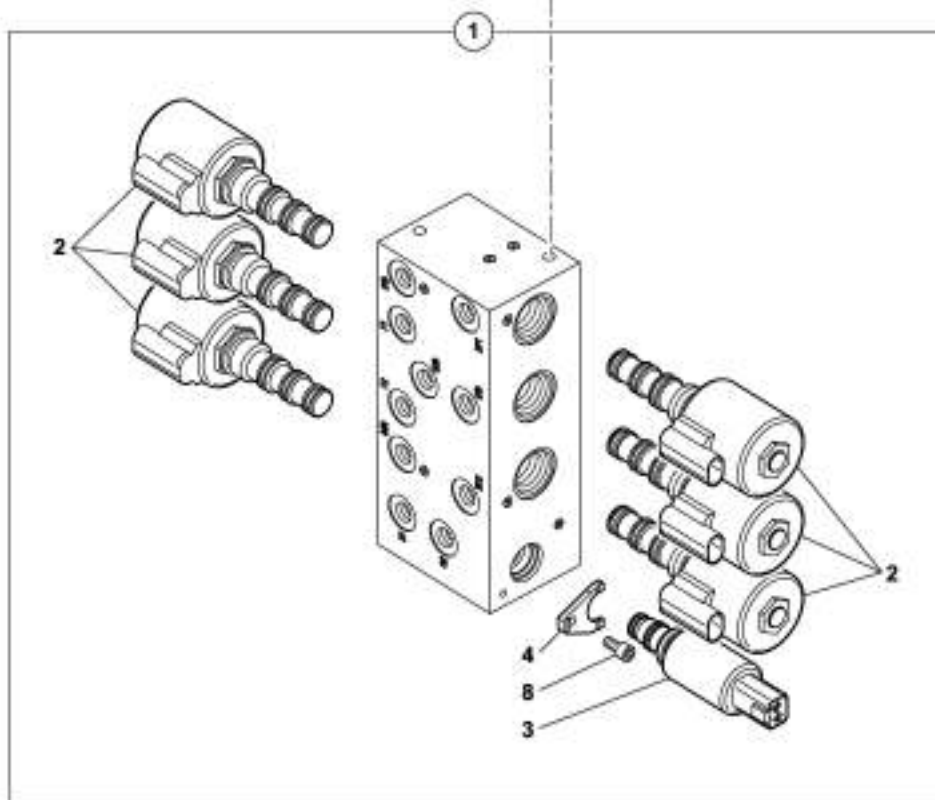
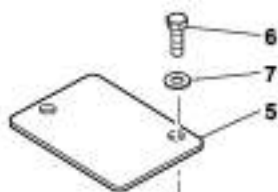
---

|   |          |              |   |                    |                  |                     |
|---|----------|--------------|---|--------------------|------------------|---------------------|
| 1 | 5360444  |              | 1 | PEDALE             | PEDAL            | PEDAL               |
| 2 | 4380054  | H M10X20     | 2 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE            |
| 3 | 4490003  | CONTACT MU10 | 2 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE     |
| 4 | 527A0111 | 1            | 1 | CAOUTCHOUC         | RUBBER           | GUMMI               |
| 5 | 527A0115 | 1            | 1 | KIT SOUFFLET       | BELLOWS KIT      | FALTENBALG BAUSATZ  |
| 6 | 527A0116 | 1            | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)       | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 7 | 527A0114 | 1            | 2 | POUSOIR COMPLET    | PLUNGER COMPLETE | STOSSEL KOMPLET     |



BLOC DE FONCTION  
HYDRAULIC FUNCTION BLOCK  
HYDRAULIK FUNKTIONSBLOCK

|     |         |                                                                                           |   |                                |                            |                                |
|-----|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| * 1 | 6090383 |  6090358 | 1 | BLOC                           | BLOCK                      | BLOCK                          |
| 2   | 5220140 | 1                                                                                         | 4 | TETE D'ELECTRO-VALVE           | ELECTRO-VALVE HEAD         | KOPF (ELEKTROVENTIL)           |
| 3   | 5220141 | 1                                                                                         | 1 | TETE D'ELECTRO-VALVE           | ELECTRO-VALVE HEAD         | KOPF (ELEKTROVENTIL)           |
| 4   | 5220139 | 1                                                                                         | 1 | CLAPET                         | NON RETURN VALVE           | RUECKSCHL.VENTIL               |
| 5   | 4380044 | H M8X25                                                                                   | 2 | VIS                            | SCREW                      | SCHRAUBE                       |
| 6   | 4490006 | CONTACT MU8                                                                               | 2 | RONDELLE                       | WASHER                     | UNTERLEGSCHIEBE                |
| 7   | 5220134 | 1                                                                                         | 1 | TETE ELECTRO-VALVE<br>COMPLETE | COMPLETE ELECTRO-<br>VALVE | KOMPLETT KOPF<br>ELEKTROVENTIL |
| 8   | 4630032 | 1                                                                                         | 1 | PIECE DE BLOCAGE               | PART OF BLOCKING           | BLOCKIERSTUCK                  |
| 9   | 4290128 | 1 CHC M5X10                                                                               | 1 | VIS                            | SCREW                      | SCHRAUBE                       |
| 10  | 4740033 |                                                                                           | 1 | BOUCHON                        | PLUG                       | VERSCHL.STOPFEN                |

[illegible]

UNITE DE PILOTAGE BASSE PRESSION  
 PILOT OIL SUPPLY SYSTEM  
 STEUEROLVERSORGUNGSSYSTEM

|   |         |             |   |                                |                            |                                |
|---|---------|-------------|---|--------------------------------|----------------------------|--------------------------------|
| 1 | 6090268 |             | 1 | BLOC                           | CARRIER ASS'Y              | BLOCK                          |
| 2 | 5220145 | 1           | 6 | TETE ELECTRO-VALVE<br>COMPLETE | COMPLETE ELECTRO-<br>VALVE | KOMPLETT KOPF<br>ELEKTROVENTIL |
| 3 | 5220134 | 1           | 1 | TETE ELECTRO-VALVE<br>COMPLETE | COMPLETE ELECTRO-<br>VALVE | KOMPLETT KOPF<br>ELEKTROVENTIL |
| 4 | 4630032 | 1           | 1 | PIECE DE BLOCAGE               | PART OF BLOCKING           | BLOCKIERSTUCK                  |
| 5 | 3610527 |             | 1 | CALE                           | SHIM                       | KEIL                           |
| 6 | 4380044 | H M8X25     | 2 | VIS                            | SCREW                      | SCHRAUBE                       |
| 7 | 4490006 | CONTACT MU8 | 2 | RONDELLE                       | WASHER                     | UNTERLEGSCHIEBE                |
| 8 | 4290128 | 1           | 1 | CHC M5X10<br>VIS               | SCREW                      | SCHRAUBE                       |





SELECTEUR  
SELECTOR  
SELEKTOR

---

|           |             |             |          |                 |
|-----------|-------------|-------------|----------|-----------------|
| 1 6090304 | 12 V        | 2 SELECTEUR | SELECTOR | SELEKTOR        |
| 2 4290084 | CHC M5X50   | 4 VIS       | SCREW    | SCHRAUBE        |
| 3 4490016 | CONTACT MU5 | 4 RONDELLE  | WASHER   | UNTERLEGSCHIEBE |
| 4 4410010 | H M5        | 4 ECROU     | NUT      | MUTTER          |



ELECTRO-VALVE : ATTACHE RAPIDE / DEPORT BRAS  
 ELECTRO-VALVE: SNAP-ACTION ATTACHMENT / OFFSET  
 ELEKTROVENTIL: SCHNELLBEFESTIGUNG / VERSETZUNG

|     |         |   |                                                                                           |   |                    |                  |                      |
|-----|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------|------------------|----------------------|
| 1   | 6090345 |   |                                                                                           | 1 | UNITE DE PILOTAGE  | PILOT OIL UNIT   | STEUEROELVERSORGUNGS |
| * 2 | 5220175 | 1 |  5220005 | 2 | DISTRIBUTEUR       | DISTRIBUTOR      | VERTEILER            |
| 3   | 5220139 | 1 |                                                                                           | 2 | CLAPET             | NON RETURN VALVE | RUECKSCHL.VENTIL     |
| 4   | 5220099 | 2 |                                                                                           | 2 | SOLENOIDE          | SOLENOID         | SOLENOID             |
| 5   | 5960147 | 2 |                                                                                           | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)       | DICHTRING (BAUSATZ)  |
| 6   | 4380043 |   | H M8X20                                                                                   | 2 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 7   | 4490006 |   | CONTACT MU8                                                                               | 2 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHEIBE      |
| 8   | 4290117 | 1 | CHC M5X45                                                                                 | 8 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE             |

SÉLECTEUR (DÉPORT-BENNE PRENEUSE)  
SELECTOR (OFFSET-CLAMSHELL)  
SELEKTOR (VERSETZUNGS-GREIFER)

SELECTEUR (DEPORT-BENNE PRENEUSE)  
SELECTOR (OFFSET-CLAMSHELL)  
SELEKTOR (VERSETZUNGS-GREIFER)

|           |                                                                                   |             |          |          |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|----------|
| 1 6090346 |  | 1 SELECTEUR | SELECTOR | SELEKTOR |
| 2         | 1 12 V                                                                            | 1 SOLENOIDE | SOLENOID | SOLENOID |
| 3 4290008 | CHC M6X30                                                                         | 3 VIS       | SCREW    | SCHRAUBE |



CIRCUIT HYDRAULIQUE (LAME BULL)  
 HYDRAULICS (BULL BLADE CIRCUIT)  
 HYDRAULIKKREIS (PLANIERSCHILD)

---

|            |            |           |               |
|------------|------------|-----------|---------------|
| 1 4750026  | 6 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 2 4700118  | 2 COUDE    | ELBOW     | WINKELSTUECK  |
| 3 1194043  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 4 1194042  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 5 4750055  | 4 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 6 4750041  | 2 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 7 1194037  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 8 1194038  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 9 1192083  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 10 1192080 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 11 4700119 | 2 COUDE    | ELBOW     | WINKELSTUECK  |





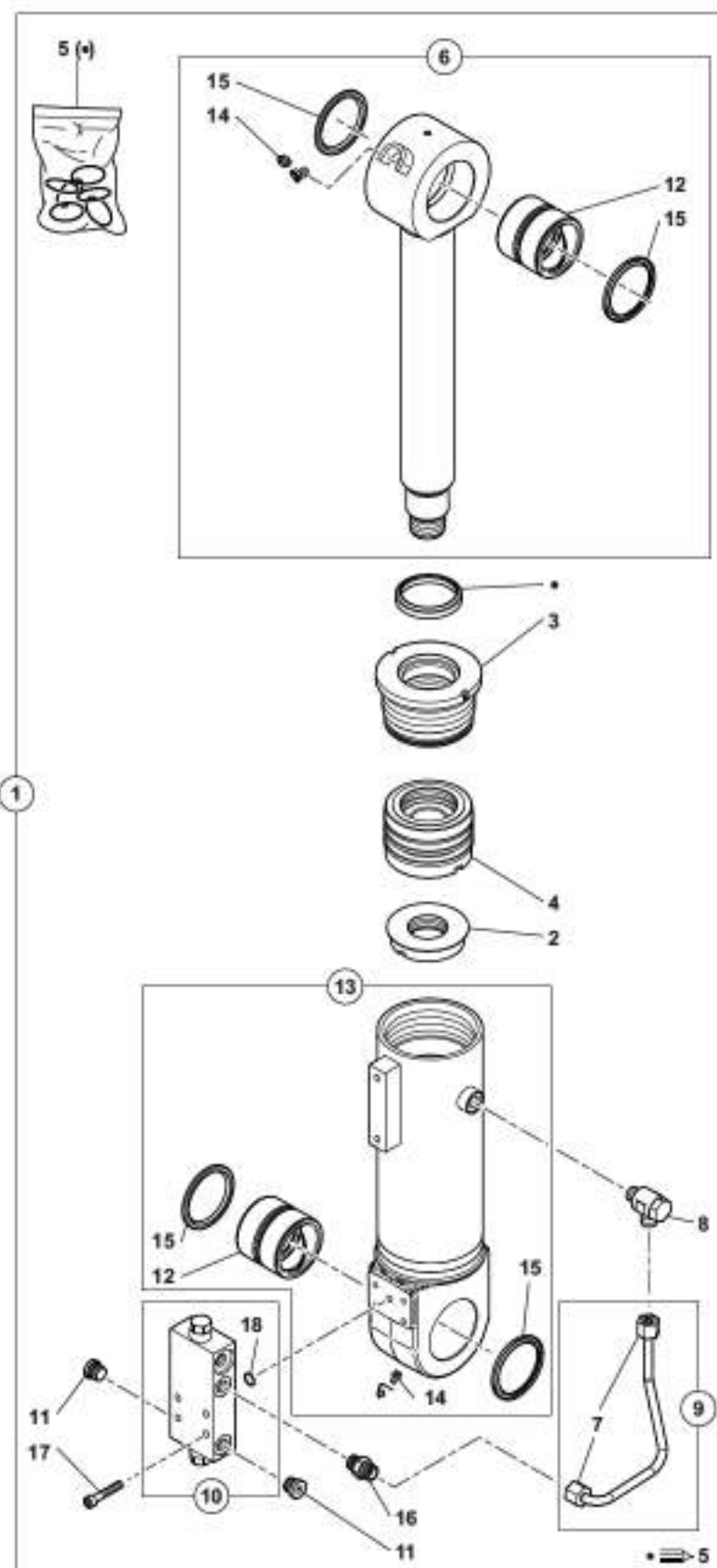
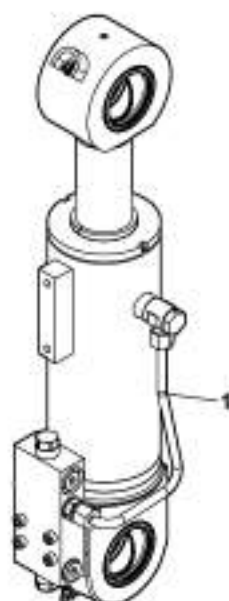
MANIPULATEUR : LAME  
CONTROL LEVER: BULLDOZER BLADE  
STEUERHEBEL: PLANIERSCHILD

|   |         |             |   |              |               |                 |
|---|---------|-------------|---|--------------|---------------|-----------------|
| 1 | 5130208 |             | 1 | MANIPULATEUR | CONTROL LEVER | STEUERHEBEL     |
| 2 | 4380031 | H M6X16     | 2 | VIS          | SCREW         | SCHRAUBE        |
| 3 | 4490014 | CONTACT MU6 | 2 | RONDELLE     | WASHER        | UNTERLEGSCHIEBE |

VÉRIN DE LAME BULL  
DOZER BLADE CYLINDER  
PLANIERSCHILD ZYLINDER



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5671029 |
| 2  | 5640216 |
| 3  | 5950116 |
| 4  | 5950123 |
| 5  | 5960076 |
| 6  | 5940540 |
| 7  | 4770189 |
| 8  | 4700115 |
| 9  | 5780804 |
| 10 | 5220137 |
| 11 |         |
| 12 | 3870235 |
| 13 | 5930538 |
| 14 | 5580005 |
| 15 | 6140036 |
| 16 | 4750739 |
| 17 | 4290156 |
| 18 | 4040033 |



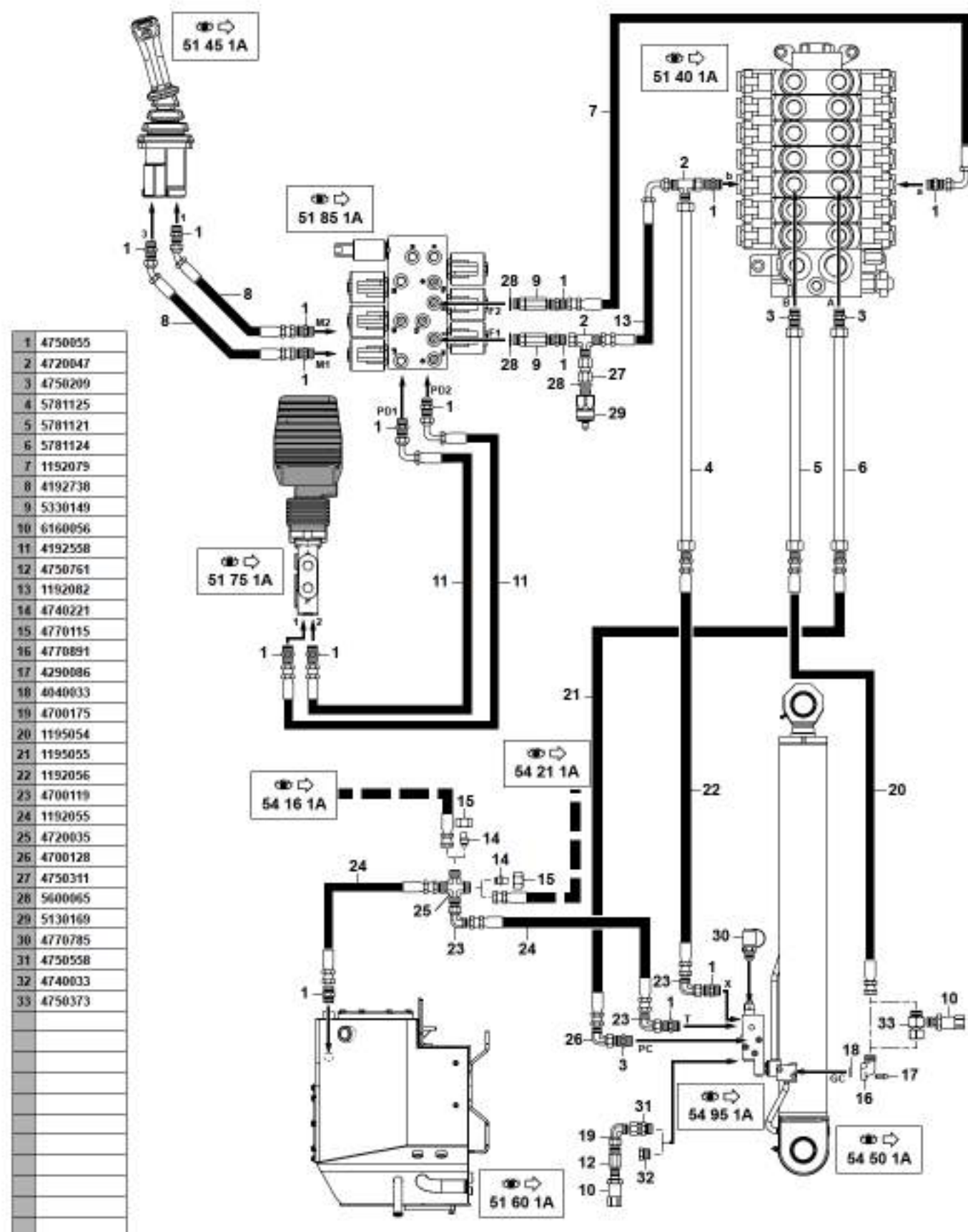
VERIN DE LAME BULL  
DOZER BLADE CYLINDER  
PLANIERSCHILD ZYLINDER

|    |         |      |                 |   |                    |                      |                     |
|----|---------|------|-----------------|---|--------------------|----------------------|---------------------|
| 1  | 5671029 |      |                 | 1 | VERIN DE LAME BULL | DOZER BLADE CYLINDER | PLANIERSCHILDZYL.   |
| 2  | 5640216 | 1    |                 | 1 | ECROU A CRENEAUX   | CASTLE NUT           | KRONENMUTTER        |
| 3  | 5950116 | 1    |                 | 1 | PALIER             | BEARING              | LAGER               |
| 4  | 5950123 | 1    |                 | 1 | PISTON             | PISTON               | KOLBEN              |
| 5  | 5960076 | 1    |                 | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)           | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 6  | 5940640 | 1    |                 | 1 | TIGE DE VERIN      | ROD ASS'Y            | KOLBENSTANGE        |
| 7  | 4770189 | 9    |                 | 2 | ECROU              | NUT                  | MUTTER              |
| 8  | 4700115 | 1    |                 | 1 | RACCORD BANJO      | BANJO FITTING        | RINGSTUECK          |
| 9  | 5780804 | 1    |                 | 1 | TUBE               | TUBE                 | ROHR                |
| 10 | 5220137 | 1    |                 | 1 | CLAPET ANTI-RETOUR | CHECK VALVE          | RUCKSCHLAGVENTIL    |
| 11 |         | 1    |                 | 5 | BOUCHON            | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN     |
| 12 | 3870235 | 6-13 |                 | 2 | BAGUE              | BUSH                 | RING                |
| 13 | 5930538 | 1    |                 | 1 | CORPS DE VERIN     | CYLINDER HOUSING     | ZYLINDERGEHAEUSE    |
| 14 | 5580005 | 6-13 | M8X1            | 2 | GRAISSEUR          | GREASE FITING        | SCHMIERNIPPEL       |
| 15 | 6140036 | 6-13 |                 | 4 | JOINT              | SEAL                 | DICHTRING           |
| 16 | 4750739 | 1    |                 | 1 | UNION              | CONNECTOR            | ANSCHLUSSTEIL       |
| 17 | 4290156 | 1    | CHC 8X45 CL12.9 | 4 | VIS                | SCREW                | SCHRAUBE            |
| 18 | 4040033 | 10   |                 | 1 | JOINT TORIQUE      | O-RING               | O-RING              |

CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLÈCHE (STANDARD)

HYDRAULICS: BOOM (STANDARD)

HYDRAULIKKREIS: AUSLEGER (NORM)



## CIRCUIT HYDRAULIQUE : FLÈCHE (STANDARD)

HYDRAULICS: BOOM (STANDARD)

HYDRAULIKKREIS: AUSLEGER (NORM)

|      |         |           |    |                   |                  |                      |
|------|---------|-----------|----|-------------------|------------------|----------------------|
| 1    | 4750055 |           | 15 | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 2    | 4720047 |           | 2  | TE                | TEE              | T STUECK             |
| 3    | 4750209 |           | 3  | UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 4    | 5781125 |           | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 5    | 5781121 |           | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 6    | 5781124 |           | 1  | TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 7    | 1192079 |           | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 8    | 4192738 |           | 2  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 9    | 5330149 |           | 2  | CLAPET            | POPPET           | RUECKSCHL.VENTIL     |
| * 10 | 6160056 | 0-600 bar | 2  | CAPTEUR           | SENSOR           | SENSOR               |
| 11   | 4192558 |           | 2  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 12   | 4750761 |           | 1  | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |
| 13   | 1192082 |           | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 14   | 4740221 |           | 2  | BOUCHON           | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN      |
| 15   | 4770115 |           | 2  | ECROU             | NUT              | MUTTER               |
| 16   | 4770891 |           | 1  | BRIDE             | FLANGE           | FLANSCH              |
| 17   | 4290086 | CHC M8X30 | 4  | VIS               | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 18   | 4040033 |           | 1  | JOINT TORIQUE     | O-RING           | O-RING               |
| 19   | 4700175 |           | 1  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 20   | 1195054 |           | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 21   | 1195055 |           | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 22   | 1192056 |           | 1  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 23   | 4700119 |           | 3  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 24   | 1192055 |           | 2  | FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 25   | 4720035 |           | 1  | CROISILLON        | CROSSPIECE       | KREUZSTUECK          |
| 26   | 4700128 |           | 1  | COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 27   | 4750311 |           | 1  | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |
| 28   | 5600065 |           | 3  | BAGUE             | BUSH             | RING                 |
| 29   | 5130169 | 5 bar     | 1  | MANO CONTACT      | MANO-CONTACT     | DRUCKREGLER          |
| 30   | 4770785 |           | 1  | PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |
| 31   | 4750558 |           | 1  | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |
| * 32 | 4740033 |           | 1  | BOUCHON           | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN      |
| * 33 | 4750373 |           | 1  | ADAPTATEUR        | ADAPTOR          | ANSCHLUSSTUECK       |



CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE (STANDARD)

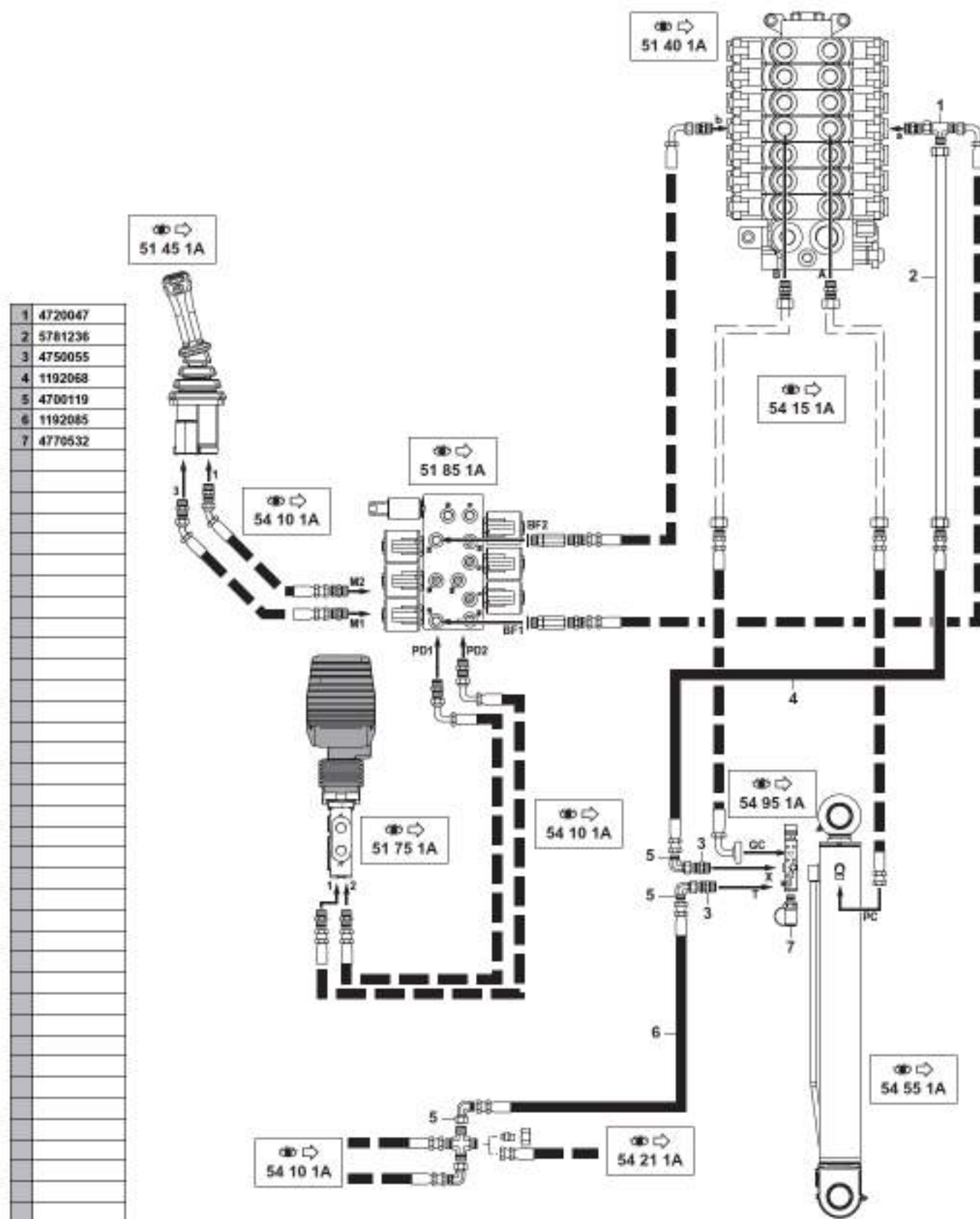
HYDRAULICS: INTERMEDIATE BOOM (STANDARD)

HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL (NORM)

|    |         |                 |   |               |             |                  |
|----|---------|-----------------|---|---------------|-------------|------------------|
| 1  | 4750055 |                 | 4 | UNION         | CONNECTOR   | ANSCHLUSSTEIL    |
| 2  | 4750209 |                 | 2 | UNION         | CONNECTOR   | ANSCHLUSSTEIL    |
| 3  | 5781115 |                 | 1 | TUBE          | TUBE        | ROHR             |
| 4  | 5781120 |                 | 1 | TUBE          | TUBE        | ROHR             |
| 5  | 1192040 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH         |
| 6  | 4192747 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH         |
| 7  | 1195057 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH         |
| 8  | 4770550 |                 | 2 | DEMI-BRIDE    | HALF-FLANGE | HALBFLANSCH      |
| 9  | 4040033 |                 | 2 | JOINT TORIQUE | O-RING      | O-RING           |
| 10 | 4290086 | CHC M8X30       | 4 | VIS           | SCREW       | SCHRAUBE         |
| 11 | 1195056 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH         |
| 12 | 6090259 |                 | 1 | BLOC          | BLOCK       | BLOCK            |
| 13 | 4290156 | CHC 8X45 CL12.9 | 4 | VIS           | SCREW       | SCHRAUBE         |
| 14 | 4740012 |                 | 1 | BOUCHON       | PLUG        | VERSCHL.STOPFEN  |
| 15 | 5330149 |                 | 2 | CLAPET        | POPPET      | RUECKSCHL.VENTIL |
| 16 | 5600065 |                 | 2 | BAGUE         | BUSH        | RING             |



CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE / CLAPET  
 HYDRAULIC: INTERMEDIATE BOOM / VALVE  
 HYDRAULIKKREIS : AUSLEGERSCHNABEL / Klappe



CIRCUIT HYDRAULIQUE : BEC DE FLÈCHE / CLAPET

HYDRAULICS: INTERMEDIATE BOOM / VALVE

HYDRAULIKKREIS: AUSLEGERSCHNABEL / Klappe

---

|           |                     |                  |                      |
|-----------|---------------------|------------------|----------------------|
| 1 4720047 | 1 TE                | TEE              | T STUECK             |
| 2 5781236 | 1 TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 3 4750055 | 2 UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 4 1192068 | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 5 4700119 | 3 COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 6 1192085 | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 7 4770532 | 1 PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |



## CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DE BRAS (STANDARD)

HYDRAULICS: ARM RAM (STANDARD)

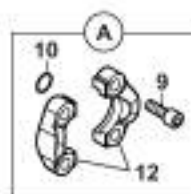
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER (NORM)

|    |         |           |    |               |           |               |
|----|---------|-----------|----|---------------|-----------|---------------|
| 1  | 4750055 |           | 12 | UNION         | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 2  | 4750209 |           | 2  | UNION         | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL |
| 3  | 5781116 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 4  | 5781118 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 5  | 4192747 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 6  | 1192081 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 7  | 4700119 |           | 2  | COUDE         | ELBOW     | WINKELSTUECK  |
| 8  | 1195058 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 9  | 1192047 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 10 | 5780658 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 11 | 5780659 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 12 | 1195062 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 13 | 5781080 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 14 | 1192038 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 15 | 5781081 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 16 | 1195063 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 17 | 5781243 |           | 1  | TUBE          | TUBE      | ROHR          |
| 18 | 4290086 | CHC M8X30 | 4  | VIS           | SCREW     | SCHRAUBE      |
| 19 | 4040033 |           | 1  | JOINT TORIQUE | O-RING    | O-RING        |
| 20 | 4750744 |           | 1  | RALLONGE      | EXTENSION | VERLAENGERUNG |
| 21 | 1195059 |           | 1  | FLEXIBLE      | HOSE      | SCHLAUCH      |
| 22 | 4770891 |           | 1  | BRIDE         | FLANGE    | FLANSCH       |

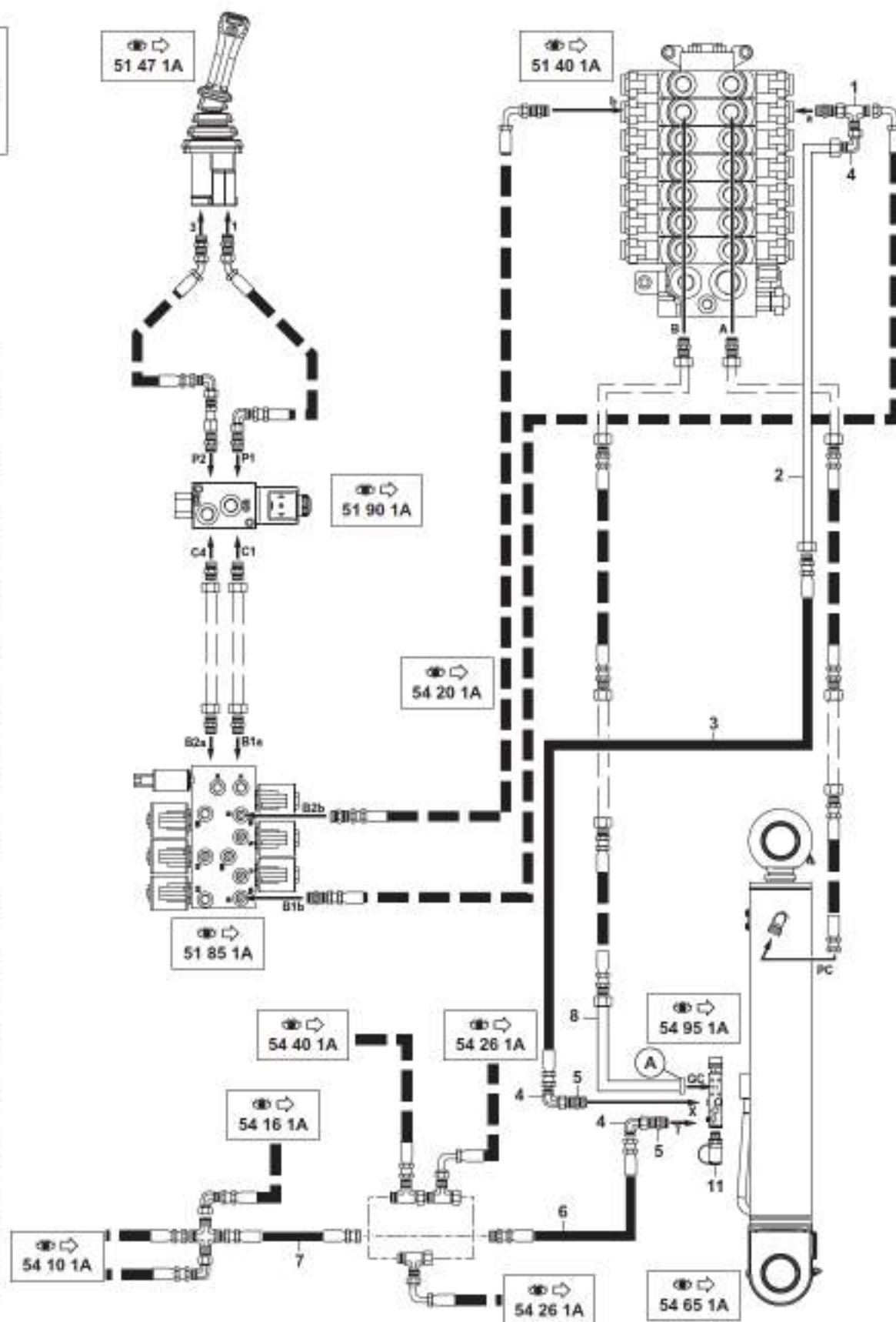
CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE BRAS / CLAPET

HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE

HYDRAULIKKREIS : ARMZYLINDER / Klappe



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 4720047 |
| 2  | 5781238 |
| 3  | 1192069 |
| 4  | 4700119 |
| 5  | 4750055 |
| 6  | 1192086 |
| 7  | 1192071 |
| 8  | 5781237 |
| 9  | 4290086 |
| 10 | 4040033 |
| 11 | 4770532 |
| 12 | 4770550 |



## CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DE BRAS / CLAPET

HYDRAULICS: ARM RAM / VALVE

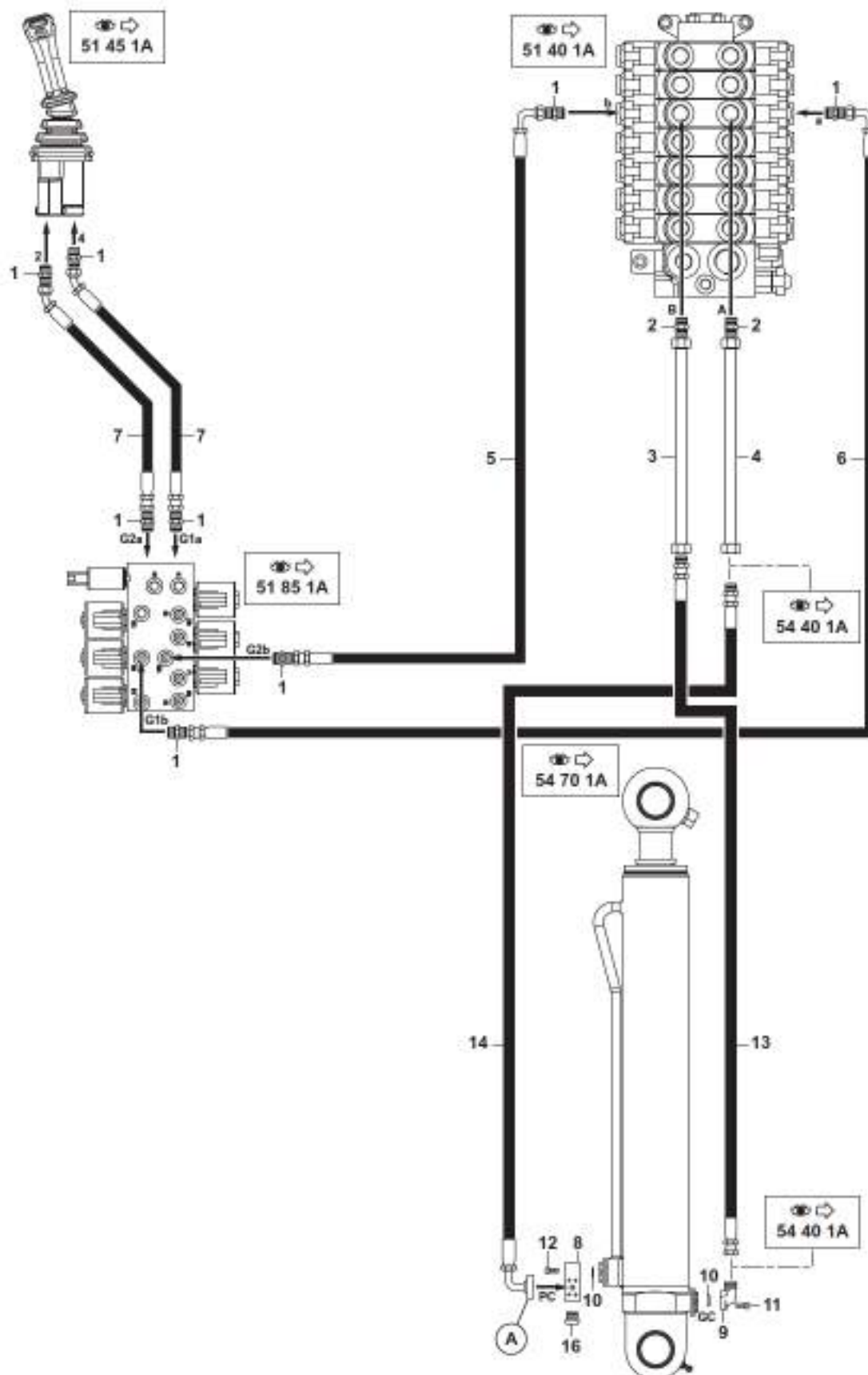
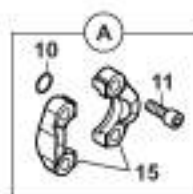
HYDRAULIKKREIS: ARMZYLINDER / Klappe

|            |           |                     |                  |                      |
|------------|-----------|---------------------|------------------|----------------------|
| 1 4720047  |           | 1 TE                | TEE              | T STUECK             |
| 2 5781238  |           | 1 TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 3 1192069  |           | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 4 4700119  |           | 3 COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 5 4750055  |           | 2 UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 6 1192086  |           | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 7 1192071  |           | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 8 5781237  |           | 1 TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 9 4290086  | CHC M8X30 | 4 VIS               | SCREW            | SCHRAUBE             |
| 10 4040033 |           | 1 JOINT TORIQUE     | O-RING           | O-RING               |
| 11 4770532 |           | 1 PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |
| 12 4770550 |           | 2 DEMI-BRIDE        | HALF-FLANGE      | HALBFLANSCH          |

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET (STANDARD)

HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD)

HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER (NORM)



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 4750055 |
| 2  | 4750209 |
| 3  | 5781117 |
| 4  | 5781119 |
| 5  | 4192747 |
| 6  | 1192042 |
| 7  | 4192738 |
| 8  | 6090259 |
| 9  | 4770891 |
| 10 | 4040033 |
| 11 | 4290086 |
| 12 | 4290156 |
| 13 | 1195064 |
| 14 | 1195065 |
| 15 | 4770550 |
| 16 | 4740012 |

CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DE GODET (STD)

HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER (STANDARD)

HYDRAULIKKREIS: LOFFELZYLINDER (NORM)

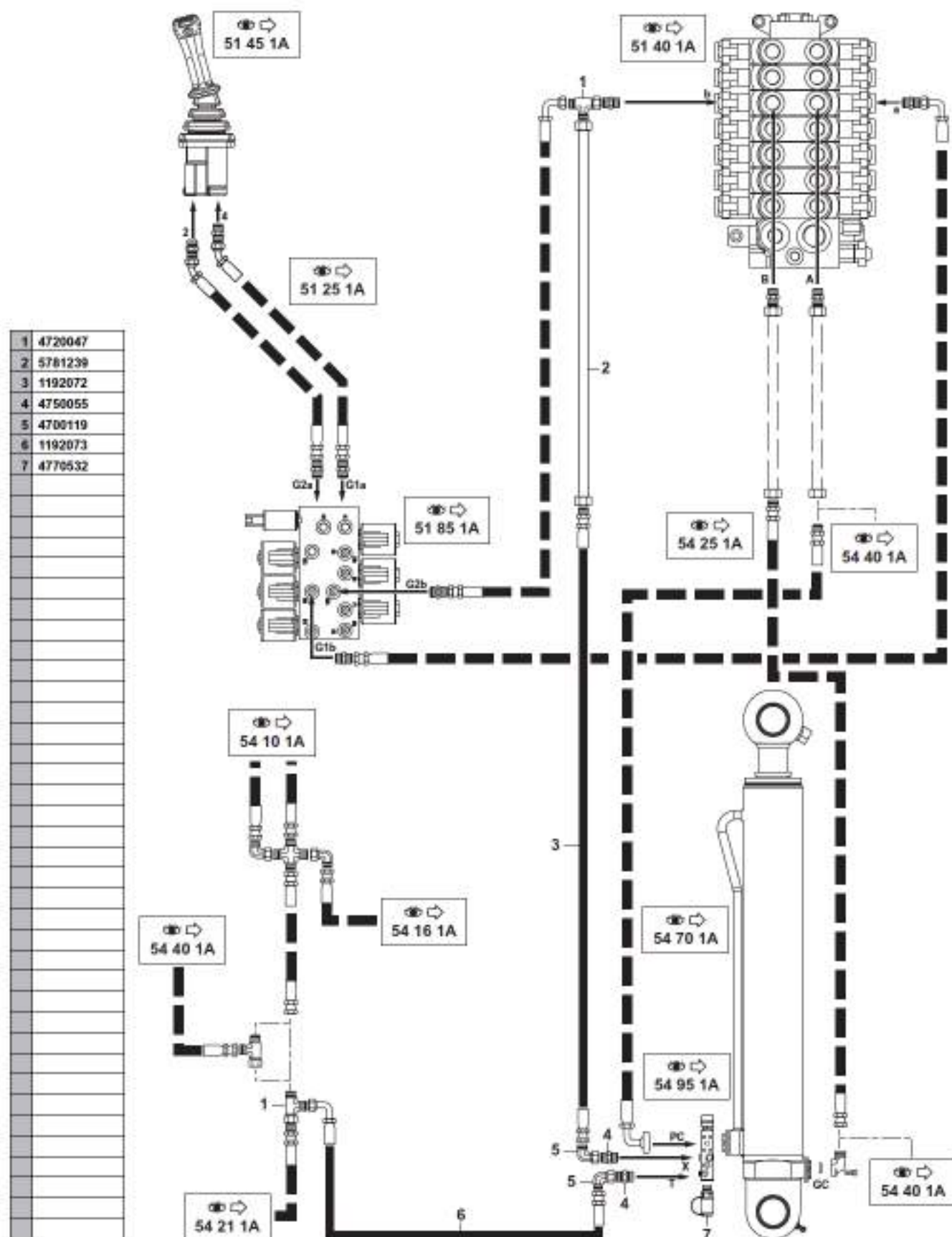
|    |         |                 |   |               |             |                 |
|----|---------|-----------------|---|---------------|-------------|-----------------|
| 1  | 4750055 |                 | 8 | UNION         | CONNECTOR   | ANSCHLUSSTEIL   |
| 2  | 4750209 |                 | 2 | UNION         | CONNECTOR   | ANSCHLUSSTEIL   |
| 3  | 5781117 |                 | 1 | TUBE          | TUBE        | ROHR            |
| 4  | 5781119 |                 | 1 | TUBE          | TUBE        | ROHR            |
| 5  | 4192747 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH        |
| 6  | 1192042 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH        |
| 7  | 4192738 |                 | 2 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH        |
| 8  | 6090259 |                 | 1 | BLOC          | BLOCK       | BLOCK           |
| 9  | 4770891 |                 | 1 | BRIDE         | FLANGE      | FLANSCH         |
| 10 | 4040033 |                 | 3 | JOINT TORIQUE | O-RING      | O-RING          |
| 11 | 4290086 | CHC M8X30       | 8 | VIS           | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 12 | 4290156 | CHC 8X45 CL12.9 | 4 | VIS           | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 13 | 1195064 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH        |
| 14 | 1195065 |                 | 1 | FLEXIBLE      | HOSE        | SCHLAUCH        |
| 15 | 4770550 |                 | 2 | DEMI-BRIDE    | HALF-FLANGE | HALBFLANSCH     |
| 16 | 4740012 |                 | 1 | BOUCHON       | PLUG        | VERSCHL.STOPFEN |



CIRCUIT HYDRAULIQUE : VÉRIN DE GODET / CLAPET

HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE

HYDRAULIKKREIS : LÖFFELZYLINDER / KLAPP



CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DE GODET / CLAPET

HYDRAULICS: BUCKET CYLINDER / VALVE

HYDRAULIKKREIS: LOFFELZYLINDER / KLAPP

---

|           |                     |                  |                      |
|-----------|---------------------|------------------|----------------------|
| 1 4720047 | 2 TE                | TEE              | T STUECK             |
| 2 5781239 | 1 TUBE              | TUBE             | ROHR                 |
| 3 1192072 | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 4 4750055 | 2 UNION             | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL        |
| 5 4700119 | 2 COUDE             | ELBOW            | WINKELSTUECK         |
| 6 1192073 | 1 FLEXIBLE          | HOSE             | SCHLAUCH             |
| 7 4770532 | 1 PRISE DE PRESSION | PRESSURE TAPPING | ANSCHLUSS FUR OLDRUC |

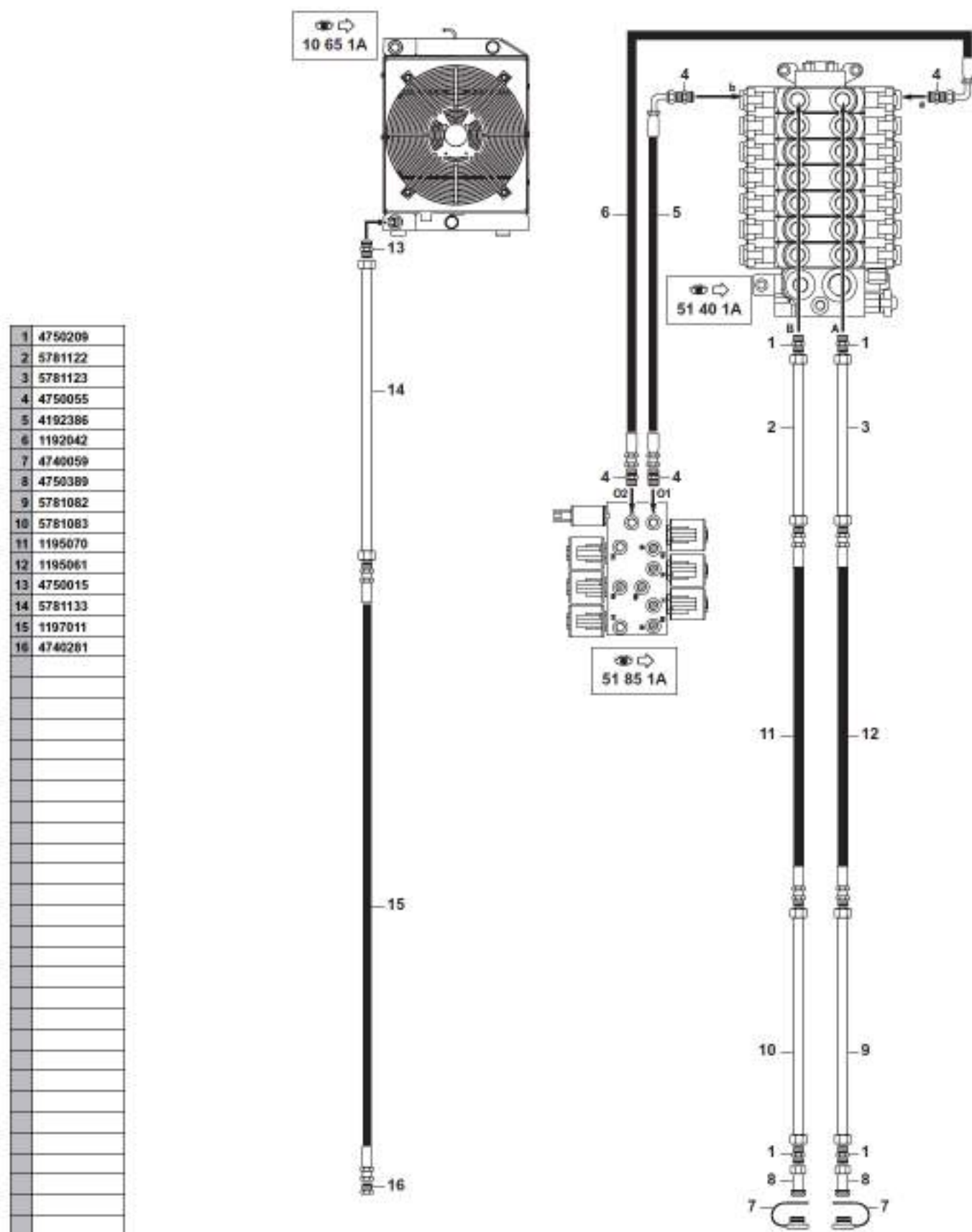


CIRCUIT HYDRAULIQUE : VERIN DEPORT / PORTE-OUTILS  
 HYDRAULICS: OFFSET CYLINDER / TOOLS-HOLDER  
 HYDRAULIKKREIS:VERSETZUNGSZYLINDER/WERKZEUGETRAGER

---

|            |            |           |                 |
|------------|------------|-----------|-----------------|
| 1 5781128  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 2 5781127  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 3 5781126  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 4 5781129  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 5 4750055  | 6 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL   |
| 6 1192075  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 7 1192043  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 8 1192045  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 9 1192074  | 2 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 10 5781111 | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 11 5781112 | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 12 1192059 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 13 4750247 | 2 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL   |
| 14 1192060 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 15 1192044 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 16 4740243 | 2 BOUCHON  | PLUG      | VERSCHL.STOPFEN |
| 17 1192058 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 18 1192061 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |

CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)  
HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)  
HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)



CIRCUIT HYDRAULIQUE (ACCESSOIRES)  
 HYDRAULIC CIRCUIT (ACCESSORIES)  
 HYDRAULIK (ZUSATZKREIS)

---

|            |            |           |                 |
|------------|------------|-----------|-----------------|
| 1 4750209  | 4 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL   |
| 2 5781122  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 3 5781123  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 4 4750055  | 4 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL   |
| 5 4192386  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 6 1192042  | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 7 4740059  | 2 BOUCHON  | PLUG      | VERSCHL.STOPFEN |
| 8 4750389  | 2 COUPLEUR | COUPLER   | KUPPLUNGSSTUECK |
| 9 5781082  | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 10 5781083 | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 11 1195070 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 12 1195061 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 13 4750015 | 1 UNION    | CONNECTOR | ANSCHLUSSTEIL   |
| 14 5781133 | 1 TUBE     | TUBE      | ROHR            |
| 15 1197011 | 1 FLEXIBLE | HOSE      | SCHLAUCH        |
| 16 4740281 | 1 BOUCHON  | PLUG      | VERSCHL.STOPFEN |

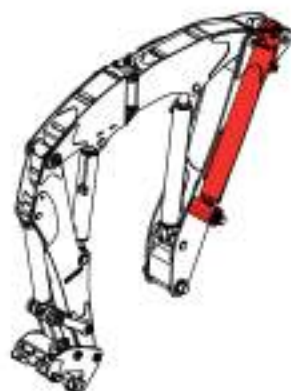


CIRCUIT HYDRAULIQUE : BENNE PRENEUSE  
 HYDRAULICS: CLAMSHELL  
 HYDRAULIKKREIS: GREIFER

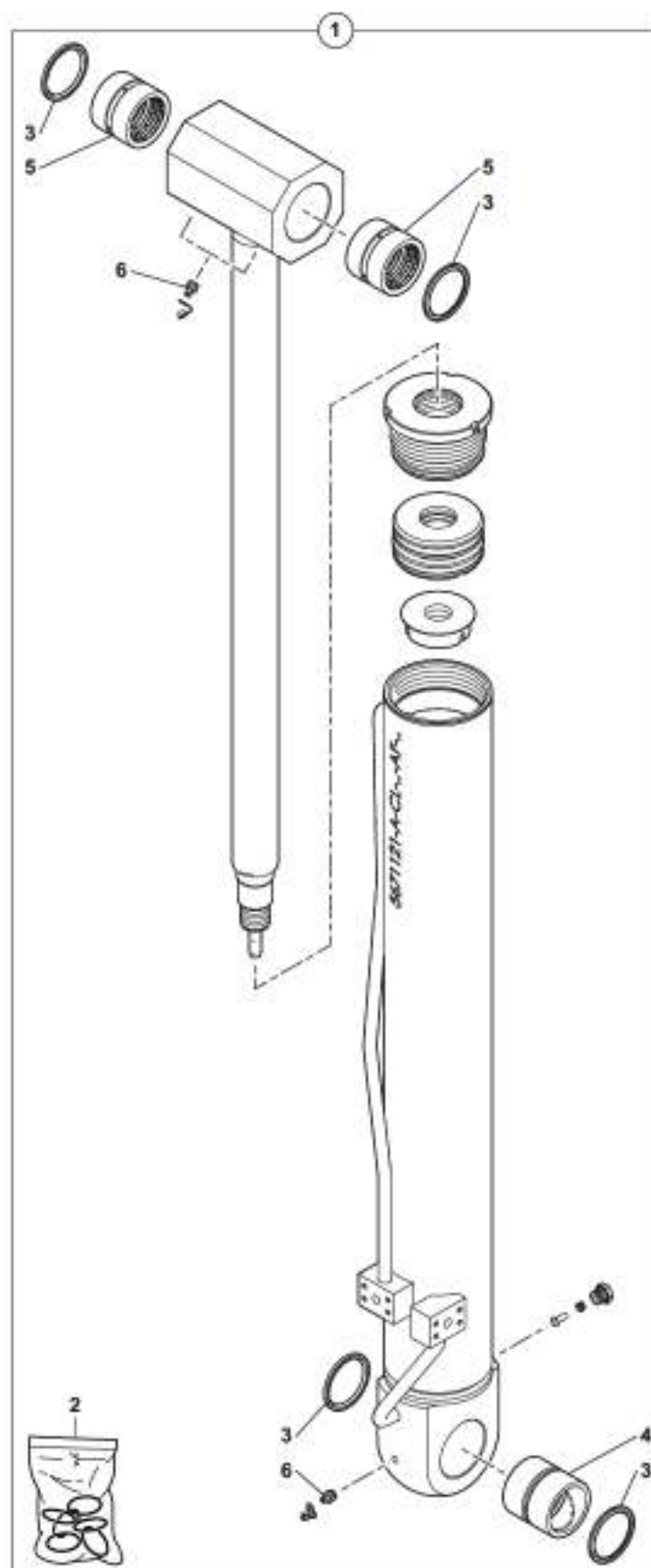
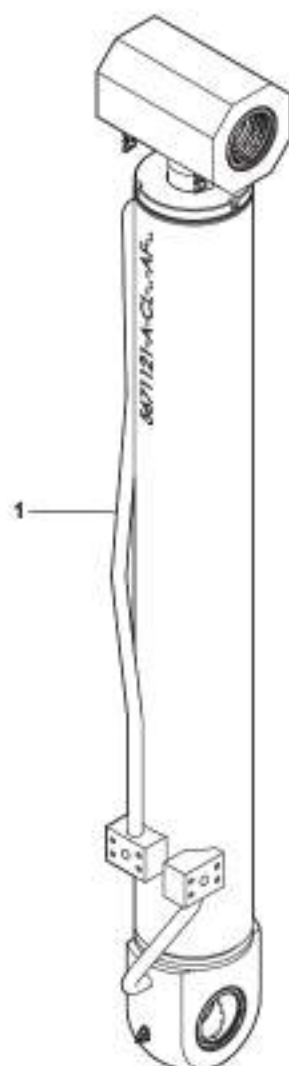
|            |           |                 |            |                    |
|------------|-----------|-----------------|------------|--------------------|
| 1 4725026  |           | 2 TE            | TEE        | T STUECK           |
| 2 4700128  |           | 3 COUDE         | ELBOW      | WINKELSTUECK       |
| 3 4780030  |           | 2 VANNE         | GATE VALVE | VENTIL             |
| 4 1195075  |           | 1 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 5 4770894  |           | 1 BRIDE         | FLANGE     | FLANSCH            |
| 6 4755229  |           | 2 RACCORD       | UNION      | VERBINDUNGSELEMENT |
| 7 1195076  |           | 1 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 8 4705146  |           | 1 COUDE         | ELBOW      | WINKELSTUECK       |
| 9 1195074  |           | 1 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 10 4740072 |           | 2 BOUCHON       | PLUG       | VERSCHL.STOPFEN    |
| 11 4290086 | CHC M8X30 | 4 VIS           | SCREW      | SCHRAUBE           |
| 12 1192064 |           | 1 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 13 4040033 |           | 1 JOINT TORIQUE | O-RING     | O-RING             |
| 14 4750247 |           | 8 UNION         | CONNECTOR  | ANSCHLUSSTEIL      |
| 15 4750047 |           | 2 UNION         | CONNECTOR  | ANSCHLUSSTEIL      |
| 16 4740221 |           | 2 BOUCHON       | PLUG       | VERSCHL.STOPFEN    |
| 17 4700119 |           | 2 COUDE         | ELBOW      | WINKELSTUECK       |
| 18 4750055 |           | 1 UNION         | CONNECTOR  | ANSCHLUSSTEIL      |
| 19 1192062 |           | 1 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 20 4720047 |           | 1 TE            | TEE        | T STUECK           |
| 21 4770115 |           | 2 ECROU         | NUT        | MUTTER             |
| 22 1192063 |           | 2 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 23 1192039 |           | 2 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |
| 24 1192065 |           | 1 FLEXIBLE      | HOSE       | SCHLAUCH           |



VÉRIN DE FLÈCHE  
BOOM CYLINDER  
AUSLEGERZYLINDER



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 5671121 |
| 2 | 5960248 |
| 3 | 6140036 |
| 4 | 3870374 |
| 5 | 3870404 |
| 6 | 5580008 |



VERIN DE FLÈCHE  
BOOM CYLINDER  
AUSLEGERZYLINDER

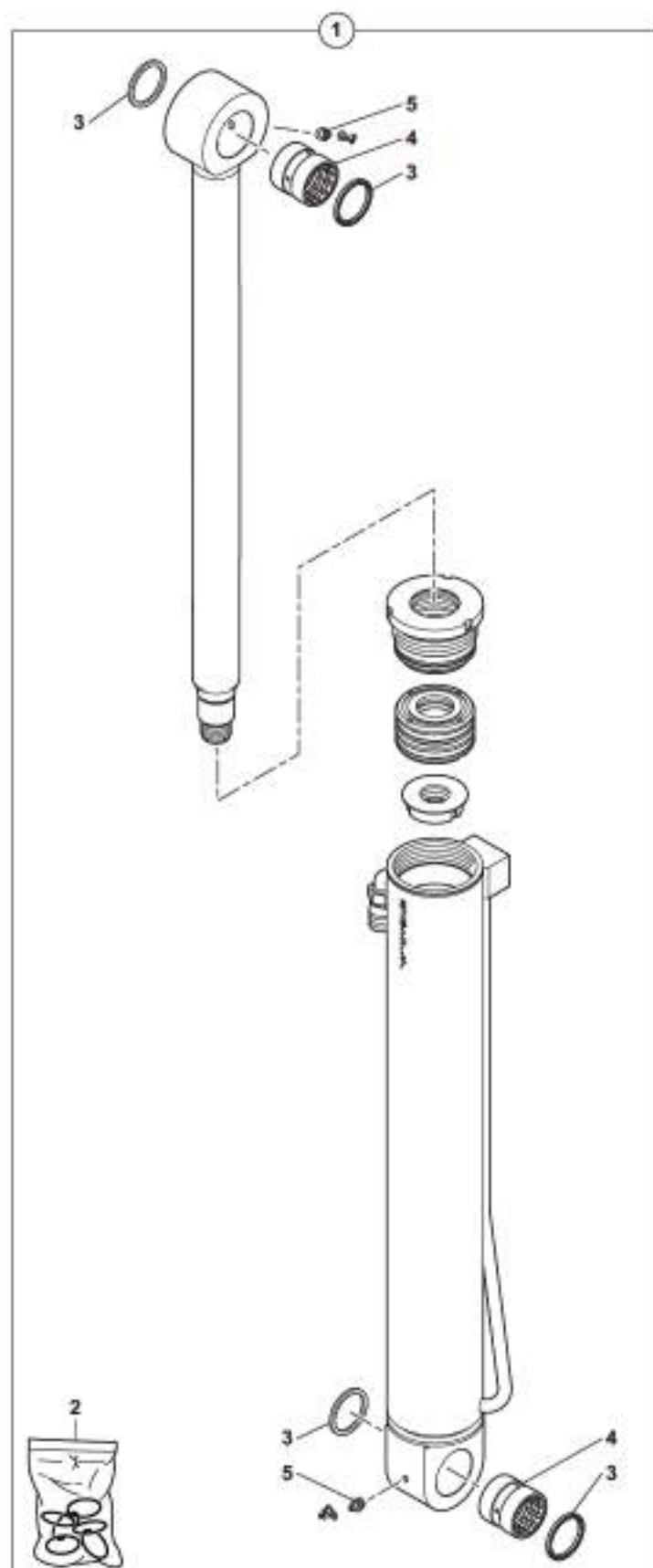
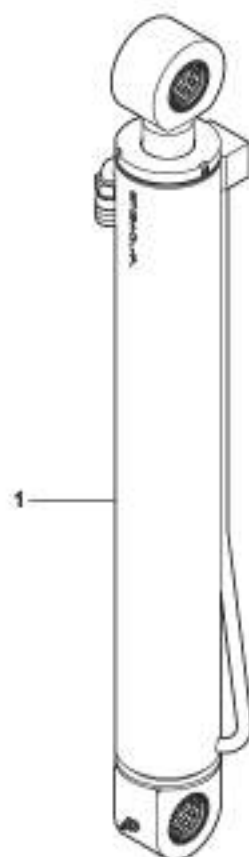
---

|   |         |       |   |                    |               |                     |
|---|---------|-------|---|--------------------|---------------|---------------------|
| 1 | 5671121 |       | 1 | VERIN DE FLECHE    | BOOM CYLINDER | AUSLEGERZYLINDER    |
| 2 | 5960248 | 1     | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)    | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3 | 6140036 | 1     | 4 | JOINT              | SEAL          | DICHTRING           |
| 4 | 3870374 | 1     | 1 | BAGUE              | BUSH          | RING                |
| 5 | 3870404 | 1     | 2 | BAGUE              | BUSH          | BUCHSE              |
| 6 | 5580008 | 1     | 3 | GRAISSEUR          | GREASE FITING | SCHMIERNIPPEL       |
|   |         | M10X1 |   |                    |               |                     |

VÉRIN BEC DE FLÈCHE  
BOOM NOSE PIECE RAM  
BESCHICKER-RAM ZYLINDER



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 5671123 |
| 2 | 5960250 |
| 3 | 6140035 |
| 4 | 3870419 |
| 5 | 5580008 |



VERIN BEC DE FLÈCHE  
BOOM NOSE PIECE RAM  
BESCHICKER-RAM ZYLINDER

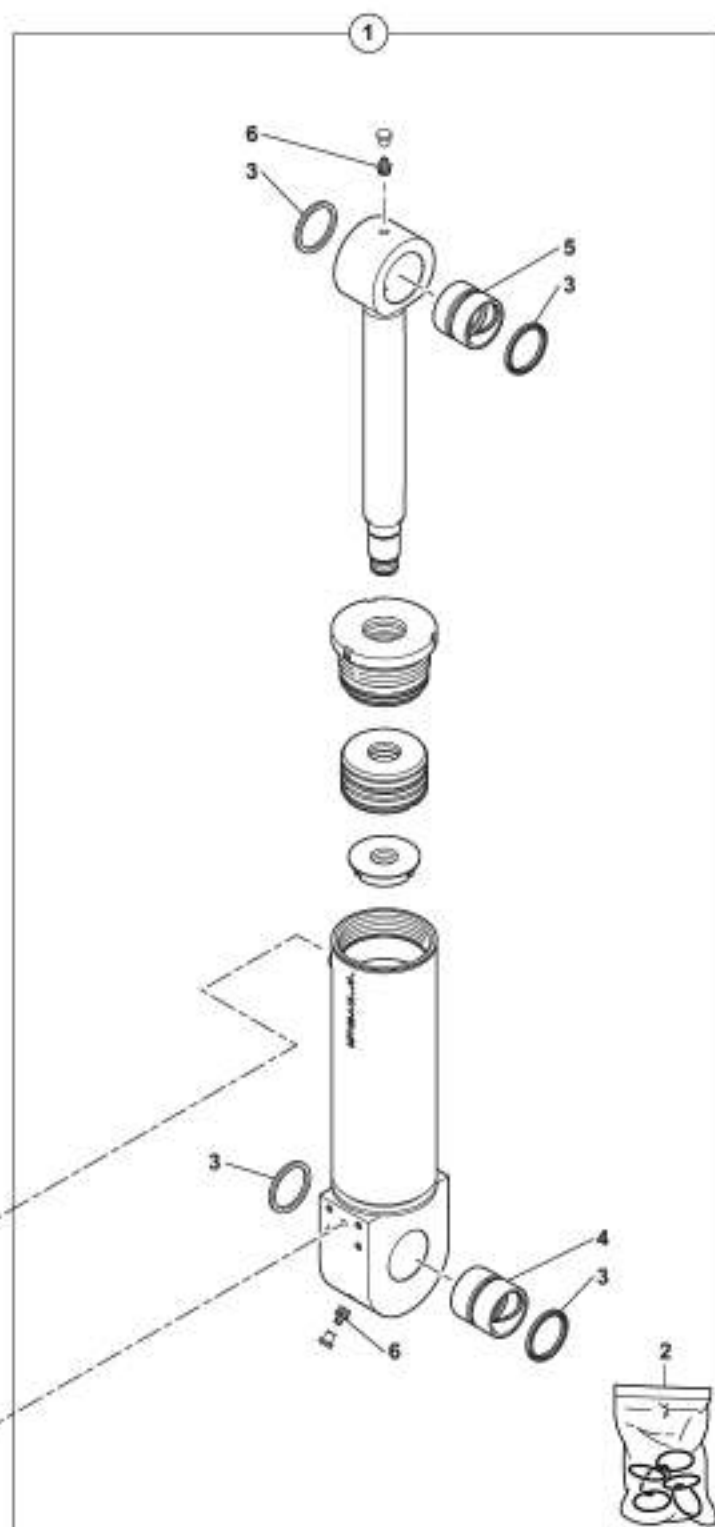
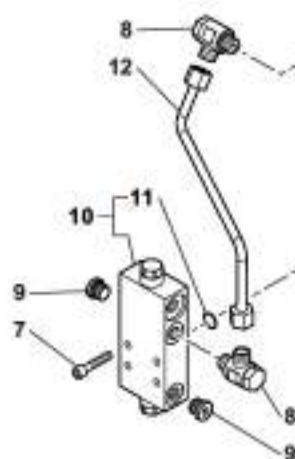
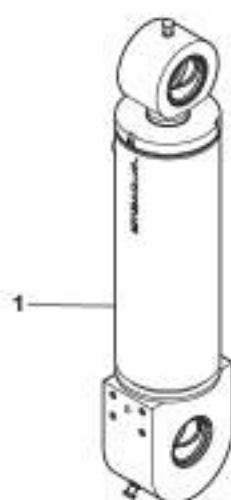
---

|   |         |       |   |                     |                     |                      |
|---|---------|-------|---|---------------------|---------------------|----------------------|
| 1 | 5671123 |       | 1 | VERIN BEC DE FLECHE | BOOM NOSE PIECE RAM | BESCHICKER-ARM ZYLIN |
| 2 | 5960250 | 1     | 1 | POCHETTE DE JOINTS  | SEAL (KIT)          | DICHTRING (BAUSATZ)  |
| 3 | 6140035 | 1     | 4 | JOINT               | SEAL                | DICHTRING            |
| 4 | 3870419 | 1     | 2 | BAGUE               | BUSH                | RING                 |
| 5 | 5580008 | 1     | 2 | GRAISSEUR           | GREASE FITING       | SCHMIERNIPPEL        |
|   |         | M10X1 |   |                     |                     |                      |

VÉRIN DE DÉPORT  
OFFSET CYLINDER  
VERSETZUNGSZYLINDER



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5671122 |
| 2  | 5960249 |
| 3  | 6140035 |
| 4  | 3870052 |
| 5  | 3870254 |
| 6  | 5580098 |
| 7  | 4290156 |
| 8  | 4700115 |
| 9  | 4740012 |
| 10 | 5220137 |
| 11 | 4040033 |
| 12 | 5781234 |



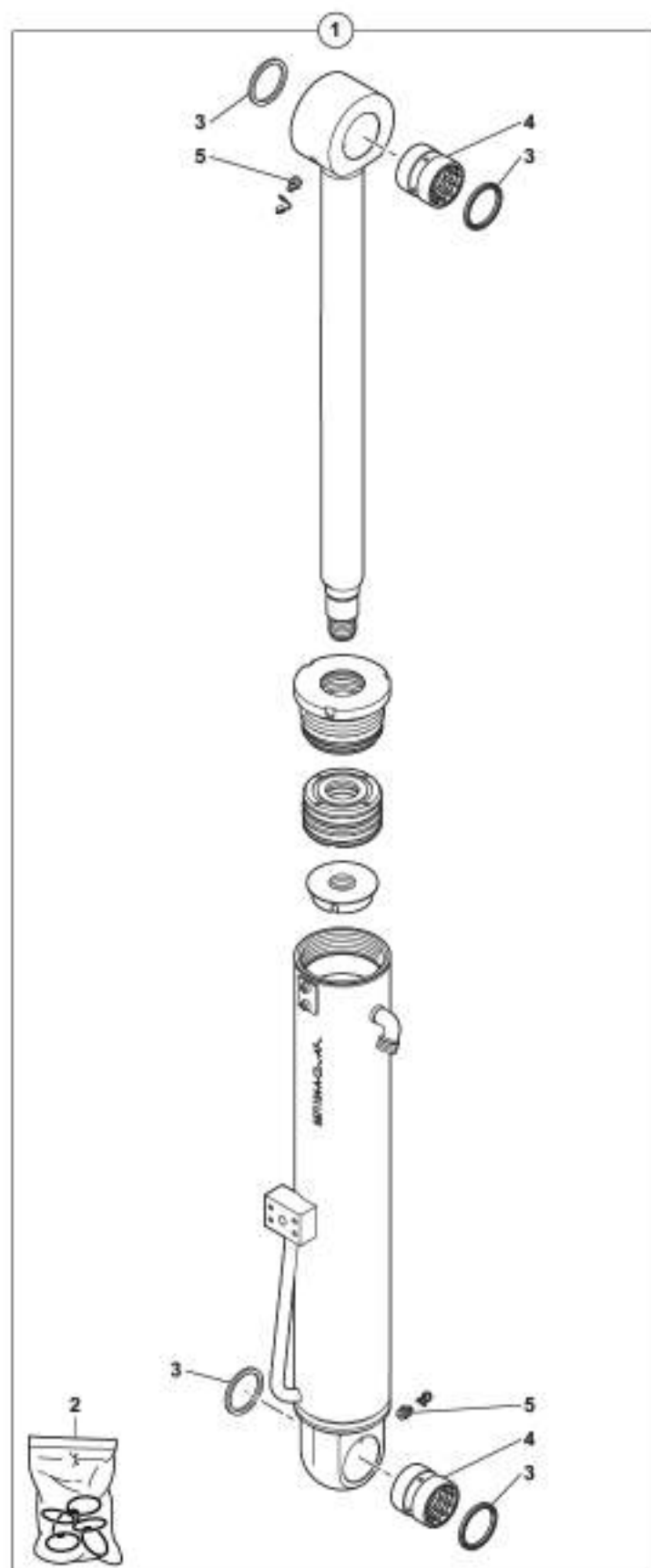
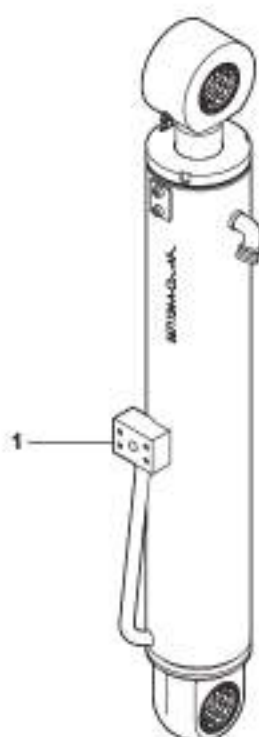
VERIN DE DEPORT  
OFFSET CYLINDER  
VERSETZUNGSZYLINDER

|    |         |    |   |                    |                 |                     |
|----|---------|----|---|--------------------|-----------------|---------------------|
| 1  | 5671122 |    | 1 | VERIN DE DEPORT    | OFFSET CYLINDER | VERSETZUNGSZYLINDER |
| 2  | 5960249 | 1  | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)      | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3  | 6140035 | 1  | 4 | JOINT              | SEAL            | DICHTRING           |
| 4  | 3870052 | 1  | 1 | BAGUE              | BUSH            | RING                |
| 5  | 3870254 | 1  | 1 | BAGUE              | BUSH            | RING                |
| 6  | 5580008 | 1  | 2 | GRAISSEUR          | GREASE FITING   | SCHMIERNIPPEL       |
| 7  | 4290156 |    | 4 | VIS                | SCREW           | SCHRAUBE            |
| 8  | 4700115 |    | 2 | RACCORD BANJO      | BANJO FITTING   | RINGSTUECK          |
| 9  | 4740012 |    | 3 | BOUCHON            | PLUG            | VERSCHL.STOPFEN     |
| 10 | 5220137 |    | 1 | CLAPET ANTI-RETOUR | CHECK VALVE     | RUCKSCHLAGVENTIL    |
| 11 | 4040033 | 10 | 1 | JOINT TORIQUE      | O-RING          | O-RING              |
| 12 | 5781234 |    | 1 | TUBE               | TUBE            | ROHR                |

VÉRIN DE BRAS  
ARM RAM  
ARMZYLINDER



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 5671124 |
| 2 | 5960251 |
| 3 | 6140035 |
| 4 | 3870419 |
| 5 | 5580098 |



VERIN DE BRAS  
ARM RAM  
ARMZYLINDER

---

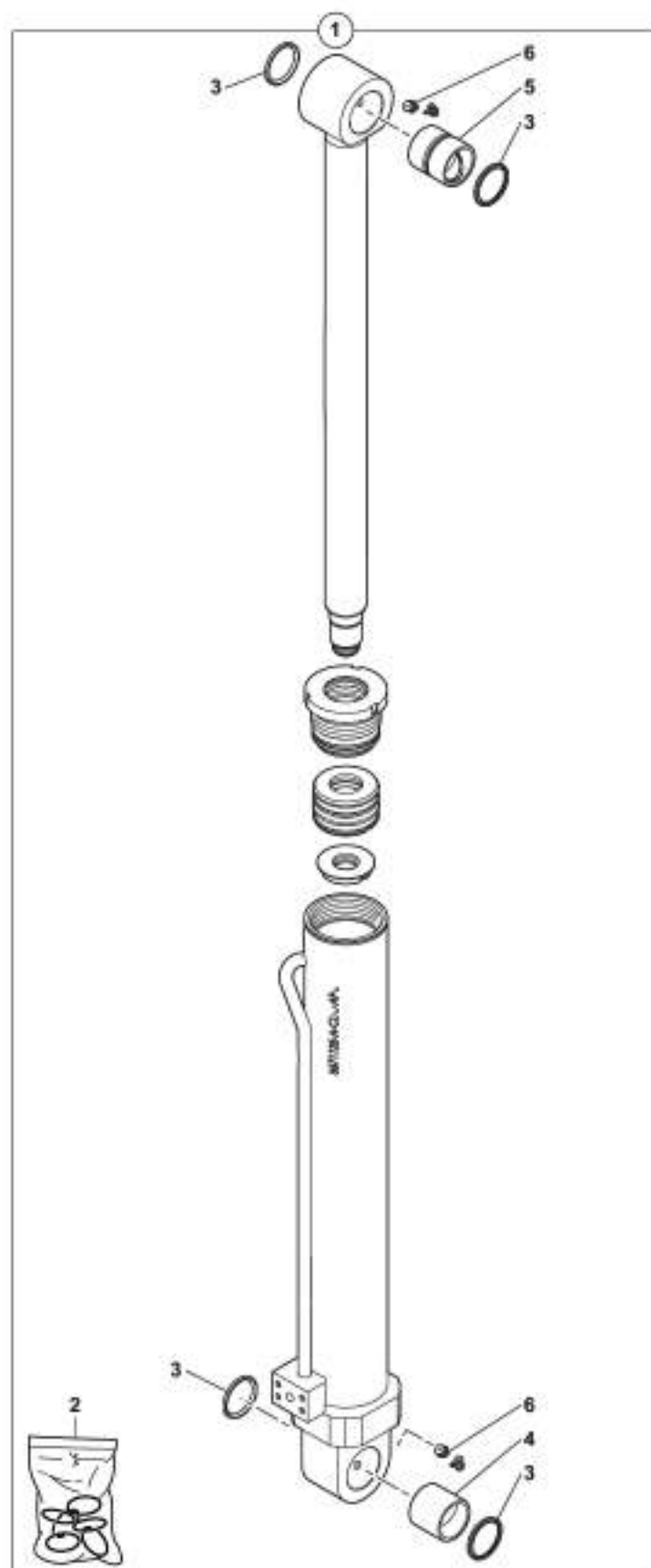
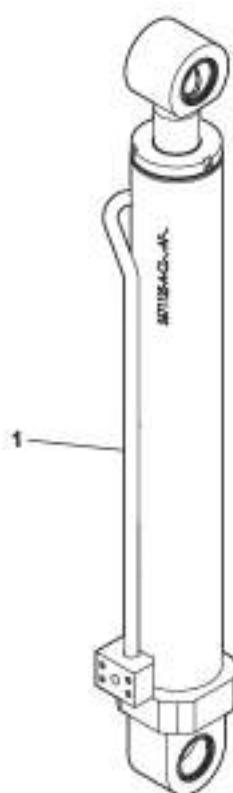
|   |         |       |   |                    |               |                     |
|---|---------|-------|---|--------------------|---------------|---------------------|
| 1 | 5671124 |       | 1 | VERIN DE BRAS      | ARM RAM       | ARMZYLINDER         |
| 2 | 5960251 | 1     | 1 | POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)    | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3 | 6140035 | 1     | 4 | JOINT              | SEAL          | DICHTRING           |
| 4 | 3870419 | 1     | 2 | BAGUE              | BUSH          | RING                |
| 5 | 5580008 | 1     | 2 | GRAISSEUR          | GREASE FITING | SCHMIERNIPPEL       |
|   |         | M10X1 |   |                    |               |                     |



VÉRIN DE GODET  
 BUCKET CYLINDER  
 LÖFFELZYLINDER



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 5671125 |
| 2 | 5960252 |
| 3 | 6140034 |
| 4 | 3870415 |
| 5 | 3870416 |
| 6 | 5580008 |



VERIN DE GODET  
BUCKET CYLINDER  
LOFFELZYLINDER

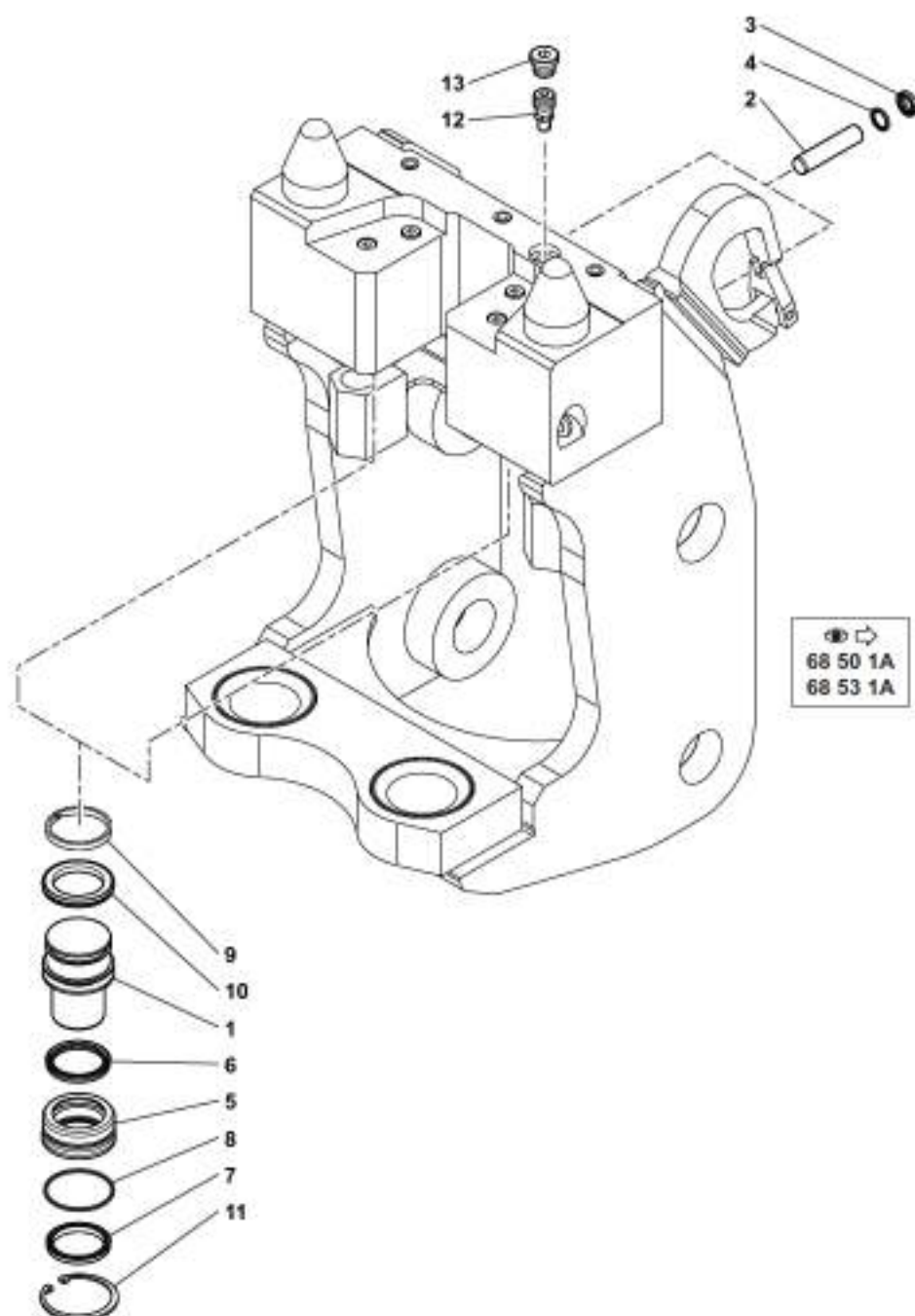
---

|           |   |       |                      |                 |                     |
|-----------|---|-------|----------------------|-----------------|---------------------|
| 1 5671125 |   |       | 1 VERIN GODET        | BUCKET CYLINDER | LOEFFELZYLINDER     |
| 2 5960252 | 1 |       | 1 POCHETTE DE JOINTS | SEAL (KIT)      | DICHTRING (BAUSATZ) |
| 3 6140034 | 1 |       | 4 JOINT              | SEAL            | DICHTRING           |
| 4 3870415 | 1 |       | 1 BAGUE              | BUSH            | RING                |
| 5 3870416 | 1 |       | 1 BAGUE              | BUSH            | RING                |
| 6 5580008 | 1 | M10X1 | 2 GRAISSEUR          | GREASE FITING   | SCHMIERNIPPEL       |

VÉRIN DE PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU  
CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP  
ZYLINDER VON WERKZEUGETRÄGEN SPIELAUSGLEICH



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 3950037 |
| 2  | 3730077 |
| 3  | 6130046 |
| 4  | 6120124 |
| 5  | 3950020 |
| 6  | 6120122 |
| 7  | 6130044 |
| 8  | 4040319 |
| 9  | 6120085 |
| 10 | 6120130 |
| 11 | 4620023 |
| 12 | 5220132 |
| 13 | 4740248 |

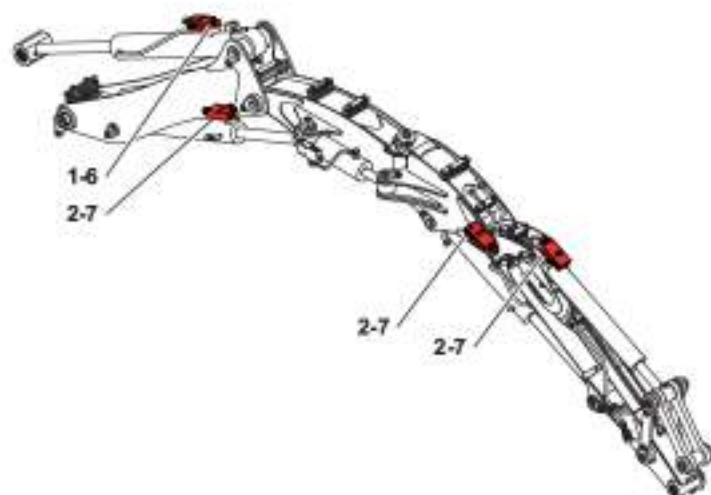
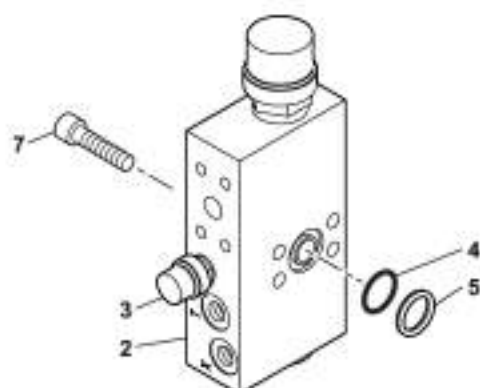
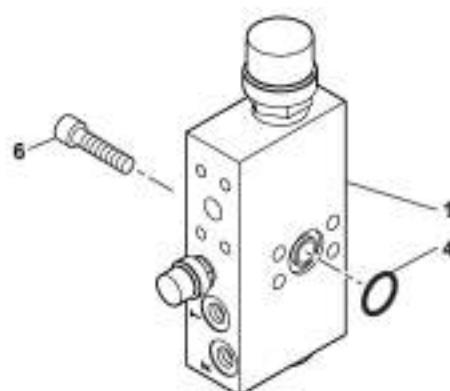


VERIN DE PORTE-OUTILS RATRAPAGE DE JEU  
 CYLINDER OF TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP  
 ZYLINDER VON WERKZEUGETRAGEN SPIELAUSGLEICH

---

|            |                 |                  |                  |
|------------|-----------------|------------------|------------------|
| 1 3950037  | 2 PISTON        | PISTON           | KOLBEN           |
| 2 3730077  | 2 PISTON        | PISTON           | KOLBEN           |
| 3 6130046  | 2 JOINT RACLEUR | WIPER RING       | ABSTREIFER RING  |
| 4 6120124  | 2 JOINT         | SEAL             | DICHTRING        |
| 5 3950020  | 2 BAGUE         | BUSHING          | BUCHSE           |
| 6 6120122  | 2 JOINT         | SEAL             | DICHTRING        |
| 7 6130044  | 2 JOINT RACLEUR | WIPER RING       | ABSTREIFER RING  |
| 8 4040319  | 2 JOINT TORIQUE | O-RING           | O-RING           |
| 9 6120085  | 2 PORTEUR TIGE  | CARRIER STEM     | TRAGER STAMM     |
| 10 6120130 | 2 JOINT         | SEAL             | DICHTRING        |
| 11 4620023 | 2 CIRCLIP       | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING   |
| 12 5220132 | 1 CLAPET        | NON RETURN VALVE | RUECKSCHL.VENTIL |
| 13 4740248 | 1 BOUCHON       | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN  |

CLAPET DE SÉCURITÉ  
SAFETY VALVE  
SICHERHEITSVENTIL

[illegible]

CLAPET DE SECURITE  
SAFETY VALVE  
SICHEREITSVENTIL

---

|   |          |                                                                                           |    |                      |                     |                   |
|---|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------|---------------------|-------------------|
| 1 | 6090305  | 550 bar                                                                                   | 1  | CLAPET DE SECURITE   | SAFETY VALVE        | SICHERHEITSVENTIL |
| 2 | 6090300  |  350 bar | SB | CLAPET DE SECURITE   | SAFETY VALVE        | SICHERHEITSVENTIL |
| 3 | 6090312  |                                                                                           | SB | BOUCHON              | PLUG                | VERSCHL.STOPFEN   |
| 4 | 4040033  |                                                                                           | SB | JOINT TORIQUE        | O-RING              | O-RING            |
| 5 | 609A0015 |                                                                                           | 1  | BAGUE ANTI-EXTRUSION | ANTI-EXTRUSION RING | STUTZRING         |
| 6 | 4290202  | CHC M8X40 CL12.9                                                                          | 4  | VIS                  | SCREW               | SCHRAUBE          |
| 7 | 4290156  | CHC M8X45 CL12.9                                                                          | SB | VIS                  | SCREW               | SCHRAUBE          |



CHÂSSIS  
CHASSIS  
FAHRGESTELL

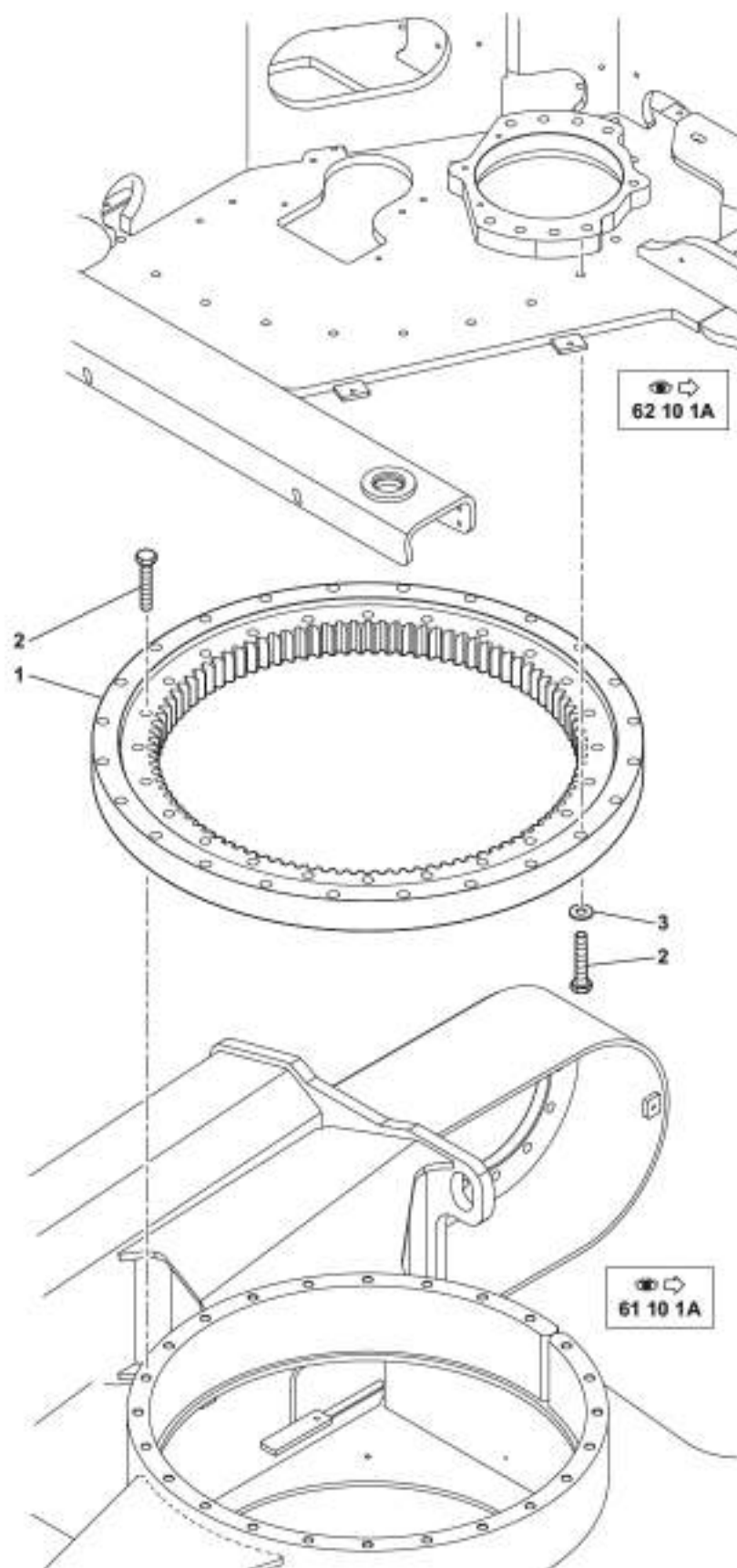
|   |         |             |    |           |        |                 |
|---|---------|-------------|----|-----------|--------|-----------------|
| 1 | 3832901 |             | 1  | CHÂSSIS   | FRAME  | FAHRGESTELL     |
| 2 | 3832585 |             | 1  | COUVERCLE | COVER  | DECKEL          |
| 3 | 5041282 |             | 2  | COUVERCLE | COVER  | DECKEL          |
| 4 | 4380043 | H M8X20     | 4  | VIS       | SCREW  | SCHRAUBE        |
| 5 | 4490006 | CONTACT MU8 | 10 | RONDELLE  | WASHER | UNTERLEGSCHEIBE |
| 6 | 4380042 | H M8X16     | 6  | VIS       | SCREW  | SCHRAUBE        |



COURONNE D'ORIENTATION  
SLEWING RING  
DREHKRANZ



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 4990028 |
| 2 | 4370157 |
| 3 | 4460044 |

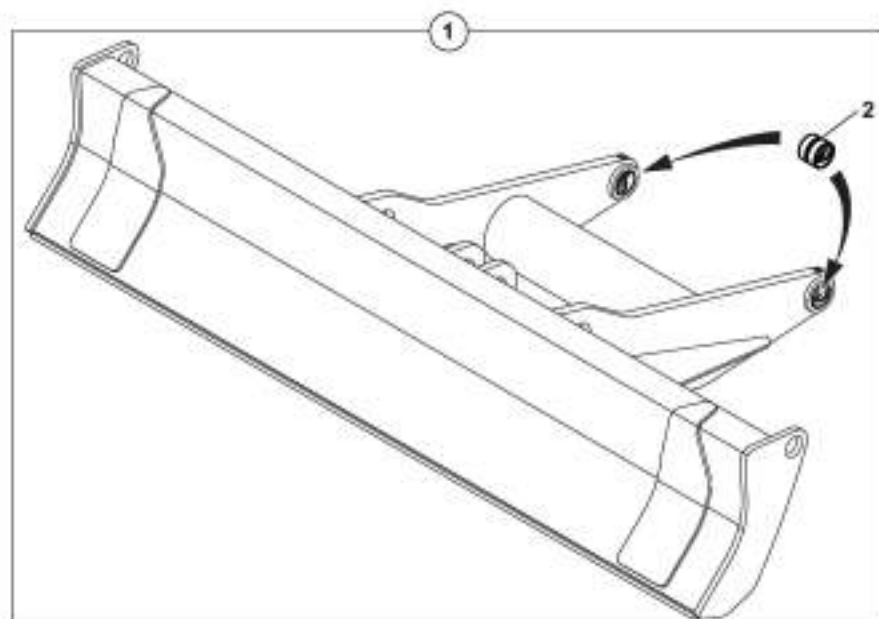
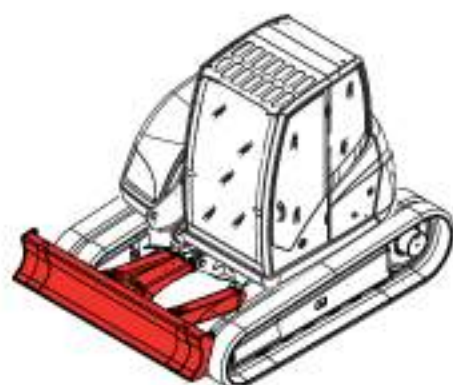


COURONNE D'ORIENTATION  
SLEWING RING  
DREHKRANZ

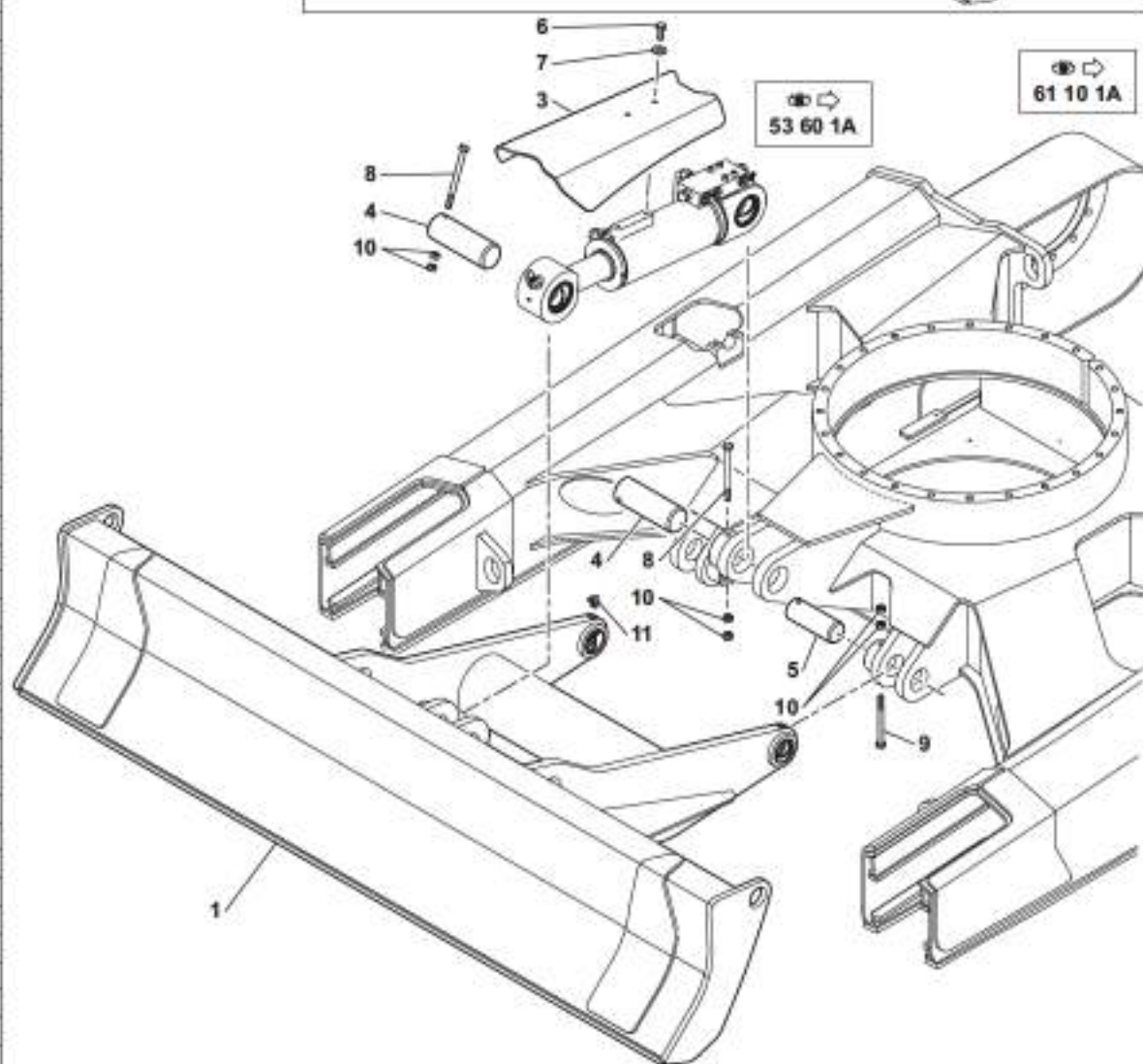
---

|   |         |          |    |                      |              |                 |
|---|---------|----------|----|----------------------|--------------|-----------------|
| 1 | 4990028 |          | 1  | COURONNE ORIENTATION | SWING CIRCLE | DREHKRANZ       |
| 2 | 4370157 | H M14X80 | 48 | VIS                  | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 3 | 4460044 | MU14     | 24 | RONDELLE             | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE |

LAME BULL  
BULLDOZER BLADE  
PLANIERSCHILD



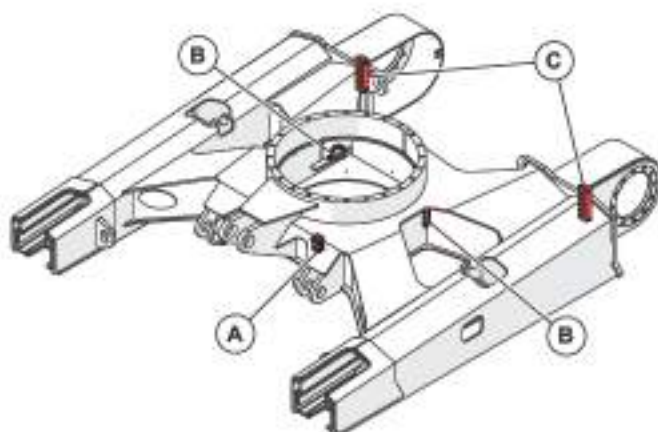
|    |         |
|----|---------|
| 1  | 546055  |
| 2  | 3870254 |
| 3  | 5041301 |
| 4  | 4090511 |
| 5  | 4090534 |
| 6  | 4380943 |
| 7  | 4490003 |
| 8  | 4380317 |
| 9  | 4380315 |
| 10 | 4410016 |
| 11 | 5580010 |



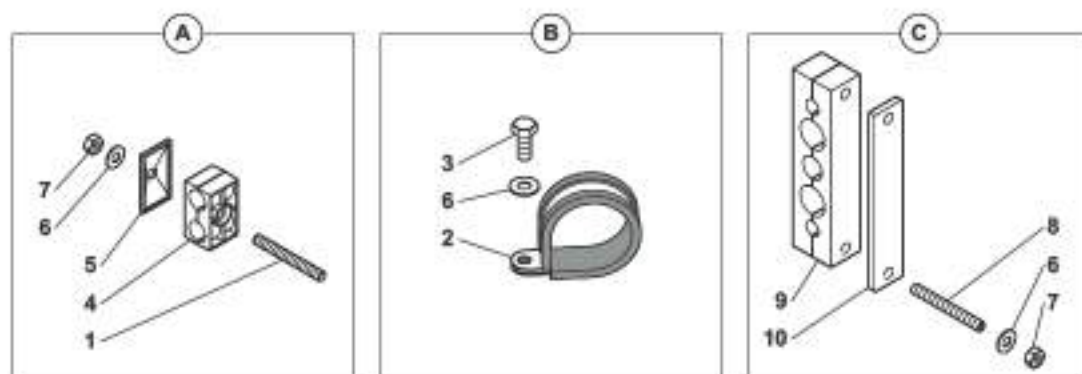
LAME BULL  
BULLDOZER BLADE  
PLANIERSCHILD

|    |         |              |   |            |               |                 |
|----|---------|--------------|---|------------|---------------|-----------------|
| 1  | 5460655 |              | 1 | LAME BULL  | BLADE ASS'Y   | PLANIERSCHILD   |
| 2  | 3870254 | 1            | 2 | BAGUE      | BUSH          | RING            |
| 3  | 5041301 |              | 1 | PROTECTEUR | PROTECTOR     | SCHUTZ          |
| 4  | 4090511 |              | 2 | AXE        | CLEVIS PIN    | BOLZEN          |
| 5  | 4090534 |              | 2 | AXE        | CLEVIS PIN    | BOLZEN          |
| 6  | 4380043 | H M8X20      | 2 | VIS        | SCREW         | SCHRAUBE        |
| 7  | 4490003 | CONTACT MU10 | 2 | RONDELLE   | WASHER        | UNTERLEGSCHEIBE |
| 8  | 4380317 | H M8X100     | 2 | VIS        | SCREW         | SCHRAUBE        |
| 9  | 4380315 | H M8X90      | 2 | VIS        | SCREW         | SCHRAUBE        |
| 10 | 4410016 | H M8         | 8 | ECROU      | NUT           | MUTTER          |
| 11 | 5580010 | M10X1 90°    | 2 | GRAISSEUR  | GREASE FITING | SCHMIERNIPPEL   |

BRIDES / CHÂSSIS  
FLANGES / FRAME  
FLANCH / FAHRGESTELL



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 4300399 |
| 2  | 4690993 |
| 3  | 4380043 |
| 4  | 4691147 |
| 5  | 3280175 |
| 6  | 4490006 |
| 7  | 4410016 |
| 8  | 4300058 |
| 9  | 4691196 |
| 10 | 3280398 |

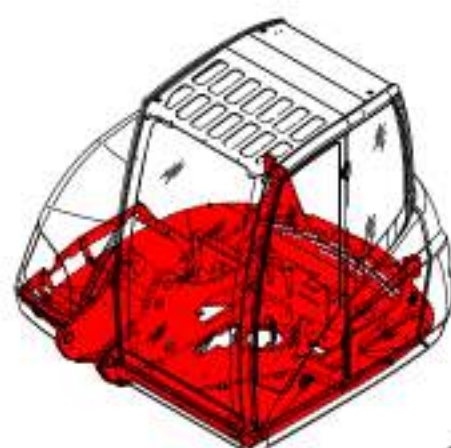


BRIDES / CHÂSSIS  
 FLANGES / FRAME  
 FLANCH / FAHRGESTELL

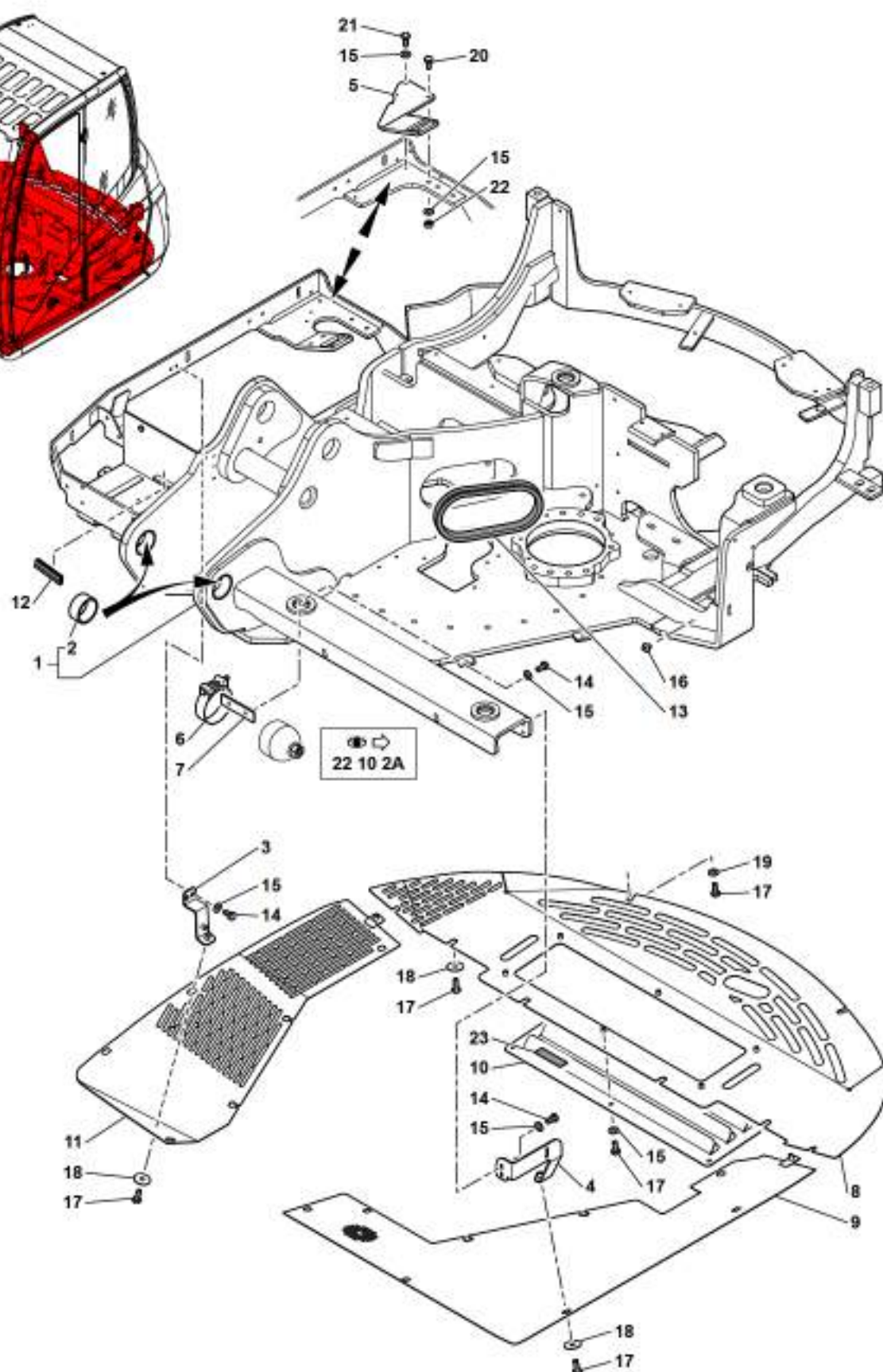
---

|            |             |   |          |        |                 |
|------------|-------------|---|----------|--------|-----------------|
| 1 4300099  | HC M8X60    | 1 | GOUJON   | STUD   | STIFT           |
| 2 4691230  |             | 2 | COLLIER  | COLLAR | SCHELLE         |
| 3 4380043  | H M8X20     | 2 | VIS      | SCREW  | SCHRAUBE        |
| 4 4691147  |             | 1 | BRIDE    | FLANGE | FLANSCH         |
| 5 3280175  |             | 1 | PLAQUE   | PLATE  | PLATTE          |
| 6 4490006  | CONTACT MU8 | 7 | RONDELLE | WASHER | UNTERLEGSCHEIBE |
| 7 4410016  | H M8        | 5 | ECROU    | NUT    | MUTTER          |
| 8 4300058  | HC M8X70    | 4 | GOUJON   | STUD   | STIFT           |
| 9 4691196  |             | 2 | BRIDE    | FLANGE | FLANSCH         |
| 10 3280398 |             | 2 | PLAQUE   | PLATE  | PLATTE          |



TOURELLE  
TOWER  
OBERWAGEN

|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5460577 |
| 2  | 3870414 |
| 3  | 3610967 |
| 4  | 3610969 |
| 5  | S       |
| 6  | 4690757 |
| 7  | 3280185 |
| 8  | 5041335 |
| 9  | 5041333 |
| 10 | 5041430 |
| 11 | 5041334 |
| 12 | 5600224 |
| 13 | 5041429 |
| 14 | 4380042 |
| 15 | 4490006 |
| 16 | 5180137 |
| 17 | 4380043 |
| 18 | 4460029 |
| 19 | 4460026 |
| 20 | 4380045 |
| 21 | 4380047 |
| 22 | 4410016 |
| 23 | 5600075 |

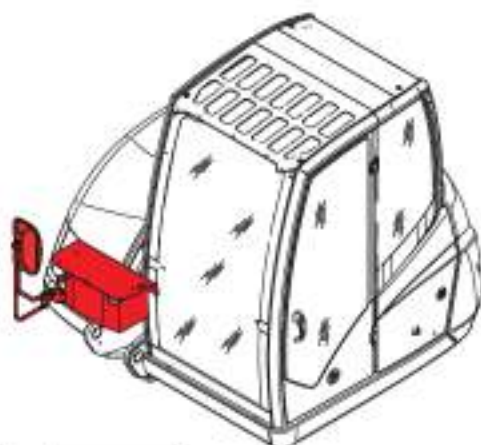


TOURELLE  
TOWER  
OBERWAGEN

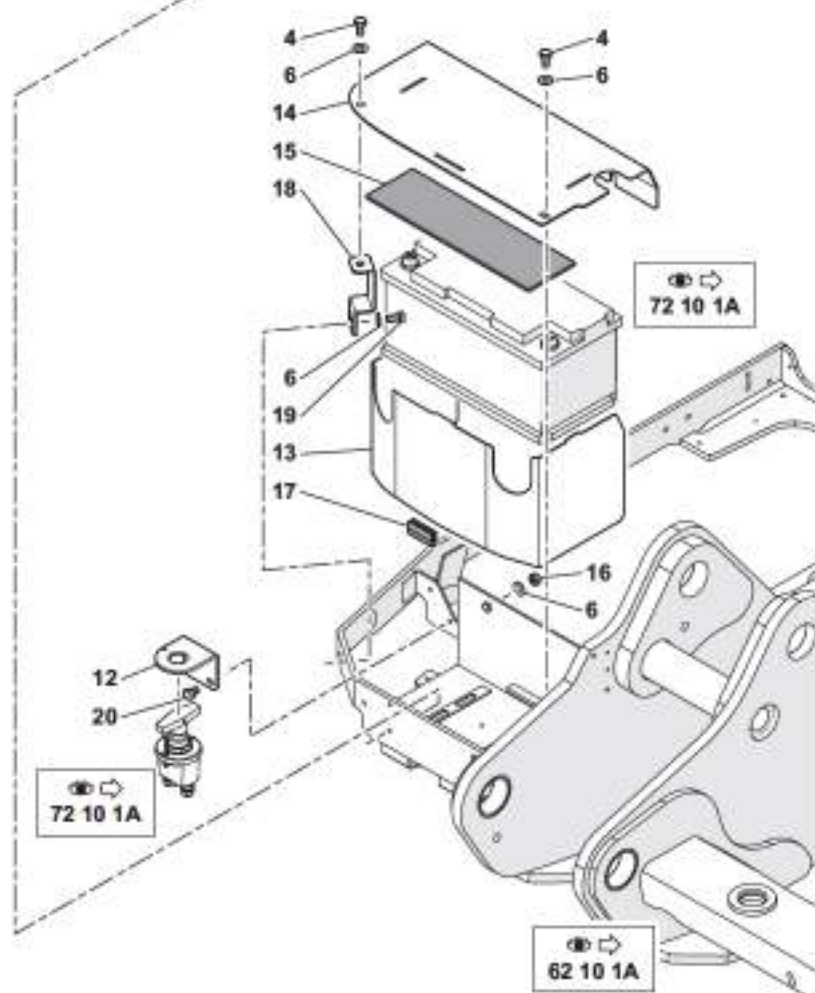
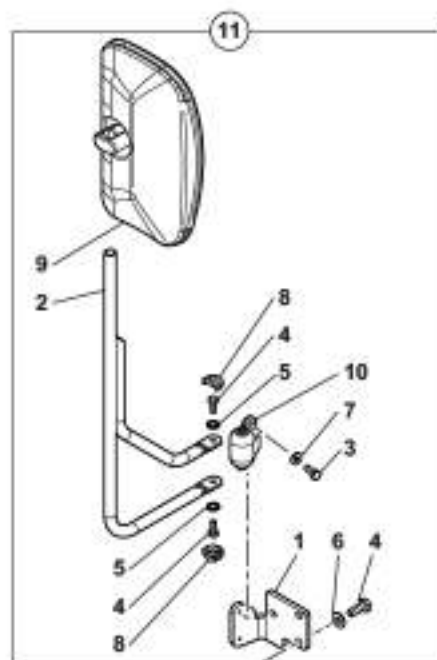
|    |         |             |    |                   |                |                   |
|----|---------|-------------|----|-------------------|----------------|-------------------|
| 1  | 5460677 |             | 1  | ENSEMBLE TOURELLE | TOWER ASSEMBLY | OBERWAGEN EINHEIT |
| 2  | 3870414 | 1           | 2  | BAGUE             | BUSH           | BUCHSE            |
| 3  | 3610967 |             | 1  | PIECE DE FIXATION | ATTACHING PART | ANBAUTEIL         |
| 4  | 3610969 |             | 1  | PIECE DE FIXATION | ATTACHING PART | ANBAUTEIL         |
| *  | 5       | <u>S</u>    | 1  | SUPPORT           | BRACKET        | TRAEGER           |
| 6  | 4690757 |             | 1  | COLLIER           | COLLAR         | SCHELLE           |
| 7  | 3280185 |             | 1  | PLAQUE            | PLATE          | PLATTE            |
| 8  | 5041335 |             | 1  | TOLE              | SHIELD         | SCHUTZBLECH       |
| 9  | 5041333 |             | 1  | TOLE              | SHIELD         | SCHUTZBLECH       |
| 10 | 5041430 |             | 1  | TRAPPE            | HATCH          | SCHAULOCH         |
| 11 | 5041334 |             | 1  | TOLE              | SHIELD         | SCHUTZBLECH       |
| 12 | 5600224 |             | SB | JOINT             | SEAL           | DICHTRING         |
| 13 | 5041429 |             | 1  | PROTECTEUR        | PROTECTOR      | SCHUTZ            |
| 14 | 4380042 | H M8X16     | 6  | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE          |
| 15 | 4490006 | CONTACT MU8 | 14 | RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE   |
| *  | 16      |             | 4  | AGRAFE            | CRAMP          | KLAMMER           |
| 17 | 4380043 | H M8X20     | 29 | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE          |
| 18 | 4460029 | LLN8        | 21 | RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 19 | 4460026 | LU8         | 2  | RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 20 | 4380045 | H M8X30     | 1  | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE          |
| 21 | 4380047 | H M8X40     | 1  | VIS               | SCREW          | SCHRAUBE          |
| 22 | 4410016 | H M8        | 1  | ECROU             | NUT            | MUTTER            |
| *  | 23      |             | SB | BANDE CAOUTCHOUC  | RUBBER STRAP   | GUMMIBAND         |



TOURELLE  
TOWER  
OBERWAGEN



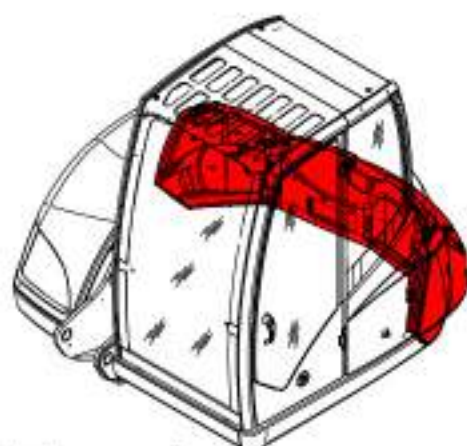
|    |          |
|----|----------|
| 1  | 3620355  |
| 2  | 3832551  |
| 3  | 4380031  |
| 4  | 4380043  |
| 5  | 4480053  |
| 6  | 4490006  |
| 7  | 4490014  |
| 8  | 5041193  |
| 9  | 5320045  |
| 10 | 5320125  |
| 11 | K7205185 |
| 12 | 3560978  |
| 13 | 3070413  |
| 14 | 3070414  |
| 15 | 5041428  |
| 16 | 4410016  |
| 17 | 5600224  |
| 18 | 3070415  |
| 19 | 4380042  |
| 20 | 4380047  |



TOURELLE  
TOWER  
OBERWAGEN

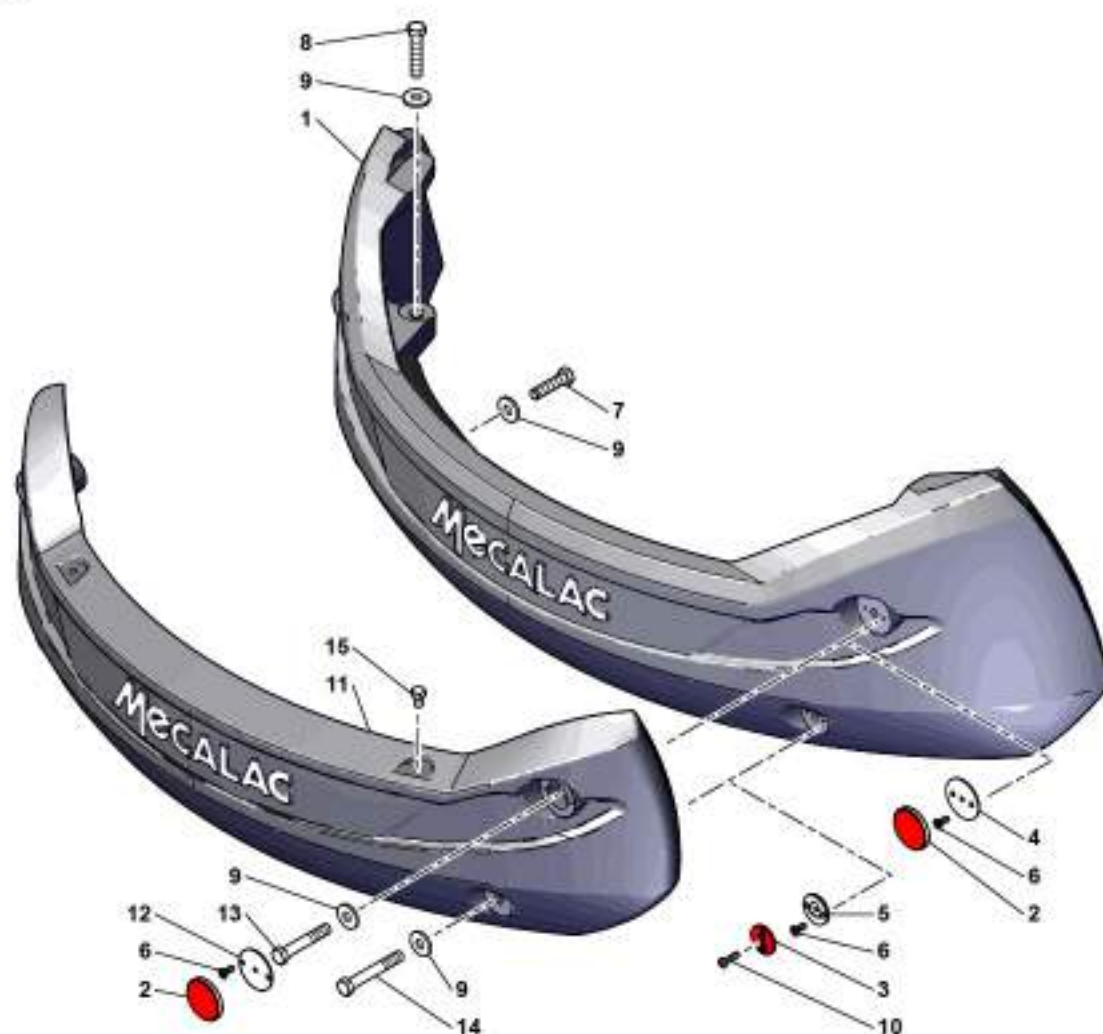
|    |          |    |             |    |                  |                   |                 |
|----|----------|----|-------------|----|------------------|-------------------|-----------------|
| 1  | 3620355  | 11 |             | 1  | SUPPORT          | BRACKET           | TRAEGER         |
| 2  | 3832551  | 11 |             | 1  | SUPPORT          | BRACKET           | TRAEGER         |
| 3  | 4380031  |    | H M6X16     | 2  | VIS              | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 4  | 4380043  |    | H M8X20     | 7  | VIS              | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 5  | 4480053  |    | AZ8         | 2  | RONDELLE         | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 6  | 4490006  |    | CONTACT MU8 | 11 | RONDELLE         | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 7  | 4490014  |    | CONTACT MU6 | 2  | RONDELLE         | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 8  | 5041193  | 11 |             | 2  | CACHE            | MUFF              | MUFFE           |
| 9  | 5320045  | 11 |             | 1  | ANTEVISEUR       | FRONT VIEW MIRROR | VORDERSPIEGEL   |
| 10 | 5320125  | 11 |             | 1  | EMBASE           | BASE              | GRUNDPLATTE     |
| 11 | K7205185 |    |             | 1  | RETROVISEUR      | MIRROR            | SPIEGEL         |
| 12 | 3560978  |    |             | 1  | SUPPORT          | BRACKET           | TRAEGER         |
| 13 | 3070413  |    |             | 1  | COFFRE BATTERIE  | BATTERY BOX       | BATTERIEKASTEN  |
| 14 | 3070414  |    |             | 1  | CAPOT BATTERIE   | BATTERY COVER     | BATTERIEHAUBE   |
| 15 | 5041428  |    |             | 1  | PROTEGE-BATTERIE | BATTERY GUARD     | BATTERIE SCHUTZ |
| 16 | 4410016  |    | H M8        | 2  | ECROU            | NUT               | MUTTER          |
| 17 | 5600224  |    |             | SB | JOINT            | SEAL              | DICHTRING       |
| 18 | 3070415  |    |             | 1  | SUPPORT          | BRACKET           | TRAEGER         |
| 19 | 4380042  |    | H M8X16     | 2  | VIS              | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 20 | 4380037  |    | H M8X12     | 2  | VIS              | SCREW             | SCHRAUBE        |

CONTREPOIDS  
COUNTER WEIGHT  
GEGENGEWICHT



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 2400131 |
| 2  | 5170188 |
| 3  | 5170204 |
| 4  | 3610725 |
| 5  | 3832638 |
| 6  | 4240002 |
| 7  | 4370128 |
| 8  | 4370129 |
| 9  | 4460125 |
| 10 | 4250016 |
| 11 | 2400146 |
| 12 | 3070402 |
| 13 | 4370092 |
| 14 | 4370148 |
| 15 | 4380402 |

\*



CONTREPOIDS  
COUNTER WEIGHT  
GEGENGEWICHT

|     |         |                  |   |             |                |                 |
|-----|---------|------------------|---|-------------|----------------|-----------------|
| 1   | 2400131 |                  | 1 | CONTREPOIDS | COUNTER WEIGHT | GEGENGEWICHT    |
| 2   | 5170188 |                  | 2 | CATADIOPTRE | REFECTOR       | REFLEKTOR       |
| 3   | 5170204 |                  | 2 | CATADIOPTRE | REFECTOR       | REFLEKTOR       |
| 4   | 3610725 |                  | 2 | TOLE        | SHIELD         | SCHUTZBLECH     |
| 5   | 3832638 |                  | 2 | ADAPTATEUR  | ADAPTOR        | ANSCHLUSSTUECK  |
| * 6 | 4240002 | FHC M6X16        | 8 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 7   | 4370128 | H M20X80         | 2 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 8   | 4370129 | H M20X100        | 2 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 9   | 4460125 |                  | 8 | RONDELLE    | WASHER         | UNTERLEGSCHEIBE |
| 10  | 4250016 | CBHC M5X20       | 2 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 11  | 2400146 | ✱                | 1 | CONTREPOIDS | COUNTER WEIGHT | GEGENGEWICHT    |
| 12  | 3070402 |                  | 2 | SUPPORT     | BRACKET        | TRAEGER         |
| 13  | 4370092 | H M20X120        | 2 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 14  | 4370148 | H M20X140 CL10.9 | 2 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 15  | 4380402 | H M16X25         | 2 | VIS         | SCREW          | SCHRAUBE        |

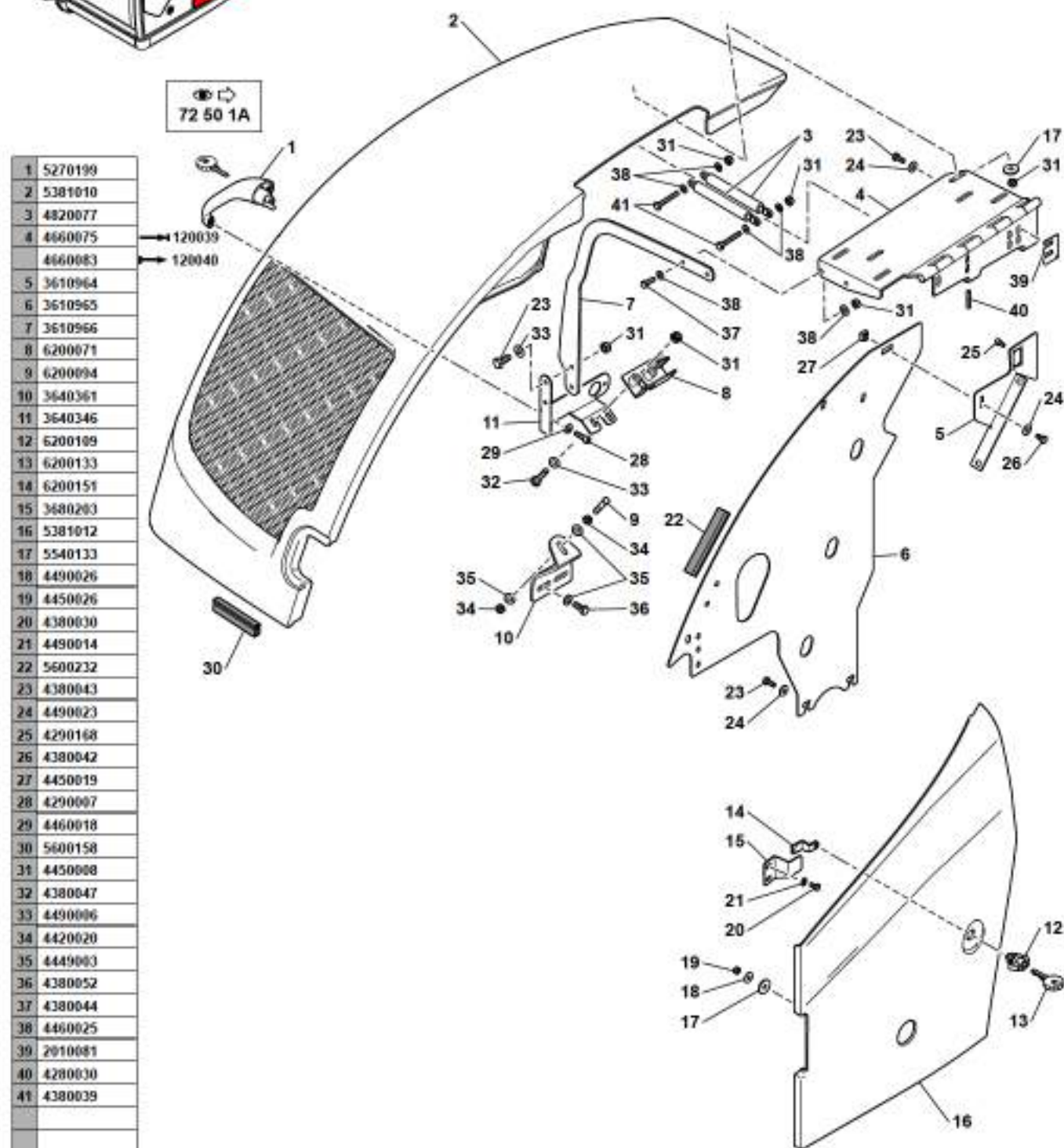
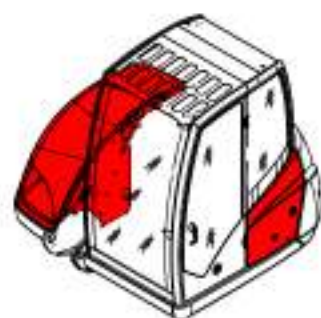


CAPOTAGE MOTEUR  
ENGINE COVERAGE  
MOTORHAUBE

|    |           |              |    |                   |                    |                 |
|----|-----------|--------------|----|-------------------|--------------------|-----------------|
| 1  | 5270199   |              | 1  | POIGNEE           | HANDLE             | HANDGRIFF       |
| 2  | 3610846   |              | 1  | SUPPORT           | BRACKET            | TRAEGER         |
| 3  | 6200071   |              | 1  | SERRURE           | LOCK               | SCHLOSS         |
| 4  | 4820077   |              | 1  | VERIN PNEUMATIQUE | PNEUMATIC CYLINDER | LUFTZYLINDER    |
| *  | 5 5381008 | → 120135     | 1  | CAPOT MOTEUR      | ENGINE COVER       | MOTORHAUBE      |
| *  | 5 5381151 | → 120136     | 1  | CAPOT MOTEUR      | ENGINE COVER       | MOTORHAUBE      |
| 6  | 4660064   |              | 1  | CHARNIERE         | HINGE              | SCHARNIER       |
| 7  | 3620400   |              | 1  | SUPPORT           | BRACKET            | TRAEGER         |
| 8  | 3833050   |              | 1  | ARCEAU            | CORD               | BUGEL           |
| 9  | 5041332   |              | 1  | TOLE              | SHIELD             | SCHUTZBLECH     |
| 10 | 3920114   |              | 2  | ENTRETOISE        | SPACER             | ABSTANDSTUECK   |
| 11 | 6200094   |              | 1  | GACHE             | TRIGGER            | DRUECKER        |
| 12 | 4290007   | CHC M6X20    | 2  | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 13 | 4460018   | MU6          | 2  | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 14 | 4450008   | NYLSTOP M8   | 14 | ECROU             | NUT                | MUTTER          |
| 15 | 4490006   | CONTACT MU8  | 9  | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 16 | 4380047   | H M8X40      | 3  | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 17 | 4420020   | Hm M10       | 2  | ECROU             | NUT                | MUTTER          |
| 18 | 4490003   | CONTACT MU10 | 2  | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 19 | 4380043   | H M8X20      | 7  | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 20 | 4490023   | CONTACT LU8  | 6  | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 21 | 4380095   | H M16X40     | 2  | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 22 | 4490008   | CONTACT MU16 | 2  | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 23 | 4450019   | M8           | 3  | ECROU EN CAGE     | CAGE NUT           | KAFFIG MUTTER   |
| 24 | 3920097   |              | 2  | ENTRETOISE        | SPACER             | ABSTANDSTUECK   |
| 25 | 3350135   |              | SB | CALE              | SHIM               | KEIL            |
| 26 | 5540133   | ✂ 3 mm       | 6  | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHEIBE |
| 27 | 4380050   | H M8X60      | 1  | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |
| 28 | 4450016   | M8           | 2  | ECROU EN CAGE     | CAGE NUT           | KAFFIG MUTTER   |
| 29 | 5080855   |              | 1  | SUPPORT           | BRACKET            | TRAEGER         |
| 30 | 4250046   | CBHC M4X16   | 1  | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |



CAPOTAGE TOURELLE  
TOWER COVERAGE  
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN



CAPOTAGE TOURELLE  
TOWER COVERAGE  
OBERWAGEN ABDECKHAUBEN

|    |         |              |            |                   |                    |                 |           |
|----|---------|--------------|------------|-------------------|--------------------|-----------------|-----------|
| 1  | 5270199 |              | 1          | POIGNEE           | HANDLE             | HANDGRIFF       |           |
| 2  | 5381010 |              | 1          | CAPOT TOURELLE    | TOWER HOOD         | HAUBE OBERWAGEN |           |
| 3  | 4820077 |              | 2          | VERIN PNEUMATIQUE | PNEUMATIC CYLINDER | LUFTZYLINDER    |           |
| *  | 4       | 4660075      | → 120039   | 1                 | CHARNIERE          | HINGE           | SCHARNIER |
| *  | 4       | 4660083      | ↪ 120040   | 1                 | CHARNIERE          | HINGE           | SCHARNIER |
| 5  | 3610964 |              | 1          | TOLE              | SHIELD             | SCHUTZBLECH     |           |
| 6  | 3610965 |              | 1          | TOLE              | SHIELD             | SCHUTZBLECH     |           |
| 7  | 3610966 |              | 1          | ARCEAU            | CORD               | BUGEL           |           |
| 8  | 6200071 |              | 1          | SERRURE           | LOCK               | SCHLOSS         |           |
| 9  | 6200094 |              | 1          | GACHE             | TRIGGER            | DRUECKER        |           |
| 10 | 3640361 |              | 1          | SUPPORT           | BRACKET            | TRAEGER         |           |
| 11 | 3640346 |              | 1          | SUPPORT           | BRACKET            | TRAEGER         |           |
| 12 | 6200109 |              | 1          | BOUTON            | KNOB               | KNOPF           |           |
| 13 | 6200133 |              | 1          | CLEF              | KEY                | SCHLUSSEL       |           |
| *  | 14      | 6200151      | ●○ 6200113 | 1                 | CAME               | CAM             | NOCKEN    |
| 15 | 3680203 |              | 1          | TOLE              | SHIELD             | SCHUTZBLECH     |           |
| 16 | 5381012 |              | 1          | CAPOT             | HOOD               | HAUBE           |           |
| 17 | 5540133 | ⌘ 3 mm       | 10         | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 18 | 4490026 | CONTACT LU6  | 4          | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 19 | 4450026 | NYLSTOP M6   | 4          | ECROU             | NUT                | MUTTER          |           |
| 20 | 4380030 | H M6X12      | 2          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 21 | 4490014 | CONTACT MU6  | 2          | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 22 | 5600232 |              | SB         | JOINT             | SEAL               | DICHTRING       |           |
| 23 | 4380043 | H M8X20      | 12         | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 24 | 4490023 | CONTACT LU8  | 11         | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 25 | 4290168 | CHC M4X8     | 4          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 26 | 4380042 | H M8X16      | 1          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 27 | 4450019 | M8           | 1          | ECROU EN CAGE     | CAGE NUT           | KAFFIG MUTTER   |           |
| 28 | 4290007 | CHC M6X20    | 2          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 29 | 4460018 | MU6          | 2          | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 30 | 5600158 |              | SB         | JOINT             | SEAL               | DICHTRING       |           |
| 31 | 4450008 | NYLSTOP M8   | 14         | ECROU             | NUT                | MUTTER          |           |
| 32 | 4380047 | H M8X40      | 2          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 33 | 4490006 | CONTACT MU8  | 4          | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 34 | 4420020 | Hm M10       | 2          | ECROU             | NUT                | MUTTER          |           |
| 35 | 4490003 | CONTACT MU10 | 4          | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 36 | 4380052 | H M10X25     | 2          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 37 | 4380044 | H M8X25      | 2          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 38 | 4460025 | MU8          | 4          | RONDELLE          | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE |           |
| 39 | 2010081 |              | SB         | CALE              | SHIM               | KEIL            |           |
| 40 | 4280030 | HC M8X40     | 1          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |
| 41 | 4380039 | H M8X55      | 2          | VIS               | SCREW              | SCHRAUBE        |           |





INSONORISATION  
SOUND REDUCTION  
SCHALLDAMMUNG

---

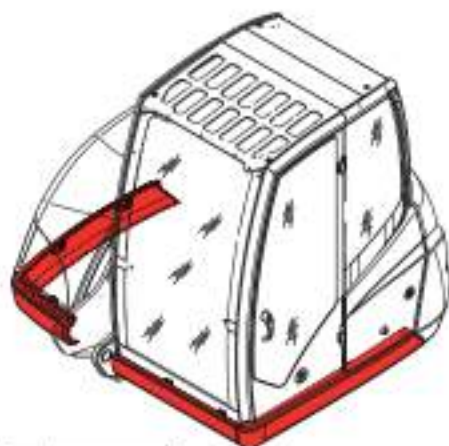
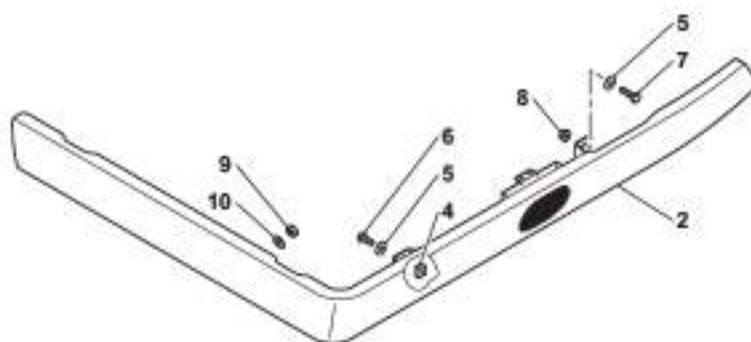
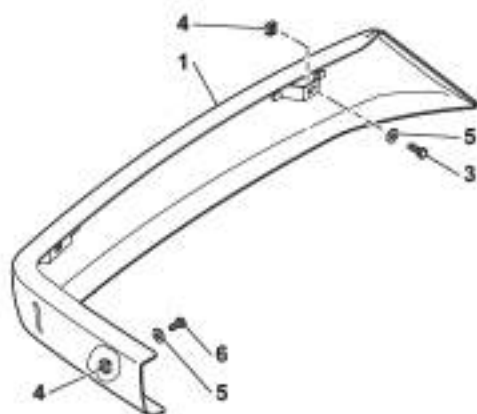
1 5041426

1 ISOLANT PHONIQUE

PHONIC INSULATOR

ISOLIERT PHONISCH

BANDEAU DE PROTECTION  
HIDE PROTECTIVE  
SCHUTZZURICHTEN

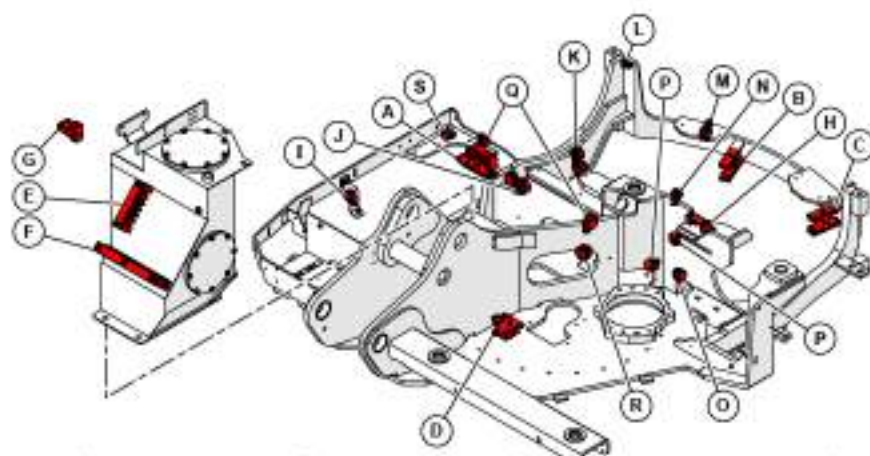
[illegible]

BANDEAU DE PROTECTION  
HIDE PROTECTIVE  
SCHUTZZURICHTEN

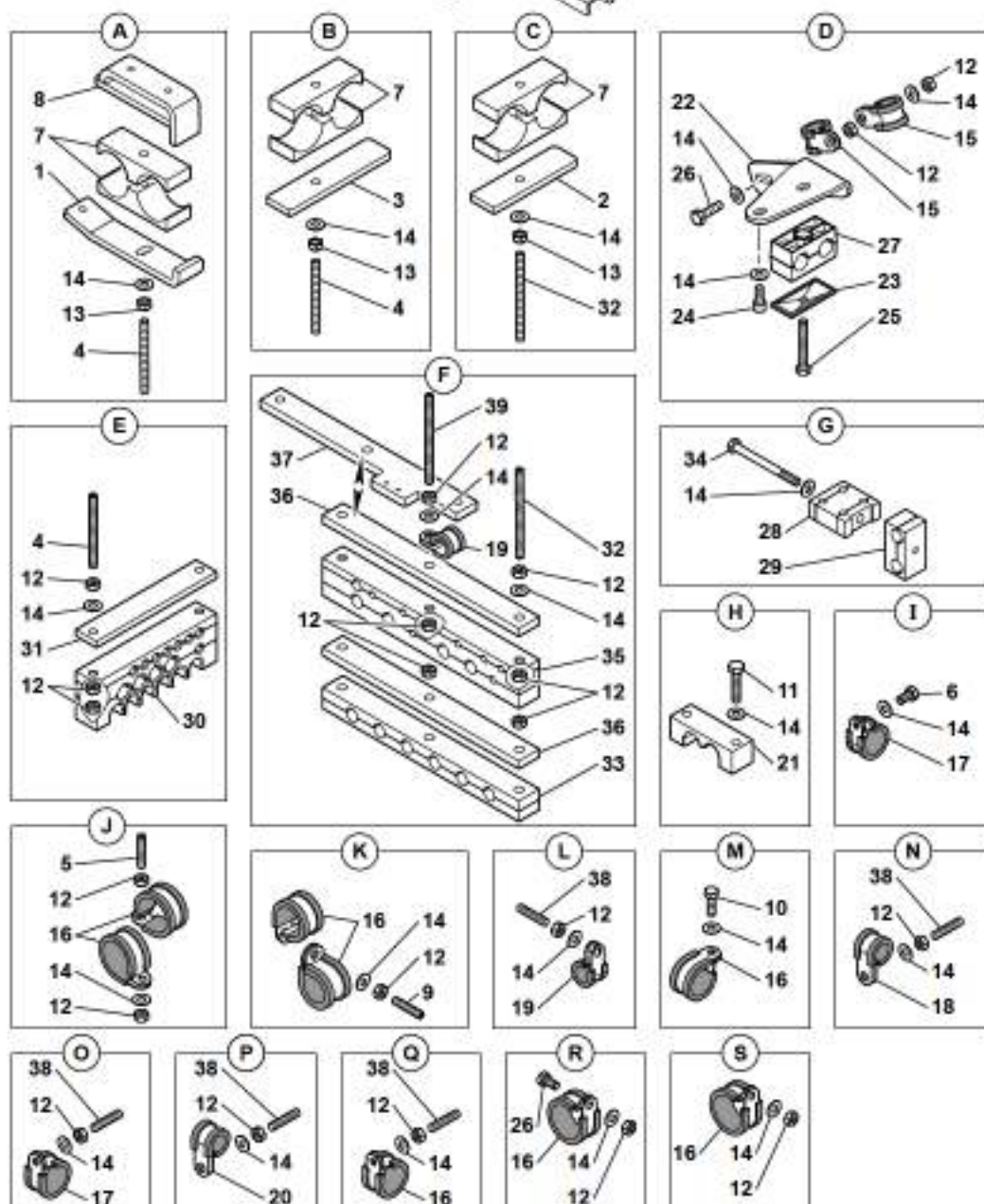
---

|    |         |             |   |                    |                 |                 |
|----|---------|-------------|---|--------------------|-----------------|-----------------|
| 1  | 5381016 |             | 1 | BANDEAU PROTECTEUR | HIDE PROTECTIVE | SCHUTZZURICHTEN |
| 2  | 5381018 |             | 1 | BANDEAU PROTECTEUR | HIDE PROTECTIVE | SCHUTZZURICHTEN |
| 3  | 4380044 | H M8X25     | 2 | VIS                | SCREW           | SCHRAUBE        |
| 4  | 4450019 | M8          | 4 | ECROU EN CAGE      | CAGE NUT        | KAFFIG MUTTER   |
| 5  | 4490023 | CONTACT LU8 | 5 | RONDELLE           | WASHER          | UNTERLEGSCHIEBE |
| 6  | 4380043 | H M8X20     | 2 | VIS                | SCREW           | SCHRAUBE        |
| 7  | 4380045 | H M8X30     | 1 | VIS                | SCREW           | SCHRAUBE        |
| 8  | 4450095 | M8          | 1 | ECROU              | NUT             | MUTTER          |
| 9  | 4410020 | H M10       | 2 | ECROU              | NUT             | MUTTER          |
| 10 | 4460034 | MU10        | 2 | RONDELLE           | WASHER          | UNTERLEGSCHIEBE |

BRIDES / TOURELLE  
FLANGES / TOWER  
FLANCH / OBERWAGEN



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 3070409 |
| 2  | 3280486 |
| 3  | 3280487 |
| 4  | 4300048 |
| 5  | 4300099 |
| 6  | 4380042 |
| 7  | 4690974 |
| 8  | 3610954 |
| 9  | 4280033 |
| 10 | 4380044 |
| 11 | 4380047 |
| 12 | 4410016 |
| 13 | 4450008 |
| 14 | 4490006 |
| 15 | 4690238 |
| 16 | 4690451 |
| 17 | 4690608 |
| 18 | 4690929 |
| 19 | 4690328 |
| 20 | 4691382 |
| 21 | 4691110 |
| 22 | 3070426 |
| 23 | 3280176 |
| 24 | 4290017 |
| 25 | 4380315 |
| 26 | 4380045 |
| 27 | 4691391 |
| 28 | 4691135 |
| 29 | 4691383 |
| 30 | 4691301 |
| 31 | 3280483 |
| 32 | 4300064 |
| 33 | 4691303 |
| 34 | 4380315 |
| 35 | 4691302 |
| 36 | 3280484 |
| 37 | 3070451 |
| 38 | 4300074 |
| 39 | 4300047 |



BRIDES / TOURELLE  
FLANGES / TOWER  
FLANCH / OBERWAGEN

|    |            |             |    |              |              |                  |
|----|------------|-------------|----|--------------|--------------|------------------|
| 1  | 3070409    |             | 1  | SUPPORT      | BRACKET      | TRAEGER          |
| 2  | 3280486    |             | 1  | PLAQUE       | PLATE        | PLATTE           |
| 3  | 3280487    |             | 1  | PLAQUE       | PLATE        | PLATTE           |
| 4  | 4300048    | HC M8X90    | 4  | GOUJON       | STUD         | STIFT            |
| 5  | 4300099    | HC M8X60    | 1  | GOUJON       | STUD         | STIFT            |
| 6  | 4380042    | H M8X16     | 1  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 7  | 4690974    |             | 3  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 8  | 3610954    |             | 1  | SUPPORT      | BRACKET      | TRAEGER          |
| 9  | 4280033    | HC M8X50    | 1  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 10 | 4380044    | H M8X25     | 1  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 11 | 4380047    | H M8X40     | 2  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| *  | 12 4410016 | H M8        | 25 | ECROU        | NUT          | MUTTER           |
| 13 | 4450008    | NYLSTOP M8  | 3  | ECROU        | NUT          | MUTTER           |
| *  | 14 4490006 | CONTACT MU8 | 27 | RONDELLE     | WASHER       | UNTERLEGSCHIEBE  |
| *  | 15 4690238 |             | 2  | COLLIER      | COLLAR       | SCHELLE          |
| 16 | 4690451    |             | 8  | COLLIER      | COLLAR       | SCHELLE          |
| 17 | 4690608    |             | 3  | COLLIER      | COLLAR       | SCHELLE          |
| 18 | 4690929    |             | 1  | COLLIER      | COLLAR       | SCHELLE          |
| 19 | 4690328    |             | 2  | COLLIER      | COLLAR       | SCHELLE          |
| 20 | 4691382    |             | 1  | COLLIER      | COLLAR       | SCHELLE          |
| 21 | 4691110    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 22 | 3070426    |             | 1  | SUPPORT      | BRACKET      | TRAEGER          |
| 23 | 3280176    |             | 1  | PLAQUE       | PLATE        | PLATTE           |
| 24 | 4290017    | CHC M8X20   | 1  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 25 | 4380315    | H M8X90     | 1  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 26 | 4380045    | H M8X30     | 2  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 27 | 4691391    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 28 | 4691135    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 29 | 4691383    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 30 | 4691301    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 31 | 3280483    |             | 1  | PLAQUE       | PLATE        | PLATTE           |
| 32 | 4300064    | M8X110      | 3  | GOUJON       | STUD         | STIFT            |
| 33 | 4691303    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 34 | 4380315    | H M8X90     | 1  | VIS          | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 35 | 4691302    |             | 1  | BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH          |
| 36 | 3280484    |             | 2  | PLAQUE       | PLATE        | PLATTE           |
| 37 | 3070451    | ✱           | 1  | PLAQUE       | PLATE        | PLATTE           |
| *  | 38 4300074 | M8X30       | 7  | GOUJON       | STUD         | STIFT            |
| 39 | 4300047    | HC M8X120   | 1  | TIGE FILETEE | THREADED ROD | SCHRAUBENSPINDEL |



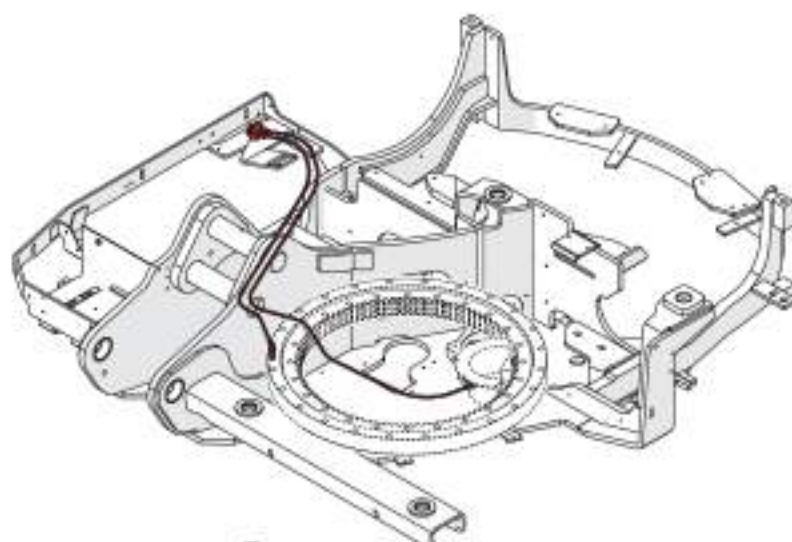
BRIDES / TOURELLE : RETOUR MARTEAU (OPTION)  
FLANGES / TOWER: HAMMER RETURN (OPTION)  
FLANCH / OBERWAGEN: HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OPTION)

---

|   |         |             |   |          |         |                 |
|---|---------|-------------|---|----------|---------|-----------------|
| 1 | 4690913 |             | 1 | BRIDE    | FLANGE  | FLANSCH         |
| 2 | 3320101 |             | 1 | PLAQUE   | PLATE   | PLATTE          |
| 3 | 4380026 | H M6X50     | 2 | VIS      | SCREW   | SCHRAUBE        |
| 4 | 4380033 | H M6X25     | 2 | VIS      | SCREW   | SCHRAUBE        |
| 5 | 3610531 |             | 1 | SUPPORT  | BRACKET | TRAEGER         |
| 6 | 4410013 | H M6        | 2 | ECROU    | NUT     | MUTTER          |
| 7 | 4490014 | CONTACT MU6 | 6 | RONDELLE | WASHER  | UNTERLEGSCHIEBE |

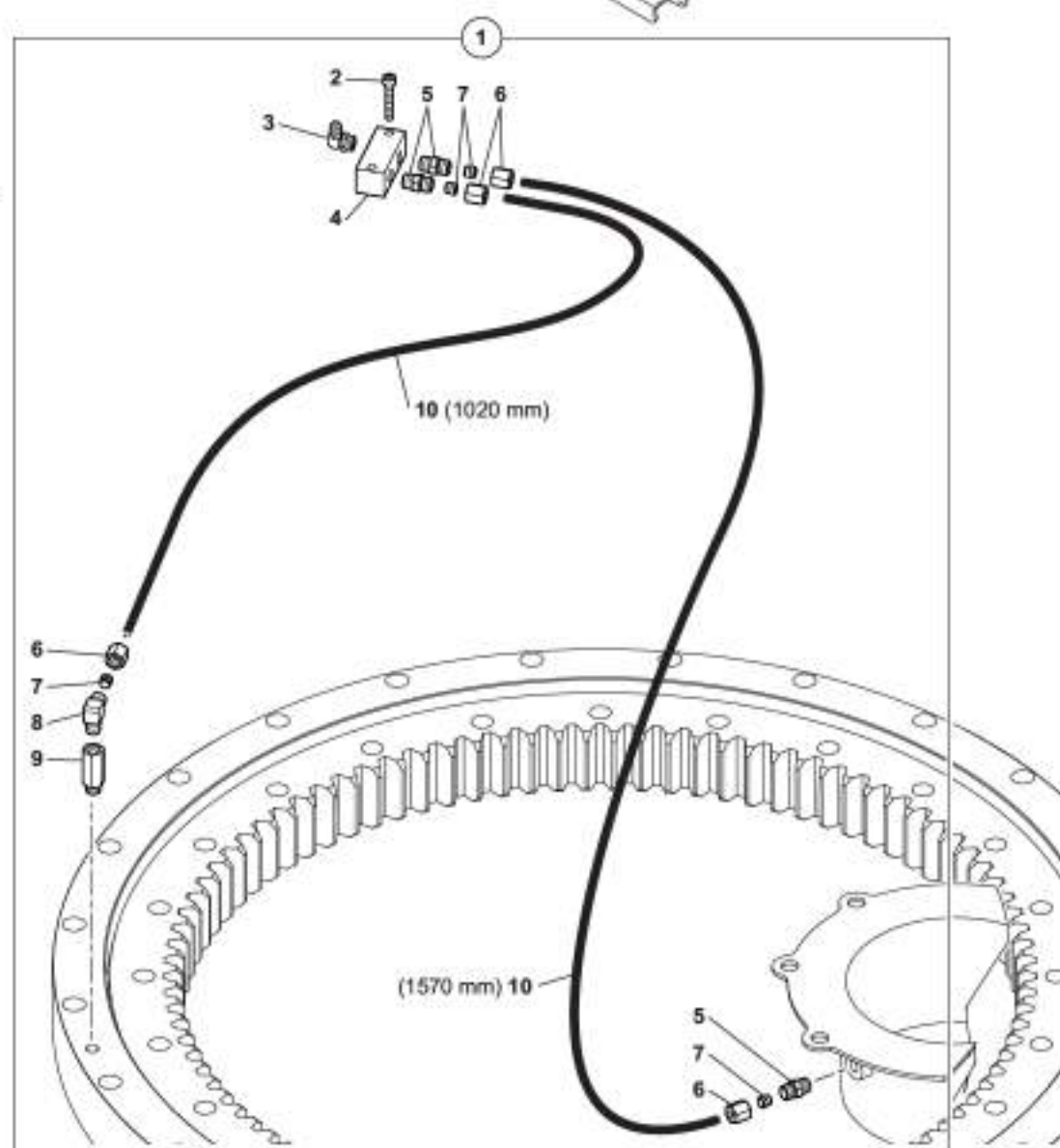


GRAISSAGE REGROUPE  
 GREASING GATHERS  
 SCHMIERUNG FA&T ZUSAMMEN



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5620112 |
| 2  | 4290079 |
| 3  | 5530010 |
| 4  | 4770819 |
| 5  | 4750634 |
| 6  | 4770200 |
| 7  | 4770199 |
| 8  | 4790154 |
| 9  | 4750758 |
| 10 | 2360067 |

Ø 6X1.5



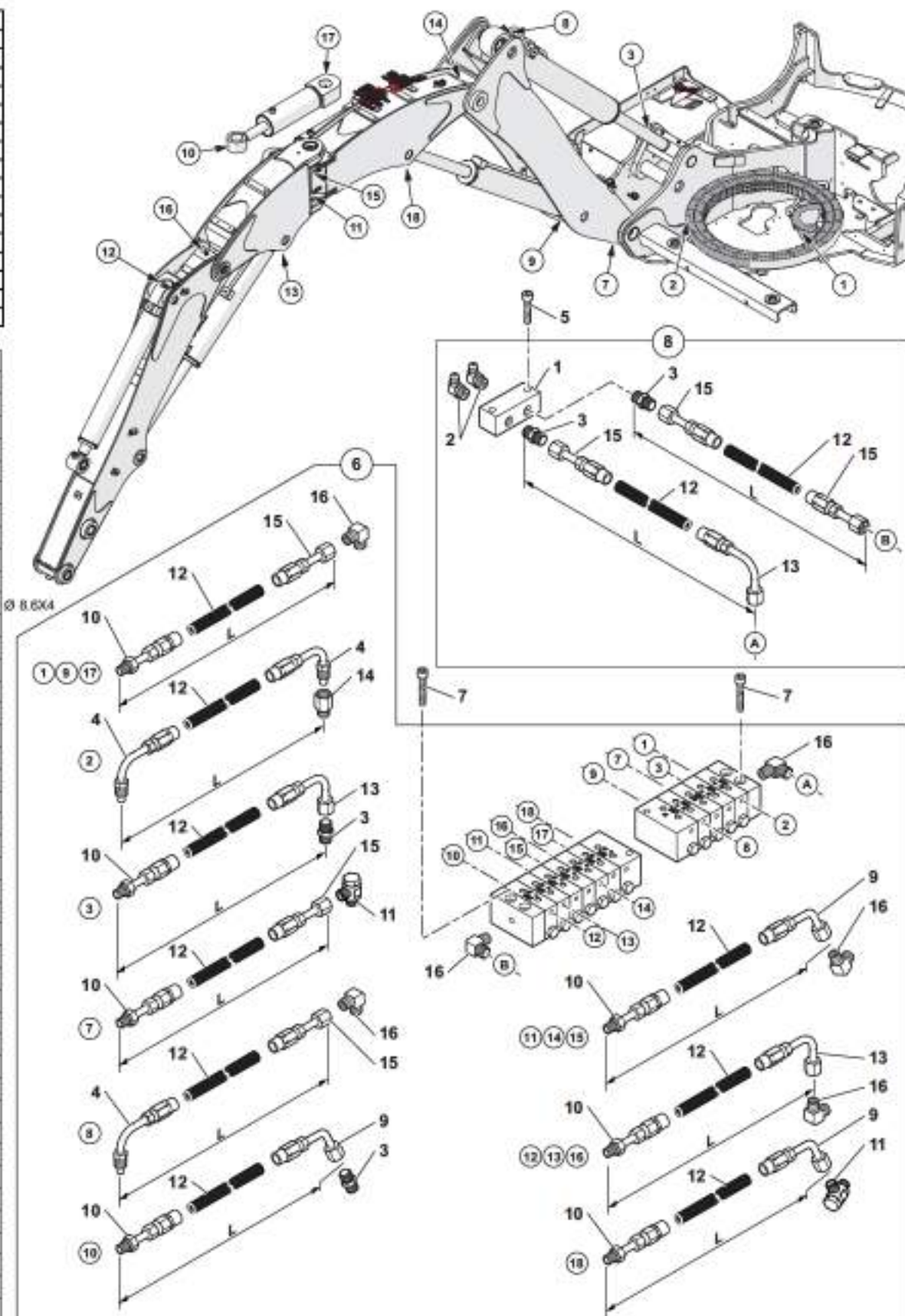
GRAISSAGE REGROUPE  
 GREASING GATHERS  
 SCHMIERUNG FAßT ZUSAMMEN

|    |         |   |           |    |                                            |                                        |                                        |
|----|---------|---|-----------|----|--------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 1  | 5620112 |   |           | 1  | KIT: GRAISSAGE CENT-<br>-RALISE (TOURELLE) | KIT: ONE-SHOT LUBR-<br>ICATION (TOWER) | BAUSATZ: ZENTRALSCH-<br>MIERUNG (TURM) |
| 2  | 4290079 | 1 | CHC M5X25 | 2  | VIS                                        | SCREW                                  | SCHRAUBE                               |
| 3  | 5580010 | 1 | M10X1 90° | 2  | GRAISSEUR                                  | GREASE FITING                          | SCHMIERNIPPEL                          |
| 4  | 4770819 | 1 |           | 1  | BLOC DE REPARTITION                        | DISTRIBUTION BLOCK                     | VERTEILERSTUECK BLOC                   |
| 5  | 4750634 | 1 |           | 3  | UNION                                      | CONNECTOR                              | ANSCHLUSSTEIL                          |
| 6  | 4770200 | 1 |           | 4  | ECROU                                      | NUT                                    | MUTTER                                 |
| 7  | 4770199 | 1 |           | 4  | OLIVE                                      | OVAL                                   | OLIVE                                  |
| 8  | 4700154 | 1 |           | 1  | RACCORD COUDE                              | ELBOW UNION                            | KRUEMMER                               |
| 9  | 4750758 | 1 |           | 1  | RALLONGE                                   | EXTENSION                              | VERLAENGERUNG                          |
| 10 | 2360067 | 1 | Ø 6X1.5   | SB | FLEXIBLE                                   | HOSE                                   | SCHLAUCH                               |

GRAISSAGE CENTRALISÉ  
CENTRALIZED GREASING  
ZENTRALSCHMIERUNG

|    |             |
|----|-------------|
| A  | L = 3900 mm |
| B  | L = 4370 mm |
| 1  | L = 3660 mm |
| 2  | L = 3060 mm |
| 3  | L = 3970 mm |
| 7  | L = 2760 mm |
| 8  | L = 1860 mm |
| 9  | L = 3350 mm |
| 10 | L = 1490 mm |
| 11 | L = 840 mm  |
| 12 | L = 1740 mm |
| 13 | L = 2050 mm |
| 14 | L = 790 mm  |
| 15 | L = 810 mm  |
| 16 | L = 1750 mm |
| 17 | L = 470 mm  |
| 18 | L = 1420 mm |

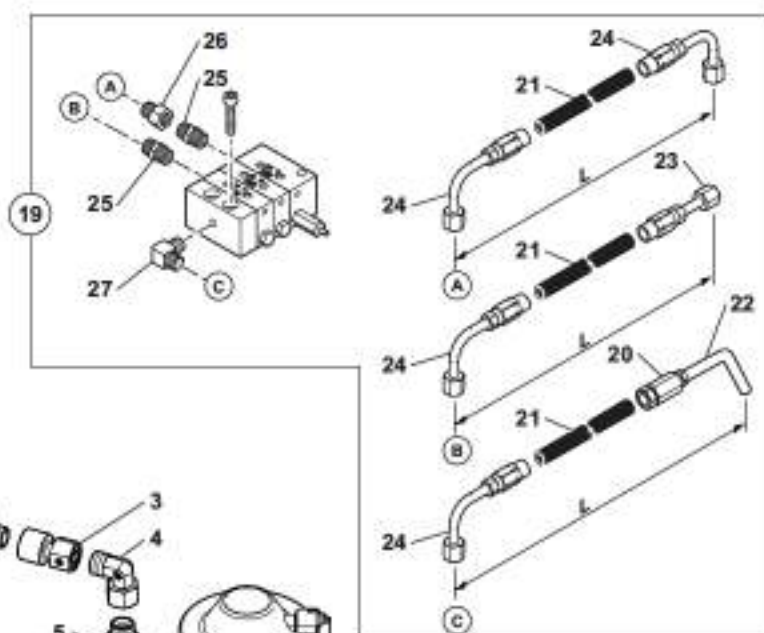
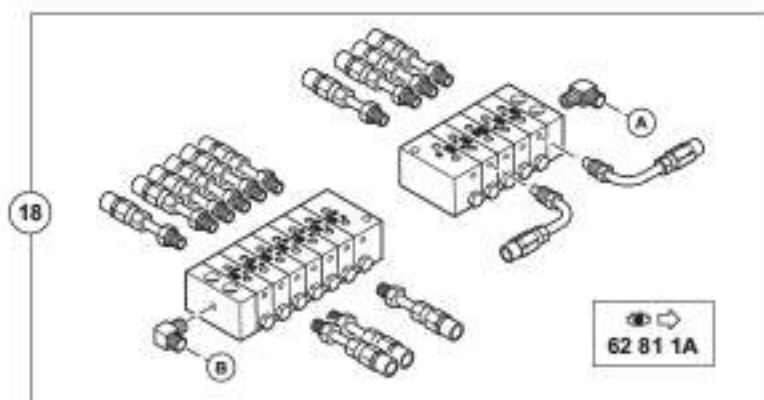
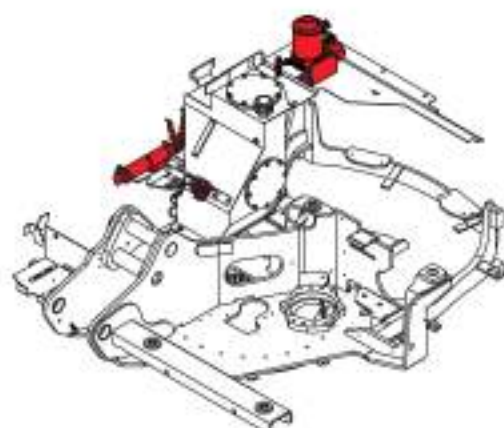
|    |         |
|----|---------|
| 1  | 4770819 |
| 2  | 5580010 |
| 3  | 4750634 |
| 4  |         |
| 5  | 4290079 |
| 6  | 5620113 |
| 7  | 4290095 |
| 8  | 5620114 |
| 9  | 6846003 |
| 10 | 6846002 |
| 11 | 4700212 |
| 12 | 2360154 |
| 13 | 6846001 |
| 14 | 4750758 |
| 15 | 6846000 |
| 16 | 4700154 |



GRAISSAGE CENTRALISE  
CENTRALIZED GREASING  
ZENTRALSCHMIERUNG

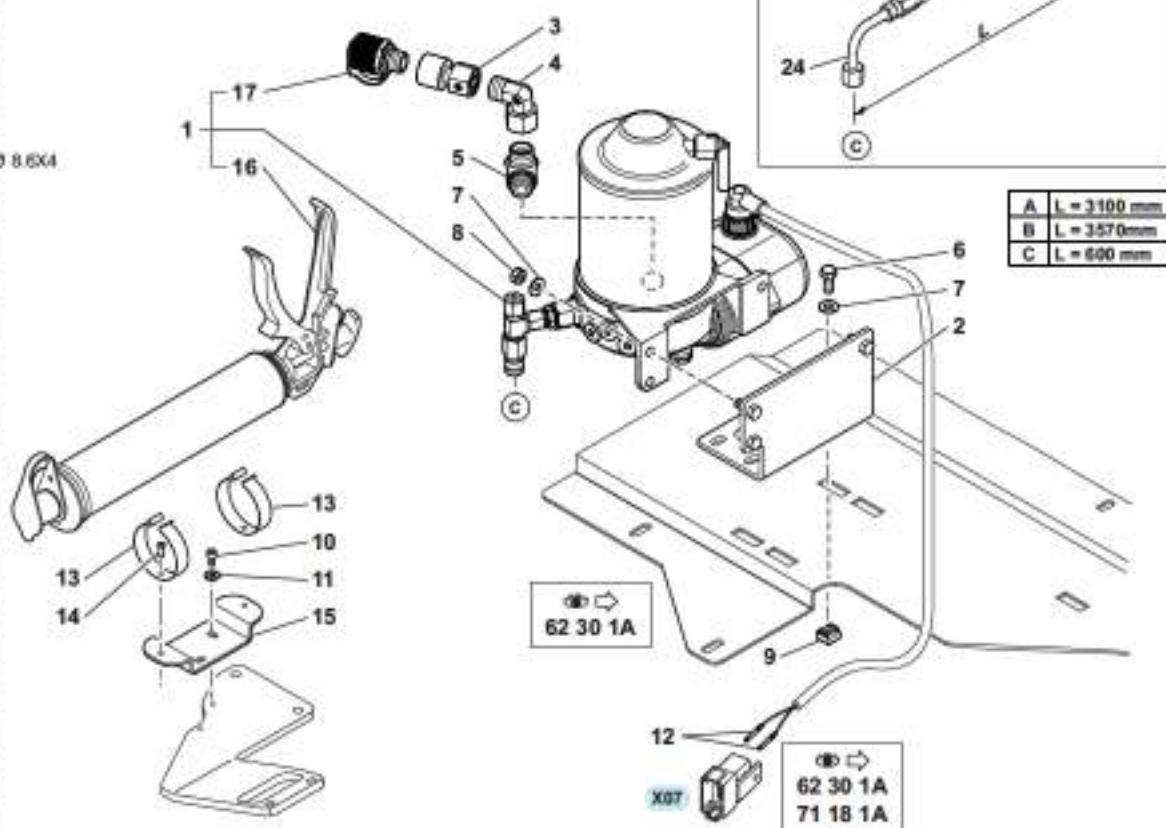
|            |     |           |                                                |                                          |                                              |
|------------|-----|-----------|------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1 4770819  | 8   |           | 1 BLOC DE REPARTITION                          | DISTRIBUTION BLOCK                       | VERTEILERSTUECK BLOC                         |
| 2 5580010  | 8   | M10X1 90° | 2 GRAISSEUR                                    | GREASE FITING                            | SCHMIERNIPPEL                                |
| 3 4750634  | 6-8 |           | 3 UNION                                        | CONNECTOR                                | ANSCHLUSSTEIL                                |
| 4          | 6   |           | 3 RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 5 4290079  |     | CHC M5X25 | 2 VIS                                          | SCREW                                    | SCHRAUBE                                     |
| 6 5620113  |     |           | 1 KIT: GRAISSAGE CENT-<br>-RALISE (EQUIPEMENT) | KIT: ONE-SHOT LUBR-<br>ICATION (ATTACH.) | BAUSATZ: ZENTRALSCH-<br>MIERUNG(AUSRUESTUNG) |
| 7 4290095  |     | CHC M5X30 | 4 VIS                                          | SCREW                                    | SCHRAUBE                                     |
| 8 5620114  |     |           | 1 REPARTITION                                  | DISTRIBUTION                             | VERTEILERSTUECK                              |
| 9 6846003  | 8   |           | 5 RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 10 6846002 | 8   |           | 10 RACCORD                                     | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 11 4700212 | 8   |           | 2 RACCORD BANJO                                | BANJO FITTING                            | RINGSTUECK                                   |
| 12 2360154 | 6-8 | Ø 8.6x4   | SB FLEXIBLE                                    | HOSE                                     | SCHLAUCH                                     |
| 13 6846001 | 6-8 |           | 5 RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 14 4750758 | 8   |           | 1 RALLONGE                                     | EXTENSION                                | VERLAENGERUNG                                |
| 15 6846000 | 6-8 |           | 8 RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 16 4700154 | 8   |           | 12 RACCORD COUDE                               | ELBOW UNION                              | KRUEMMER                                     |

GRAISSAGE CENTRALISÉ AUTOMATIQUE  
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING  
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH



|    |          |
|----|----------|
| 1  | 5350208  |
| 2  | 3833436  |
| 3  | 4770845  |
| 4  | 4700198  |
| 5  | 4700195  |
| 6  | 4380043  |
| 7  | 4460025  |
| 8  | 4410016  |
| 9  | 4450016  |
| 10 | 4290128  |
| 11 | 4490016  |
| 12 | 5090109  |
| 13 | 4691042  |
| 14 | 4540004  |
| 15 | 3070454  |
| 16 | 535A0260 |
| 17 | 535A0243 |
| 18 | 5620113  |
| 19 | 5620116  |
| 20 |          |
| 21 | 2360154  |
| 22 |          |
| 23 | 6846000  |
| 24 | 6846001  |
| 25 |          |
| 26 | 4750774  |
| 27 | 4700154  |

Ø 8.6x4



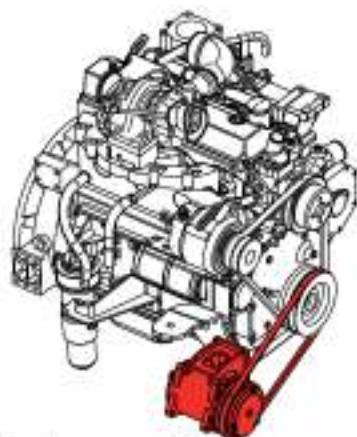
|   |             |
|---|-------------|
| A | L = 3100 mm |
| B | L = 3570 mm |
| C | L = 600 mm  |

GRAISSAGE CENTRALISE AUTOMATIQUE  
AUTOMATIC ONE-SHOT GREASING  
ZENTRALSCHMIERUNG AUTOMATISCH

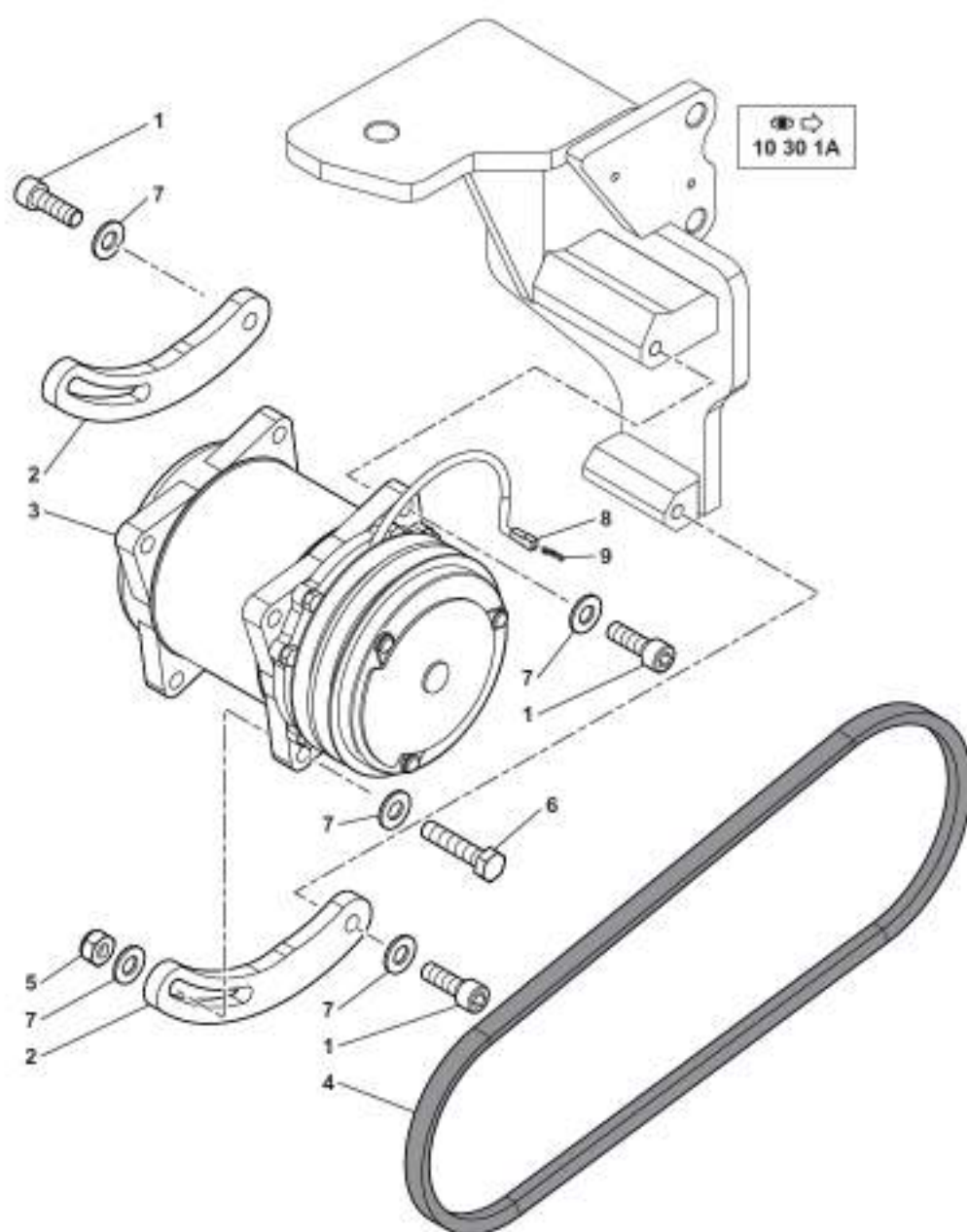
|    |          |                                                                                              |    |                                              |                                          |                                              |
|----|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1  | 5350208  | 12 V                                                                                         | 1  | POMPE A GRAISSE                              | GREASE GUN                               | FETTPRESSE                                   |
| 2  | 3833436  |                                                                                              | 1  | SUPPORT                                      | BRACKET                                  | TRAEGER                                      |
| 3  | 4770845  |                                                                                              | 1  | RACCORD                                      | UNION                                    | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 4  | 4700198  |                                                                                              | 1  | RACCORD COUDE                                | ELBOW UNION                              | KRUEMMER                                     |
| 5  | 4700195  |                                                                                              | 1  | RACCORD BANJO                                | BANJO FITTING                            | RINGSTUECK                                   |
| 6  | 4380043  | H M8X20                                                                                      | 4  | VIS                                          | SCREW                                    | SCHRAUBE                                     |
| 7  | 4460025  | MU8                                                                                          | 7  | RONDELLE                                     | WASHER                                   | UNTERLEGSCHIEBE                              |
| 8  | 4410016  | H M8                                                                                         | 3  | ECROU                                        | NUT                                      | MUTTER                                       |
| 9  | 4450016  | M8                                                                                           | 4  | ECROU EN CAGE                                | CAGE NUT                                 | KAFFIG MUTTER                                |
| 10 | 4290128  | CHC M5X10                                                                                    | 2  | VIS                                          | SCREW                                    | SCHRAUBE                                     |
| 11 | 4490016  | CONTACT MU5                                                                                  | 2  | RONDELLE                                     | WASHER                                   | UNTERLEGSCHIEBE                              |
| 12 | 5090109  | 2 mm <sup>2</sup>                                                                            | 2  | SOCKET                                       | SOCKET                                   | SOCKET                                       |
| 13 | 4691042  |                                                                                              | 2  | CLIP                                         | CLIP                                     | KLIPP                                        |
| 14 | 4540004  |                                                                                              | 2  | RIVET                                        | RIVET                                    | NIET                                         |
| 15 | 3070454  |                                                                                              | 1  | SUPPORT                                      | BRACKET                                  | TRAEGER                                      |
| 16 | 535A0260 | 1                                                                                            | 1  | POMPE A GRAISSE                              | GREASE GUN                               | FETTPRESSE                                   |
| 17 | 535A0243 | 1                                                                                            | 1  | RACCORD                                      | UNION                                    | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 18 | 5620113  |  62 81 1A   | PM | KIT: GRAISSAGE CENT-<br>-RALISE (EQUIPEMENT) | KIT: ONE-SHOT LUBR-<br>ICATION (ATTACH.) | BAUSATZ: ZENTRALSCH-<br>MIERUNG(AUSRUESTUNG) |
| 19 | 5620116  |                                                                                              | 1  | REPARTITION                                  | DISTRIBUTION                             | VERTEILERSTUECK                              |
| 20 |          | 19                                                                                           | 1  | RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 21 | 2360154  | 19  8.6x4 | SB | FLEXIBLE                                     | HOSE                                     | SCHLAUCH                                     |
| 22 |          | 19                                                                                           | 1  | TUBE                                         | TUBE                                     | ROHR                                         |
| 23 | 6846000  | 19                                                                                           | 1  | RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 24 | 6846001  | 19                                                                                           | 4  | RACCORD                                      | NIPPLE                                   | VERBINDUNGSELEMENT                           |
| 25 |          | 19                                                                                           | 2  | UNION                                        | CONNECTOR                                | ANSCHLUSSTEIL                                |
| 26 | 4750774  | 19                                                                                           | 1  | RALLONGE                                     | EXTENSION                                | VERLAENGERUNG                                |
| 27 | 4700154  | 19                                                                                           | 1  | RACCORD COUDE                                | ELBOW UNION                              | KRUEMMER                                     |



ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION  
 AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY  
 KLIMAAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 4290026 |
| 2 | 3250446 |
| 3 | 5350213 |
| 4 | 4870015 |
| 5 | 4450015 |
| 6 | 4370137 |
| 7 | 4490003 |
| 8 | 5030089 |
| 9 | 5090105 |



ENSEMBLE COMPRESSEUR CLIMATISATION  
 AIR CONDITIONER COMPRESSOR ASSEMBLY  
 KLIMAANLAGE KOMPRESSOR EINHEIT

---

|           |              |                     |                      |                 |
|-----------|--------------|---------------------|----------------------|-----------------|
| 1 4290026 | CHC M10X30   | 4 VIS               | SCREW                | SCHRAUBE        |
| 2 3250446 |              | 2 TENDEUR           | TENSIONER            | SPANNER         |
| 3 5350213 |              | 1 COMPRESSEUR CLIM. | COMPRESSOR AIR-COND. | KOMPRESSORKLIM. |
| 4 4870015 |              | 1 COURROIE          | BELT                 | RIEMEN          |
| 5 4450015 | NYLSTOP M10  | 2 ECROU             | NUT                  | MUTTER          |
| 6 4370137 | H M10X45     | 2 VIS               | SCREW                | SCHRAUBE        |
| 7 4490003 | CONTACT MU10 | 8 RONDELLE          | WASHER               | UNTERLEGSCHEIBE |
| 8 5080089 |              | 1 PORTE LANGUETTE   |                      |                 |
| 9 5090105 |              | 1 LANGUETTE         | TONGUE               | LASCHE          |





CONDENSEUR DE CLIMATISATION  
 CONDENSER OF AIR CONDITIONING  
 KONDENSATOR DER KLIMAANLAGE

---

|            |             |                      |                      |                  |
|------------|-------------|----------------------|----------------------|------------------|
| 1 1300028  |             | 1 FLEXIBLE           | HOSE                 | SCHLAUCH         |
| 2 1300029  |             | 1 FLEXIBLE           | HOSE                 | SCHLAUCH         |
| 3 1300030  |             | 1 FLEXIBLE           | HOSE                 | SCHLAUCH         |
| 4 1300031  |             | 1 FLEXIBLE           | HOSE                 | SCHLAUCH         |
| 5 3070431  |             | 1 SUPPORT            | BRACKET              | TRAEGER          |
| 6 4290117  | CHC M5X45   | 2 VIS                | SCREW                | SCHRAUBE         |
| 7 4410010  | H M5        | 2 ECROU              | NUT                  | MUTTER           |
| 8 4490016  | CONTACT MU5 | 2 RONDELLE           | WASHER               | UNTERLEGSCHIEBE  |
| 9 4690627  |             | 1 COLLIER            | COLLAR               | SCHELLE          |
| 10 4691384 |             | 1 BRIDE              | FLANGE               | FLANSCH          |
| 11 5180155 |             | 1 PRESSOSTAT         | PRESSURE SWITCH      | DRUCKSCHALTER    |
| 12 5370481 |             | 1 CONDENSEUR         | CONDENSER COIL       | KONDENSATOR      |
| 13 6050154 |             | 1 DESHYDRATEUR CLIM. | DEHYDRATOR AIR-COND. | DEHYDRATOR KLIM. |



CABINE  
CAB  
KABINE

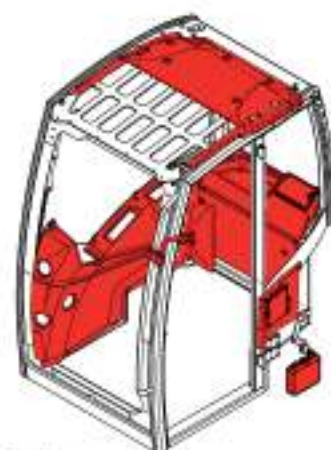
---

|            |                     |                |                  |
|------------|---------------------|----------------|------------------|
| 1 5381138  | 1 CABINE EQUIPEE    | EQUIPPED CABIN | KOMPLETTE KABINE |
| 2 5380885  | 1 PARE SOLEIL       | CANOPY         | VERDECK          |
| 3 5380884  | 1 VISIERE           | VISOR          | SONNENBLLENDE    |
| 4 538A0547 | 2 PLAQUE            | PLATE          | PLATTE           |
| 5 538A0532 | 2 CROCHET           | HOOK           | HAKEN            |
| 6 5600075  | SB BANDE CAOUTCHOUC | RUBBER STRAP   | GUMMIBAND        |

CABINE : ACCESSOIRES

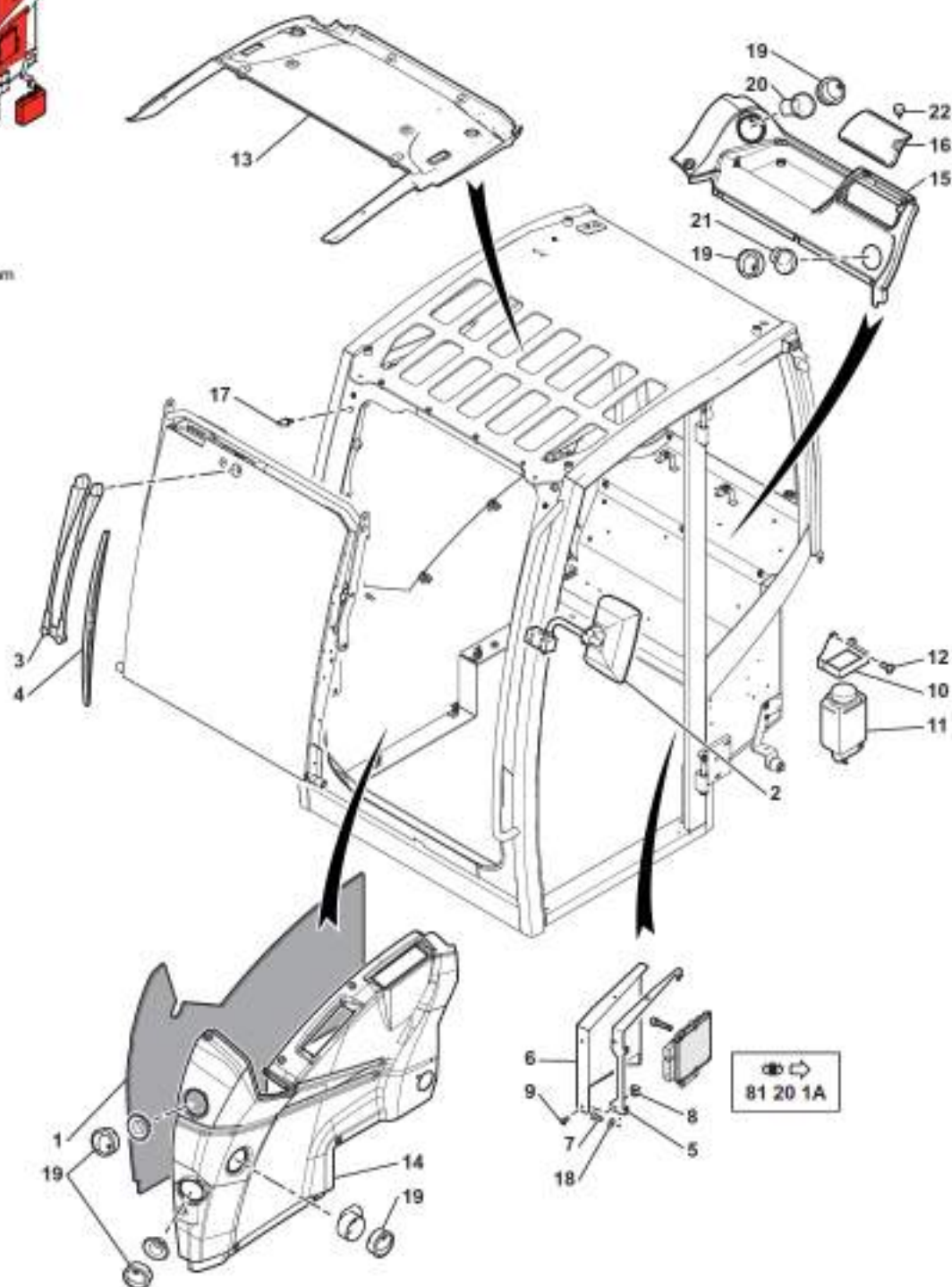
CAB: ACCESSORY

KABINE : ZUBEHÖR



|    |          |
|----|----------|
| 1  | 5041144  |
| 2  | 538A0550 |
| 3  | 538A0515 |
| 4  | 538A0516 |
| 5  | 3630502  |
| 6  | 3833417  |
| 7  | 4290082  |
| 8  | 4450122  |
| 9  | 4290184  |
| 10 | 3832313  |
| 11 | 5020176  |
| 12 | 4300075  |
| 13 | 538A0524 |
| 14 |          |
| 15 | 538A0527 |
| 16 | 538A0525 |
| 17 | 538A0517 |
| 18 | 4490014  |
| 19 | 538A0580 |
| 20 | 538A0581 |
| 21 | 538A0582 |
| 22 | 538A0583 |

↔ 600 mm



CABINE : ACCESSOIRES  
 CAB: ACCESSORY  
 KABINE: ZUBEHOR

|             |                 |                    |                  |                   |
|-------------|-----------------|--------------------|------------------|-------------------|
| 1 5041144   |                 | 1 ISOLANT PHONIQUE | PHONIC INSULATOR | ISOLIERT PHONISCH |
| 2 538A0550  |                 | 1 RETROVISEUR      | MIRROR           | SPIEGEL           |
| 3 538A0515  |                 | 1 PORTE BALAI      | BRUSH HOLDER     | KOHLLENHALTER     |
| 4 538A0516  | ↔ 600 mm        | 1 BALAI            | BRUSH            | KOHLE             |
| 5 3630502   |                 | 1 SUPPORT          | BRACKET          | TRAEGER           |
| 6 3833417   |                 | 1 CAPOT            | HOOD             | HAUBE             |
| 7 4290082   | CHC M6X12       | 3 VIS              | SCREW            | SCHRAUBE          |
| 8 4450122   | M5              | 3 ECRU EN CAGE     | CAGE NUT         | KAFFIG MUTTER     |
| 9 4290184   | CBHC M5X12      | 3 VIS              | SCREW            | SCHRAUBE          |
| 10 3832313  |                 | 1 SUPPORT          | BRACKET          | TRAEGER           |
| 11 5020176  |                 | 1 LAVE GLACE       | WINDSHIELD WASH  | SCHEIBENWAESCHER  |
| 12 4300075  | BHC M8X20       | 2 VIS              | SCREW            | SCHRAUBE          |
| 13 538A0524 |                 | 1 HABILLAGE        | CLADDING         | VERKLEIDUNG       |
| 14          |                 | 1 HABILLAGE        | CLADDING         | VERKLEIDUNG       |
| 15 538A0527 |                 | 1 HABILLAGE        | CLADDING         | VERKLEIDUNG       |
| 16 538A0525 |                 | 1 COUVERCLE        | COVER            | DECKEL            |
| 17 538A0517 |                 | 1 GICLEUR          | NOZZLE           | SPRITZDUESE       |
| 18 4490014  | CONTACT MU6     | 3 RONDELLE         | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 19 538A0580 | Ø 76            | 5 DIFFUSEUR D'AIR  | AIR DISPATCHER   | LUFTVERBREITER    |
| 20 538A0581 | Ø 45 - 45°      | 1 RACCORD COUDE    | ELBOW UNION      | KRUEMMER          |
| 21 538A0582 | Ø 45 - 90° H 58 | 1 RACCORD COUDE    | ELBOW UNION      | KRUEMMER          |
| 22 538A0583 |                 | 1 VIS              | SCREW            | SCHRAUBE          |



CABINE : VITRES  
CAB: GLASSES  
KABINE: GLAS

---

|   |          |        |    |               |                   |               |
|---|----------|--------|----|---------------|-------------------|---------------|
| 1 | 538A0502 |        | 1  | VITRE DE TOIT | ROOF GLASS        | DACHSCHEIBE   |
| 2 | 538A0501 |        | 1  | VITRE         | GLASS PANE        | GLASSCHEIBE   |
| 3 | 538A0499 |        | 1  | VITRE         | GLASS PANE        | GLASSCHEIBE   |
| 4 | 538A0500 |        | 1  | VITRE         | GLASS PANE        | GLASSCHEIBE   |
| 5 | 538A0549 | 400 ml | SB | COLLE MASTIC  | SEALANT/ADHESIVE  | KITTKLEBSTOFF |
| 6 | 5600233  |        | SB | JOINT A BULLE | JOINT WITH BUBBLE | BLASENFUGE    |
| 7 | 5600234  |        | SB | JOINT         | SEAL              | DICHTRING     |



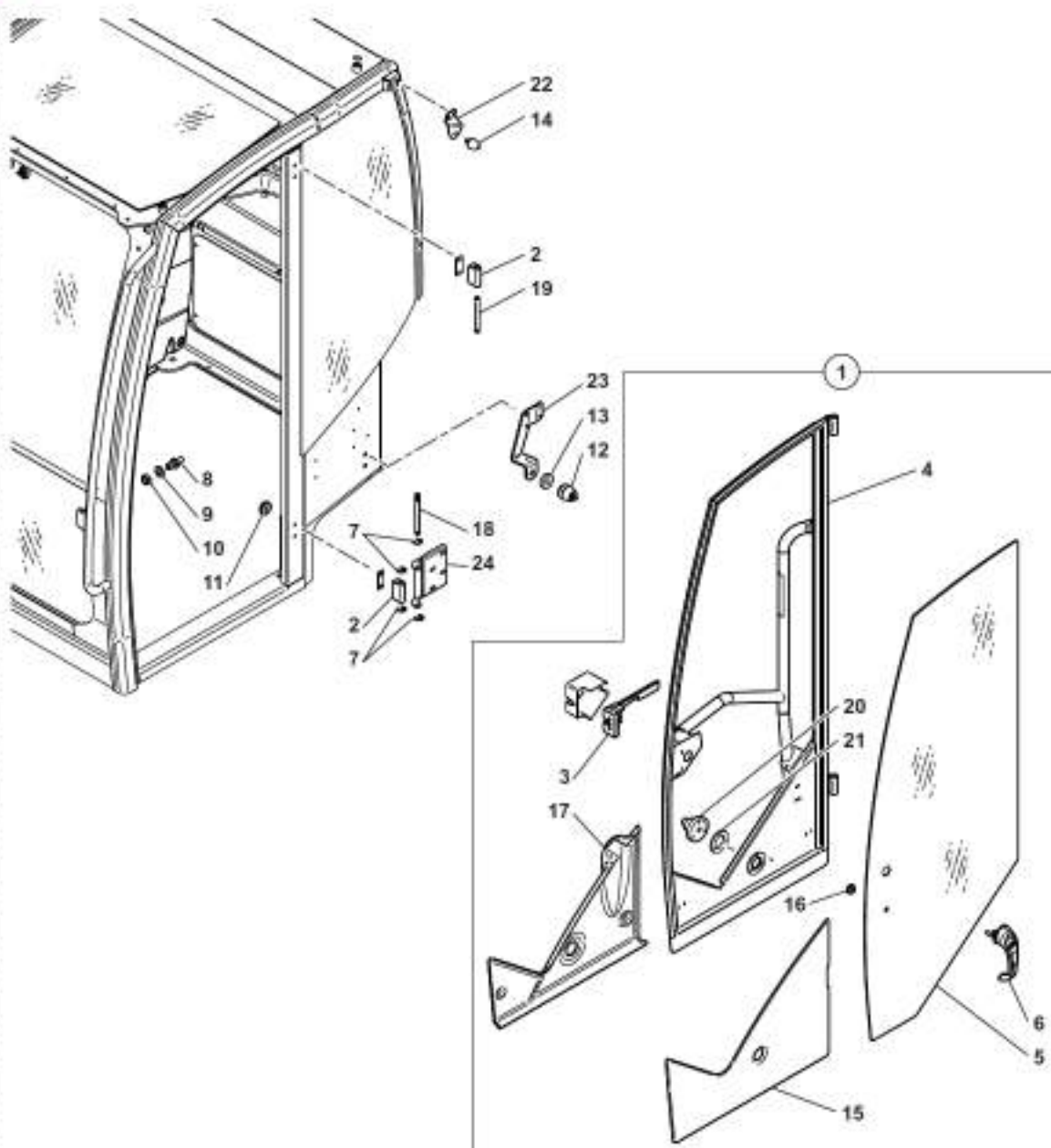
CABINE : PORTE

CAB : DOOR

KABINE : TÜR



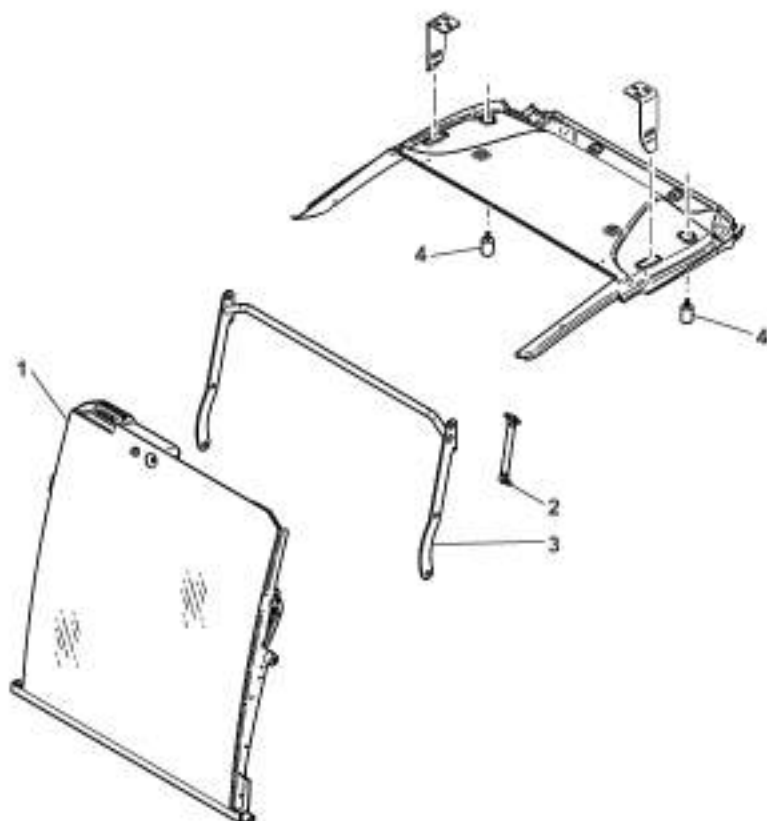
|    |          |
|----|----------|
| 1  | 538A0505 |
| 2  | 538A0494 |
| 3  | 538A0493 |
| 4  | NV       |
| 5  | 538A0503 |
| 6  | 538A0492 |
| 7  | 538A0546 |
| 8  | 538A0512 |
| 9  | 538A0545 |
| 10 | 538A0511 |
| 11 | 538A0529 |
| 12 | 538A0513 |
| 13 | 538A0541 |
| 14 | 538A0531 |
| 15 | 538A0521 |
| 16 | 538A0533 |
| 17 | 538A0522 |
| 18 | 538A0543 |
| 19 | 538A0542 |
| 20 | 538A0552 |
| 21 | 538A0551 |
| 22 | 538A0563 |
| 23 | 538A0562 |
| 24 | 538A0567 |



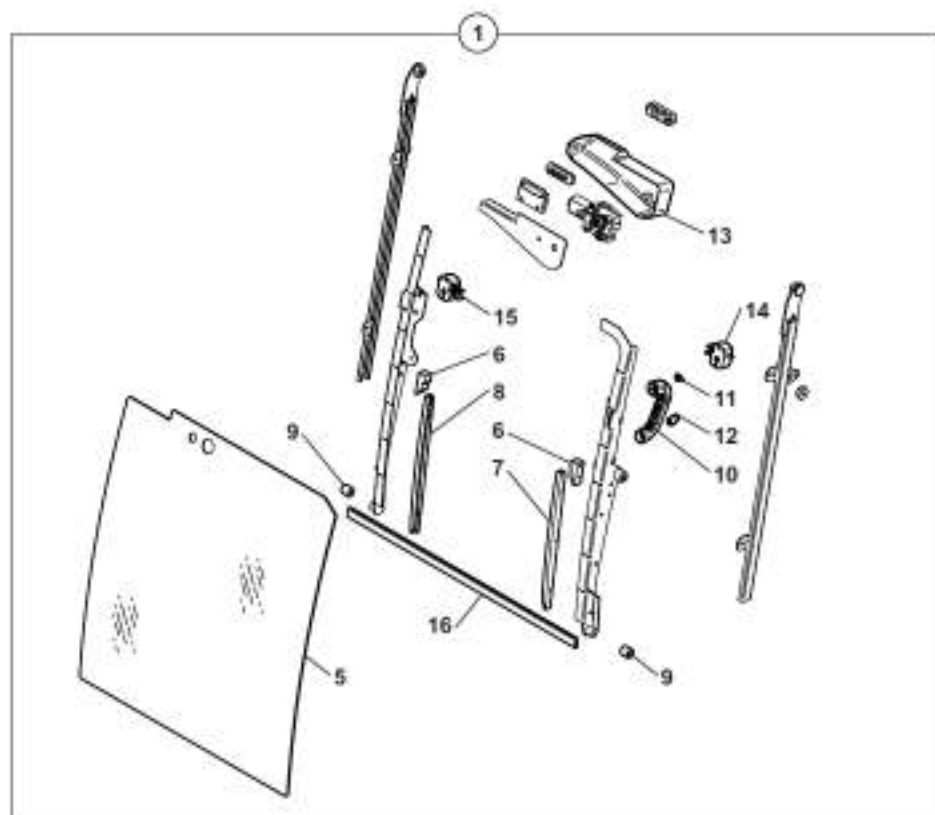
CABINE : PORTE  
CAB: DOOR  
KABINE: TUR

|             |           |                         |                  |                    |
|-------------|-----------|-------------------------|------------------|--------------------|
| 1 538A0505  | <u>NV</u> | 1 PORTE                 | DOOR             | TUER               |
| 2 538A0494  |           | 1 CHARNIERE             | HINGE            | SCHARNIER          |
| 3 538A0493  |           | 1 SERRURE               | LOCK             | SCHLOSS            |
| 4 538A0496  |           | 1 ARCEAU                | CORD             | BUGEL              |
| 5 538A0503  |           | 1 VITRE                 | GLASS PANE       | GLASSCHEIBE        |
| 6 538A0492  |           | 1 POIGNEE DE PORTE      | DOOR HANDLE      | TURDRUCKER         |
| 7 538A0546  |           | 6 CIRCLIP               | CIRCLIP          | SICHERUNGSRING     |
| 8 538A0512  |           | 1 GACHE                 | TRIGGER          | DRUECKER           |
| 9 538A0545  |           | 2 RONDELLE              | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE    |
| 10 538A0511 |           | 1 ECROU                 | NUT              | MUTTER             |
| 11 538A0529 |           | 4 BOUCHON               | PLUG             | VERSCHL.STOPFEN    |
| 12 538A0513 |           | 1 PIECE DE BLOCAGE      | PART OF BLOCKING | BLOCKIERSTUCK      |
| 13 538A0541 |           | 1 AMORTISSEUR           | SHOCK ABSORBER   | STOSSDAEMPFER      |
| 14 538A0531 |           | 1 BUTEE                 | CATCHER          | FALLE              |
| 15 538A0521 |           | 1 HABILLAGE             | CLADDING         | VERKLEIDUNG        |
| 16 538A0533 |           | 1 RONDELLE NYLON        | WASHER NYLON     | NYLONSCHIEBE       |
| 17 538A0522 |           | 1 HABILLAGE             | CLADDING         | VERKLEIDUNG        |
| 18 538A0543 |           | 1 AXE                   | CLEVIS PIN       | BOLZEN             |
| 19 538A0542 |           | 1 AXE                   | CLEVIS PIN       | BOLZEN             |
| 20 538A0552 |           | 1 BOUTON DEVERROUILLAGE | BUTTON UNLOCKING | ENTRIEGELUNGSKNOPF |
| 21 538A0551 |           | 1 CAOUTCHOUC            | RUBBER           | GUMMI              |
| 22 538A0563 |           | 1 SUPPORT               | BRACKET          | TRAEGER            |
| 23 538A0562 |           | 1 SUPPORT               | BRACKET          | TRAEGER            |
| 24 538A0567 |           | 1 CHARNIERE             | HINGE            | SCHARNIER          |

CABINE : PARE-BRISE SUPÉRIEUR  
CAB: HIGHER WINDSCREEN  
KABINE : HÖHERER WINDSCHUTZSCHEIBE



|    |          |
|----|----------|
| 1  | 538A0504 |
| 2  | 538A0495 |
| 3  | 538A0497 |
| 4  | 538A0530 |
| 5  | 538A0544 |
| 6  | 538A0538 |
| 7  | 538A0539 |
| 8  | 538A0540 |
| 9  | 538A0534 |
| 10 | 538A0508 |
| 11 | 538A0506 |
| 12 | 538A0507 |
| 13 | 538A0523 |
| 14 | 538A0510 |
| 15 | 538A0509 |
| 16 | 538A0574 |



CABINE : PARE-BRISE SUPERIEUR  
 CAB: HIGHER WINDSCREEN  
 KABINE: HOHERER WINDSCHUTZSCHEIBE

|             |   |                        |                   |                                |
|-------------|---|------------------------|-------------------|--------------------------------|
| 1 538A0504  |   | 1 PARE-BRISE SUPERIEUR | HIGHER WINDSCREEN | HOHERER WINDSCHUTZ-<br>SCHEIBE |
| 2 538A0495  |   | 2 VERIN                | RAM               | ZYLINDER                       |
| 3 538A0497  |   | 1 ENSEMBLE MAINTIEN    | LOCKING UNIT DOOR | BLOCKIERGESAMTHEIT             |
| 4 538A0530  |   | 2 BUTEE                | CATCHER           | FALLE                          |
| 5 538A0544  |   | 1 PARE-BRISE           | WINDSCREEN        | WINDSCHUTZSCHEIBE              |
| 6 538A0538  |   | 2 PATIN                | SKID              | KUFE                           |
| 7 538A0539  | ◀ | 1 GUIDE                | GUIDE             | FUHRUNG                        |
| 8 538A0540  | ▶ | 1 GUIDE                | GUIDE             | FUHRUNG                        |
| 9 538A0534  |   | 2 GALET                | ROLLER            | ROLLE                          |
| 10 538A0508 |   | 2 POIGNEE              | HANDLE            | HANDGRIFF                      |
| 11 538A0506 |   | 2 BOUCHON              | PLUG              | VERSCHL.STOPFEN                |
| 12 538A0507 |   | 2 BOUCHON              | PLUG              | VERSCHL.STOPFEN                |
| 13 538A0523 |   | 1 CACHE                | MUFF              | MUFFE                          |
| 14 538A0510 | ◀ | 1 SERRURE              | LOCK              | SCHLOSS                        |
| 15 538A0509 | ▶ | 1 SERRURE              | LOCK              | SCHLOSS                        |
| 16 538A0574 |   | 1 JOINT                | SEAL              | DICHTRING                      |



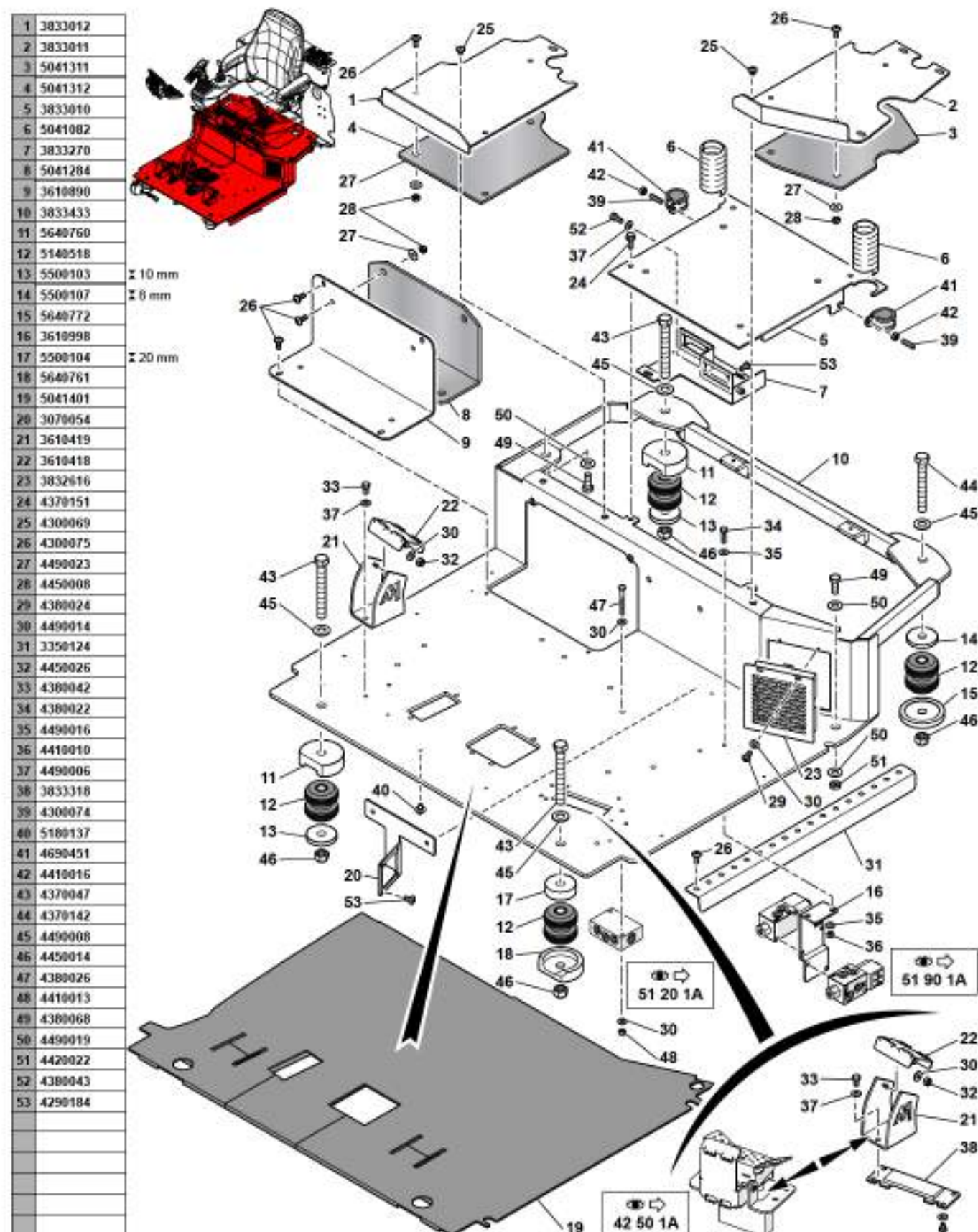
CABINE : PARE-BRISE INFERIEUR  
CAB: LOWER WINDSCREEN  
KABINE: NIEDRIGERERER WINDSCHUTZSCHEIBE

---

|            |   |                        |                  |                                    |
|------------|---|------------------------|------------------|------------------------------------|
| 1 538A0498 |   | 1 PARE-BRISE INFERIEUR | LOWER WINDSCREEN | NIEDRIGERERER<br>WINDSCHUTZSCHEIBE |
| 2 538A0535 | ◀ | 1 PATIN                | SKID             | KUFE                               |
| 3 538A0536 | ▶ | 1 PATIN                | SKID             | KUFE                               |
| 4 538A0537 |   | 2 PATIN                | SKID             | KUFE                               |
| 5 538A0509 | ▶ | 1 SERRURE              | LOCK             | SCHLOSS                            |
| 6 538A0510 | ◀ | 1 SERRURE              | LOCK             | SCHLOSS                            |



PLANCHER CABINE  
CAB FLOOR  
KABINENBODEN



PLANCHER CABINE  
CAB FLOOR  
KABINENBODEN

|            |               |                  |                   |                 |
|------------|---------------|------------------|-------------------|-----------------|
| 1 3833012  |               | 1 TOLE           | SHIELD            | SCHUTZBLECH     |
| 2 3833011  |               | 1 TOLE           | SHIELD            | SCHUTZBLECH     |
| 3 5041311  |               | 1 ISOLANT        | INSULATION        | ISOLIERUNG      |
| 4 5041312  |               | 1 ISOLANT        | INSULATION        | ISOLIERUNG      |
| 5 3833010  |               | 1 SUPPORT        | BRACKET           | TRAEGER         |
| 6 5041082  |               | 2 GAINE          | SHEATH            | HUELLE          |
| 7 3833270  |               | 1 SUPPORT        | BRACKET           | TRAEGER         |
| 8 5041284  |               | 1 ISOLANT        | INSULATION        | ISOLIERUNG      |
| 9 3610890  |               | 1 TRAPPE         | HATCH             | SCHAULOCH       |
| 10 3833433 |               | 1 PLANCHER       | FLOOR             | BODENBELAG      |
| 11 5640760 |               | 2 RONDELLE BUTEE | THRUST WASHER     | DRUCKSCHEIBE    |
| 12 5140518 |               | 4 SUSPENSION     | SUSPENSION        | ABFEDERUNG      |
| 13 5500103 | ✂ 10 mm       | 2 RONDELLE       | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 14 5500107 | ✂ 8 mm        | 1 RONDELLE       | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 15 5640772 |               | 1 RONDELLE BUTEE | THRUST WASHER     | DRUCKSCHEIBE    |
| 16 3610998 |               | 1 SUPPORT        | BRACKET           | TRAEGER         |
| 17 5500104 | ✂ 20 mm       | 1 RONDELLE       | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 18 5640761 |               | 1 RONDELLE BUTEE | THRUST WASHER     | DRUCKSCHEIBE    |
| 19 5041401 |               | 1 TAPIS          | MAT               | MATTE           |
| 20 3070054 |               | 1 SUPPORT        | BRACKET           | TRAEGER         |
| 21 3610419 |               | 2 SUPPORT        | BRACKET           | TRAEGER         |
| 22 3610418 |               | 2 REPOSE PIED    | FOOT REST         | FUSSTUETZE      |
| 23 3832616 |               | 1 SUPPORT FILTRE | BRACKET OF FILTER | FILTERTRAGER    |
| 24 4370151 | H M8X25 BLACK | 4 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 25 4300069 | BHC M8X10     | 7 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 26 4300075 | BHC M8X20     | 10 VIS           | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 27 4490023 | CONTACT LU8   | 14 RONDELLE      | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 28 4450008 | NYLSTOP M8    | 10 ECROU         | NUT               | MUTTER          |
| 29 4380024 | H M6X10       | 2 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 30 4490014 | CONTACT MU6   | 10 RONDELLE      | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 31 3350124 |               | 1 SEUIL DE PORTE | THRESHOLD OF DOOR | TURSCHWELLE     |
| 32 4450026 | NYLSTOP M6    | 4 ECROU          | NUT               | MUTTER          |
| 33 4380042 | H M8X16       | 4 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 34 4380022 | H M5X20       | 2 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 35 4490016 | CONTACT MU5   | 4 RONDELLE       | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 36 4410010 | H M5          | 2 ECROU          | NUT               | MUTTER          |
| 37 4490006 | CONTACT MU8   | 5 RONDELLE       | WASHER            | UNTERLEGSCHEIBE |
| 38 3833318 |               | 1 OBTURATEUR     | SEAL PLATE        | VERSHLUSS       |
| 39 4300074 |               | 2 GOUJON         | STUD              | STIFT           |
| 40 5180137 |               | 9 AGRAFE         | CRAMP             | KLAMMER         |
| 41 4690451 |               | 2 COLLIER        | COLLAR            | SHELLE          |
| 42 4410016 | H M8          | 2 ECROU          | NUT               | MUTTER          |
| 43 4370047 | H M16X130     | 3 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |
| 44 4370142 | H M16X120     | 1 VIS            | SCREW             | SCHRAUBE        |

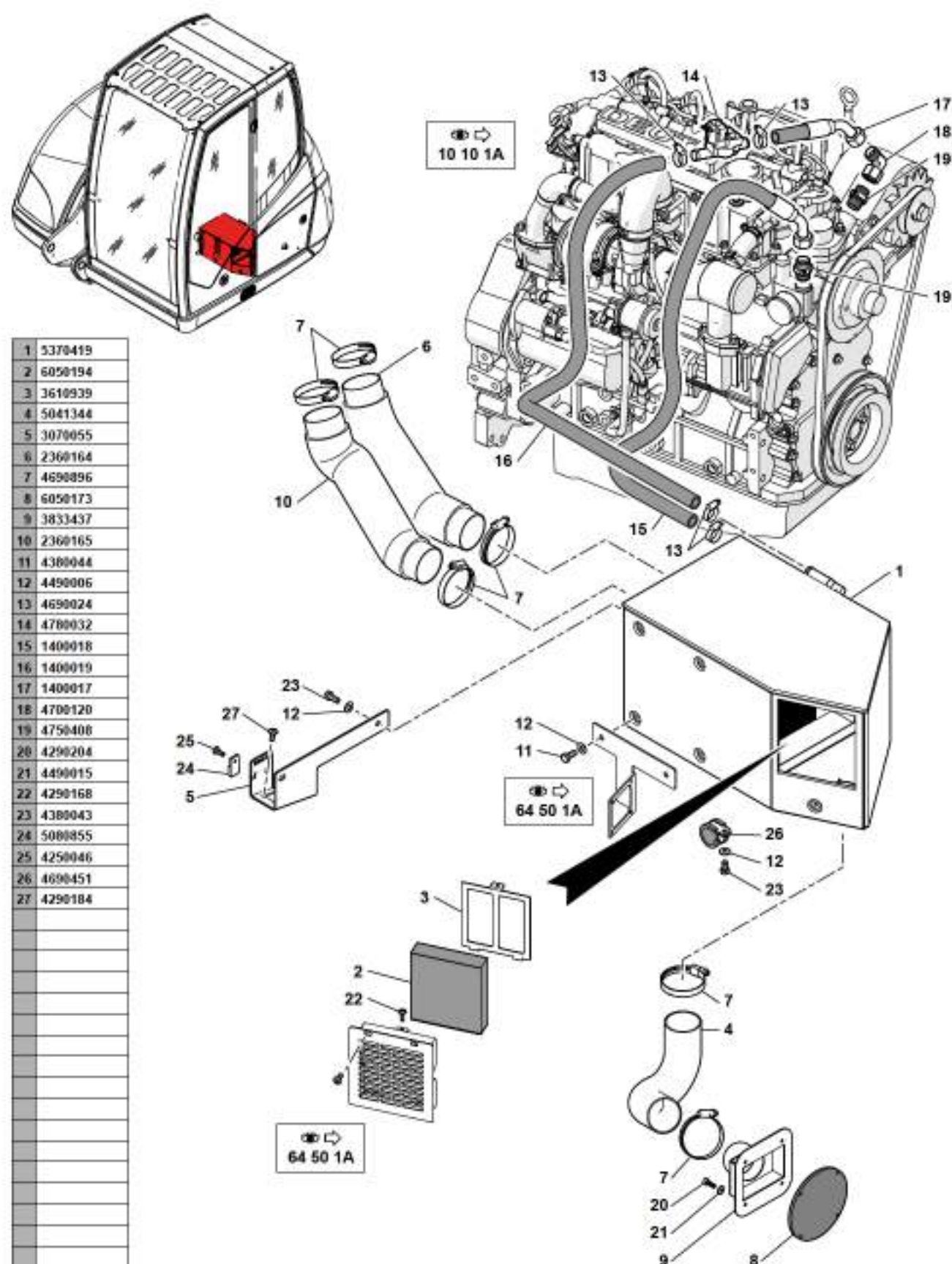


PLANCHER CABINE  
CAB FLOOR  
KABINENBODEN

---

|      |         |              |    |          |        |                 |
|------|---------|--------------|----|----------|--------|-----------------|
| 45   | 4490008 | CONTACT MU16 | 4  | RONDELLE | WASHER | UNTERLEGSCHEIBE |
| 46   | 4450014 | NYLSTOP M16  | 4  | ECROU    | NUT    | MUTTER          |
| 47   | 4380026 | H M6X50      | 2  | VIS      | SCREW  | SCHRAUBE        |
| 48   | 4410013 | H M6         | 2  | ECROU    | NUT    | MUTTER          |
| 49   | 4380068 | H M12X30     | 2  | VIS      | SCREW  | SCHRAUBE        |
| 50   | 4490019 | CONTACT MU12 | 3  | RONDELLE | WASHER | UNTERLEGSCHEIBE |
| 51   | 4420022 | Hm M12       | 1  | ECROU    | NUT    | MUTTER          |
| 52   | 4380043 | H M8X20      | 1  | VIS      | SCREW  | SCHRAUBE        |
| * 53 | 4290184 | CBHC M5X12   | 12 | VIS      | SCREW  | SCHRAUBE        |

CHAUFFAGE CABINE  
HEATER CAB  
HEIZUNG KABINE



CHAUFFAGE CABINE  
HEATER CAB  
HEIZUNG KABINE

|      |         |             |   |                    |                  |                              |
|------|---------|-------------|---|--------------------|------------------|------------------------------|
| 1    | 5370419 |             | 1 | CHAUFFAGE          | HEATER           | HEIZUNG                      |
| 2    | 6050194 |             | 1 | FILTRE RECYCLAGE   | FILTER RECYCLING | FILTER WIEDER-<br>VERWERTUNG |
| 3    | 3610939 |             | 1 | TOLE               | SHIELD           | SCHUTZBLECH                  |
| 4    | 5041344 |             | 1 | GAINE              | SHEATH           | HUELLE                       |
| 5    | 3070055 |             | 1 | SUPPORT            | BRACKET          | TRAEGER                      |
| 6    | 2360164 |             | 1 | GAINE              | SHEATH           | HUELLE                       |
| 7    | 4690896 |             | 6 | COLLIER            | COLLAR           | SHELLE                       |
| 8    | 6050173 |             | 1 | FILTRE             | FILTER           | FILTER                       |
| 9    | 3833437 |             | 1 | PRISE D'ASPIRATION | INTAKE           | SAUGROHR                     |
| 10   | 2360165 |             | 1 | GAINE              | SHEATH           | HUELLE                       |
| 11   | 4380044 | H M8X25     | 4 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 12   | 4490006 | CONTACT MU8 | 7 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE              |
| 13   | 4690024 |             | 4 | COLLIER            | COLLAR           | SHELLE                       |
| 14   | 4780032 |             | 1 | ELECTROVANNE       | SOLENOID VALVE   | MAGNETVENTIL                 |
| 15   | 1400018 |             | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR                         |
| 16   | 1400019 |             | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR                         |
| 17   | 1400017 |             | 1 | TUYAU              | TUBE             | ROHR                         |
| 18   | 4700120 |             | 1 | COUDE              | ELBOW            | WINKELSTUECK                 |
| 19   | 4750408 |             | 2 | UNION              | CONNECTOR        | ANSCHLUSSTEIL                |
| 20   | 4290204 | CHC M4X12   | 4 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 21   | 4490015 | CONTACT MU4 | 4 | RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE              |
| 22   | 4290168 | CHC M4X8    | 1 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 23   | 4380043 | H M8X20     | 3 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 24   | 5080855 |             | 2 | SUPPORT            | BRACKET          | TRAEGER                      |
| 25   | 4250046 | CBHC M4X16  | 2 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 26   | 4690451 |             | 1 | COLLIER            | COLLAR           | SHELLE                       |
| * 27 | 4290184 | CBHC M5X12  | 4 | VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |



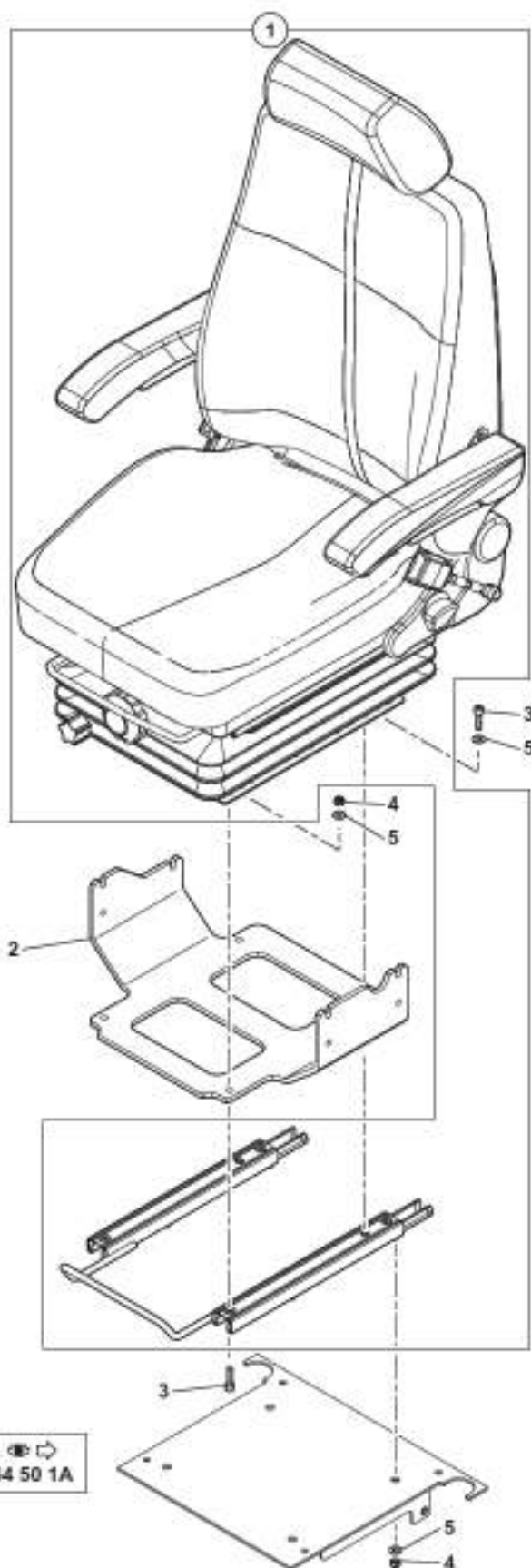
CLIMATISATION (OPTION)  
AIR CONDITIONED  
KLIMAANLAGE

|            |             |                      |                  |                              |
|------------|-------------|----------------------|------------------|------------------------------|
| 1 5370403  |             | 1 CLIMATISATION      | AIR CONDITIONER  | KLIMAANLAGE                  |
| 2 6050194  |             | 1 FILTRE RECYCLAGE   | FILTER RECYCLING | FILTER WIEDER-<br>VERWERTUNG |
| 3 3610939  |             | 1 TOLE               | SHIELD           | SCHUTZBLECH                  |
| 4 5041344  |             | 1 GAINE              | SHEATH           | HUELLE                       |
| 5 4290168  | CHC M4X8    | 1 VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 6 2360164  |             | 1 GAINE              | SHEATH           | HUELLE                       |
| 7 4690896  |             | 6 COLLIER            | COLLAR           | SHELLE                       |
| 8 6050173  |             | 1 FILTRE             | FILTER           | FILTER                       |
| 9 3833437  |             | 1 PRISE D'ASPIRATION | INTAKE           | SAUGROHR                     |
| 10 2360165 |             | 1 GAINE              | SHEATH           | HUELLE                       |
| 11 4199487 |             | 1 TUYAU              | TUBE             | ROHR                         |
| 12 4290204 | CHC M4X12   | 4 VIS                | SCREW            | SCHRAUBE                     |
| 13 4490015 | CONTACT MU4 | 4 RONDELLE           | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE              |

SIÈGE STANDARD  
STANDARD SEAT  
STANDARDSITZ



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 5700101 |
| 2 | 3070432 |
| 3 | 4290086 |
| 4 | 4450008 |
| 5 | 4490006 |

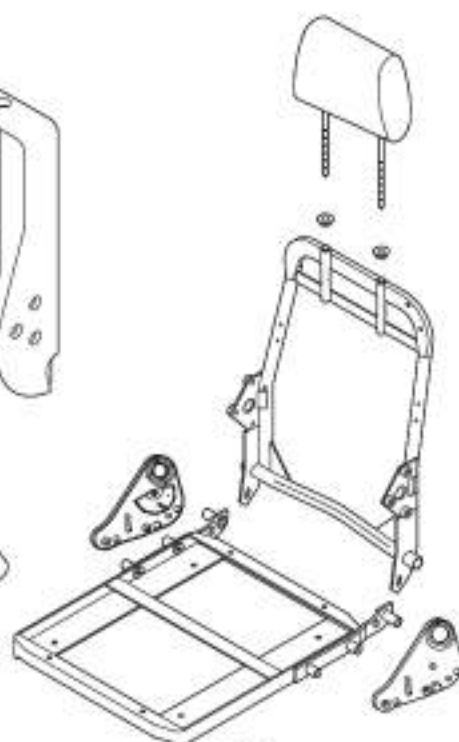
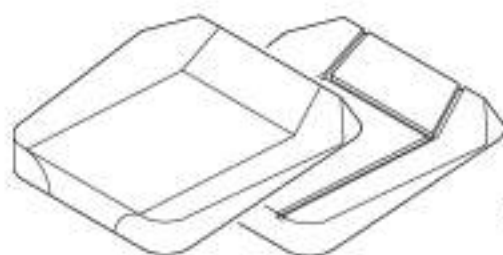
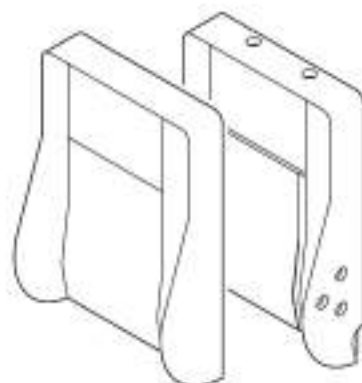


SIÈGE STANDARD  
STANDARD SEAT  
STANDARDSITZ

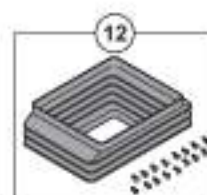
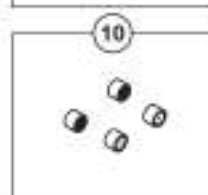
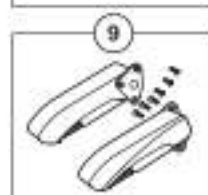
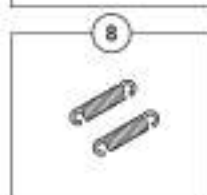
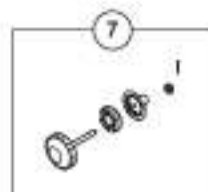
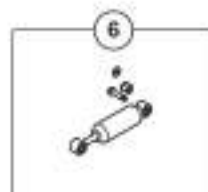
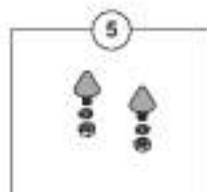
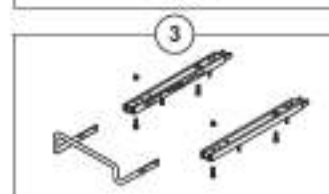
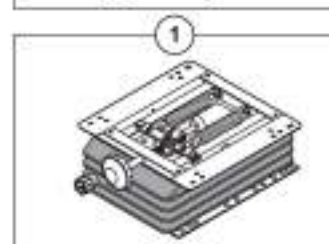
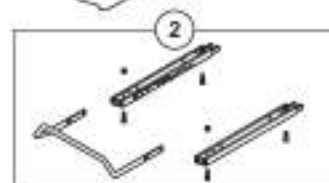
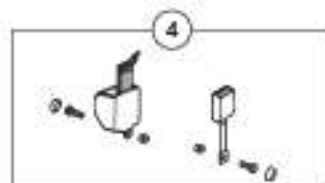
|   |         |             |   |                |               |                 |
|---|---------|-------------|---|----------------|---------------|-----------------|
| 1 | 5700101 |             | 1 | SIEGE STANDARD | STANDARD SEAT | STANDARDSITZ    |
| 2 | 3070432 |             | 1 | SUPPORT        | BRACKET       | TRAEGER         |
| 3 | 4290086 | CHC M8X30   | 4 | VIS            | SCREW         | SCHRAUBE        |
| 4 | 4450008 | NYLSTOP M8  | 6 | ECROU          | NUT           | MUTTER          |
| 5 | 4490006 | CONTACT MU8 | 8 | RONDELLE       | WASHER        | UNTERLEGSCHEIBE |



SIÈGE STANDARD  
STANDARD SEAT  
STANDARDSITZ



- |    |          |
|----|----------|
| 1  | 570A0249 |
| 2  | 570A0251 |
| 3  | 570A0250 |
| 4  | 570A0247 |
| 5  | 570A0243 |
| 6  | 570A0240 |
| 7  | 570A0245 |
| 8  | 570A0244 |
| 9  | 570A0248 |
| 10 | 570A0242 |
| 11 | 570A0241 |
| 12 | 570A0246 |





SIÈGE STANDARD  
STANDARD SEAT  
STANDARDSITZ

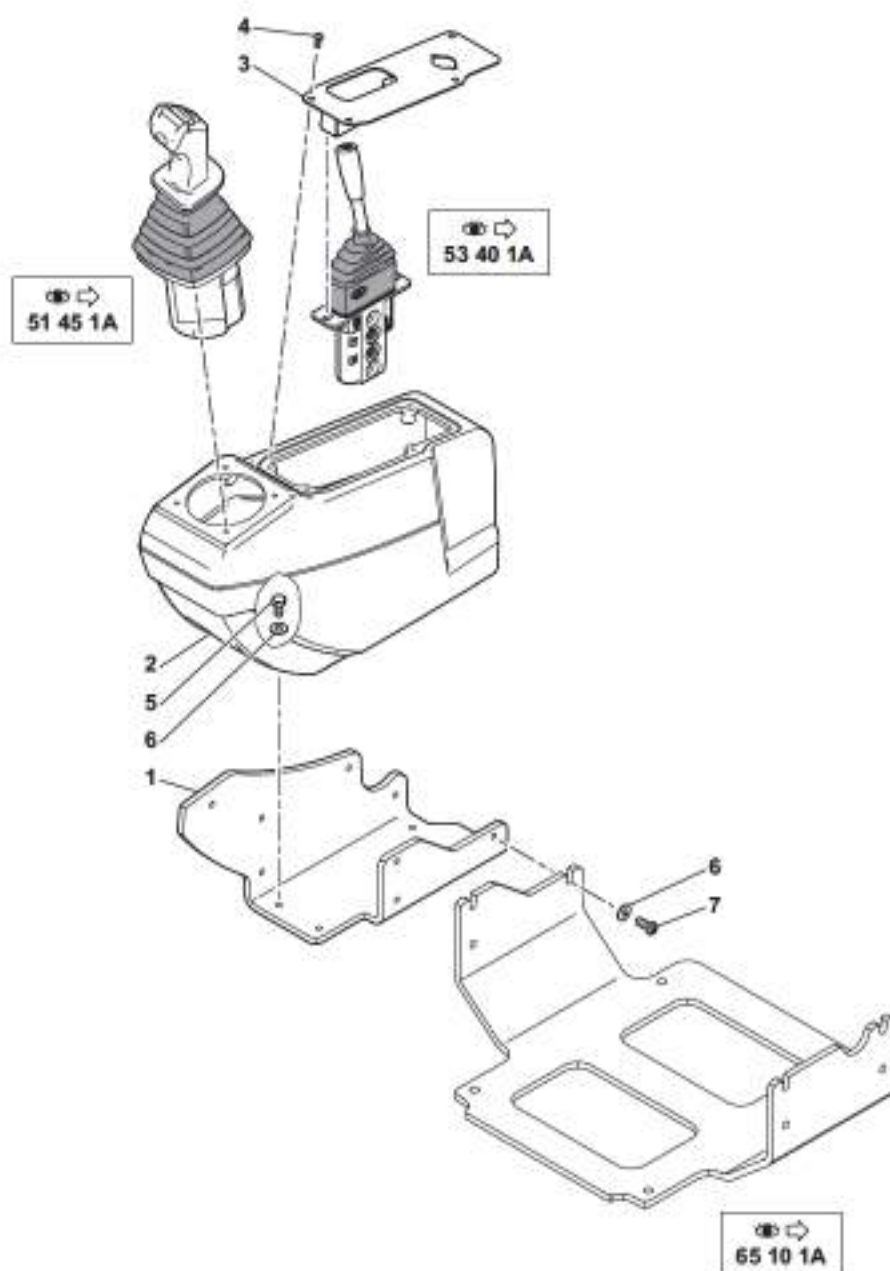
---

|             |                        |                 |                      |
|-------------|------------------------|-----------------|----------------------|
| 1 570A0249  | 1 SUSPENSION           | SUSPENSION      | ABFEDERUNG           |
| 2 570A0251  | 1 GLISSIERE SIEGE      | SEAT SLIDE      | SITZGLEITSCHIENE     |
| 3 570A0250  | 1 GLISSIERE SIEGE      | SEAT SLIDE      | SITZGLEITSCHIENE     |
| 4 570A0247  | 1 CEINTURE DE SECURITE | SAFETY BELT     | SICHERHEITSGURT      |
| 5 570A0243  | 1 BUTEE                | CATCH           | FALLE                |
| 6 570A0240  | 1 AMORTISSEUR          | DAMPER          | STOSSDAEMPFER        |
| 7 570A0245  | 1 ENSEMBLE POIGNEE     | HANDLE UNIT     | HANDGESAMTHEIT       |
| 8 570A0244  | 1 RESSORTS (JEU)       | SPRING (KIT)    | FEDER (BAUSATZ)      |
| 9 570A0248  | 1 KIT ACCOUDOIR        | KIT ARMREST     | BAUSATZ ARMLEHNE     |
| 10 570A0242 | 1 KIT ROULEMENT        | BEARING KIT     | LAGER BAUSATZ        |
| 11 570A0241 | 1 MECANISME DE REGLAGE | SET UP MECANISM | EINSTELL MECHANISMUS |
| 12 570A0246 | 1 KIT SOUFFLET         | BELLOWS KIT     | FALTENBALG BAUSATZ   |

CONSOLE DE SIÈGE (DROIT)  
 SEAT CONSOLE (RIGHT)  
 ARMLEHNENKONSOLE (RECHT)



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 3620337 |
| 2 | 5030176 |
| 3 | 3832513 |
| 4 | 4290184 |
| 5 | 4380042 |
| 6 | 4490006 |
| 7 | 4250040 |



CONSOLE DE SIÈGE (DROIT)  
SEAT CONSOLE (RIGHT)  
ARMLEHNENKONSOLE (RECHTS)

---

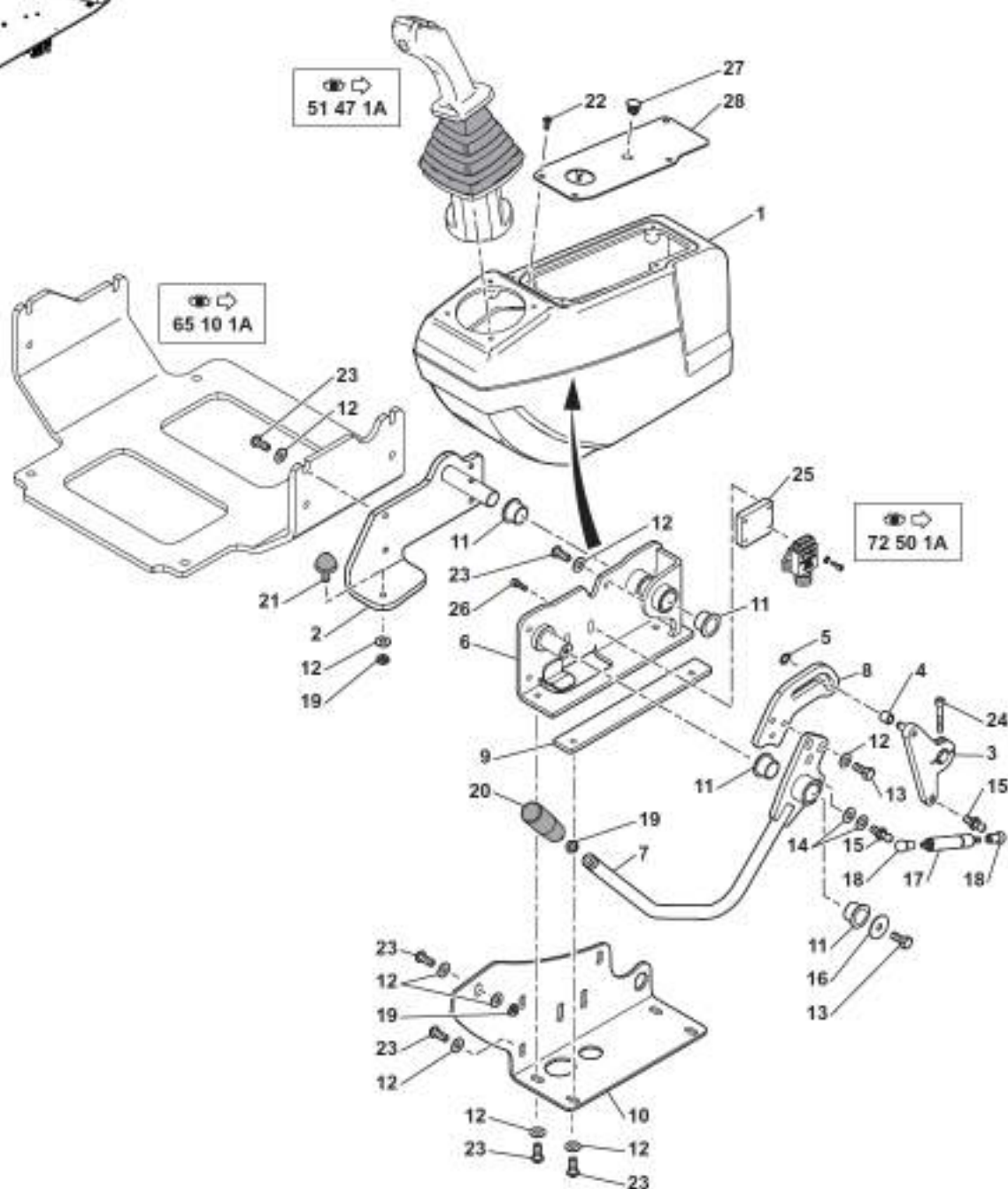
|   |         |             |    |          |         |                 |
|---|---------|-------------|----|----------|---------|-----------------|
| 1 | 3620337 |             | 1  | SUPPORT  | BRACKET | TRAEGER         |
| 2 | 5030176 |             | 1  | CONSOLE  | CONSOLE | KONSOLE         |
| 3 | 3832513 |             | 1  | PLATINE  | DECK    | PLATTE          |
| 4 | 4290184 | CBHC M5X12  | 4  | VIS      | SCREW   | SCHRAUBE        |
| 5 | 4380042 | H M8X16     | 9  | VIS      | SCREW   | SCHRAUBE        |
| 6 | 4490006 | CONTACT MU8 | 12 | RONDELLE | WASHER  | UNTERLEGSCHEIBE |
| 7 | 4250040 | CBHC M8X20  | 3  | VIS      | SCREW   | SCHRAUBE        |

CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)  
SEAT CONSOLE (LEFT)  
ARMLEHNSKONSOLE (LINKS)



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5030175 |
| 2  | 3832504 |
| 3  | 3832509 |
| 4  | 3870435 |
| 5  | 4630035 |
| 6  | 3832500 |
| 7  | 3832502 |
| 8  | 3620379 |
| 9  | 3620380 |
| 10 | 3610487 |
| 11 | 5620053 |
| 12 | 4490006 |
| 13 | 4380043 |
| 14 | 4460025 |
| 15 | 4691194 |
| 16 | 4460029 |
| 17 | 4820057 |
| 18 | 5000036 |
| 19 | 4420016 |
| 20 | 5270632 |
| 21 | 5140448 |
| 22 | 4290184 |
| 23 | 4250040 |
| 24 | 4290141 |
| 25 | 3420946 |
| 26 | 4290121 |
| 27 | 5041359 |
| 28 | 3070258 |

\*



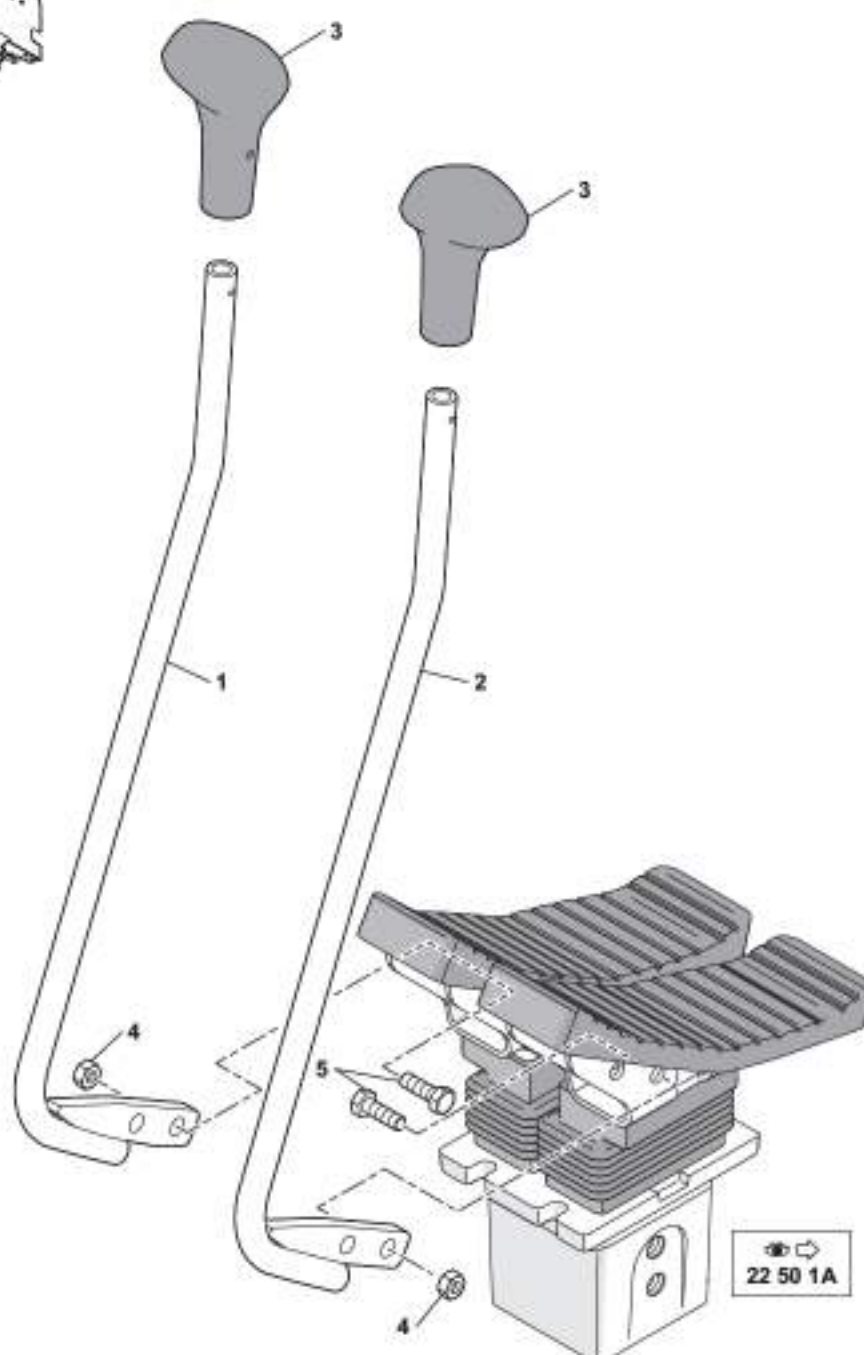
CONSOLE DE SIÈGE (GAUCHE)  
SEAT CONSOLE (LEFT)  
ARMLEHNKONSOLE (LINKS)

|            |             |                   |                    |                   |
|------------|-------------|-------------------|--------------------|-------------------|
| 1 5030175  |             | 1 CONSOLE         | CONSOLE            | KONSOLE           |
| 2 3832504  |             | 1 SUPPORT         | BRACKET            | TRAEGER           |
| 3 3832509  |             | 1 GUIDAGE LEVIER  | GUIDANCE LEVER     | FUHRUNG HEBEL     |
| 4 3870435  |             | 1 BAGUE           | BUSH               | RING              |
| 5 4630035  |             | 1 CIRCLIP         | CIRCLIP            | SICHERUNGSRING    |
| 6 3832500  |             | 1 SUPPORT         | BRACKET            | TRAEGER           |
| 7 3832502  |             | 1 LEVIER          | LEVER              | HEBEL             |
| 8 3620379  |             | 1 GUIDAGE LEVIER  | GUIDANCE LEVER     | FUHRUNG HEBEL     |
| 9 3620380  |             | 1 PLATINE         | DECK               | PLATTE            |
| 10 3610687 |             | 1 RAIDISSEUR      | STIFFENER          | VERSTEIFUNG       |
| 11 5620053 |             | 4 COUSSINET       | BEARING            | LAGER             |
| 12 4490006 | CONTACT MU8 | 18 RONDELLE       | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 13 4380043 | H M8X20     | 4 VIS             | SCREW              | SCHRAUBE          |
| 14 4460025 |             | 2 RONDELLE        | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 15 4691194 |             | 2 ROTULE          | ROD END            | GELENKLAGER       |
| 16 4460029 | LLN8        | 1 RONDELLE        | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 17 4820057 |             | 1 COMPAS          | CALIPER            | LEHRE             |
| 18 5000036 |             | 2 EMBOUT A ROTULE | TOGGLE LINK SOCKET | GELENKSTANGENKOPF |
| 19 4420016 | Hm M8       | 3 ECROU           | NUT                | MUTTER            |
| 20 5270632 |             | 1 POIGNEE         | HANDLE             | HANDGRIFF         |
| 21 5140448 |             | 1 BUTEE           | CATCH              | FALLE             |
| 22 4290184 | CBHC M5X12  | 4 VIS             | SCREW              | SCHRAUBE          |
| 23 4250040 | CBHC M8X20  | 13 VIS            | SCREW              | SCHRAUBE          |
| 24 4290141 | CHC M6X40   | 1 VIS             | SCREW              | SCHRAUBE          |
| 25 3420946 |             | 1 SUPPORT         | BRACKET            | TRAEGER           |
| 26 4290121 | CHC M5X16   | 2 VIS             | SCREW              | SCHRAUBE          |
| 27 5041359 | ✱           | 1 OBTURATEUR      | SEAL PLATE         | VERSCHLUSS        |
| 28 3070258 |             | 1 PLATINE         | DECK               | PLATTE            |

COMMANDES : TRANSLATION  
 CONTROL LEVERS: TRAVELLING  
 STEUERHEBEL : FAHRBEWEGUNG



|   |         |
|---|---------|
| 1 | 3833312 |
| 2 | 3833313 |
| 3 | 5130207 |
| 4 | 4410016 |
| 5 | 4380044 |

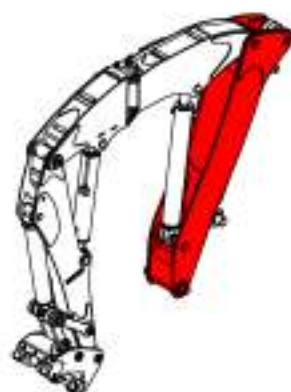


COMMANDES : TRANSLATION  
CONTROL LEVERS: TRAVELLING  
STEUERHEBEL: FAHRBEWEGUNG

---

|           |         |           |        |          |
|-----------|---------|-----------|--------|----------|
| 1 3833312 |         | 1 LEVIER  | LEVER  | HEBEL    |
| 2 3833313 |         | 1 LEVIER  | LEVER  | HEBEL    |
| 3 5130207 |         | 2 POMMEAU | POMMEL | KNOPF    |
| 4 4410016 | H M8    | 4 ECROU   | NUT    | MUTTER   |
| 5 4380044 | H M8X25 | 4 VIS     | SCREW  | SCHRAUBE |

FLÈCHE  
BOOM  
AUSLEGER



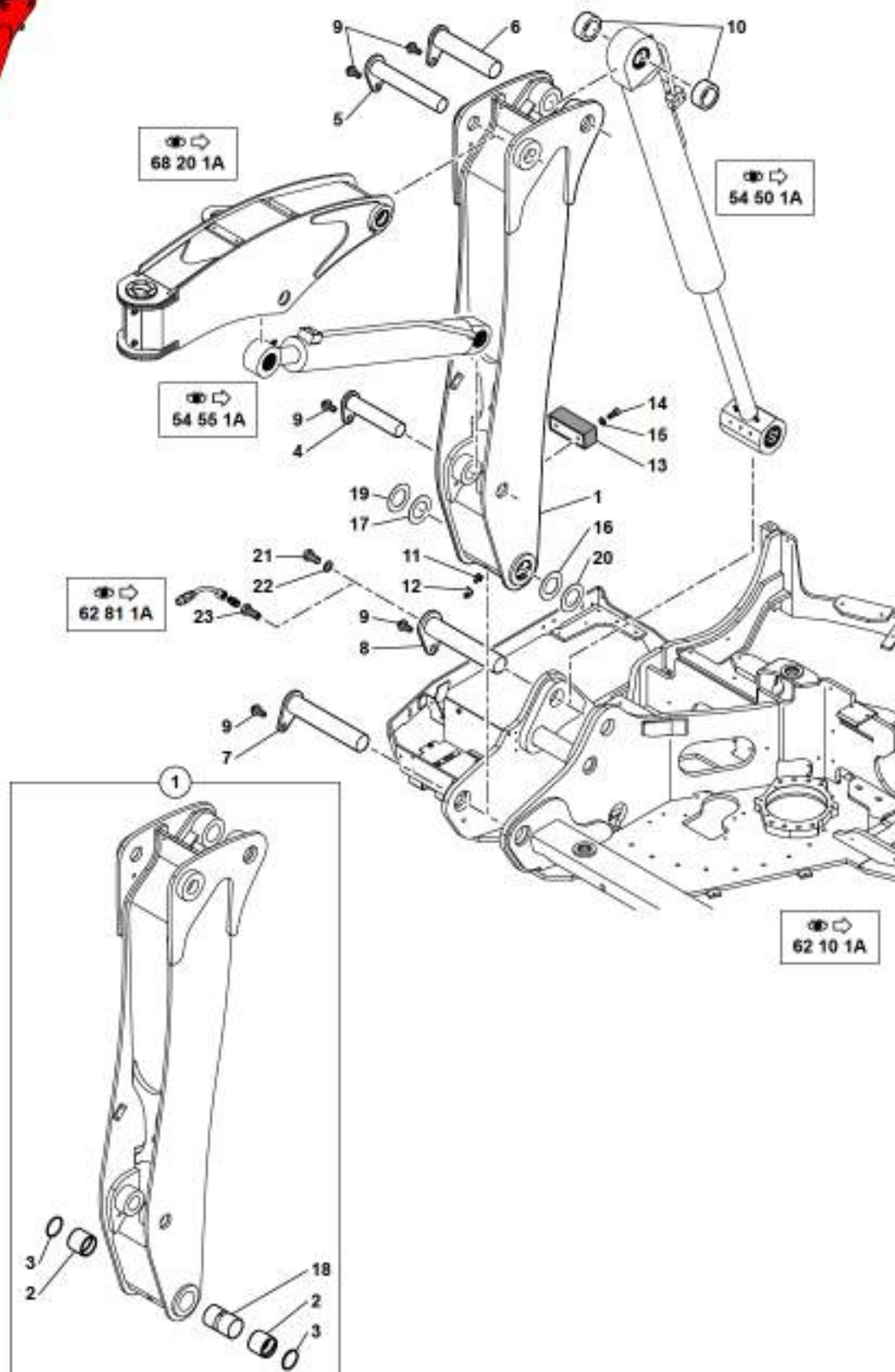
|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5460670 |
| 2  | 3870412 |
| 3  | 6140065 |
| 4  | 4090676 |
| 5  | 4090675 |
| 6  | 4090674 |
| 7  | 4090672 |
| 8  | 4090673 |
| 9  | 968589  |
| 10 | 2310026 |
| 11 | 5580008 |
| 12 | 4740064 |
| 13 | 4820072 |
| 14 | 4290022 |
| 15 | 4490003 |
| 16 | 5530032 |
| 17 | 5530031 |
| 18 | 3930136 |
| 19 | 5530163 |
| 20 | 5530053 |
| 21 | 4380103 |
| 22 | 4490009 |
| 23 | 4400021 |

± 2 mm

± 1.5 mm

± 0.5 mm

± 1 mm

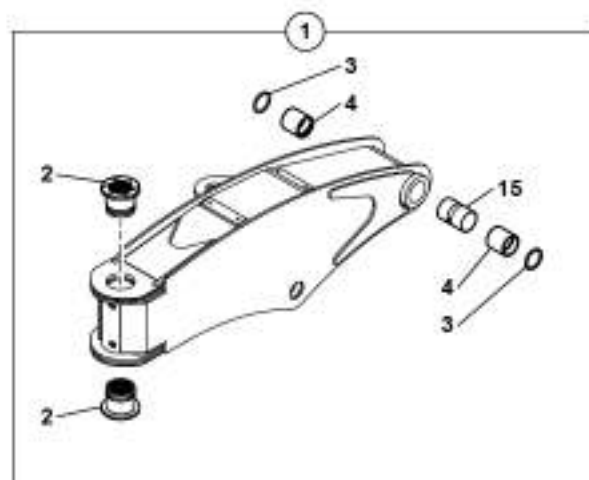
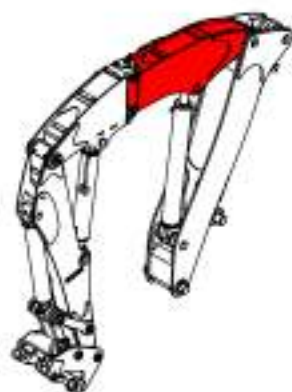




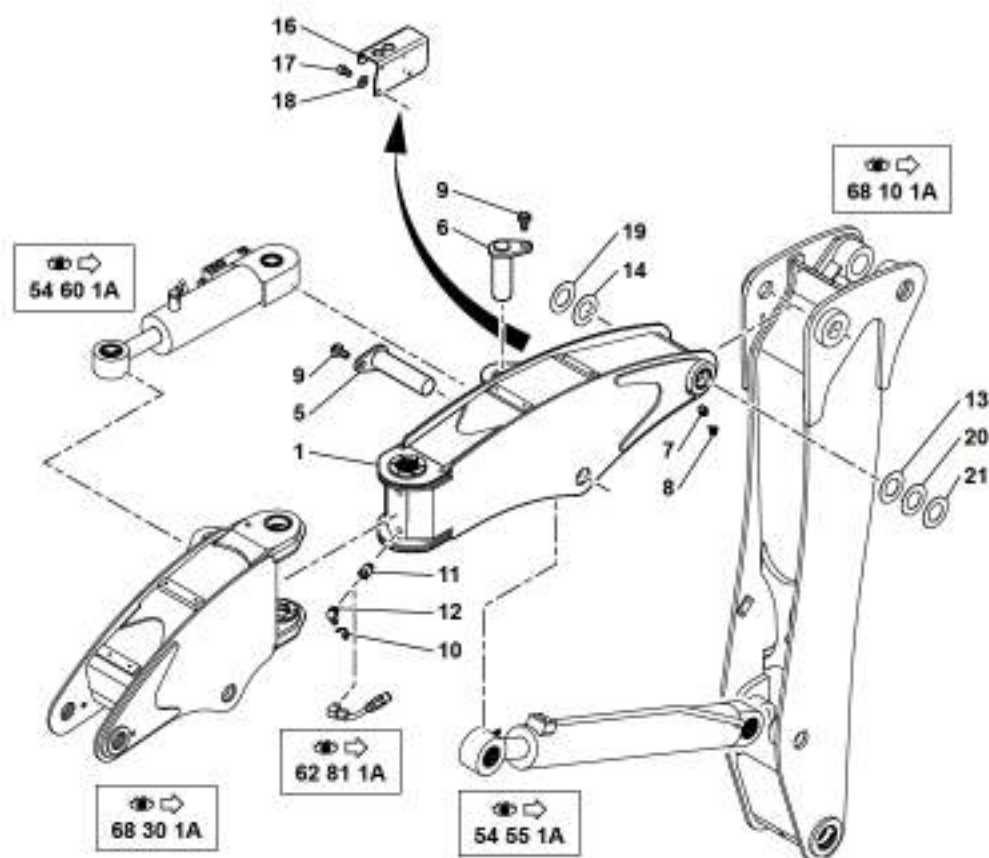
FLÈCHE  
BOOM  
AUSLEGER

|      |         |   |                                                                                           |    |               |                    |                     |
|------|---------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------|--------------------|---------------------|
| 1    | 5460670 |   |                                                                                           | 1  | FLECHE BAGUEE | BOOM WITH BEARINGS | AUSLEGER MIT BUCHSE |
| 2    | 3870412 | 1 |                                                                                           | 2  | BAGUE         | BUSH               | BUCHSE              |
| 3    | 6140065 | 1 |                                                                                           | 2  | JOINT         | SEAL               | DICHTRING           |
| 4    | 4090676 |   |                                                                                           | 1  | AXE           | CLEVIS PIN         | BOLZEN              |
| 5    | 4090675 |   |                                                                                           | 1  | AXE           | CLEVIS PIN         | BOLZEN              |
| 6    | 4090674 |   |                                                                                           | 1  | AXE           | CLEVIS PIN         | BOLZEN              |
| 7    | 4090672 |   |                                                                                           | 1  | AXE           | CLEVIS PIN         | BOLZEN              |
| 8    | 4090673 |   |                                                                                           | 1  | AXE           | CLEVIS PIN         | BOLZEN              |
| 9    | 968589  |   | H M16X35                                                                                  | 5  | VIS           | SCREW              | SCHRAUBE            |
| 10   | 2310026 |   |                                                                                           | 2  | ENTRETOISE    | SPACER             | ABSTANDSTUECK       |
| 11   | 5580008 |   | M10X1                                                                                     | 1  | GRAISSEUR     | GREASE FITING      | SCHMIERNIPPEL       |
| * 12 | 4740064 |   |  4740114 | 1  | BOUCHON       | PLUG               | VERSCHL.STOPFEN     |
| 13   | 4820072 |   |                                                                                           | 1  | BUTEE         | CATCH              | FALLE               |
| 14   | 4290022 |   | CHC M10X25                                                                                | 2  | VIS           | SCREW              | SCHRAUBE            |
| 15   | 4490003 |   | CONTACT MU10                                                                              | 2  | RONDELLE      | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE     |
| 16   | 5530032 |   |  2 mm    | SB | CALE          | SHIM               | KEIL                |
| 17   | 5530031 |   |  1.5 mm  | SB | CALE          | SHIM               | KEIL                |
| 18   | 3930136 | 1 |                                                                                           | 1  | ENTRETOISE    | SPACER             | ABSTANDSTUECK       |
| 19   | 5530163 |   |  0.5 mm | SB | CALE          | SHIM               | KEIL                |
| 20   | 5530053 |   |  1 mm  | SB | CALE          | SHIM               | KEIL                |
| 21   | 4380103 |   | H M20X40                                                                                  | 1  | VIS           | SCREW              | SCHRAUBE            |
| 22   | 4490009 |   | CONTACT M20                                                                               | 1  | RONDELLE      | WASHER             | UNTERLEGSCHIEBE     |
| 23   | 4400021 |   |                                                                                           | 1  | DOUILLE       | SOCKET             | BUCHSE              |

BEC DE FLÈCHE (AVEC DÉPORT)  
 INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET)  
 BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)



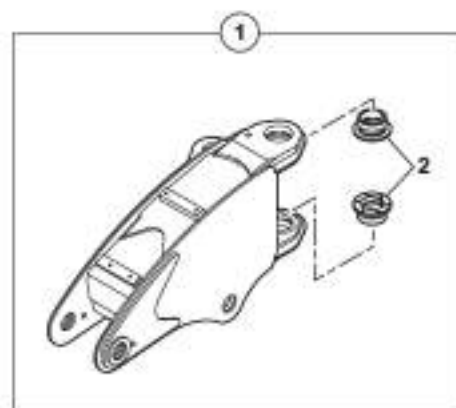
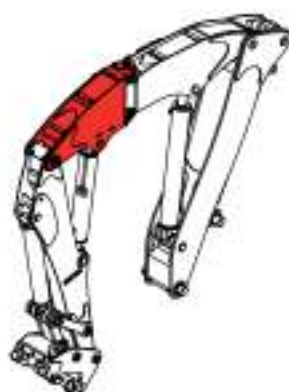
|    |         |          |
|----|---------|----------|
| 1  | 5460671 |          |
| 2  | 3880099 |          |
| 3  | 6140035 |          |
| 4  | 3870314 |          |
| 5  | 4090678 |          |
| 6  | 4090677 |          |
| 7  | 5580008 |          |
| 8  | 4740064 |          |
| 9  | 968589  |          |
| 10 | 4740064 |          |
| 11 | 4750428 |          |
| 12 | 5580010 |          |
| 13 | 5530162 | ± 1.5 mm |
| 14 | 5540140 | ± 1 mm   |
| 15 | 3930137 |          |
| 16 | 3610896 | *        |
| 17 | 4290218 |          |
| 18 | 4490003 |          |
| 19 | 5530161 | ± 0.5 mm |
| 20 | 5540141 | ± 2 mm   |
| 21 | 5540142 | ± 3 mm   |



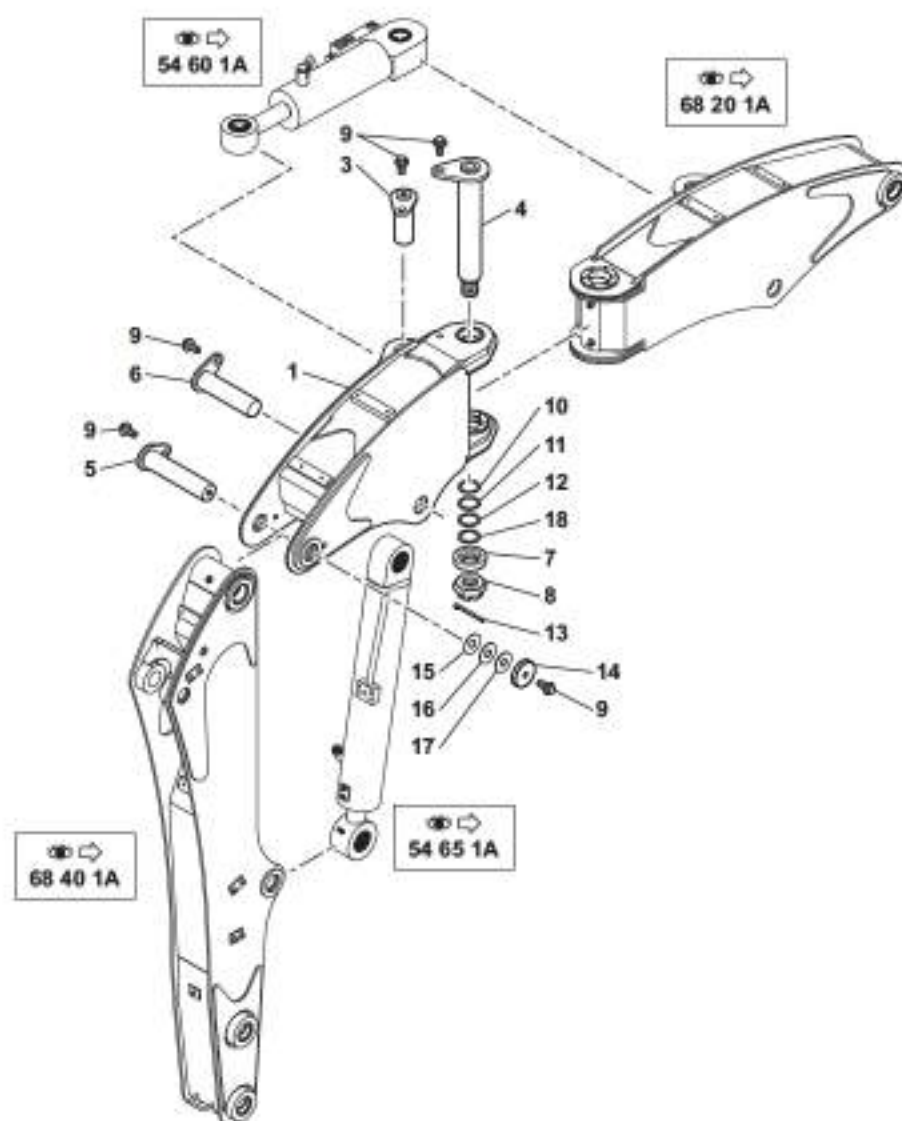
BEC DE FLÈCHE (AVEC DEPORT)  
 INTERMEDIATE BOOM ASSEMBLY (WITH OFFSET)  
 BESCHICKERAUSLEGER (MIT VERSETZUNGS)

|     |         |   |                                                                                            |    |                     |                                        |                                  |
|-----|---------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------|----------------------------------------|----------------------------------|
| 1   | 5460671 |   |                                                                                            | 1  | BEC DE FLECHE BAGUE | INTERMEDIATE BOOM<br>INCLUDED BEARINGS | BESCHICKERAUSLEGER<br>MIT BUCHSE |
| 2   | 3880099 | 1 |                                                                                            | 2  | BAGUE               | BUSH                                   | BUCHSE                           |
| 3   | 6140035 | 1 |                                                                                            | 2  | JOINT               | SEAL                                   | DICHTRING                        |
| 4   | 3870314 | 1 |                                                                                            | 2  | BAGUE               | BUSH                                   | BUCHSE                           |
| 5   | 4090678 |   |                                                                                            | 1  | AXE                 | CLEVIS PIN                             | BOLZEN                           |
| 6   | 4090677 |   |                                                                                            | 1  | AXE                 | CLEVIS PIN                             | BOLZEN                           |
| 7   | 5580008 |   | M10X1                                                                                      | 1  | GRAISSEUR           | GREASE FITING                          | SCHMIERNIPPEL                    |
| * 8 | 4740064 |   |  4740114  | 1  | BOUCHON             | PLUG                                   | VERSCHL.STOPFEN                  |
| 9   | 968589  |   | H M16X35                                                                                   | 2  | VIS                 | SCREW                                  | SCHRAUBE                         |
| 10  | 4740064 |   |                                                                                            | 2  | BOUCHON             | PLUG                                   | VERSCHL.STOPFEN                  |
| 11  | 4750428 |   | M10X100                                                                                    | 2  | RALLONGE            | EXTENSION                              | VERLAENGERUNG                    |
| 12  | 5580010 |   | M10X1 90°                                                                                  | 2  | GRAISSEUR           | GREASE FITING                          | SCHMIERNIPPEL                    |
| 13  | 5530162 |   |  1.5 mm   | SB | CALE                | SHIM                                   | KEIL                             |
| 14  | 5540140 |   |  1 mm     | SB | RONDELLE            | WASHER                                 | UNTERLEGSCHEIBE                  |
| 15  | 3930137 | 1 |                                                                                            | 1  | ENTRETOISE          | SPACER                                 | ABSTANDSTUECK                    |
| 16  | 3610896 |   |           | 1  | SUPPORT             | BRACKET                                | TRAEGER                          |
| 17  | 4290218 |   | CHC M10X16                                                                                 | 2  | VIS                 | SCREW                                  | SCHRAUBE                         |
| 18  | 4490003 |   | CONTACT MU10                                                                               | 2  | RONDELLE            | WASHER                                 | UNTERLEGSCHEIBE                  |
| 19  | 5530161 |   |  0.5 mm | SB | CALE                | SHIM                                   | KEIL                             |
| 20  | 5540141 |   |  2 mm   | SB | RONDELLE            | WASHER                                 | UNTERLEGSCHEIBE                  |
| 21  | 5540142 |   |  3 mm   | SB | RONDELLE            | WASHER                                 | UNTERLEGSCHEIBE                  |

NOIX DE DÉPORT  
KNUCKLE  
GELENK



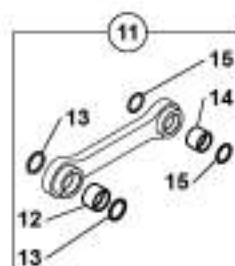
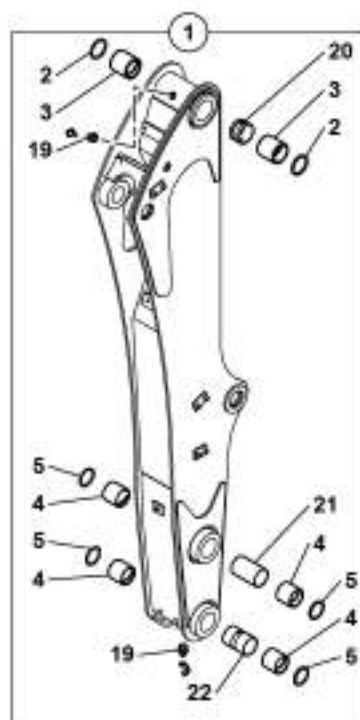
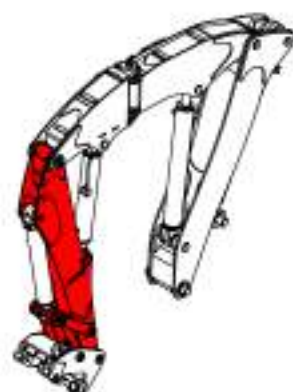
|    |         |          |
|----|---------|----------|
| 1  | 5460672 |          |
| 2  | 3880097 |          |
| 3  | 4090517 |          |
| 4  | 4090679 |          |
| 5  | 4090680 |          |
| 6  | 4090681 |          |
| 7  | 3890049 |          |
| 8  | 4430008 |          |
| 9  | 968589  |          |
| 10 | 5530118 | ± 0.5 mm |
| 11 | 5530119 | ± 1 mm   |
| 12 | 5530120 | ± 2 mm   |
| 13 | 4550051 |          |
| 14 | 3920140 |          |
| 15 | 5530150 | ± 0.5 mm |
| 16 | 5530151 | ± 1 mm   |
| 17 | 5530152 | ± 2 mm   |
| 18 | 5530164 | ± 1.2 mm |



NOIX DE DEPORT  
KNUCKLE  
GELENK

|            |   |          |                            |                              |                   |
|------------|---|----------|----------------------------|------------------------------|-------------------|
| 1 5460672  |   |          | 1 NOIX DE<br>DEPORT BAGUEE | KNUCKLE INCLUDED<br>BEARINGS | GELENK MIT BUCHSE |
| 2 3880097  | 1 |          | 2 BAGUE                    | BUSH                         | BUCHSE            |
| 3 4090517  |   |          | 1 AXE                      | CLEVIS PIN                   | BOLZEN            |
| 4 4090679  |   |          | 1 AXE                      | CLEVIS PIN                   | BOLZEN            |
| 5 4090680  |   |          | 1 AXE                      | CLEVIS PIN                   | BOLZEN            |
| 6 4090681  |   |          | 1 AXE                      | CLEVIS PIN                   | BOLZEN            |
| 7 3890049  |   |          | 1 RONDELLE BUTEE           | THRUST WASHER                | DRUCKSCHEIBE      |
| 8 4430008  |   |          | 1 ECROU A CRENEAUX         | CASTLE NUT                   | KRONENMUTTER      |
| 9 968589   |   | H M16X35 | 5 VIS                      | SCREW                        | SCHRAUBE          |
| 10 5530118 |   | 0.5 mm   | SB CALE D'EPAISSEUR        | SHIM                         | UNTERLEGPLATTE    |
| 11 5530119 |   | 1 mm     | SB CALE D'EPAISSEUR        | SHIM                         | UNTERLEGPLATTE    |
| 12 5530120 |   | 2 mm     | SB CALE D'EPAISSEUR        | SHIM                         | UNTERLEGPLATTE    |
| 13 4550051 |   | V8X100   | 1 GOUPILLE                 | PIN                          | STIFT             |
| 14 3920140 |   |          | 1 RONDELLE BUTEE           | THRUST WASHER                | DRUCKSCHEIBE      |
| 15 5530150 | ⌵ | 0.5 mm   | SB CALE                    | SHIM                         | KEIL              |
| 16 5530151 | ⌵ | 1 mm     | SB CALE                    | SHIM                         | KEIL              |
| 17 5530152 | ⌵ | 2 mm     | SB CALE                    | SHIM                         | KEIL              |
| 18 5530164 | ⌵ | 1.2 mm   | SB CALE                    | SHIM                         | KEIL              |

BRAS  
ARM  
AUSLEGERARM



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5460673 |
| 2  | 6140035 |
| 3  | 3870049 |
| 4  | 3870085 |
| 5  | 6140034 |
| 6  | 4090683 |
| 7  | 4090234 |
| 8  | 4090243 |
| 9  | 3832997 |
| 10 | 3832998 |
| 11 | 5460674 |
| 12 | 3870074 |
| 13 | 6140058 |
| 14 | 3870413 |
| 15 | 6140034 |
| 16 | 4090530 |
| 17 | 4090531 |
| 18 | 4200014 |
| 19 | 5580008 |
| 20 | 3930140 |
| 21 | 3930138 |
| 22 | 3930139 |
| 23 | 5580008 |
| 24 | 3900014 |
| 25 | 968589  |
| 26 | 5540119 |
| 27 | 5530158 |
| 28 | 5530159 |
| 29 | 5530160 |
| 30 | 4400046 |
| 31 | 4400078 |
| 32 | 5580003 |
| 33 | 4290188 |
| 34 | 5540140 |
| 35 | 5540141 |
| 36 | 3900012 |
| 37 | 3900013 |
| 38 | 4290179 |
| 39 | 5530131 |
| 40 | 5530136 |
| 41 | 5530161 |
| 42 | 5530162 |
| 43 | 5540142 |
| 44 | 5530083 |
| 45 | 5530084 |

± 2 mm

± 0.5 mm

± 1 mm

± 2 mm

± 1 mm

± 2 mm

± 0.5 mm

± 2 mm

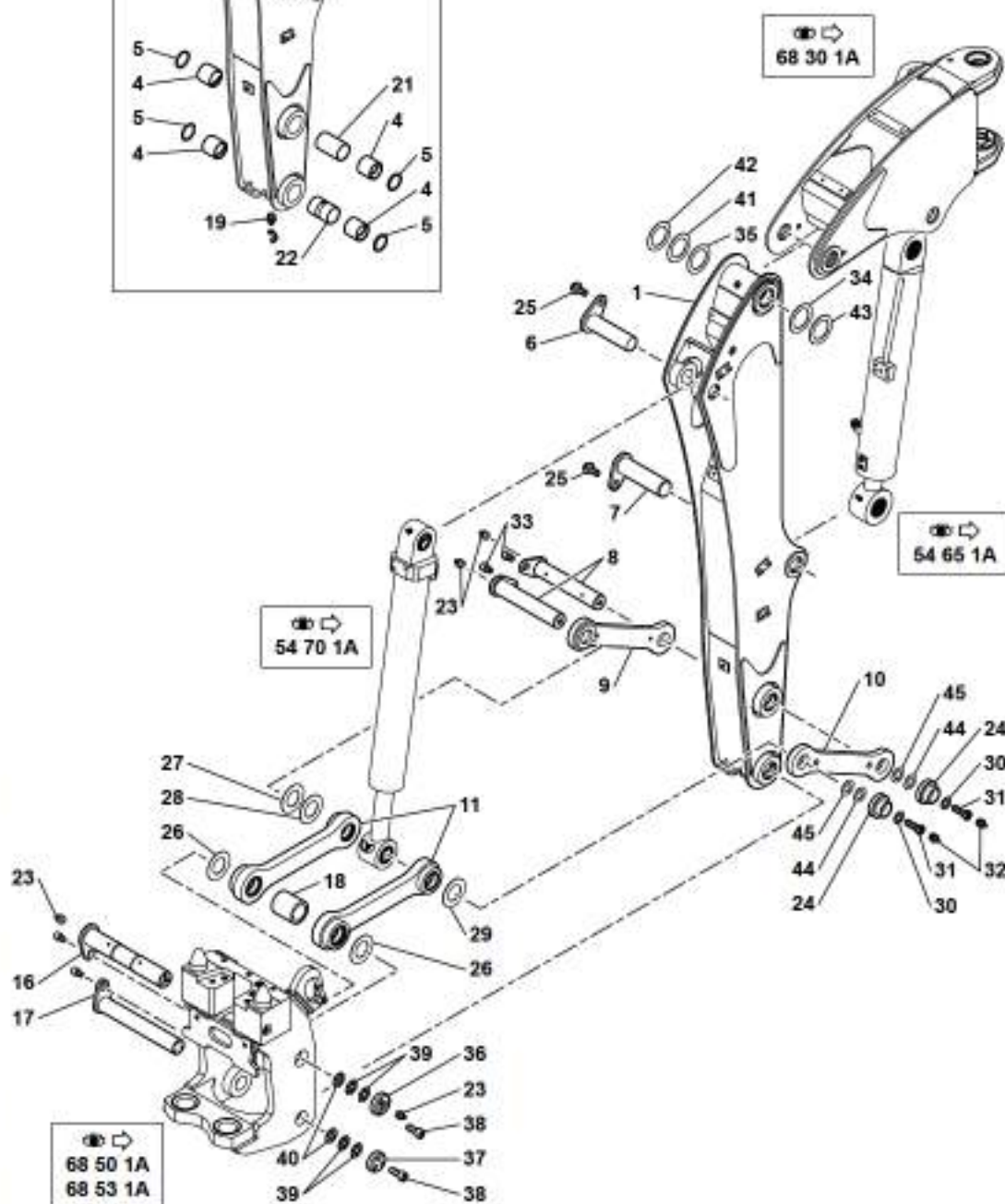
± 0.5 mm

± 1.5 mm

± 3 mm

± 0.5 mm

± 1 mm



BRAS  
ARM  
AUSLEGERARM

|      |         |    |            |    |                   |                 |                   |
|------|---------|----|------------|----|-------------------|-----------------|-------------------|
| 1    | 5460673 |    |            | 1  | BRAS BAGUE        | ARM WITH BUSHES | ARM MIT BUECHSE   |
| 2    | 6140035 | 1  |            | 2  | JOINT             | SEAL            | DICHTRING         |
| 3    | 3870049 | 1  |            | 2  | BAGUE             | BUSH            | RING              |
| 4    | 3870085 | 1  |            | 4  | BAGUE             | BUSH            | BUCHSE            |
| 5    | 6140034 | 1  |            | 4  | JOINT             | SEAL            | DICHTRING         |
| 6    | 4090683 |    |            | 1  | AXE               | CLEVIS PIN      | BOLZEN            |
| 7    | 4090234 |    |            | 1  | AXE               | CLEVIS PIN      | BOLZEN            |
| 8    | 4090243 |    |            | 2  | AXE               | CLEVIS PIN      | BOLZEN            |
| 9    | 3832997 |    | ►          | 1  | BIELLE CONNECTION | CONNECTING LINK | VERBINDUNGSSTANGE |
| 10   | 3832998 |    | ◄          | 1  | BIELLE CONNECTION | CONNECTING LINK | VERBINDUNGSSTANGE |
| 11   | 5460674 |    |            | 2  | BIELLE CONNECTION | CONNECTING LINK | VERBINDUNGSSTANGE |
| 12   | 3870074 | 11 |            | 1  | BAGUE             | BUSH            | BUCHSE            |
| 13   | 6140058 | 11 |            | 2  | JOINT             | SEAL            | DICHTRING         |
| 14   | 3870413 | 11 |            | 1  | BAGUE             | BUSH            | BUCHSE            |
| 15   | 6140034 | 11 |            | 1  | JOINT             | SEAL            | DICHTRING         |
| 16   | 4090530 |    |            | 1  | AXE               | CLEVIS PIN      | BOLZEN            |
| 17   | 4090531 |    |            | 1  | AXE               | CLEVIS PIN      | BOLZEN            |
| 18   | 4200014 |    |            | 1  | ENTRETOISE        | SPACER          | ABSTANDSTUECK     |
| 19   | 5580008 | 1  | M10X1      | 2  | GRAISSEUR         | GREASE FITING   | SCHMIERNIPPEL     |
| 20   | 3930140 | 1  |            | 1  | ENTRETOISE        | SPACER          | ABSTANDSTUECK     |
| 21   | 3930138 | 1  |            | 1  | ENTRETOISE        | SPACER          | ABSTANDSTUECK     |
| 22   | 3930139 | 1  |            | 1  | ENTRETOISE        | SPACER          | ABSTANDSTUECK     |
| 23   | 5580008 |    | M10X1      | 4  | GRAISSEUR         | GREASE FITING   | SCHMIERNIPPEL     |
| * 24 | 3900014 |    | ● 3890025  | 2  | RONDELLE BUTEE    | THRUST WASHER   | DRUCKSCHEIBE      |
| 25   | 968589  |    | H M16X35   | 2  | VIS               | SCREW           | SCHRAUBE          |
| 26   | 5540119 |    | ✂ 2 mm     | 2  | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 27   | 5530158 |    | ✂ 0.5 mm   | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 28   | 5530159 |    | ✂ 1 mm     | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 29   | 5530160 |    | ✂ 2 mm     | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 30   | 4460046 |    | MU16       | 2  | RONDELLE          | WASHER          | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 31   | 4400078 |    |            | 2  | DOUILLE           | SOCKET          | BUCHSE            |
| 32   | 5580003 |    | M8X125     | 2  | GRAISSEUR         | GREASE FITING   | SCHMIERNIPPEL     |
| 33   | 4290188 |    | CHC M12X16 | 2  | VIS               | SCREW           | SCHRAUBE          |
| 34   | 5540140 |    | ✂ 1 mm     | 1  | RONDELLE          | WASHER          | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 35   | 5540141 |    | ✂ 2 mm     | 1  | RONDELLE          | WASHER          | UNTERLEGSCHIEBE   |
| 36   | 3900012 |    |            | 1  | BAGUE             | BUSH            | BUCHSE            |
| 37   | 3900013 |    |            | 1  | BAGUE             | BUSH            | BUCHSE            |
| 38   | 4290179 |    | CHC M8X20  | 6  | VIS               | SCREW           | SCHRAUBE          |
| 39   | 5530131 |    | ✂ 0.5 mm   | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 40   | 5530136 |    | ✂ 2 mm     | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 41   | 5530161 |    | ✂ 0.5 mm   | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 42   | 5530162 |    | ✂ 1.5 mm   | SB | CALE              | SHIM            | KEIL              |
| 43   | 5540142 |    | ✂ 3 mm     | SB | RONDELLE          | WASHER          | UNTERLEGSCHIEBE   |
| * 44 | 5530083 |    | ✂ 0.5 mm   | SB | CALE D'EPAISSEUR  | SHIM            | UNTERLEGPLATTE    |

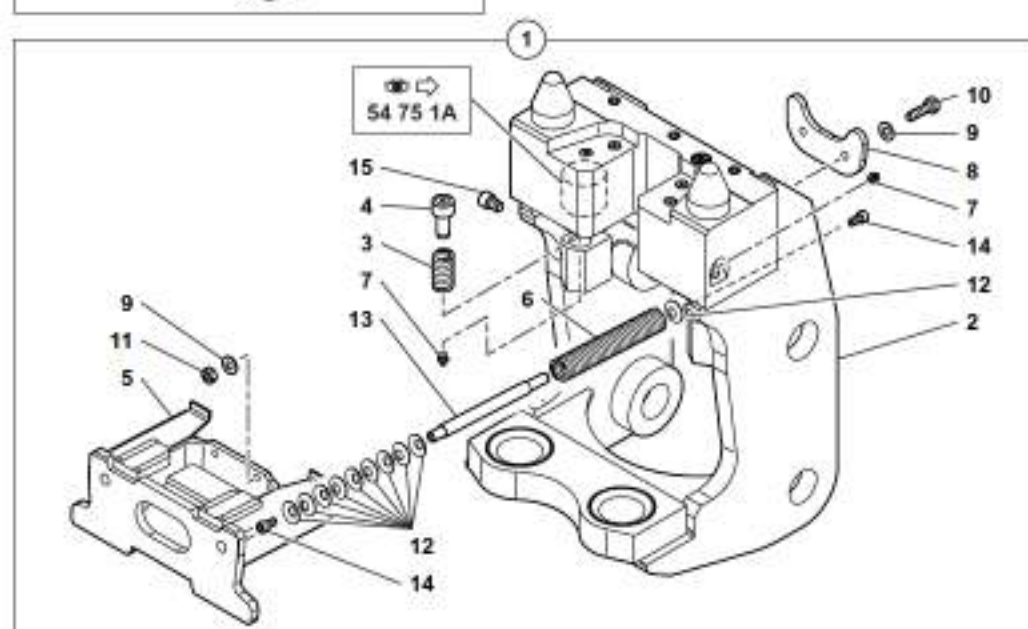
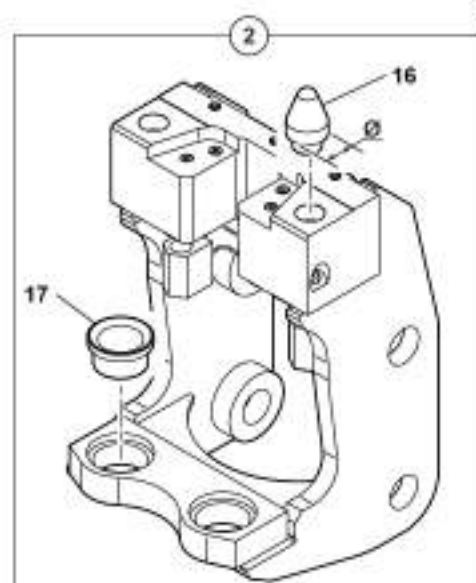
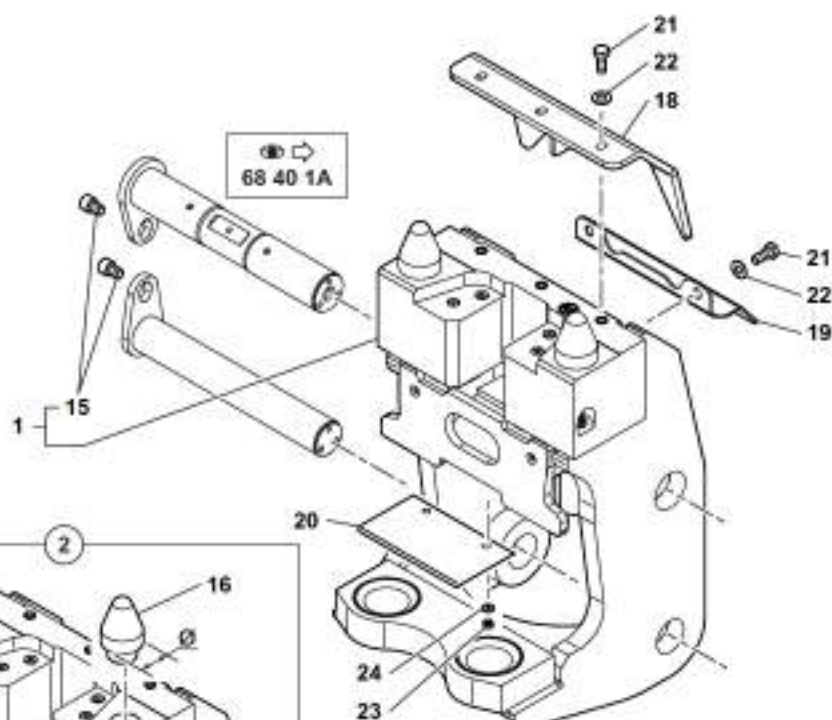
BRAS  
ARM  
AUSLEGERARM

---

|              |                                                                                        |                     |      |                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|----------------|
| * 45 5530084 |  1 mm | SB CALE D'EPAISSEUR | SHIM | UNTERLEGPLATTE |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|------|----------------|



PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU  
 TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP  
 WERKZEUGETRÄGE SPIELAUSGLEICH



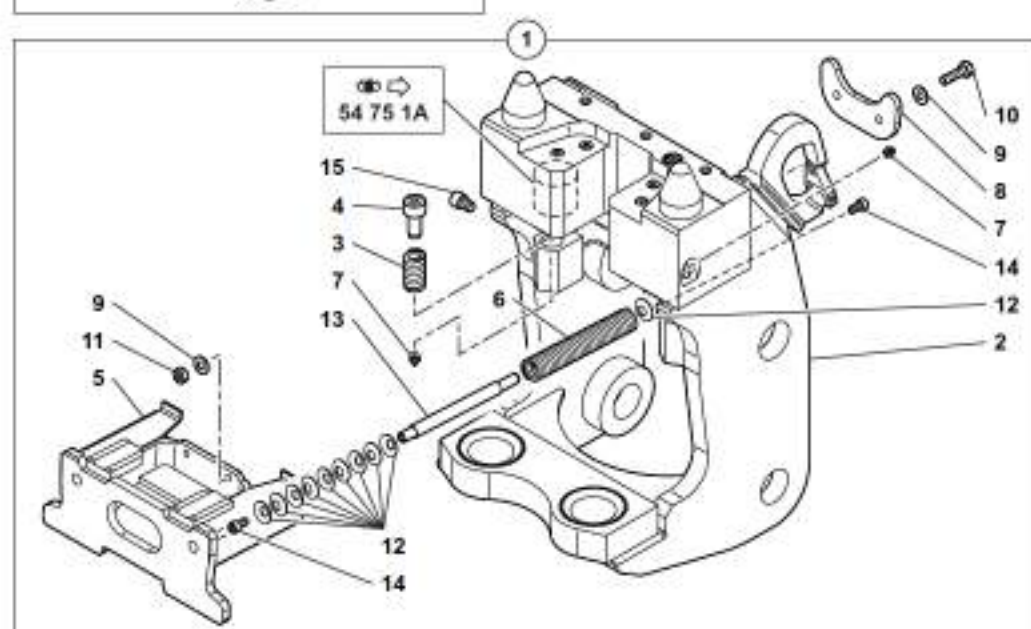
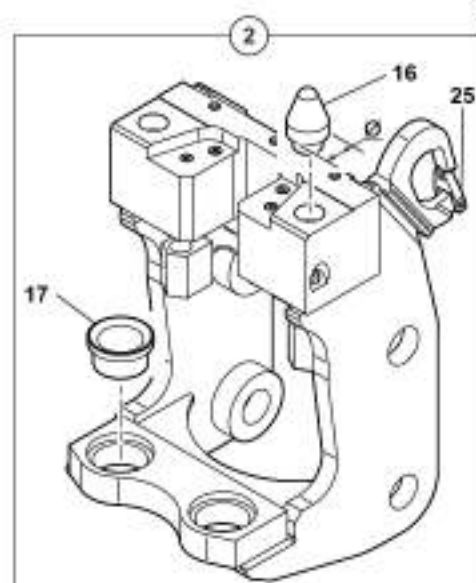
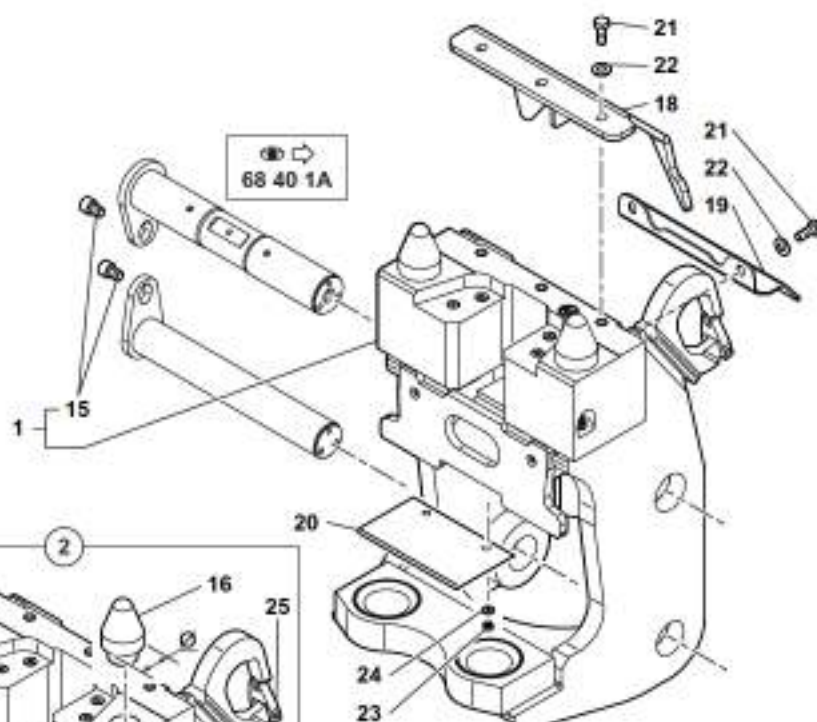
|    |         |
|----|---------|
| 1  | 7205110 |
| 2  | 5460569 |
| 3  | 4810089 |
| 4  | 3970129 |
| 5  | 3831945 |
| 6  | 4810091 |
| 7  | 5500008 |
| 8  | 3420656 |
| 9  | 4490003 |
| 10 | 4380060 |
| 11 | 4410020 |
| 12 | 4490029 |
| 13 | 3780207 |
| 14 | 4290016 |
| 15 | 4290188 |
| 16 | 3780214 |
| 17 | 3800090 |
| 18 | 3832223 |
| 19 | 3630470 |
| 20 | 5041001 |
| 21 | 4380052 |
| 22 | 4490003 |
| 23 | 4410013 |
| 24 | 4490014 |

Ø54 mm

PORTE-OUTILS RATRAPAGE DE JEU  
 TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP  
 WERKZEUGETRAGER SPIELAUSGLEICH

|            |   |              |                     |                |                 |
|------------|---|--------------|---------------------|----------------|-----------------|
| 1 7205110  |   |              | 1 PORTE-OUTILS      | TOOLS-HOLDER   | WERKZEUGETRAGER |
| 2 5460569  | 1 |              | 1 PORTE-OUTILS      | TOOLS-HOLDER   | WERKZEUGETRAGER |
| 3 4810089  | 1 |              | 2 RESSORT           | SPRING         | FEDER           |
| 4 3970129  | 1 |              | 2 PATIN             | SKID           | KUFE            |
| 5 3831945  | 1 |              | 1 COULISSEAU        | SLIDER BEARING | GLEITLAGER      |
| 6 4810091  | 1 |              | 2 RESSORT           | SPRING         | FEDER           |
| 7 5580008  | 1 | M10X1        | 4 GRAISSEUR         | GREASE FITING  | SCHMIERNIPPEL   |
| 8 3420856  | 1 |              | 1 PLAQUE            | PLATE          | PLATTE          |
| 9 4490003  | 1 | CONTACT MU10 | 4 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |
| 10 4380060 | 1 | H M10X35     | 2 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 11 4410020 | 1 | H M10        | 2 ECROU             | NUT            | MUTTER          |
| 12 4490029 | 1 |              | 20 RONDELLE RESSORT | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE    |
| 13 3780207 | 1 |              | 2 TIGE              | BAR            | STANGE          |
| 14 4290016 | 1 | CHC M8X16    | 4 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 15 4290188 | 1 | CHC M12X16   | 2 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 16 3780214 | 2 | Ø 54 mm      | 2 CONE              | CONE           | KEGEL           |
| 17 3880090 | 2 |              | 2 FRETTE            | HOOP           | EISENRING       |
| 18 3832223 |   |              | 1 PROTECTEUR        | PROTECTOR      | SCHUTZ          |
| 19 3630470 |   |              | 1 CAPOT             | HOOD           | HAUBE           |
| 20 5041001 |   |              | 1 PROTECTEUR        | PROTECTOR      | SCHUTZ          |
| 21 4380052 |   | H M10X25     | 5 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 22 4490003 |   | CONTACT MU10 | 5 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |
| 23 4410013 |   | H M6         | 2 ECROU             | NUT            | MUTTER          |
| 24 4490014 |   | CONTACT MU6  | 2 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |

PORTE-OUTILS RATTRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET  
 TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK  
 WERKZEUGETRÄGE SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN



|    |          |
|----|----------|
| 1  | 7205085  |
| 2  | 5460536  |
| 3  | 4810089  |
| 4  | 3970129  |
| 5  | 3831945  |
| 6  | 4810091  |
| 7  | 5500008  |
| 8  | 3420856  |
| 9  | 4490003  |
| 10 | 4380060  |
| 11 | 4410020  |
| 12 | 4490029  |
| 13 | 3780207  |
| 14 | 4290016  |
| 15 | 4290188  |
| 16 | 3780214  |
| 17 | 3800090  |
| 18 | 3831951  |
| 19 | 3630470  |
| 20 | 5041001  |
| 21 | 4380052  |
| 22 | 4490003  |
| 23 | 4410013  |
| 24 | 4490014  |
| 25 | 483A0008 |

Ø54 mm

UKN

PORTE-OUTILS RATRAPAGE DE JEU AVEC CROCHET  
 TOOLS-HOLDER PLAY TAKE-UP WITH HOOK  
 WERKZEUGETRAGER SPIELAUSGLEICH MIT HAKEN

|             |   |              |                     |                |                 |
|-------------|---|--------------|---------------------|----------------|-----------------|
| 1 7205085   |   |              | 1 PORTE-OUTILS      | TOOLS-HOLDER   | WERKZEUGETRAGER |
| 2 5460536   | 1 |              | 1 PORTE-OUTILS      | TOOLS-HOLDER   | WERKZEUGETRAGER |
| 3 4810089   | 1 |              | 2 RESSORT           | SPRING         | FEDER           |
| 4 3970129   | 1 |              | 2 PATIN             | SKID           | KUFE            |
| 5 3831945   | 1 |              | 1 COULISSEAU        | SLIDER BEARING | GLEITLAGER      |
| 6 4810091   | 1 |              | 2 RESSORT           | SPRING         | FEDER           |
| 7 5580008   | 1 | M10X1        | 4 GRAISSEUR         | GREASE FITING  | SCHMIERNIPPEL   |
| 8 3420856   | 1 |              | 1 PLAQUE            | PLATE          | PLATTE          |
| 9 4490003   | 1 | CONTACT MU10 | 4 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |
| 10 4380060  | 1 | H M10X35     | 2 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 11 4410020  | 1 | H M10        | 2 ECROU             | NUT            | MUTTER          |
| 12 4490029  | 1 |              | 20 RONDELLE RESSORT | SPRING WASHER  | FEDERSCHIEBE    |
| 13 3780207  | 1 |              | 2 TIGE              | BAR            | STANGE          |
| 14 4290016  | 1 | CHC M8X16    | 4 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 15 4290188  | 1 | CHC M12X16   | 2 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 16 3780214  | 2 | Ø 54 mm      | 2 CONE              | CONE           | KEGEL           |
| 17 3880090  | 2 |              | 2 FRETTE            | HOOP           | EISENRING       |
| 18 3831951  |   |              | 1 PROTECTEUR        | PROTECTOR      | SCHUTZ          |
| 19 3630470  |   |              | 1 CAPOT             | HOOD           | HAUBE           |
| 20 5041001  |   |              | 1 PROTECTEUR        | PROTECTOR      | SCHUTZ          |
| 21 4380052  |   | H M10X25     | 5 VIS               | SCREW          | SCHRAUBE        |
| 22 4490003  |   | CONTACT MU10 | 5 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |
| 23 4410013  |   | H M6         | 2 ECROU             | NUT            | MUTTER          |
| 24 4490014  |   | CONTACT MU6  | 2 RONDELLE          | WASHER         | UNTERLEGSCHIEBE |
| 25 483A0008 | 2 | UKN3/4       | 1 KIT: LANGUETTE    | KIT: TONGUE    | BAUSATZ: LASCHE |

BRIDES / ÉQUIPEMENT  
FLANGES / ATTACHMENT  
FLANCH / ANBAU

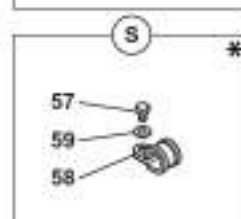
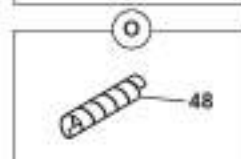
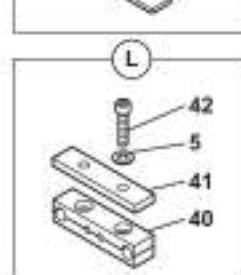
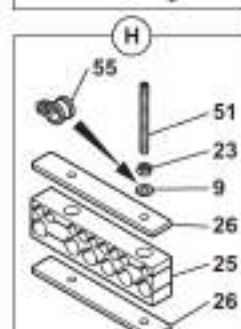
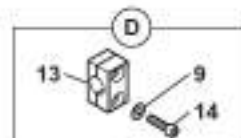
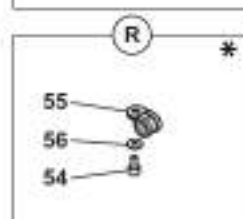
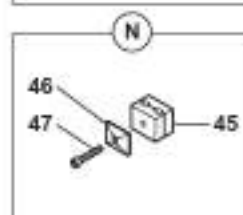
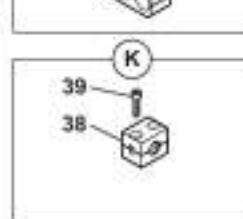
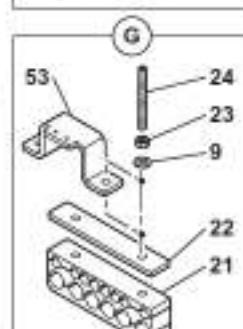
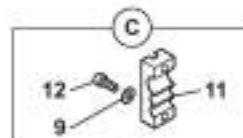
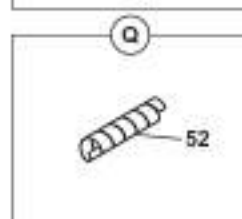
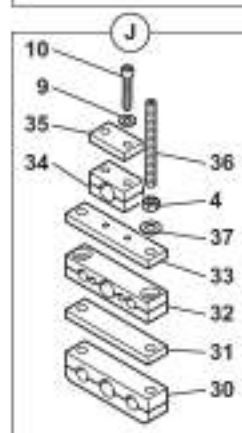
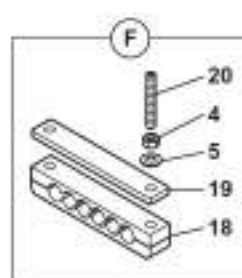
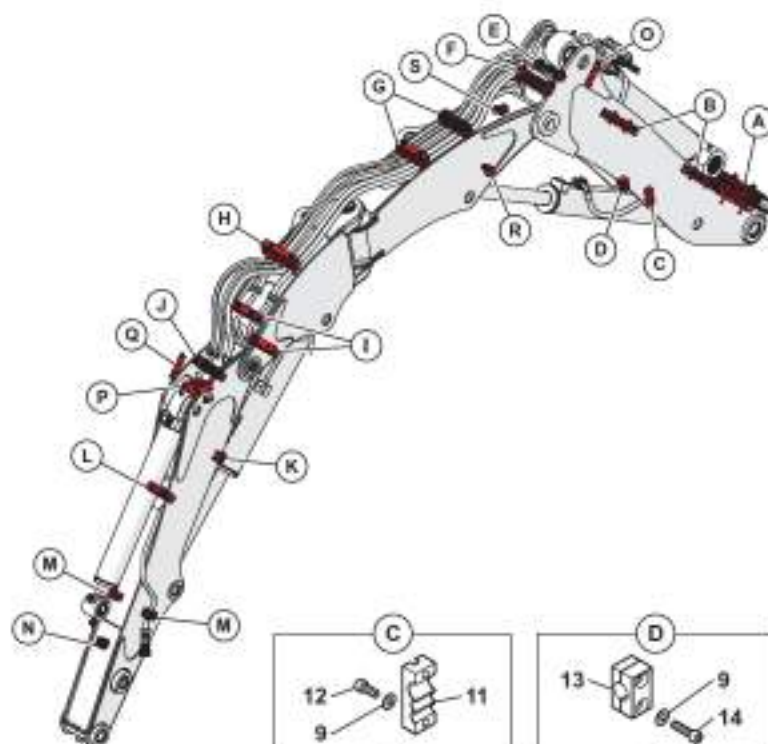
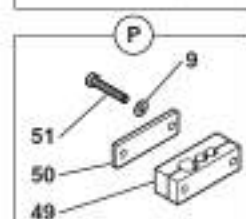
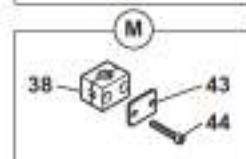
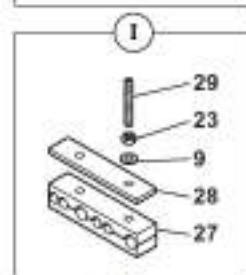
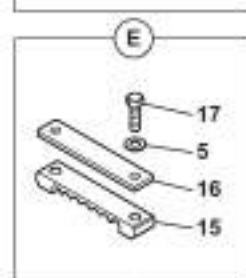
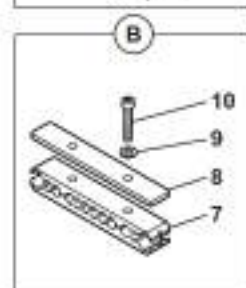
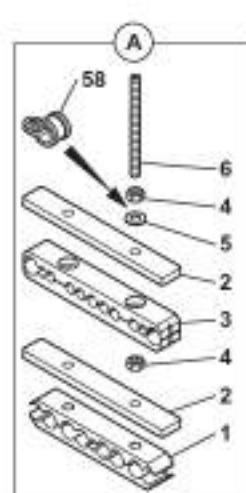
|    |         |
|----|---------|
| 1  | 4691291 |
| 2  | 3310464 |
| 3  | 4691292 |
| 4  | 4410020 |
| 5  | 4490003 |
| 6  | 4300037 |
| 7  | 4691293 |
| 8  | 3310465 |
| 9  | 4490006 |
| 10 | 4290015 |
| 11 | 4691386 |
| 12 | 4290017 |
| 13 | 4691387 |
| 14 | 4290019 |
| 15 | 4690983 |
| 16 | 3280336 |
| 17 | 4380060 |
| 18 | 4691389 |
| 19 | 3070430 |
| 20 | 4300038 |
| 21 | 4691294 |
| 22 | 3070424 |
| 23 | 4410016 |
| 24 | 4300044 |
| 25 | 4691058 |
| 26 | 3280377 |
| 27 | 4690981 |
| 28 | 3280335 |
| 29 | 4300099 |
| 30 | 4690980 |
| 31 | 3070429 |
| 32 | 4691386 |
| 33 | 3070465 |
| 34 | 4691393 |
| 35 | 3070467 |
| 36 | 4300042 |
| 37 | 4460034 |
| 38 | 4690458 |
| 39 | 4290005 |
| 40 | 4690984 |
| 41 | 3070464 |
| 42 | 4290087 |
| 43 | 3280177 |
| 44 | 4290141 |
| 45 | 4690908 |
| 46 | 3280287 |
| 47 | 4290009 |
| 48 | 2360155 |
| 49 | 4690989 |
| 50 | 3280343 |
| 51 | 4380046 |
| 52 | 2360064 |
| 53 | 3070505 |
| 54 | 4290128 |
| 55 | 4690929 |
| 56 | 4490016 |
| 57 | 4380037 |
| 58 | 4690238 |
| 59 | 4460025 |

\*

\*

\*

\*





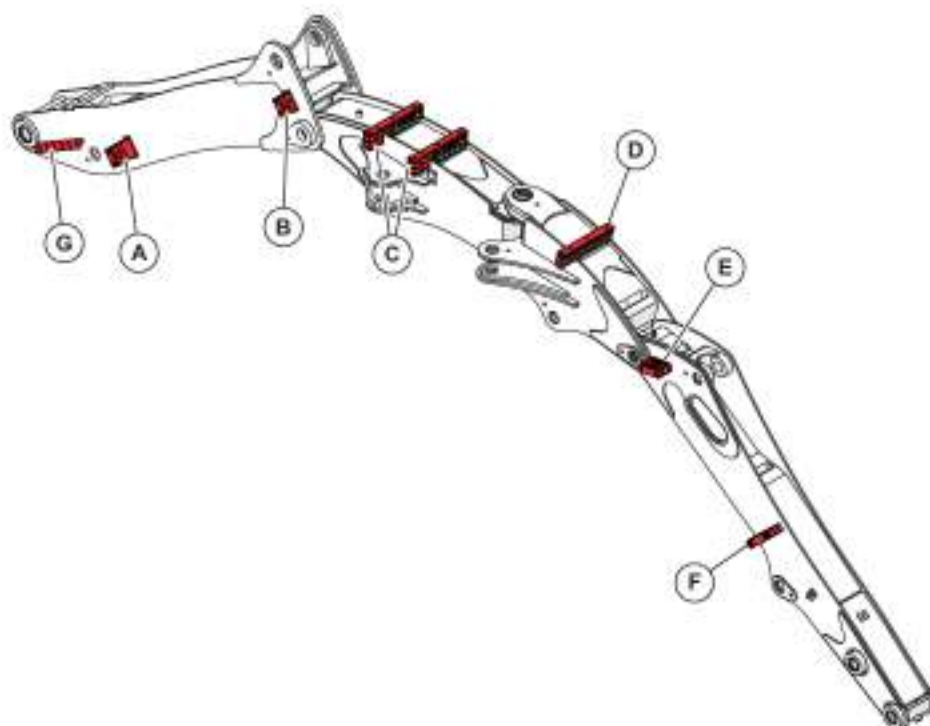
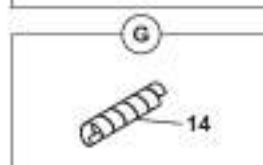
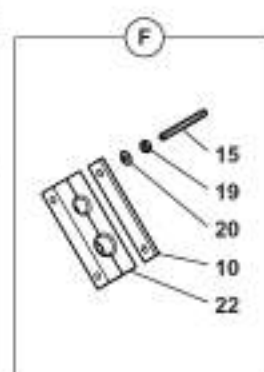
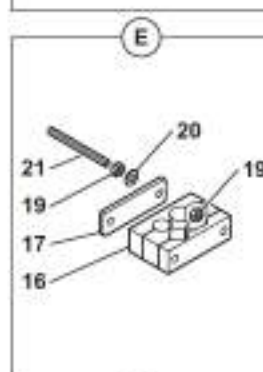
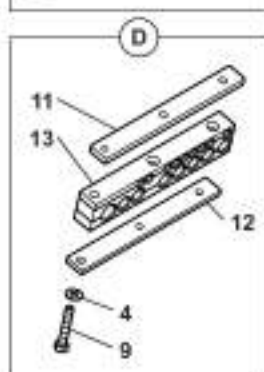
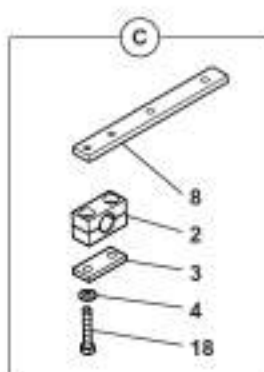
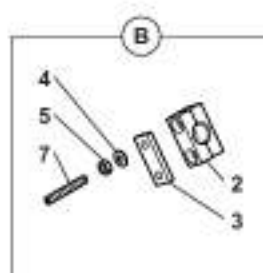
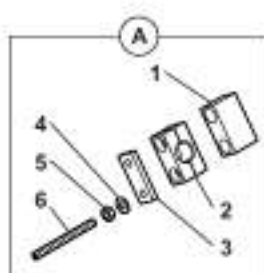
BRIDES / EQUIPEMENT  
FLANGES / ATTACHMENT  
FLANCH / ANBAU

|            |              |              |             |                 |
|------------|--------------|--------------|-------------|-----------------|
| 1 4691291  |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 2 3310464  |              | 2 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 3 4691292  |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 4 4410020  | H M10        | 10 ECROU     | NUT         | MUTTER          |
| 5 4490003  | CONTACT MU10 | 8 RONDELLE   | WASHER      | UNTERLEGSCHIEBE |
| 6 4300037  | HC M10X130   | 2 GOIJON     | STUD        | STIFT           |
| 7 4691293  |              | 2 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 8 3310465  |              | 2 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 9 4490006  | CONTACT MU8  | 22 RONDELLE  | WASHER      | UNTERLEGSCHIEBE |
| 10 4290015 | CHC M8X45    | 6 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 11 4691388 |              | 1 DEMI-BRIDE | HALF-FLANGE | HALBFLANSCH     |
| 12 4290017 | CHC M8X20    | 2 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 13 4691387 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 14 4290019 | CHC M8X30    | 2 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 15 4690983 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 16 3280338 |              | 1 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 17 4380060 | H M10X35     | 2 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 18 4691389 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 19 3070430 |              | 1 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 20 4300038 | HC M10X70    | 2 GOIJON     | STUD        | STIFT           |
| 21 4691294 |              | 2 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 22 3070424 | ✱            | 2 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 23 4410016 | H M8         | 10 ECROU     | NUT         | MUTTER          |
| 24 4300044 | HC M8X80     | 4 GOIJON     | STUD        | STIFT           |
| 25 4691058 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 26 3280377 |              | 2 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 27 4690981 |              | 2 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 28 3280335 |              | 2 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 29 4300099 | HC M8X60     | 4 GOIJON     | STUD        | STIFT           |
| 30 4690980 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 31 3070429 |              | 1 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 32 4691386 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 33 3070465 |              | 1 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 34 4691393 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 35 3070467 |              | 1 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 36 4300042 | HC M10X110   | 2 GOIJON     | STUD        | STIFT           |
| 37 4460034 | MU10         | 2 RONDELLE   | WASHER      | UNTERLEGSCHIEBE |
| 38 4690458 |              | 3 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 39 4290005 | CHC M6X25    | 2 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 40 4690984 |              | 1 BRIDE      | FLANGE      | FLANSCH         |
| 41 3070464 |              | 1 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 42 4290087 | CHC M10X45   | 2 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |
| 43 3280177 |              | 2 PLAQUE     | PLATE       | PLATTE          |
| 44 4290141 | CHC M6X40    | 4 VIS        | SCREW       | SCHRAUBE        |

BRIDES / EQUIPEMENT  
 FLANGES / ATTACHMENT  
 FLANCH / ANBAU

|    |         |             |    |            |           |                 |
|----|---------|-------------|----|------------|-----------|-----------------|
| 45 | 4690908 |             | 1  | BRIDE      | FLANGE    | FLANSCH         |
| 46 | 3280287 |             | 1  | PLAQUE     | PLATE     | PLATTE          |
| 47 | 4290009 | CHC M6X35   | 1  | VIS        | SCREW     | SCHRAUBE        |
| 48 | 2360155 |             | SB | GAINE      | SHEATH    | HUELLE          |
| 49 | 4690989 |             | 1  | BRIDE      | FLANGE    | FLANSCH         |
| 50 | 3280343 |             | 1  | PLAQUE     | PLATE     | PLATTE          |
| 51 | 4380048 | H M8X45     | 4  | VIS        | SCREW     | SCHRAUBE        |
| 52 | 2360064 |             | SB | PROTECTEUR | PROTECTOR | SCHUTZ          |
| 53 | 3070505 | ✱           | 2  | SUPPORT    | BRACKET   | TRAEGER         |
| 54 | 4290128 | CHC M5X10   | 1  | VIS        | SCREW     | SCHRAUBE        |
| 55 | 4690929 | ✱           | 3  | COLLIER    | COLLAR    | SHELLE          |
| 56 | 4490016 | CONTACT MU5 | 1  | RONDELLE   | WASHER    | UNTERLEGSCHIEBE |
| 57 | 4380037 | H M8X12     | 1  | VIS        | SCREW     | SCHRAUBE        |
| 58 | 4690238 | ✱           | 3  | COLLIER    | COLLAR    | SHELLE          |
| 59 | 4460025 | MU8         | 1  | RONDELLE   | WASHER    | UNTERLEGSCHIEBE |

BRIDES / ÉQUIPEMENT : RETOUR MARTEAU (OPTION)  
FLANGES / ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION)  
FLANCH / ANBAU : HAMMER-RÜCKLAUFLEITUNG (OPTION)

[illegible]



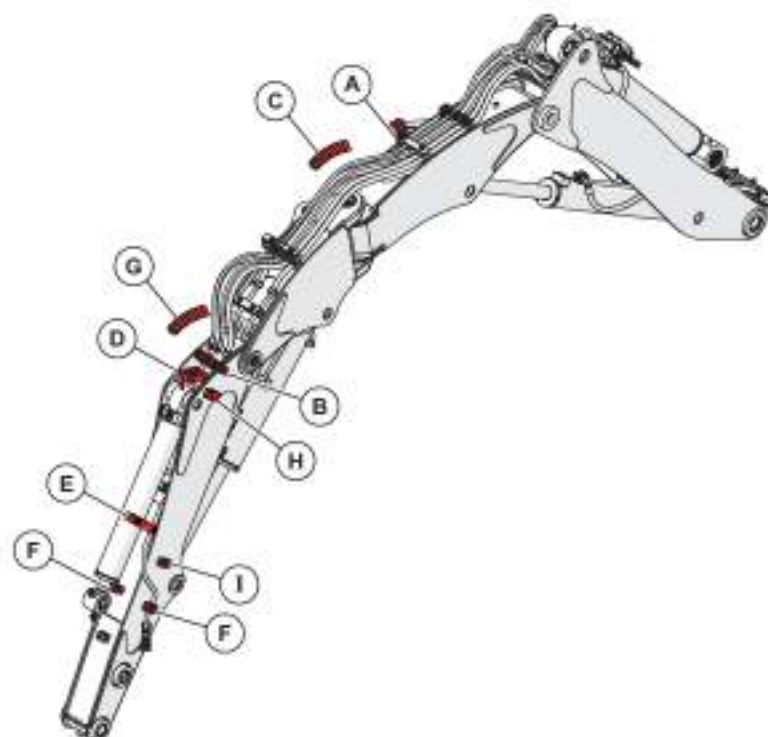
BRIDES / EQUIPEMENT : RETOUR MARTEAU (OPTION)  
 FLANGES / ATTACHMENT: HAMMER RETURN (OPTION)  
 FLANCH / ANBAU: HAMMER-RUCKLAUFLEITUNG (OPTION)

|            |              |                |              |                 |
|------------|--------------|----------------|--------------|-----------------|
| 1 3980005  |              | 1 ENTRETOISE   | SPACER       | ABSTANDSTUECK   |
| 2 4691144  |              | 4 BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH         |
| 3 3310279  |              | 5 PLAQUE       | PLATE        | PLATTE          |
| 4 4490003  | CONTACT MU10 | 9 RONDELLE     | WASHER       | UNTERLEGSCHIEBE |
| 5 4410020  | H M10        | 4 ECROU        | NUT          | MUTTER          |
| 6 4300042  | HC M10X110   | 2 GOIJON       | STUD         | STIFT           |
| 7 4300038  | HC M10X70    | 2 GOIJON       | STUD         | STIFT           |
| 8 3070433  |              | 2 PLAQUE       | PLATE        | PLATTE          |
| 9 4380061  | H M10X70     | 1 VIS          | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 10 3280381 |              | 1 PLAQUE       | PLATE        | PLATTE          |
| 11 3280401 |              | 1 PLAQUE       | PLATE        | PLATTE          |
| 12 3280402 |              | 1 PLAQUE       | PLATE        | PLATTE          |
| 13 4691140 |              | 1 BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH         |
| 14 2360155 |              | SB GAINE       | SHEATH       | HUELLE          |
| 15 4300044 | HC M8X80     | 2 TIGE FILETEE | THREADED ROD | SCHRAUBENSPIDEL |
| 16 4691092 |              | 1 BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH         |
| 17 3280382 |              | 1 PLAQUE       | PLATE        | PLATTE          |
| 18 4380058 | H M10X60     | 4 VIS          | SCREW        | SCHRAUBE        |
| 19 4410016 | H M8         | 6 ECROU        | NUT          | MUTTER          |
| 20 4490006 | CONTACT MU8  | 4 RONDELLE     | WASHER       | UNTERLEGSCHIEBE |
| 21 4300048 | HC M8X90     | 2 TIGE FILETEE | THREADED ROD | SCHRAUBENSPIDEL |
| 22 4691091 |              | 1 BRIDE        | FLANGE       | FLANSCH         |

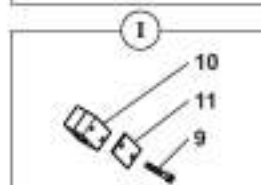
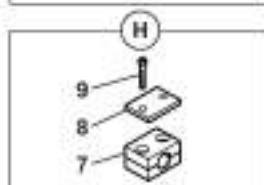
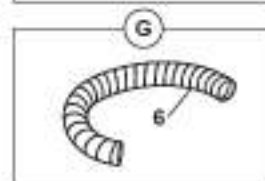
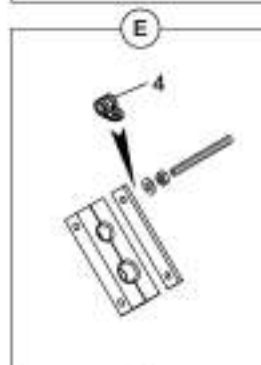
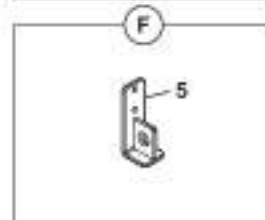
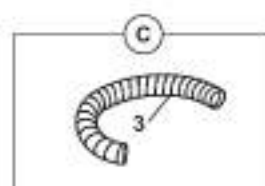
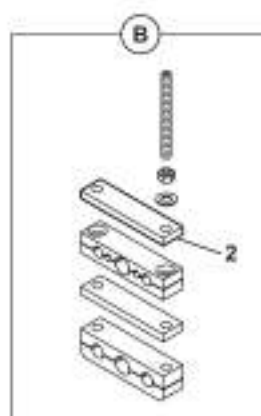
BRIDES / ÉQUIPEMENT : BENNE PRENEUSE (OPTION)

FLANGES / ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)

FLANCH / ANBAU : GREIFER (OPTION)



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 4690844 |
| 2  | 3070429 |
| 3  | 2360155 |
| 4  | 4690929 |
| 5  | 3610952 |
| 6  | 2360064 |
| 7  | 4691093 |
| 8  | 3280177 |
| 9  | 4290141 |
| 10 | 4690905 |
| 11 | 3320101 |



BRIDES / EQUIPEMENT: BENNE PRENEUSE (OPTION)

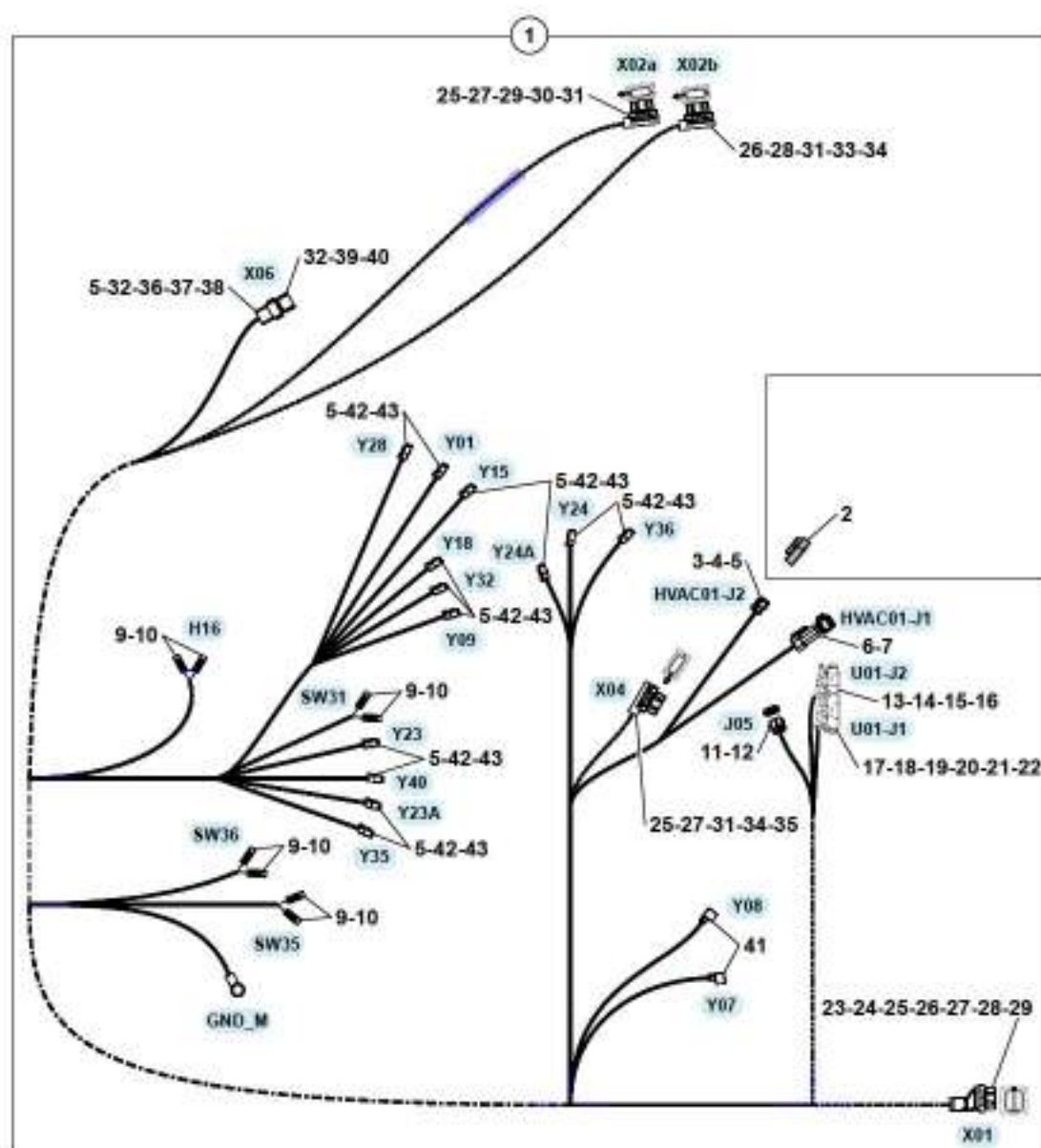
FLANGES / ATTACHMENT: CLAM-SHELL (OPTION)

FLANCH / ANBAU: GREIFER (OPTION)

|            |           |               |           |          |
|------------|-----------|---------------|-----------|----------|
| 1 4690844  |           | 1 COLLIER     | COLLAR    | SCHELLE  |
| 2 3070429  |           | 1 PLAQUE      | PLATE     | PLATTE   |
| 3 2360155  |           | SB GAINE      | SHEATH    | HUELLE   |
| 4 4690929  |           | 2 COLLIER     | COLLAR    | SCHELLE  |
| 5 3610952  |           | 2 SUPPORT     | BRACKET   | TRAEGER  |
| 6 2360064  |           | SB PROTECTEUR | PROTECTOR | SCHUTZ   |
| 7 4691093  |           | 1 BRIDE       | FLANGE    | FLANSCH  |
| 8 3280177  |           | 1 PLAQUE      | PLATE     | PLATTE   |
| 9 4290141  | CHC M6X40 | 4 VIS         | SCREW     | SCHRAUBE |
| 10 4690905 |           | 1 BRIDE       | FLANGE    | FLANSCH  |
| 11 3320101 |           | 1 PLAQUE      | PLATE     | PLATTE   |

|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5721457 |
| 2  | 5720606 |
| 3  | 5080114 |
| 4  | 5080115 |
| 5  | 5090108 |
| 6  | 5080845 |
| 7  | 5080846 |
| 8  | 5090147 |
| 9  | 5081046 |
| 10 | 5090241 |
| 11 | 5081050 |
| 12 | 5090242 |
| 13 | 5080980 |
| 14 | 5080981 |
| 15 | 5080982 |
| 16 | 5090217 |
| 17 | 5080976 |
| 18 | 5080977 |
| 19 | 5080978 |
| 20 | 5090216 |
| 21 | 5090217 |
| 22 | 5600114 |
| 23 | 5080955 |
| 24 | 5080969 |
| 25 | 5090107 |
| 26 | 5090146 |
| 27 | 5090195 |
| 28 | 5081035 |
| 29 | 5080854 |
| 30 | 5080961 |
| 31 | 5081004 |
| 32 | 5080107 |
| 33 | 5081037 |
| 34 | 5090106 |
| 35 | 5080961 |
| 36 | 5080104 |
| 37 | 5080106 |
| 38 | 5080109 |
| 39 | 5080103 |
| 40 | 5080105 |
| 41 | 5130135 |
| 42 | 5080095 |
| 43 | 5080096 |

38



FAISCEAU PLANCHER HYDRAULIQUE  
HARNESS WIRING HYDRAULIC FLOOR  
KABELSATZ BODENBELAG HYDRAULIK

|   |    |         |                                                                                   |         |    |                        |                      |                       |
|---|----|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------|----|------------------------|----------------------|-----------------------|
| * | 1  | 5721457 |  | 5721391 | 1  | FAIS. : PLANCHER HYDR. | HARNASS: HYDR. FLOOR | KABELSATZ: BODENBELAG |
|   | 2  | 5720606 |  |         | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 3  | 5080114 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 4  | 5080115 |                                                                                   | 1       | 1  | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |
|   | 5  | 5090108 |                                                                                   | 1       | 38 | SOCKET                 | SOCKET               | SOCKET                |
|   | 6  | 5080845 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 7  | 5080846 |                                                                                   | 1       | 1  | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |
|   | 8  | 5090147 |                                                                                   | 1       | 4  | SOCKET                 | SOCKET               | SOCKET                |
|   | 9  | 5081046 |                                                                                   | 1       | 8  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 10 | 5090241 |                                                                                   | 1       | 8  | CLIP                   | CLIP                 | KLIPP                 |
|   | 11 | 5081050 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 12 | 5090242 |                                                                                   | 1       | 5  | CONTACT                | CONTACT              | KONTAKT               |
|   | 13 | 5080980 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 14 | 5080981 |                                                                                   | 1       | 1  | CAPOT                  | HOOD                 | HAUBE                 |
|   | 15 | 5080982 |                                                                                   | 1       | 1  | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |
|   | 16 | 5090217 |                                                                                   | 1       | 48 | CONTACT                | CONTACT              | KONTAKT               |
|   | 17 | 5080976 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 18 | 5080977 |                                                                                   | 1       | 1  | CAPOT                  | HOOD                 | HAUBE                 |
|   | 19 | 5080978 |                                                                                   | 1       | 1  | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |
|   | 20 | 5090216 |                                                                                   | 1       | 6  | CONTACT                | CONTACT              | KONTAKT               |
|   | 21 | 5090217 |                                                                                   | 1       | 32 | CONTACT                | CONTACT              | KONTAKT               |
|   | 22 | 5600114 |                                                                                   | 1       | 6  | JOINT                  | SEAL                 | DICHTRING             |
|   | 23 | 5080955 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 24 | 5080969 |                                                                                   | 1       | 1  | PROTECTEUR             | PROTECTOR            | SCHUTZ                |
|   | 25 | 5090107 |                                                                                   | 1       | 15 | PIN                    | PINE                 | PIN                   |
|   | 26 | 5090146 |                                                                                   | 1       | 12 | PIN                    | PINE                 | PIN                   |
|   | 27 | 5090195 |                                                                                   | 1       | 62 | CONTACT                | CONTACT              | KONTAKT               |
|   | 28 | 5081035 |                                                                                   | 1       | 10 | BOUCHON                | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN       |
|   | 29 | 5080854 |                                                                                   | 1       | 19 | BOUCHON                | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN       |
|   | 30 | 5080961 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 31 | 5081004 |                                                                                   | 1       | 3  | PROTECTEUR             | PROTECTOR            | SCHUTZ                |
|   | 32 | 5080107 |                                                                                   | 1       | 13 | BOUCHON                | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN       |
|   | 33 | 5081037 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 34 | 5090106 |                                                                                   | 1       | 13 | PIN                    | PINE                 | PIN                   |
|   | 35 | 5080961 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 36 | 5080104 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 37 | 5080106 |                                                                                   | 1       | 1  | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |
|   | 38 | 5080109 |                                                                                   | 1       | 2  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 39 | 5080103 |                                                                                   | 1       | 1  | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 40 | 5080105 |                                                                                   | 1       | 1  | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |
|   | 41 | 5130135 |                                                                                   | 1       | 2  | TETE D'ELECTRO-VALVE   | ELECTRO-VALVE HEAD   | KOPF (ELEKTROVENTIL)  |
|   | 42 | 5080095 |                                                                                   | 1       | 13 | CONNECTEUR             | CONNECTOR            | STECKVERBINDER        |
|   | 43 | 5080096 |                                                                                   | 1       | 13 | VERROU                 | LATCH                | RIEGEL                |



FAISCEAU : CABINE  
 HARNESS: CAB  
 KABELSATZ: KABINE

|            |   |                   |                   |             |                  |
|------------|---|-------------------|-------------------|-------------|------------------|
| 1 5721388  |   |                   | 1 FAISCEAU CABINE | CAB HARNESS | KABELSATZ KABINE |
| 2 5081043  | 1 |                   | 1 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 3 5090237  | 1 |                   | 4 SOCKET          | SOCKET      | SOCKET           |
| 4 5081044  | 1 |                   | 1 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 5 5080958  | 1 |                   | 3 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 6 5090164  | 1 |                   | 6 CONTACT         | CONTACT     | KONTAKT          |
| 7 5600114  | 1 |                   | 6 JOINT           | SEAL        | DICHTRING        |
| 8 5081046  | 1 |                   | 2 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 9 5090241  | 1 |                   | 2 CLIP            | CLIP        | KLIPP            |
| 10 5081045 | 1 |                   | 1 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 11 5090238 | 1 |                   | 2 CONTACT         | CONTACT     | KONTAKT          |
| 12 5080999 | 1 |                   | 2 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 13 5090220 | 1 |                   | 2 CONTACT         | CONTACT     | KONTAKT          |
| 14 5081000 | 1 |                   | 2 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 15 5090221 | 1 |                   | 2 CONTACT         | CONTACT     | KONTAKT          |
| 16 5080803 | 1 |                   | 2 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 17 5090014 | 1 |                   | 2 CLIP            | CLIP        | KLIPP            |
| 18 5081001 | 1 |                   | 1 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 19 5081002 | 1 |                   | 1 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 20 5090098 | 1 |                   | 7 COSSE           | THIMBLE     | KABELSCHUH       |
| 21 5080104 | 1 |                   | 1 CONNECTEUR      | CONNECTOR   | STECKVERBINDER   |
| 22 5080106 | 1 |                   | 1 VERROU          | LATCH       | RIEGEL           |
| 23 5090106 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 4 PIN             | PINE        | PIN              |
| 24 5090107 | 1 | 2 mm <sup>2</sup> | 6 PIN             | PINE        | PIN              |





FAISCEAU : POSTE DE CONDUITE  
 HARNESS: OPERATOR'S STATION  
 KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

|    |         |   |    |                                |                                |                               |
|----|---------|---|----|--------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| 1  | 5721389 |   | 1  | FAISCEAU: POSTE<br>DE CONDUITE | HARNESS: OPERATOR'S<br>STATION | KABELSATZ:<br>BEDIENUNGSSTAND |
| 2  | 5080931 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 3  | 5080779 | 1 | 1  | CAPOT                          | HOOD                           | HAUBE                         |
| 4  | 5090169 | 1 | 5  | COSSE                          | THIMBLE                        | KABELSCHUH                    |
| 5  | 5080886 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 6  | 5090234 | 1 | 5  | SOCKET                         | SOCKET                         | SOCKET                        |
| 7  | 5110035 | 1 | 2  | RELAIS                         | RELAY                          | RELAIS                        |
| 8  | 5080804 | 1 | 1  | EMBASE                         | BASE                           | GRUNDPLATTE                   |
| 9  | 5090170 | 1 | 2  | CLIP                           | CLIP                           | KLIPP                         |
| 10 | 5090152 | 1 | 2  | CLIP                           | CLIP                           | KLIPP                         |
| 11 | 5080878 | 1 | 11 | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 12 | 5090173 | 1 | 48 | CLIP                           | CLIP                           | KLIPP                         |
| 13 | 5080913 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 14 | 5090014 | 1 | 3  | CLIP                           | CLIP                           | KLIPP                         |
| 15 | 5080880 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 16 | 5090202 | 1 | 46 | CLIP                           | CLIP                           | KLIPP                         |
| 17 | 5080879 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 18 | 5081028 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 19 | 5090235 | 1 | 34 | SOCKET                         | SOCKET                         | SOCKET                        |
| 20 | 5081026 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 21 | 5081029 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 22 | 5081030 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 23 | 5081032 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 24 | 5081027 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 25 | 5081039 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 26 | 5090198 | 1 | 29 | CONTACT                        | CONTACT                        | KONTAKT                       |
| 27 | 5081038 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 28 | 5080845 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 29 | 5080846 | 1 | 1  | VERROU                         | LATCH                          | RIEGEL                        |
| 30 | 5090147 | 1 | 10 | SOCKET                         | SOCKET                         | SOCKET                        |
| 31 | 5080947 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 32 | 5080997 | 1 | 2  | PROTECTEUR                     | PROTECTOR                      | SCHUTZ                        |
| 33 | 5090109 | 1 | 16 | SOCKET                         | SOCKET                         | SOCKET                        |
| 34 | 5090189 | 1 | 16 | SOCKET                         | SOCKET                         | SOCKET                        |
| 35 | 5080854 | 1 | 12 | BOUCHON                        | PLUG                           | VERSCHL.STOPFEN               |
| 36 | 5081040 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 37 | 5090108 | 1 | 13 | SOCKET                         | SOCKET                         | SOCKET                        |
| 38 | 5081035 | 1 | 2  | BOUCHON                        | PLUG                           | VERSCHL.STOPFEN               |
| 39 | 5080103 | 1 | 2  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 40 | 5080105 | 1 | 2  | VERROU                         | LATCH                          | RIEGEL                        |
| 41 | 5080107 | 1 | 14 | BOUCHON                        | PLUG                           | VERSCHL.STOPFEN               |
| 42 | 5080104 | 1 | 1  | CONNECTEUR                     | CONNECTOR                      | STECKVERBINDER                |
| 43 | 5080106 | 1 | 1  | VERROU                         | LATCH                          | RIEGEL                        |

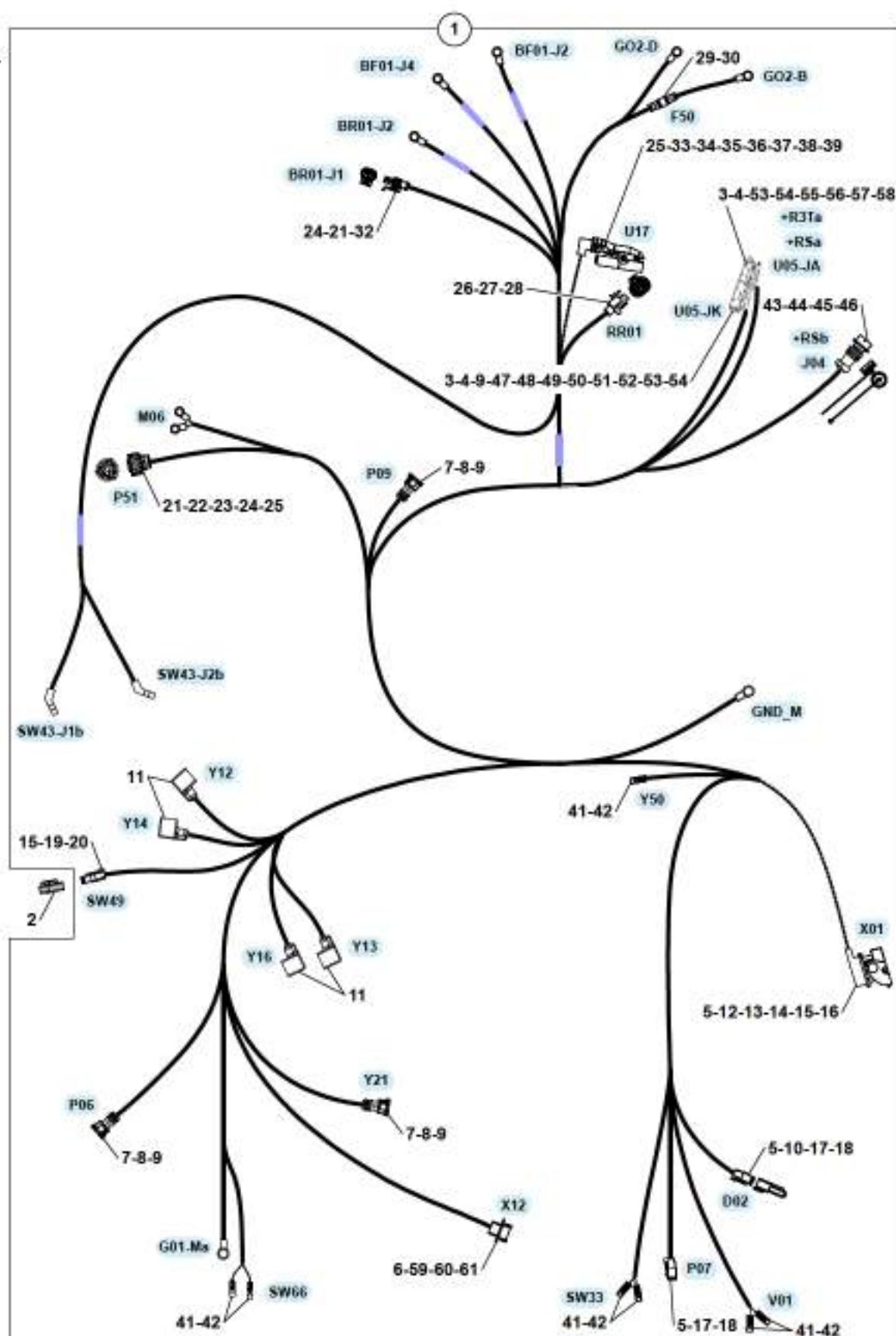
FAISCEAU : POSTE DE CONDUITE  
HARNESS: OPERATOR'S STATION  
KABELSATZ: BEDIENUNGSSTAND

---

|    |         |   |                   |    |            |           |                |
|----|---------|---|-------------------|----|------------|-----------|----------------|
| 44 | 5090106 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 10 | PIN        | PINE      | PIN            |
| 45 | 5090107 | 1 | 2 mm <sup>2</sup> | 2  | PIN        | PINE      | PIN            |
| 46 | 5080092 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR | CONNECTOR | STECKVERBINDER |
| 47 | 5080093 | 1 |                   | 1  | VERROU     | LATCH     | RIEGEL         |
| 48 | 5080109 | 1 |                   | 2  | CONNECTEUR | CONNECTOR | STECKVERBINDER |

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : TOURELLE  
 HARNESS WIRING: TOWER  
 KABELSATZ: OBERWAGEN

|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5721458 |
| 2  | 5721424 |
| 3  | 5080863 |
| 4  | 5080864 |
| 5  | 5090108 |
| 6  | 5080107 |
| 7  | 5070026 |
| 8  | 5090096 |
| 9  | 5600114 |
| 10 | 5060101 |
| 11 | 5130135 |
| 12 | 5080945 |
| 13 | 5090109 |
| 14 | 5090147 |
| 15 | 5090189 |
| 16 | 5080935 |
| 17 | 5080995 |
| 18 | 5080996 |
| 19 | 5080873 |
| 20 | 5080874 |
| 21 | 5080965 |
| 22 | 5080973 |
| 23 | 5090209 |
| 24 | 5600114 |
| 25 | 4740116 |
| 26 | 5081048 |
| 27 | 5081049 |
| 28 | 5090240 |
| 29 | 5080758 |
| 30 | 5120056 |
| 31 | 5080781 |
| 32 | 5090164 |
| 33 | 5080974 |
| 34 | 5080975 |
| 35 | 5080993 |
| 36 | 5080994 |
| 37 | 5080995 |
| 38 | 5080108 |
| 39 | 5090214 |
| 40 | 5090236 |
| 41 | 5081046 |
| 42 | 5090241 |
| 43 | 5080931 |
| 44 | 5080932 |
| 45 | 5090169 |
| 46 | 5080779 |
| 47 | 5080987 |
| 48 | 5080988 |
| 49 | 5080989 |
| 50 | 5080990 |
| 51 | 5080991 |
| 52 | 5090216 |
| 53 | 5090218 |
| 54 | 5090244 |
| 55 | 5080983 |
| 56 | 5080984 |
| 57 | 5080985 |
| 58 | 5080986 |
| 59 | 5080786 |
| 60 | 5080104 |
| 61 | 5090106 |



FAISCEAU ELECTRIQUE : TOURELLE  
HARNESS WIRING: TOWER  
KABELSATZ: OBERWAGEN

|     |         |                                                                                           |             |                     |                      |                      |                      |
|-----|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| * 1 | 5721458 |  5721392 | 1           | FAISCEAU : TOURELLE | HARNESS: TURRET      | KABELSATZ: OBERWAGEN |                      |
| 2   | 5721424 |          |             | 1                   | BOUCHON              | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN      |
| 3   | 5080863 | 1                                                                                         |             | 17                  | BOUCHON              | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN      |
| 4   | 5080864 | 1                                                                                         |             | 78                  | BOUCHON              | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN      |
| 5   | 5090108 | 1                                                                                         | 1 mm²       | 11                  | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 6   | 5080107 | 1                                                                                         |             | 2                   | BOUCHON              | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN      |
| 7   | 5070026 | 1                                                                                         |             | 3                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 8   | 5090096 | 1                                                                                         |             | 6                   | COSSE                | THIMBLE              | KABELSCHUH           |
| 9   | 5600114 | 1                                                                                         |             | 12                  | JOINT                | SEAL                 | DICHTRING            |
| 10  | 5060101 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 11  | 5130135 | 1                                                                                         | 24 V - 10 A | 4                   | TETE D'ELECTRO-VALVE | ELECTRO-VALVE HEAD   | KOPF (ELEKTROVENTIL) |
| 12  | 5080945 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 13  | 5090109 | 1                                                                                         | 2 mm²       | 9                   | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 14  | 5090147 | 1                                                                                         |             | 6                   | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 15  | 5090189 | 1                                                                                         |             | 21                  | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 16  | 5080935 | 1                                                                                         |             | 1                   | CACHE                | MUFF                 | MUFFE                |
| 17  | 5080095 | 1                                                                                         |             | 3                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 18  | 5080096 | 1                                                                                         |             | 3                   | VERROU               | LATCH                | RIEGEL               |
| 19  | 5080873 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 20  | 5080874 | 1                                                                                         |             | 1                   | VERROU               | LATCH                | RIEGEL               |
| 21  | 5080965 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 22  | 5080973 | 1                                                                                         |             | 1                   | SERRE CABLE          | CABLE CLAMP          | KABELSCHELLE         |
| 23  | 5090209 | 1                                                                                         |             | 3                   | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 24  | 5600114 | 1                                                                                         |             | 5                   | JOINT                | SEAL                 | DICHTRING            |
| 25  | 4740116 | 1                                                                                         |             | 5                   | BOUCHON              | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN      |
| 26  | 5081048 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 27  | 5081049 | 1                                                                                         |             | 2                   | JOINT                | SEAL                 | DICHTRING            |
| 28  | 5090240 | 1                                                                                         |             | 2                   | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 29  | 5080758 | 1                                                                                         |             | 1                   | PORTE FUSIBLE        | FUSE HOLDER          | SICHERUNGSHALTER     |
| 30  | 5120056 | 1                                                                                         | 100 A       | 1                   | FUSIBLE              | FUSE                 | SICHERUNG            |
| 31  | 5080781 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 32  | 5090164 | 1                                                                                         |             | 2                   | CONTACT              | CONTACT              | KONTAKT              |
| 33  | 5080974 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 34  | 5080975 | 1                                                                                         |             | 1                   | CAPOT                | HOOD                 | HAUBE                |
| 35  | 5080993 | 1                                                                                         |             | 2                   | JOINT                | SEAL                 | DICHTRING            |
| 36  | 5080994 | 1                                                                                         |             | 32                  | JOINT                | SEAL                 | DICHTRING            |
| 37  | 5080995 | 1                                                                                         |             | 24                  | BOUCHON              | PLUG                 | VERSCHL.STOPFEN      |
| 38  | 5080108 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 39  | 5090214 | 1                                                                                         |             | 32                  | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 40  | 5090236 | 1                                                                                         |             | 2                   | SOCKET               | SOCKET               | SOCKET               |
| 41  | 5081046 | 1                                                                                         |             | 7                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 42  | 5090241 | 1                                                                                         |             | 7                   | CLIP                 | CLIP                 | KLIPP                |
| 43  | 5080931 | 1                                                                                         |             | 1                   | CONNECTEUR           | CONNECTOR            | STECKVERBINDER       |
| 44  | 5080932 | 1                                                                                         |             | 1                   | CAPOT                | HOOD                 | HAUBE                |

FAISCEAU ELECTRIQUE : TOURELLE  
 HARNESS WIRING: TOWER  
 KABELSATZ: OBERWAGEN

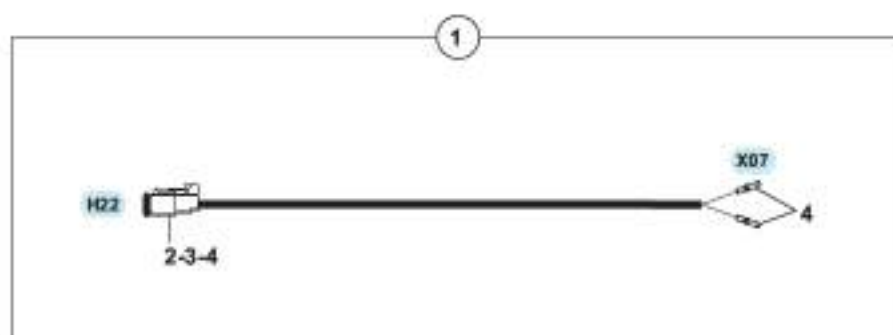
|    |         |   |                   |    |            |           |                |
|----|---------|---|-------------------|----|------------|-----------|----------------|
| 45 | 5090169 | 1 |                   | 5  | COSSE      | THIMBLE   | KABELSCHUH     |
| 46 | 5080779 | 1 |                   | 1  | CAPOT      | HOOD      | HAUBE          |
| 47 | 5080987 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR | CONNECTOR | STECKVERBINDER |
| 48 | 5080988 | 1 |                   | 1  | CAPOT      | HOOD      | HAUBE          |
| 49 | 5080989 | 1 |                   | 1  | VERROU     | LATCH     | RIEGEL         |
| 50 | 5080990 | 1 |                   | 1  | VERROU     | LATCH     | RIEGEL         |
| 51 | 5080991 | 1 |                   | 1  | VERROU     | LATCH     | RIEGEL         |
| 52 | 5090216 | 1 |                   | 6  | CONTACT    | CONTACT   | KONTAKT        |
| 53 | 5090218 | 1 |                   | 42 | CONTACT    | CONTACT   | KONTAKT        |
| 54 | 5090244 | 1 |                   | 11 | CONTACT    | CONTACT   | KONTAKT        |
| 55 | 5080983 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR | CONNECTOR | STECKVERBINDER |
| 56 | 5080984 | 1 |                   | 1  | CAPOT      | HOOD      | HAUBE          |
| 57 | 5080985 | 1 |                   | 1  | VERROU     | LATCH     | RIEGEL         |
| 58 | 5080986 | 1 |                   | 1  | VERROU     | LATCH     | RIEGEL         |
| 59 | 5080786 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR | CONNECTOR | STECKVERBINDER |
| 60 | 5080104 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR | CONNECTOR | STECKVERBINDER |
| 61 | 5090106 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 6  | PIN        | PINE      | PIN            |



FAISCEAU SIÈGE  
SEAT HARNESS  
KABELSATZ SITZ

|     |         |   |                   |    |                |              |                |
|-----|---------|---|-------------------|----|----------------|--------------|----------------|
| 1   | 5721390 |   |                   | 1  | FAISCEAU SIÈGE | SEAT HARNESS | KABELSATZ SITZ |
| 2   | 5080128 | 1 |                   | 2  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 3   | 5080129 | 1 |                   | 2  | VERROU         | LATCH        | RIEGEL         |
| 4   | 5090108 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 20 | SOCKET         | SOCKET       | SOCKET         |
| 5   | 5080092 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 6   | 5080093 | 1 |                   | 1  | VERROU         | LATCH        | RIEGEL         |
| * 7 | 5081042 |   |                   | 1  | JUMPER         | JUMPER       | JUMPER         |
| 8   | 5081046 | 1 |                   | 4  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 9   | 5090241 | 1 |                   | 7  | CLIP           | CLIP         | KLIPP          |
| 10  | 5081057 | 1 |                   | 2  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 11  | 5080765 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 12  | 5090152 | 1 |                   | 1  | CLIP           | CLIP         | KLIPP          |
| 13  | 5081041 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 14  | 5090225 | 1 |                   | 8  | SOCKET         | SOCKET       | SOCKET         |
| 15  | 5081012 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 16  | 5090226 | 1 |                   | 3  | SOCKET         | SOCKET       | SOCKET         |
| 17  | 5080947 | 1 |                   | 1  | CONNECTEUR     | CONNECTOR    | STECKVERBINDER |
| 18  | 5081004 | 1 |                   | 1  | PROTECTEUR     | PROTECTOR    | SCHUTZ         |
| 19  | 5090109 | 1 | 2 mm <sup>2</sup> | 1  | SOCKET         | SOCKET       | SOCKET         |
| 20  | 5090189 | 1 |                   | 21 | SOCKET         | SOCKET       | SOCKET         |

FAISCEAU ÉLECTRIQUE : ALARME TRANSLATION  
HARNESS WIRING: ALARM TRANSLATION  
KABELSATZ : FAHRBEWEGUNGSLARM

[illegible]



FAISCEAU ELECTRIQUE : ALARME TRANSLATION  
HARNESS WIRING: ALARM TRANSLATION  
KABELSATZ: FAHRBEWEGUNGSSALARM

---

|   |         |   |                   |   |                     |                |                |
|---|---------|---|-------------------|---|---------------------|----------------|----------------|
| 1 | 5721416 |   |                   | 1 | FAISCEAU ELECTRIQUE | HARNESS WIRING | KABELSATZ      |
| 2 | 5080095 | 1 |                   | 1 | CONNECTEUR          | CONNECTOR      | STECKVERBINDER |
| 3 | 5080096 | 1 |                   | 1 | VERROU              | LATCH          | RIEGEL         |
| 4 | 5090108 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 4 | SOCKET              | SOCKET         | SOCKET         |

1 5721393 → K5721393

2 5080097

3 5080110

4 5080112

5 5090108

6 5080107

7 5080941

8 5080103

9 5080105

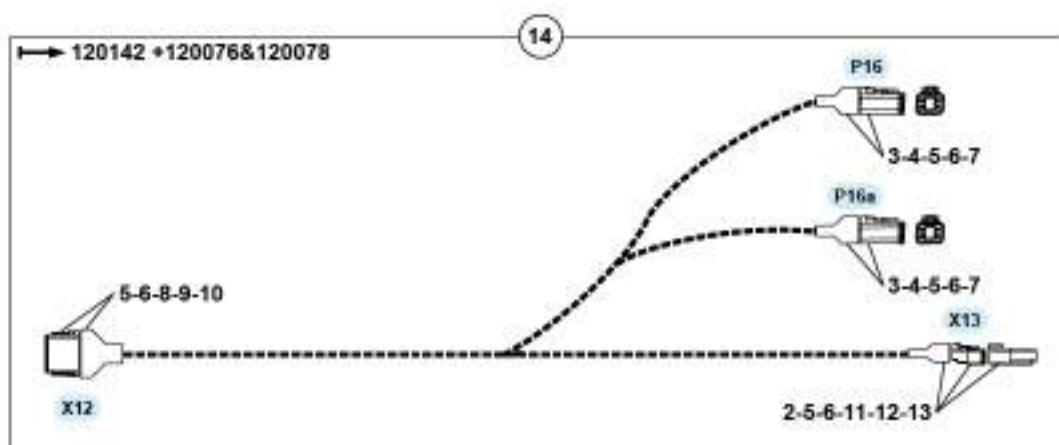
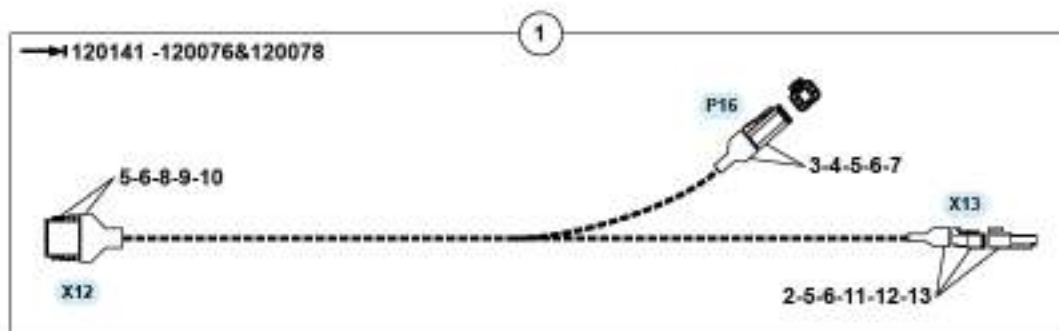
10 5081051

11 5080095

12 5080096

13 5080923

14 5721452



FAISCEAU ELECTRIQUE : EQUIPEMENT  
 HARNESS WIRING: ATTACHMENT  
 KABELSATZ: ANBAU

|      |         |                                                                                            |    |                       |                     |                  |
|------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------|---------------------|------------------|
| * 1  | 5721393 |  K5721393 | 1  | FAISCEAU : EQUIPEMENT | HARNESS: ATTACHMENT | KABELSATZ: ANBAU |
| 2    | 5080097 | 1-14                                                                                       | 1  | CONNECTEUR            | CONNECTOR           | STECKVERBINDER   |
| * 3  | 5080110 | 1-14                                                                                       | 2  | CONNECTEUR            | CONNECTOR           | STECKVERBINDER   |
| * 4  | 5080112 | 1-14                                                                                       | 2  | VERROU                | LATCH               | RIEGEL           |
| * 5  | 5090108 | 1-14 1 mm <sup>2</sup>                                                                     | 12 | SOCKET                | SOCKET              | SOCKET           |
| * 6  | 5080107 | 1-14                                                                                       | 12 | BOUCHON               | PLUG                | VERSCHL.STOPFEN  |
| * 7  | 5080941 | 1-14                                                                                       | 2  | PROTECTEUR            | PROTECTOR           | SCHUTZ           |
| 8    | 5080103 | 1-14                                                                                       | 1  | CONNECTEUR            | CONNECTOR           | STECKVERBINDER   |
| 9    | 5080105 | 1-14                                                                                       | 1  | VERROU                | LATCH               | RIEGEL           |
| 10   | 5081051 | 1-14                                                                                       | 1  | PROTECTEUR            | PROTECTOR           | SCHUTZ           |
| 11   | 5080095 | 1-14                                                                                       | 1  | CONNECTEUR            | CONNECTOR           | STECKVERBINDER   |
| 12   | 5080096 | 1-14                                                                                       | 1  | VERROU                | LATCH               | RIEGEL           |
| 13   | 5080923 | 1-14                                                                                       | 1  | PROTECTEUR            | PROTECTOR           | SCHUTZ           |
| * 14 | 5721452 |                                                                                            | 1  | FAISCEAU : EQUIPEMENT | HARNESS: ATTACHMENT | KABELSATZ: ANBAU |

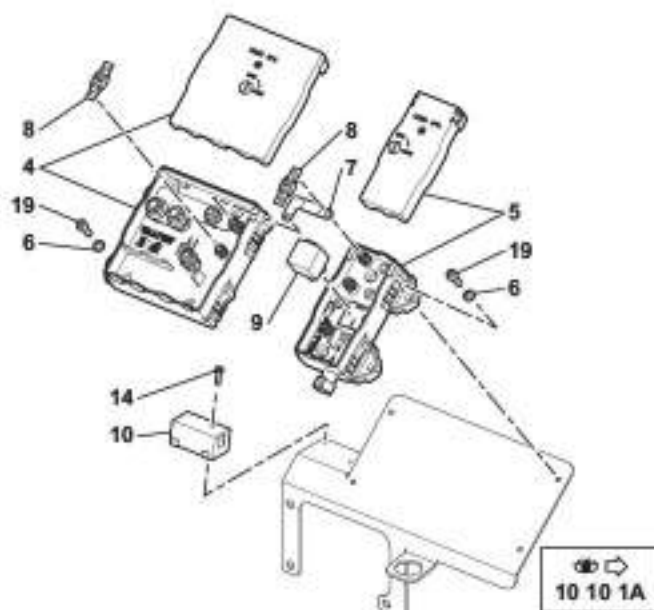
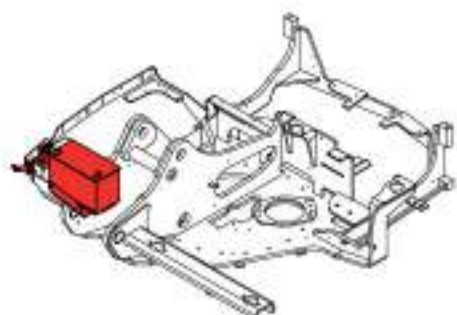


FAISCEAU ELECTRIQUE : ROTATION BENNE  
 HARNESS WIRING: ROTATION POWER GRAB  
 KABELSATZ: GREIFERDREHUNG

---

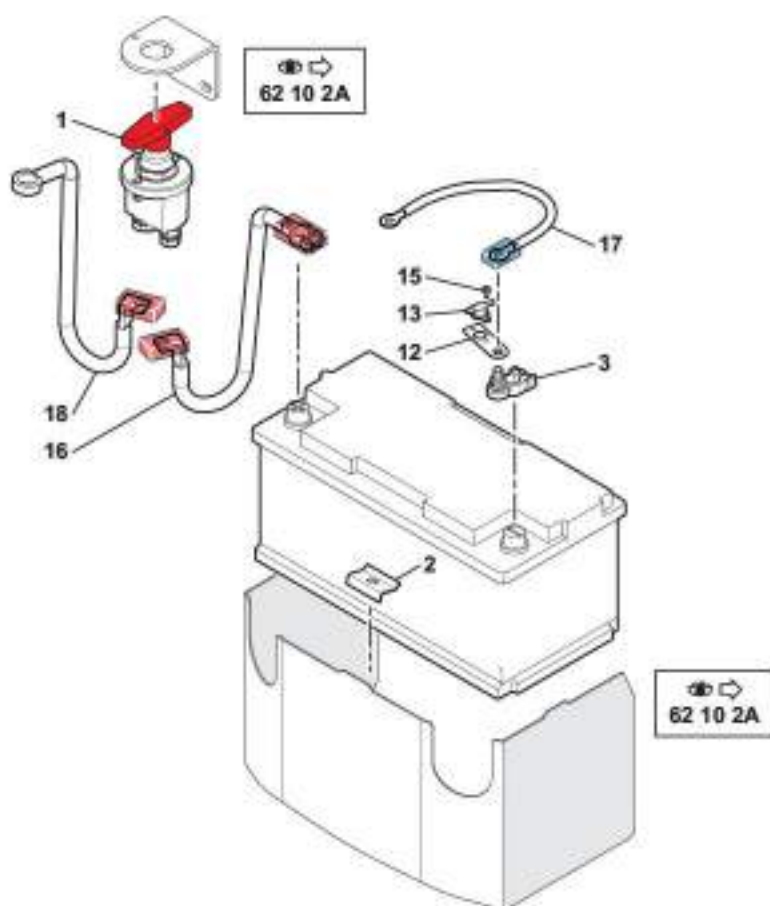
|           |   |                   |                       |                |                |
|-----------|---|-------------------|-----------------------|----------------|----------------|
| 1 5721441 |   |                   | 1 FAISCEAU ELECTRIQUE | HARNESS WIRING | KABELSATZ      |
| 2 5080097 | 1 |                   | 1 CONNECTEUR          | CONNECTOR      | STECKVERBINDER |
| 3 5080098 | 1 |                   | 1 VERROU              | LATCH          | RIEGEL         |
| 4 5090106 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 2 PIN                 | PINE           | PIN            |
| 5 5080924 | 1 |                   | 1 PROTECTEUR          | PROTECTOR      | SCHUTZ         |
| 6 5080095 | 1 |                   | 1 CONNECTEUR          | CONNECTOR      | STECKVERBINDER |
| 7 5080096 | 1 |                   | 1 VERROU              | LATCH          | RIEGEL         |
| 8 5090108 | 1 | 1 mm <sup>2</sup> | 2 SOCKET              | SOCKET         | SOCKET         |
| 9 5080923 | 1 |                   | 1 PROTECTEUR          | PROTECTOR      | SCHUTZ         |

BATTERIE / COUPE BATTERIE  
 BATTERY / BATTERY CUT-OUT  
 BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG



|    |         |
|----|---------|
| 1  | 5120050 |
| 2  | 3610334 |
| 3  | 5080904 |
| 4  | 5080933 |
| 5  | 5080934 |
| 6  | 4460114 |
| 7  | 5721229 |
| 8  | 5120056 |
| 9  | 5110035 |
| 10 | 5080758 |
| 11 | 5180167 |
| 12 | 3350238 |
| 13 | 5130226 |
| 14 | 4250004 |
| 15 | 4250041 |
| 16 | 5721360 |
| 17 | 5721367 |
| 18 | 5721361 |
| 19 | 4290007 |

100 A



BATTERIE / COUPE BATTERIE  
 BATTERY / BATTERY CUT-OUT  
 BATTERIE / BATTERIEABSCHALTUNG

|            |               |                    |                   |                     |
|------------|---------------|--------------------|-------------------|---------------------|
| 1 5120050  |               | 1 COUPE BATTERIE   | BATTERY CUT - OUT | BATTERIEABSCHALTUNG |
| 2 3610334  |               | 1 TOLE             | SHIELD            | SCHUTZBLECH         |
| 3 5080904  |               | 1 COSSE            | THIMBLE           | KABELSCHUH          |
| 4 5080933  |               | 1 BOITE A FUSIBLES | FUSE BOX          | SICHERUNGSDOSE      |
| 5 5080934  |               | 1 BOITE            | BOX               | KASTEN              |
| 6 4460114  | M6            | 4 RONDELLE         | WASHER            | UNTERLEGSCHIEBE     |
| 7 5721229  |               | 1 CONNECTION       | CONNECTION        | VERBINDUNG          |
| 8 5120056  | 100 A         | 2 FUSIBLE          | FUSE              | SICHERUNG           |
| 9 5110035  |               | 1 RELAIS           | RELAY             | RELAIS              |
| 10 5080758 |               | 1 PORTE FUSIBLE    | FUSE HOLDER       | SICHERUNGSHALTER    |
| 11 5180167 | 12 V - 100 AH | 1 BATTERIE         | BATTERY           | BATTERIE            |
| 12 3350238 |               | 1 SUPPORT          | BRACKET           | TRAEGER             |
| 13 5130226 |               | 1 THERMO-CONTACT   | THERMO-CONTACT    | THERMOKONTAKT       |
| 14 4250004 | CL M3X10      | 2 VIS              | SCREW             | SCHRAUBE            |
| 15 4250041 | CLS M3X6      | 2 VIS              | SCREW             | SCHRAUBE            |
| 16 5721360 |               | 1 CABLE            | CABLE             | KABEL               |
| 17 5721367 |               | 1 CABLE            | CABLE             | KABEL               |
| 18 5721361 |               | 1 CABLE            | CABLE             | KABEL               |
| 19 4290007 | CHC M6X20     | 4 VIS              | SCREW             | SCHRAUBE            |





SIGNALISATION AVANT  
FRONT SIGNAL LIGHT  
SIGNALSYSTEM VORN

---

|   |         |             |   |                  |                 |                   |
|---|---------|-------------|---|------------------|-----------------|-------------------|
| 1 | 5130034 |             | 1 | AVERTISSEUR      | HORN            | HUPE              |
| 2 | 4380042 | H M8X16     | 1 | VIS              | SCREW           | SCHRAUBE          |
| 3 | 4490006 | CONTACT MU8 | 1 | RONDELLE         | WASHER          | UNTERLEGSCHEIBE   |
| 4 | 3560918 |             | 1 | SUPPORT          | BRACKET         | TRAEGER           |
| 5 | 5170197 | ✱           | 1 | GYROPHARE        | REVOLVING LIGHT | RUNDUMBELEUCHTUNG |
| 6 | 5180160 | ✱           | 1 | PRISE ELECTRIQUE | ELECTRICAL PLUG | STECKER           |



SIGNALISATION ARRIÈRE  
 REAR SIGNAL LIGHT  
 SIGNALSYSTEM HINTER

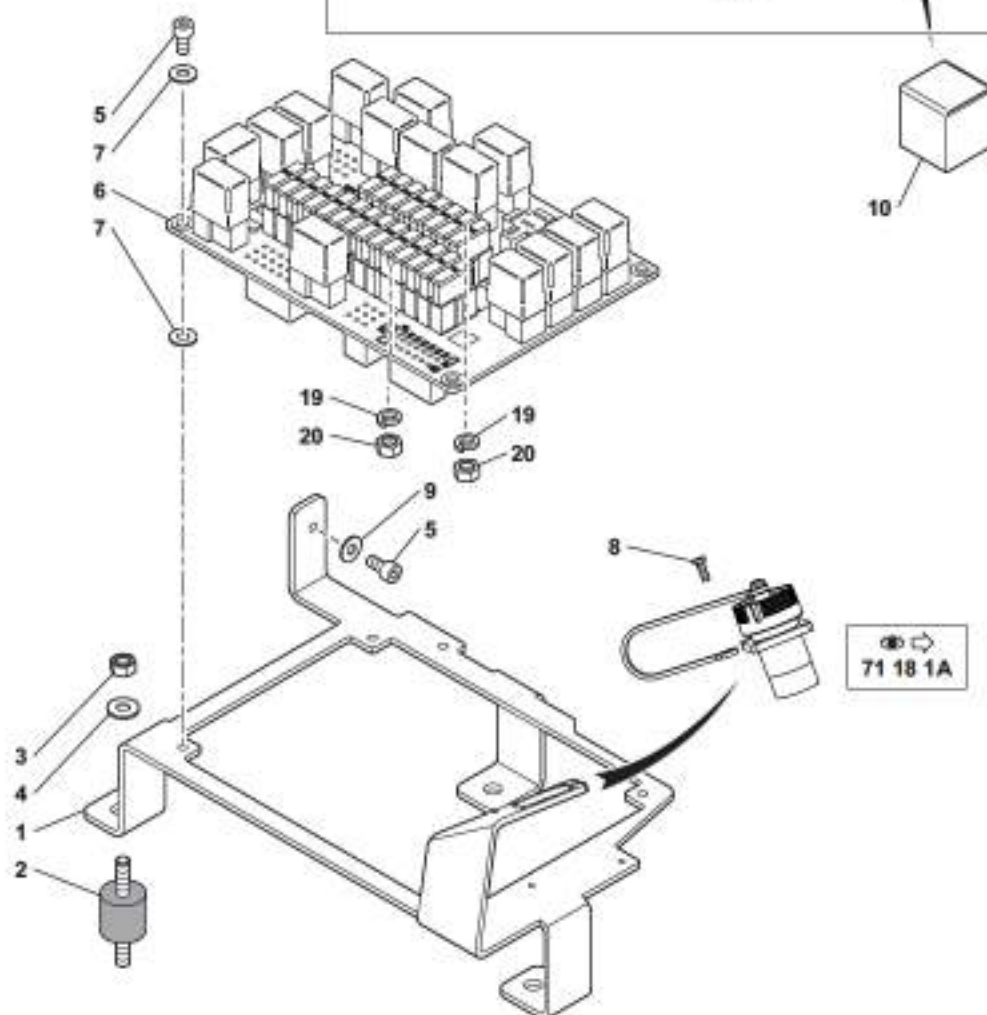
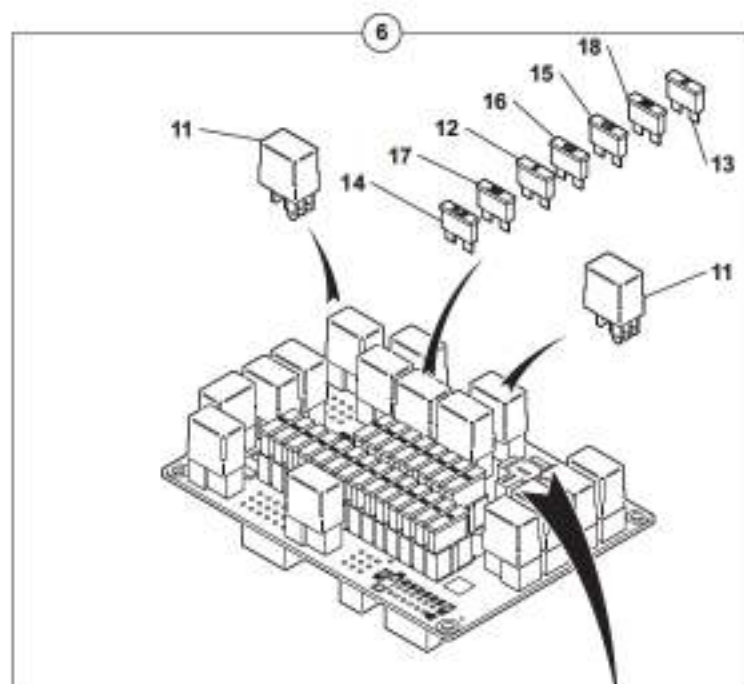
---

|           |                   |                     |                      |                 |
|-----------|-------------------|---------------------|----------------------|-----------------|
| 1 3350169 |                   | 1 SUPPORT           | BRACKET              | TRAEGER         |
| 2 4450026 | NYLSTOP M6        | 2 ECROU             | NUT                  | MUTTER          |
| 3 5130112 |                   | 1 AVERTISSEUR REcul | BACK-UP WARNING UNIT | RUCK FAHRMELDER |
| 4 4490014 | CONTACT MU6       | 8 RONDELLE          | WASHER               | UNTERLEGSCHEIBE |
| 5 4380031 | H M6X16           | 4 VIS               | SCREW                | SCHRAUBE        |
| 6 5080097 |                   | 1 CONNECTEUR        | CONNECTOR            | STECKVERBINDER  |
| 7 5080098 |                   | 1 VERROU            | LATCH                | RIEGEL          |
| 8 5090107 | 2 mm <sup>2</sup> | 2 PIN               | PINE                 | PIN             |
| 9 4410013 | H M6              | 2 ECROU             | NUT                  | MUTTER          |

CARTES À RELAIS  
RELAY BOARDS  
RELAIS-PLATINEN



|    |         |       |
|----|---------|-------|
| 1  | 3610894 |       |
| 2  | 5140499 |       |
| 3  | 4410013 |       |
| 4  | 4490014 |       |
| 5  | 4290128 |       |
| 6  | 6160091 |       |
| 7  | 5520027 |       |
| 8  | 4250004 |       |
| 9  | 4490016 |       |
| 10 | 5130048 | *     |
| 11 | 5110095 |       |
| 12 | 5120019 | 3 A   |
| 13 | 5120012 | 5 A   |
| 14 | 5120013 | 7.5 A |
| 15 | 5120014 | 10 A  |
| 16 | 5120016 | 15 A  |
| 17 | 5120018 | 20 A  |
| 18 | 5120023 | 25 A  |
| 19 | 4470007 |       |
| 20 | 4410010 |       |



71 18 1A

CARTES A RELAIS  
RELAY BOARDS  
RELAIS-PLATINEN

|    |         |   |             |    |                     |               |                   |
|----|---------|---|-------------|----|---------------------|---------------|-------------------|
| 1  | 3610894 |   |             | 1  | SUPPORT             | BRACKET       | TRAEGER           |
| 2  | 5140499 |   |             | 3  | SUSPENSION          | SUSPENSION    | AUFHANGUNG        |
| 3  | 4410013 |   | H M6        | 3  | ECROU               | NUT           | MUTTER            |
| 4  | 4490014 |   | CONTACT MU6 | 3  | RONDELLE            | WASHER        | UNTERLEGSCHEIBE   |
| 5  | 4290128 |   | CHC M5X10   | 5  | VIS                 | SCREW         | SCHRAUBE          |
| 6  | 6160091 |   |             | 1  | CENTRALE ELECTRIQUE | POWER STATION | ELEKTRIZITATSWERK |
| 7  | 5520027 |   |             | 8  | RONDELLE NYLON      | WASHER NYLON  | NYLONSCHIEBE      |
| 8  | 4250004 |   | CL M3X10    | 5  | VIS                 | SCREW         | SCHRAUBE          |
| 9  | 4490016 |   | CONTACT MU5 | 1  | RONDELLE            | WASHER        | UNTERLEGSCHEIBE   |
| 10 | 5130048 | ✱ | 12 V        | 1  | BUZZER              | BUZZER        | BUZZER            |
| 11 | 5110095 | 6 |             | 15 | RELAIS              | RELAY         | RELAIS            |
| 12 | 5120019 | 6 | 3 A         | 12 | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 13 | 5120012 | 6 | 5 A         | 1  | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 14 | 5120013 | 6 | 7,5 A       | 1  | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 15 | 5120014 | 6 | 10 A        | 3  | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 16 | 5120016 | 6 | 15 A        | 2  | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 17 | 5120018 | 6 | 20 A        | 12 | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 18 | 5120023 | 6 | 25 A        | 1  | FUSIBLE             | FUSE          | SICHERUNG         |
| 19 | 4470007 |   | W5          | 2  | RONDELLE FREIN      | LOCK WASHER   | FEDERRING         |
| 20 | 4410010 |   | H M5        | 2  | ECROU               | NUT           | MUTTER            |



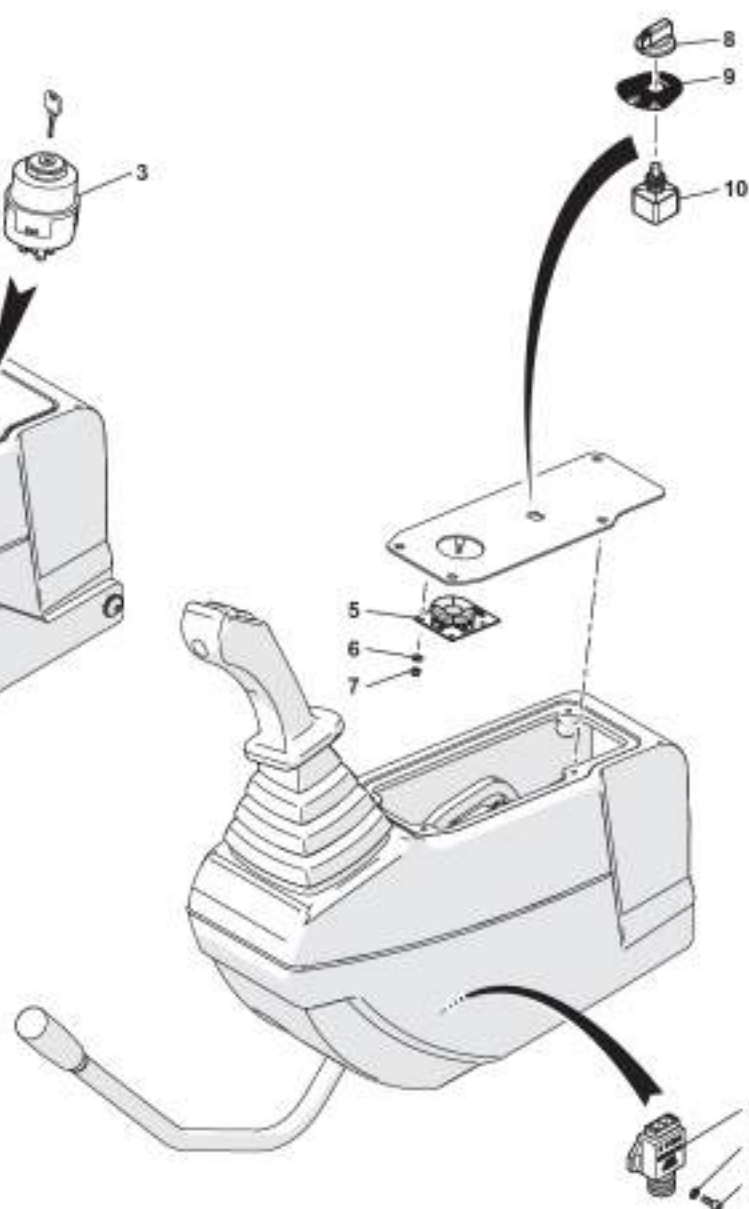
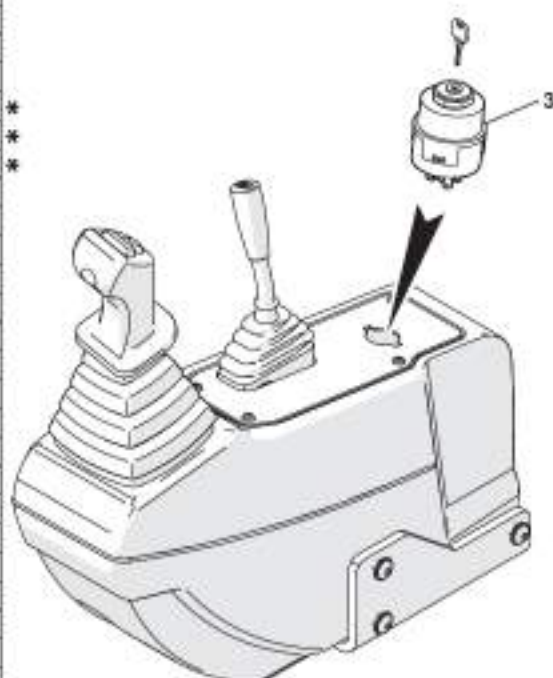
TABLEAU DE BORD  
CONTROL-BOARD  
SCHALTТАFEL

|            |             |   |                 |                  |                 |
|------------|-------------|---|-----------------|------------------|-----------------|
| 1 5160397  |             | 1 | TABLEAU DE BORD | INSTRUMENT PANEL | ARMATURENBRETT  |
| 2 5160460  | 1           | 1 | ECRAN           | SCREEN           | BLENDE          |
| 3 5160392  | 1           | 1 | HABILLAGE       | CLADDING         | VERKLEIDUNG     |
| 4 5160390  | 1           | 1 | FACADE          | FRONTAGE         | FASSADE         |
| 5 5160380  | 1           | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 6 5160381  | 1           | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 7 5160382  | 1           | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 8 5160383  | 1           | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 9 4240031  | FHC M4X12   | 2 | VIS             | SCREW            | SCHRAUBE        |
| 10 5160398 |             | 1 | PLATINE         | DECK             | PLATTE          |
| 11 4490015 | CONTACT MU4 | 4 | RONDELLE        | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE |
| 12 4410007 | H M4        | 4 | ECROU           | NUT              | MUTTER          |
| 13 5160384 |             | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 14 5160385 |             | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 15 5160386 |             | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |
| 16 5160389 |             | 4 | CACHE           | MUFF             | MUFFE           |
| 17 4240033 | FHC M4X10   | 2 | VIS             | SCREW            | SCHRAUBE        |
| 18 4410016 | H M8        | 1 | ECROU           | NUT              | MUTTER          |
| 19 4460025 | MU8         | 1 | RONDELLE        | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE |
| 20 5721099 |             | 1 | TRESSE          | MATTING          | GEFLECHT        |
| 21 4450113 | NYLSTOP M3  | 1 | ECROU           | NUT              | MUTTER          |
| 22 4460006 | MU3         | 1 | RONDELLE        | WASHER           | UNTERLEGSCHIEBE |
| 23 5160387 | ✱           | 1 | INTERRUPTEUR    | SWITCH           | ABSCHALTER      |

INSTALLATION ÉLECTRIQUE (CONSOLE DE SIÈGE)  
 ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONSOLE)  
 ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)



|    |         |   |
|----|---------|---|
| 1  | 5130155 |   |
| 2  | 4290204 |   |
| 3  | 5110053 |   |
| 4  | 4480050 |   |
| 5  | 5160469 |   |
| 6  | 4460006 |   |
| 7  | 4410004 |   |
| 8  | 5160459 | * |
| 9  | 5751832 | * |
| 10 | 5160457 | * |





INSTALLATION ELECTRIQUE (CONSOLE DE SIEGE)  
 ELECTRICAL SYSTEM (SEAT CONSOLE)  
 ELEKTRISCHE EINRICHTUNG (ARMLEHNKONSOLE)

---

|    |         |           |   |                  |              |                  |
|----|---------|-----------|---|------------------|--------------|------------------|
| 1  | 5130155 |           | 1 | CONTACTEUR       | SWITCH       | SCHALTER         |
| 2  | 4290204 | CHC M4X12 | 2 | VIS              | SCREW        | SCHRAUBE         |
| 3  | 5110053 |           | 1 | CONTACTEUR       | SWITCH       | SCHALTER         |
| 4  | 4480050 |           | 2 | RONDELLE A DENTS | TOOTH WASHER | FAECHERSCHEIBE   |
| 5  | 5160469 |           | 1 | COMMANDE         | ORDER AIR-   | KLIMATISIERUNGS- |
|    |         |           |   | CLIMATISATION    | CONDITIONING | AUFTRAG          |
| 6  | 4460006 | MU3       | 4 | RONDELLE         | WASHER       | UNTERLEGSCHEIBE  |
| 7  | 4410004 | H M3      | 4 | ECROU            | NUT          | MUTTER           |
| 8  | 5160459 | ✱         | 1 | CAPUCHON         | COWL         | HAUBE            |
| 9  | 5751832 | ✱         | 1 | ADHESIF          | ADHESIVE     | KLEBSTOFF        |
| 10 | 5160457 | ✱         | 1 | INTERRUPTEUR     | SWITCH       | ABSCHALTER       |



AUTORADIO  
CAR RADIO  
AUTORADIO

---

|            |          |                      |                |                    |
|------------|----------|----------------------|----------------|--------------------|
| 1 5130168  |          | 1 RADIO              | RADIO          | RADIO              |
| 2 5180115  |          | 1 KIT : HAUT PARLEUR | KIT: AMPLIFIER | KIT : LAUTSPRECHER |
| 3 4290001  | CHC 5X20 | 8 VIS                | SCREW          | SCHRAUBE           |
| 4 538A0520 |          | 2 GRILLE             | GRATE          | ROST               |
| 5 538A0519 |          | 1 ANTENNE            | ANTENNA        | ANTENNE            |



INSTALLATION ELECTRIQUE / CABINE  
ELECTRICAL SYSTEM / CAB  
ELEKTRISCHE EINRICHTUNG / KABINE

|   |           |   |                                                                                           |                         |                    |                     |
|---|-----------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------|---------------------|
| 1 | 5380889   |   |          | SB KIT PHARE DE TRAVAIL | WORKING HEADLIGHTS | ARBEITSSCHEINWERFER |
| 2 | 538A0528  |   |                                                                                           | 3 PASSE- FILS           | GROMMET            | GUMMITUELLE         |
| 3 | 538A0514  |   | 12 V                                                                                      | 1 MOTEUR ESSUIE GLACE   | WIPER MOTOR        | WISCHERMOTOR        |
| 4 | 538A0518  |   |                                                                                           | 1 PLAFONNIER            | ROOF LIGHT         | DECKENLEUCHTE       |
| 5 | 538A0572  |   | H9 - 12 V / 65 W                                                                          | SB AMPOULE              | BULB               | GLUEHLAMPE          |
| 6 | 5080958   |   |                                                                                           | SB CONNECTEUR           | CONNECTOR          | STECKVERBINDER      |
| * | 7 5090227 | 6 |  5090164 | 2 CONTACT               | CONTACT            | KONTAKT             |
| * | 8 5081016 | 6 |  5600114 | 2 JOINT                 | SEAL               | DICHTRING           |



CALCULATEUR  
CALCULATOR  
STEUERGERAT

---

1 6160099

2 4290005

CHC M6X25

1 CALCULATEUR

4 VIS

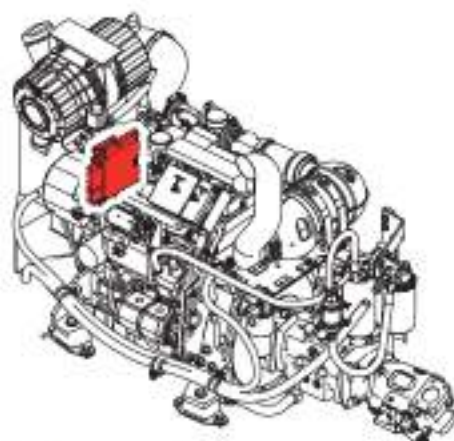
CALCULATOR

SCREW

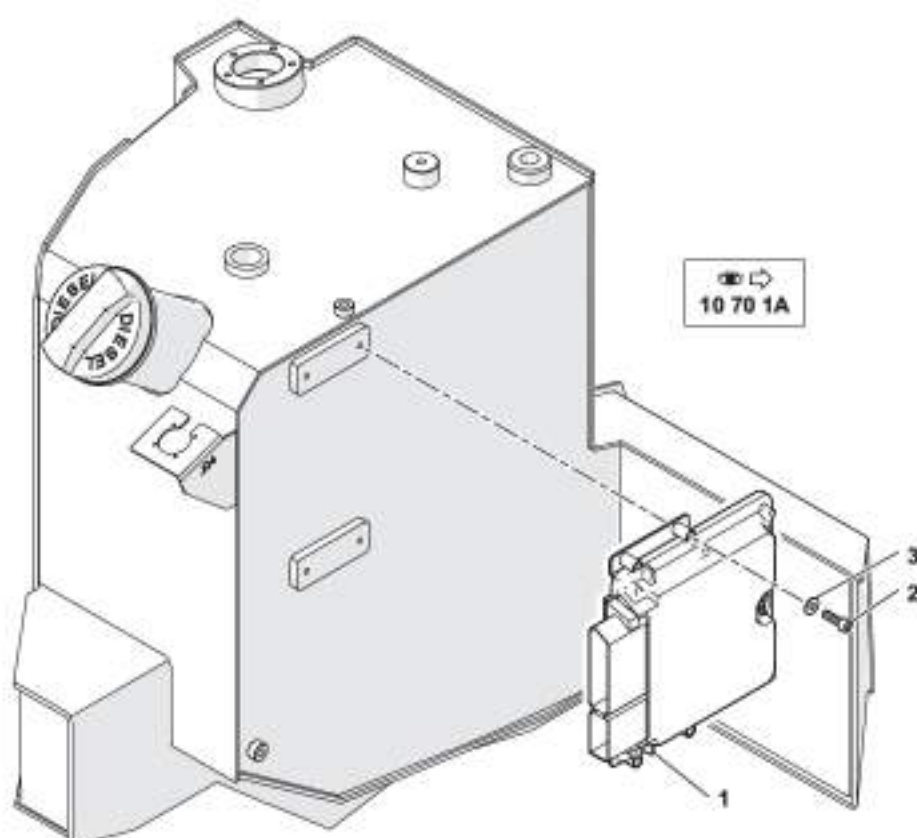
STEUERGERAT

SCHRAUBE

CALCULATEUR MOTEUR  
ENGINE CALCULATOR  
STEUERGERÄT MOTOR



|   |         |
|---|---------|
| 1 | NV      |
| 2 | 4290007 |
| 3 | 4490014 |





CALCULATEUR MOTEUR  
ENGINE CALCULATOR  
STEUERGERAT MOTOR

---

|   |           |   |             |            |                 |
|---|-----------|---|-------------|------------|-----------------|
| 1 | <u>NV</u> | 1 | CALCULATEUR | CALCULATOR | STEUERGERAT     |
| 2 | 4290007   |   | 4           | VIS        | SCREW           |
| 3 | 4490014   |   | 4           | RONDELLE   | WASHER          |
|   |           |   |             |            | UNTERLEGSCHEIBE |